



# البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

أيار ٢٠٠٥

المجلد ٤١ - العدد ٥

دائرة الأبحاث



# البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الأبحاث

- يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر – النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني – والعدد الذي ظهرت فيه.
- تعتبر جميع المعلومات والبيانات الافرادية التي تقدم للبنك المركزي معلومات سرية لا يجوز اطلاع أي شخص او جهة، عامة كانت او خاصة، عليها. ويأتي ذلك انسجاما مع احكام المادة (٤٥/ج) من قانون البنك المركزي رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ والمادة رقم (١١) من قانون الاحصاءات العامة رقم (٨) للعام ٢٠٠٣.
- يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحداثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة اسفل كل جدول، علما بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.
- تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان – ١١١١٨ الاردن

هاتف : +٩٦٢ ٦ ٤٦٣٠٣٠١/٩

فاكس : +٩٦٢ ٦ ٤٦٣٨٨٨٩  
+٩٦٢ ٦ ٤٦٣٩٧٣٠

البريد الالكتروني: [redp@cbj.gov.jo](mailto:redp@cbj.gov.jo)

وتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان

<http://www.cbj.gov.jo>

رقم الایداع لدى دائرة المكتبة الوطنية
٧٠٥/٢٠٠٢

# الفهرس

## الصفحة

أ - ل	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات اساسية حول المملكة الاردنية الهاشمية.
٣ - ٢	١ - اهم المؤشرات الاقتصادية.
<b>النقد والبنوك</b>	
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغير في عرض النقد (ع) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	٤ - عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحافظة به.
٨	٥ - النقد الاحتياطي.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الانتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	٨ - الانتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الانتمان.
١٥ - ١٤	٩ - صافي الانتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.
١٧ - ١٦	١٠ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١١ - الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢٣ - ٢٢	١٣ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٥ - ٢٤	١٤ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الأجنبية.
٢٧ - ٢٦	١٥ - توزيع التسهيلات الانتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
٢٩ - ٢٨	١٦ - التسهيلات الانتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٣١ - ٣٠	١٧ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٣ - ٣٢	١٨ - الودائع بالعملات الأجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٥ - ٣٤	١٩ - الميزانية الموحدة لفروع البنك الاردني العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٦	٢٠ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الارض المتخصصة.
٣٧	٢١ - اجمالي التسهيلات الانتمانية حسب الجهة المقترضة.
٣٩ - ٣٨	٢٢ - هيكل اسعار الفوائد.
٤١ - ٤٠	٢٣ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني.
٤٢	٢٤ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
٤٣	٢٤ - تقاض الشيكات.
<b>المالية العامة</b>	
٤٥ - ٤٤	٢٥ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٧ - ٤٦	٢٦ - الابادات المحلية للحكومة المركزية
٤٩ - ٤٨	٢٧ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
<b>الدين العام الداخلي والخارجي</b>	
٥١ - ٥٠	٢٨ - الدين الداخلي للحكومة المركزية.
٥٢	٢٩ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥٣	٣٠ - الدين العام الخارجي.

## القطاع الخارجي

- ٥٥ - ٥٤ ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم).
- ٥٧ - ٥٦ ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي).
- ٥٨ حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي).
- ٥٩ المساعدات الحكومية المقبوسة في ميزان المدفوعات.
- ٦٠ خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
- ٦١ تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).
- ٦٣ - ٦٢ التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
- ٦٥ - ٦٤ التركيب السلعي لل الصادرات الوطنية.
- ٦٧ - ٦٦ التركيب السلعي للمستوردات.
- ٦٩ - ٦٨ التوزيع الجغرافي لل الصادرات الوطنية.
- ٧١ - ٧٠ التوزيع الجغرافي للمستوردات.
- ٧٢ الصادرات الوطنية الى الدول العربية.
- ٧٣ المستوردات من الدول العربية.
- ٧٥ - ٧٤ المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي.
- ٧٦ الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
- ٧٧ الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات.
- ٧٨ القادمون حسب الجنسية.
- ٧٩ المغادرون حسب الجنسية.
- ٨٠ نشاط ميناء العقبة.

## الإنتاج والاسعار والشركات

- ٨١ المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
- ٨٢ مخض الناتج المحلي الاجمالي.
- ٨٣ الاهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بسعر ١٩٩٤.
- ٨٣ التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بسعر ١٩٩٤.
- ٨٤ الطلب الكلي والعرض الكلي.
- ٨٥ الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
- ٨٦ التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية.
- ٨٧ الانتاج الزراعي والرقم القياسي للإنتاج الزراعي.
- ٨٨ كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
- ٨٩ تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).
- ٩١ - ٩٠ الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي.
- ٩٣ - ٩٢ نشاط البناء.
- ٩٥ - ٩٤ الرقم القياسي لاسعار المستهلك.
- ٩٧ - ٩٦ الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة.
- ٩٨ الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي.
- ٩٩ اربحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.
- ١٠١ - ١٠٠ قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني).
- ١٠٢ الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحاً بالقيمة السوقية لرأس المال.

# دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

## أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) إلى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات. وتقوم دائرة المالية والإدارية بتزويد دائرة الأبحاث بميزانية البنك المركزي، كما تقوم دائرة الرقابة على الجهاز المصرفي بتزويد دائرة بميزانية موحدة للبنوك المرخصة العاملة في الأردن، وكذلك نشاطات فروع البنوك الأردنية العاملة في الأراضي الفلسطينية، علاوة على مستويات أسعار الفائدة الدائنة والمدينة في السوق المصرفية. حيث تقوم دائرة الأبحاث بجمع هذه البيانات وتجهيزها للنشر بشكل شهري وبما يتاسب مع دليل الإحصاءات النقدية والمالية الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام ٢٠٠٠. ويتعامل البنك المركزي البيانات التي يجمعها عن المؤسسات المعنية بشكل إفراادي بالسرية التامة.

تشير البيانات النقدية بصورتها النهائية (غير أولية)، ويتم مراجعة هذه البيانات عند إجراء أي تعديل يتعلق بالمنهجية المتبعة وتصنيف البيانات النقدية.

وفىما يلى تعریف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء :

- **البنوك المرخصة:** تشمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع، ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية .
- **الجهاز المصرفى:** يشمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من أجل الربح وتصدر موازناتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية:** تشمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.

- الاحتياطي الإلزامي : قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءاً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار: الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.
- النقود الاحتياطية: مجموع النقد المصدر مضافة إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- التسهيلات الائتمانية المباشرة: الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافة إليه كمبيالات واسناد مخصوصة مضافة إليها حسابات جارية مدينة.
- الديون على القطاع الخاص (مقيم): يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة إلى استثمارات البنوك المرخصة في أسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- الديون على الحكومة المركزية: التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافة لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والأذونات الحكومية ومساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- صافي الديون على الحكومة المركزية: الديون على الحكومة المركزية مطروحا منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخضع لغايات احتساب هذا البند في جدول الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- صافي الديون على القطاع العام: صافي الديون على الحكومة المركزية مضافة إليه الديون على المؤسسات العامة.
- الائتمان المحلي: يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨)، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- صافي العوامل الأخرى : يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار: يمثل الوسط المرجح لأسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

## ثانياً: المالية العامة

تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الميزانية العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية. وفيما يلي تعریف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- العجز/الوفر الاولى: اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- العجز/الوفر الجاري: الإيرادات المحلية مطروحة منها النفقات الجارية.
- العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق): اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحة منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.
- العجز/الوفر الكلي (على الاساس النقدي): العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق) مضافة إليه الفوائد المجدولة .
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محلياً باستثناء قائمة محددة من السلع الضرورية، كما فرضت في البداية على قائمة محددة من الخدمات، تم توسيعها في عام ٢٠٠١ لتشمل كافة الخدمات باستثناء مجموعة محددة منها. وقد حلّت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقاً على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحليّة.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة تذاكر السفر بالجو والضريبة الإضافية على عقود التأمين وضريبة المغادرين وضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة والضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة والضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين وضرائب إضافية أخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافاً إليها الأرباح المحولة إلى الخزينة من قبل عدد من المؤسسات الحكومية، منها البنك المركزي ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأردنية للاستثمار.

## ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) إلى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الاحصاءات، باستثناء حركة اوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعریف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها: عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافة إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض.
- الرصيد القائم للدين الخارجي: يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحا منها الأقساط المسددة ، علما بان الأقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة.
- معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق): نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقي) : نسبة التسديدات المدفوعة فعلا من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- الدين الداخلي للحكومة المركزية: يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازنات مستقلة) . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والازونات الحكومية بالإضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.
- سندات وآذونات الخزينة : تشتمل على الآذونات قصيرة الأجل والسندات متوسطة الأجل الصادرة عن الخزينة.
- سندات حكومية أخرى : وت تكون من سندات التنمية طويلة الأجل الصادرة عن الخزينة بالإضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة مثل سلطة المياه والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

#### **رابعاً: القطاع الخارجي**

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية ، ويتولى قسم ميزان المدفوعات في البنك المركزي مهمة تجميع واعداد احصاءات ميزان المدفوعات ، اما بيانات التجارة الخارجية فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة.

واعتبارا من عدد النشرة الاحصائية لشهر حزيران ٢٠٠٤ اصبح جدول ميزان المدفوعات الاردني (جدول رقم ٣١) ينشر وفقا لمنهجية الطبعة الخامسة لدليل اعداد ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي. وعليه فقد تم تعديل دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية المتعلقة بالقطاع الخارجي.

وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري :** يمثل مجموع الميزان التجاري وحساب الخدمات وحساب الدخل وصافي حساب التحويلات الجارية.
- **الميزان التجاري :** يمثل الصادرات مطروحا منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- **ال الصادرات :** تمثل الصادرات الوطنية (فوب) مضافا إليها المعد تصديره.
- **المستوردات:** تمثل المستوردات (فوب) مستثنى منها مستوردات الجهات غير المقيمة.
- **الذهب غير النقدي :** هو الذهب الذي تم حيازته كاداة لتخزين القيم او الذهب الذي يستخدم لأغراض اخرى (صناعية) ولا تحفظ به السلطات النقدية كاصل احتياطي.
- **حساب الخدمات :** يمثل المقوضات مطروحا منها المدفوعات من الخدمات المبينة أدناه:-

\* **السفر:** تمثل المقوضات من هذا البند إنفاق السياح غير المقيمين الوافدين للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد إلى نتائج مسوحات القادمين والمغادرين التي تقوم دائرة الإحصاءات العامة باعدادها من فترة إلى أخرى ، والتي توفر تقديرات حول معدلات الإنفاق لكل جنسية من السياح ويتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها، وبالاعتماد على اعداد القادمين والمغادرين التي توفرها مديرية الأمن العام شهريا. بينما تمثل مدفوعات السفر إنفاق المقيمين في الأردن في الخارج والذين يسافرون لغایات التعليم او السياحة او العلاج وغيرها، ويتم تقديرها بالاستناد إلى نفس المنهجية المشار إليها في جانب المقوضات من هذا البند.

\* **النقل :** تمثل مقوضات هذا البند الإيرادات المتحصلة لشركات ومؤسسات النقل المقدمة لقاء تقديمها لخدمات النقل لغير المقيمين. بينما تمثل مدفوعات هذا البند المبالغ المدفوعة من المقيمين لشركات ومؤسسات النقل غير المقدمة لقاء تقديم خدمات النقل للمقيمين، بما في ذلك تكاليف الشحن على البضائع المستوردة. ويتم الحصول على بيانات هذا البند من خلال مصادر شركات النقل ذاتها ونماذج الإبلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتبنتهما بشكل شهري .

\* **خدمات حكومية :** تغطي القيود الدائنة لهذا البند الدخل المتائي لقاء الخدمات المقدمة من قبل السفارات والبعثات الدبلوماسية والسياسية الأردنية في الخارج، علاوة على الخدمات التي تقدمها المؤسسات العامة لغير المقيمين. في حين تغطي القيود المدينية لهذا البند نفقات الحكومة والمؤسسات العامة المتحققة لغير المقيمين لقاء تسوية مدفوعات خارجية أو شراء خدمات. ويتم الحصول على البيانات ذات العلاقة بهذا البند من نماذج الإبلاغ الدولية (ITRS).

\* **الخدمات الأخرى:** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من ابرزها خدمات التأمين وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي و خدمات التشبييد و عمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والترخيص والتي تتم بين المقيمين وغير المقيمين.

- **حساب الدخل :** يشمل هذا الحساب البنود التالية :

\* **تعويضات العاملين (مقوضات):** تمثل الأجر والمزایا التي يحصل عليها العاملون المقيمون بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود، لقاء تأديتهم لعمل ما خارج الإقليم الاقتصادي للمملكة لصالح جهة غير مقيمة.

\* **تعويضات العاملين (مدفوّعات):** تمثل الأجر والمزایا التي يحصل عليها العاملون غير المقيمين بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود غير المقيمين، لقاء تأديتهم لعمل ما داخل الإقليم الاقتصادي للمملكة.

\* **دخل الاستثمار:** يمثل جانب المقوضات منه الارباح والفوائد المستحقة عن حيازات المقيمين لحصص الملكية أو الأصول المالية كالودائع البنكية وسندات القروض والأوراق المالية والآذونات الصادرة عن مؤسسات غير مقيمة. وتغطي فوائد استثمارات البنك المركزي والبنوك التجارية والحكومة العامة والقطاع الخاص. بينما يمثل جانب المدفوّعات الفوائد والارباح المستحقة لغير المقيمين عن حيازتهم لحصص الملكية أو الأصول المالية الصادرة عن جهات مقيمة.

- **التحويلات الجارية:** تمثل القيود المقابلة للتدفقات الحقيقة من السلع والخدمات او الأصول المالية وغير المالية والتي لا يتربّع عليها حيازة الأصول الثابتة أو التخلّي عنها او تنازل الدائن عن التزام لمدين. وتشمل هذه التحويلات ما يلي :

\* **تحويلات القطاع العام :** تتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي تتلقاها الحكومة او تقوم هي بتقديمها الى دول اخرى.

\* **تحويلات القطاعات الأخرى ، وتشمل :**

• **حوالات العاملين :** يمثل جانب المقوضات منها تحويلات الاردنيين العاملين المقيمين في الخارج والموجهة لغايات الانفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استناداً لنماذج الابلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتبئتها بشكل شهري (بيانات الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي). ويمثل جانب المدفوّعات منها التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة المقيدة في الاردن. ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري للعامل الواحد.

- تحويلات اخرى (صافي) : و تتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي يتلقاها المقيموں داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) من غير المقيمين بما في ذلك تعويضات الامم المتحدة ، او التي يقدمها المقيموں داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) لغير المقيمين.

- الحساب الرأسمالي والمالي : يشمل هذا الحساب كل من:

- \* الحساب الرأسمالي: يتضمن هذا الحساب بند التحويلات الرأسمالية و بند حيازة الاصول غير المالية غير المنتجة أو التصرف بها. و تمثل التحويلات الرأسمالية القيود المقابلة لعمليات الاعفاء من الديون وحيازة الاصول الثابتة او التخلی عنها ، و تتضمن ايضا قيمة المنح و المساعدات ذات الطبيعة الرأسمالية.

\* الحساب المالي : يشمل البنود التالية :

- الاستثمار المباشر (في الخارج) : يمثل صافي استثمارات المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالإضافة الى صافي اية التزامات اخرى على المؤسسات التابعة غير المقيمة.

- الاستثمار المباشر (في الاردن) : يمثل صافي استثمارات غير المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالإضافة الى صافي اية التزامات اخرى على المؤسسات المقيمة في الاردن.

- استثمار الحافظة (الاصول) : يشمل سندات الملكية و سندات الدين والادوات المالية التي بحوزة المقيمين و الصادرة عن جهات خارجية عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الاجنبي المباشر والاصول الاحتياطية.

- استثمار الحافظة (الخصوم) : يشمل سندات الملكية و سندات الدين والادوات المالية التي بحوزة غير المقيمين و الصادرة عن مؤسسات مقيمة عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الاجنبي المباشر والاصول الاحتياطية.

- استثمارات اخرى (الاصول) : تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة للمقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الاجنبي المباشر او استثمار الحافظة او الاصول الاحتياطية. و تبوب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.

- استثمارات اخرى (الخصوم) : تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة لغير المقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الاجنبي المباشر او استثمار الحافظة او الاصول الاحتياطية. و تبوب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.

- **الاصول الاحتياطية** : هي الاصول الخارجية والتي تقع ضمن سيطرة البنك المركزي وتعتبر ممتلكة للاستخدام لتمويل او معالجة اية اختلالات في ميزان المدفوعات ، وتشمل هذه الاصول الذهب النقدي وحقوق السحب الخاصة ووضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي (IMF) واصول النقد الاجنبي (نقد وودائع وأوراق المالية).
- **تغطية الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية للبنك المركزي لمستوردات المملكة (بالأشهر)**: تمثل احتياطي البنك المركزي الجاهز للاستخدام مقسوما على قيمة المتوسط الشهري لمستوردات من السلع والخدمات مطروحا منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.

## خامساً: الانتاج والاسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استنادا الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨ ، مع العمل حاليا على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ . ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استنادا الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية . ولتقدير القيمة المضافة بالاسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالاسعار الجارية باستخدام اسلوب المصحح المزدوج او اسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة، علما بأن التخفيض يتم على اساس اسعار عام ١٩٩٤ .

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وستين.

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) احصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الانتاج السلعي** : تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و "الكهرباء والمياه" والتشييد.

- **قطاعات الانتاج الخدمي** : تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق ، والنقل والاتصالات، وخدمات **المال والتأمين والعقارات** وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجو الخدمات الحكومية، ومنتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية، مطروحا منها الخدمات المصرفية المحتسبة.

- صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج : يحسب اعتماداً على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافاً إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الأردن، ولكنهم يعتبرون مقيمين في بلدتهم الأصلية حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الاقامة.
- الدخل القومي المتاح : هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافاً إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحاً منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي : يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويمثل صافي حوالات الجارية مضافاً إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- فائض التشغيل : يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه تعويضات العاملين واهتلاك راس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الريع والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- الأدخار المحلي : هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- الأدخار القومي : هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.
- الأدخار المتاح الصافي : هو الدخل القومي المتاح مطروحاً منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علماً بأن مفاهيم الأدخار الأخرى الواردة أعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- التكوين الرأسمالي الإجمالي : هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافاً إليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الإجمالي من خلال الأدخار المتاح الإجمالي مضافاً إليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.
- مخفض الناتج المحلي الإجمالي : يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محلياً (بما فيها السلع الرأسمالية والوسسيطة) والداخلة في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.
- الرقم القياسي لأسعار المستهلك (٢٠٠٢=٢٠٠٠) : يقيس المستوى العام لأسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٤٤ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. وبعد الرقم من قبل دائرة

الإحصاءات العامة، بالترجح بمعدل انفاق الأسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استناداً إلى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (٢٠٠٢).

- **كميات الإنتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الإنتاج الفعلى للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهرياً من الشركات الصناعية التالية:

- الفوسفات : شركة مناجم الفوسفات الأردنية.
- البوتاس : شركة البوتاس العربية.
- الاسمدة : شركة مناجم الفوسفات الأردنية (ثاني فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الأردنية (ثاني فوسفات الامونيوم + الاسمدة المركبة).
- الاحماض الكيماوية: شركة مناجم الفوسفات الأردنية (حامض الفوسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الأردنية للكيماويات (حامض الفوسفوريك).
- الاسمنت والكلنكر : شركة مصانع الاسمنت الأردنية.
- الكهرباء : شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الأردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الأردنية.
- المنتجات البترولية: شركة مصفاة البترول الأردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنتين والأفتور والكاز والسوبار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الأبيض والنفاث.

- **الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي :** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاعات الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠٪ من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي). ويحتسب على أساس الإنتاج الفعلى لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحاً بالقيمة المضافة في سنة الأساس لكل صناعة.

- **الرقم القياسي لأسعار الأسهم :** يقيس هذا الرقم المستوى العام لأسعار أسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحاً بالقيمة السوقية لأسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان.

- **القيمة السوقية للأسهم :** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

## معلومات أساسية حول المملكة الأردنية الهاشمية

**نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .

**الموقع الجغرافي** : يقع الأردن بين خطى عرض (٢٩) و (٣٣) شمالاً وخطى طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً.

**السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٥,٣٢٣ مليون نسمة في عام ٢٠٠٤ .

**المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩,٣ ألف كيلومتر مربع، منها ٧٠,٨ % أراض زراعية.

**الملاحة** : حار وجاف صيفاً، معتدل وماطر شتاءً .

**التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرب ينتش بثلاث ساعات صيفاً وب ساعتين شتاءً .

**النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الأردني اقتصاداً حراً ومحاجها نحو السوق.

**حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٤ ما قيمته ٧٩٣٨ مليون

دينار أو ما يعادل ١١٩٦ مليون دولار أمريكي.

**مستوى المعيشة** : بلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٤ حوالي

١٤٩١ ديناراً أو ما يعادل ٢١٠٣ دولاراً أميركياً .

**الموارد** : يتميز الأردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من أهمها الفوسفات والبوتاسي، كما يتميز

بوفرة الأيدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الأماكن السياحية.

**العملة الوطنية** : الدينار الأردني ويعادل ١,٤١٠٤ دولاراً أميركياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

مليون دينار

JD Million

	2005	2004	2003	2002	2001	2000	
<b>Money and Banking</b>	<b>March</b>						<b>النقد و البنوك</b>
Currency with the Public	1,472.1	1,414.4	1,443.7	1,252.7	1,202.4	1,239.9	النقد المدائر
Deposits of Residents in Jordan Dinar <sup>(١)</sup>	6,622.2	6,455.2	5,799.5	5,217.9	4,842.9	4,611.5	ودائع المقيمين بالدينار <sup>(٢)</sup>
Deposits of Residents in Foreign Currencies <sup>(٣)</sup>	2,732.7	2,701.8	2,222.5	1,948.5	1,820.8	1,583.3	ودائع المقيمين بالعملات الأجنبية <sup>(٤)</sup>
<b>Money Supply (M2)</b>	<b>10,827.0</b>	<b>10,571.4</b>	<b>9,465.7</b>	<b>8,419.1</b>	<b>7,866.1</b>	<b>7,434.7</b>	<b>عرض النقد (٢ع)</b>
Foreign Assets (Net)	6,006.9	5,876.8	5,492.5	4,418.7	3,991.0	3,852.1	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	4,820.1	4,694.6	3,973.2	4,000.4	3,875.1	3,582.6	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	1,797.1	1,825.3	1,623.6	1,666.1	1,588.3	1,420.8	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	6,259.6	5,885.0	5,015.5	4,847.8	4,695.6	4,211.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد <sup>(٤)</sup>							
في العام السابق %							
<b>Percentage Change of Beginning Stock of (M2)</b>							
<b>Money Supply (M2)</b>	<b>2.4</b>	<b>11.7</b>	<b>12.4</b>	<b>7.0</b>	<b>5.8</b>	<b>10.2</b>	<b>عرض النقد (٤)</b>
Foreign Assets (Net)	1.2	4.1	12.7	5.5	1.8	12.6	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	1.2	7.6	-0.3	1.5	4.0	-2.4	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	-0.3	2.1	-0.5	1.0	2.3	-1.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	3.6	9.2	2.0	1.9	6.5	2.7	الديون على القطاع الخاص (مقيم)

	<b>January - February</b>						<b>المالية العامة</b>
Domestic Revenues	428.0	2,138.9	1,675.6	1,644.1	1,658.6	1,592.1	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	64.5	810.9	937.4	491.9	433.4	391.2	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	365.1	2,326.5	2,163.7	1,899.9	1,912.5	1,851.3	النفقات الجزرية
Capital Expenditures	15.8	775.6	646.1	496.3	403.8	335.8	النفقات الرأسمالية
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	111.6	-152.3	-196.8	-220.2	-224.3	-203.8	العجز / الورق الكنى (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	113.6	-84.4	-97.2	-145.4	-155.5	-119.8	العجز / الورق الكنى (على الأساس النقدي)
In Percent of GDP						نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %	
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-1.9	-2.8	-3.3	-3.5	-3.4		العجز / الورق الكنى (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-1.1	-1.4	-2.2	-2.5	-2.0		العجز / الورق الكنى (على الأساس النقدي)
Domestic Revenues	26.9	23.8	24.5	26.2	26.6		الإيرادات المحلية
Current Expenditures	29.3	30.7	28.4	30.2	30.9		النفقات الجزرية
Capital Expenditures	9.8	9.2	7.4	6.4	5.6		النفقات الرأسمالية

(١) : Excluding Central Government Deposits .

\* : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25) .

(١) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

\* : تم تعديل البيانات وفقاً للملاحظة الموجودة لسجل جدول رقم (٢٥) .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million		2005	2004	2003	2002	2001	2000	
<b>Internal and External Public Debt</b>	<b>February</b>							<b>الدين العام الداخلي والخارجي</b>
Gross Domestic Debt of Central Government <sup>(2)</sup> ( Budgetary and Own - Budget Agencies)		1,984	2,082	1,815	1,656	1,397	1,235	اجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية <sup>(٢)</sup> ( ضمن الموارضة وموارض ممتلكة )
As Percent of GDP		26.2	25.7	24.7	22.0	20.6		نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %
Movement of Domestic Debt Instruments <sup>(3)</sup> Amortization		1,011.9	1,315.8	808.0	730.0	600.0		حركة اوراق الدين العام الداخلي <sup>(٣)</sup> امتناع
Interest		44.6	23.9	37.9	27.4	22.5		فوائد
As Percent of Domestic Revenues		2.1	1.4	2.2	1.6	1.4		نسبة الى اليرادات المحلية %
External Public Debt Outstanding (Including Collateralized Brady Bonds)	<b>February</b>	5,305.8	5,348.8	5,391.8	5,350.5	4,969.8	5,043.5	رصيد الدين العام الخارجي (مختتمنا سندات بردي المضمونة)
As Percent of GDP		67.4	76.5	79.9	78.4	84.2		نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %
External Public Debt Service (Commitment Basis) As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		31.5	654.2	943.3	566.7	571.8	594.9	خدمة الدين العام الخارجي على اسنان الاستحقاق نسبة الى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الانتاج %
External Public Debt Service (Cash Basis) As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		31.5	492.4	749.1	412.4	426.7	453.3	خدمة الدين العام الخارجي على الاساس النقدي نسبة الى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الانتاج %
<b>External Sector</b>								<b>القطاع الخارجي</b>
Curret Account		-127.1	766.8	256.7	-2.9	42.1		حساب الجاري
Trade Balance (Deficit -)		-2315.6	-1,415.3	-1,227.1	-1,423.0	-1,541.7		الميزان التجاري (العجز -)
Exports,f.o.b.		2800.3	2,184.9	1,963.9	1,626.7	1,346.6		الصادرات (فوب)
Imports,f.o.b.		5115.9	3,600.2	3,191.0	3,049.7	2,888.3		المستوردات (فوب)
Services Balance (Net)		-226.4	-174.8	-200.8	-172.5	-60.3		ميزان الخدمات (صافي)
Income Account (Net)		134.6	83.9	79.3	132.9	95.7		حساب الدخل (صافي)
Current Transfers (Net)		2280.3	2,273.0	1,605.3	1,459.7	1,548.4		التحويلات الجارية (صافي)
Capital and Financial Account (Net) o/w :		-343.8	-1,028.8	-272.8	-38.6	-253.2		الحساب المالي والراسمي (صافي)، منه :
Direct Foreign Investment in Jordan		439.8	300.7	45.4	85.2	567.8		الاستثمار الاجنبي المباشر في الاردن
	<b>March</b>							
Gross Official Reserves		3,438.6	3,420.4	3,360.3	2,477.7	1,828.1	1,958.7	احتياطي البنك المركزي من العملات الاجنبية
Coverage of prospective Imports of Goods and Non-Factor Services (In Months)		6.8	9.5	7.6	6.0	6.4		نطليتها للمستوردات المتوقعة من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الانتاج (بالأشهر)
	<b>In Percent of GDP</b>							<b>نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %</b>
Curret Account		-1.6	10.9	3.8	0.0	0.7		الحساب الجاري
Trade Balance (Deficit -)		-29.2	-20.1	-18.3	-22.4	-25.7		الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance (Net)		-2.9	-2.5	-3.0	-2.7	-1.0		ميزان الخدمات (صافي)
Income Account (Net)		1.7	1.2	1.2	2.1	1.6		حساب الدخل (صافي)
Current Transfers (Net)		28.7	32.2	24.0	23.0	25.9		التحويلات الجارية (صافي)
<b>Production and Prices</b>								<b>الانتاج والاسعار</b>
Nominal GDP at Market Prices (JD Million )		7,938.0	7,052.0	6,698.8	6,339.0	5,989.1		الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق الحالية (مليون دينار)
Population (In Millions)		5,323	5,200	5,070	4,940	4,820		عدد السكان (بالملايين)
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)		1,491	1,356	1,321	1,283	1,243		نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق الحالية (دينار)
	<b>Percentage Change</b>							<b>التغير التئبي (%)</b>
Nominal GDP at Market Prices		12.6	5.3	5.7	5.8	3.8		الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق الحالية
Real GDP at Basic Prices		7.6	4.5	5.4	5.4	4.6		الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الانسان الثانية
Real GDP at Market Prices		7.5	4.0	4.8	4.9	4.1		الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق الثانية
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)		4.7	1.2	0.8	0.9	-0.2		مخلص الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق (١٠٠=١٩٩٤)
	<b>March</b>							
Percentage Change in Consumer Price Index (1997=100)		0.4	3.4	1.6	1.8	1.8	0.7	التغير التئبي في الرقم القياسي لأسعار المستهلك (١٠٠=١٩٩٧)

(2) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28)

(٢) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي لمذكرة المفترات التي تسبق عام ١٩٩٨ غير قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول وجدول ٢٨)

نظراً لاختلاف المنهجية.

(3) : Including Public Entities Bonds.

(٣) : تشمل سندات المؤسسات العامة.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفى

TABLE NO. ( 2 ) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million

مليون دينار

End of Period	2005		2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
	آذار March	شباط February						
Foreign Assets (Net)	6006.9	5935.0	5876.8	5492.5	4418.7	3991.0	3852.1	الموجودات الأجنبية (صافي)
Central Bank	4388.2	4397.2	4343.5	4215.4	3271.1	2650.4	2848.1	البنك المركزي
Licenced Banks	1618.7	1537.8	1533.3	1277.1	1147.6	1340.6	1004.0	البنوك المخصصة
Domestic Assets (Net)	4820.1	4714.9	4694.6	3973.2	4000.4	3875.1	3582.6	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1797.1	1757.0	1825.3	1623.6	1666.1	1588.3	1420.8	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government								ا ) صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1494.8	1411.2	1534.0	1389.9	1454.7	1364.7	1206.1	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government								ب ) صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-195.4	-164.1	-191.9	-44.3	-49.9	-60.7	-103.2	بموازنات مستقلة
C) Claims on Public Entities	497.7	509.9	483.2	278.0	261.3	284.3	317.9	ج ) الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	6259.6	6102.4	5885.0	5015.5	4847.8	4695.6	4211.9	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	96.9	94.7	94.5	73.4	74.4	78.7	79.9	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-3333.5	-3239.2	-3110.2	-2739.3	-2587.9	-2487.5	-2130.0	- صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	10827.0	10649.9	10571.4	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	عرض النقد (ع) (٢)
Money Supply (M1)	3322.7	3234.4	3192.9	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	عرض النقد (ع) (١)
Currency with the Public	1472.1	1436.5	1414.4	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	1850.6	1797.9	1778.5	1476.1	1063.5	917.3	786.8	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	7504.3	7415.5	7378.5	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	شيء النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	674.5	658.6	636.9	482.0	334.7	249.6	176.0	ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
Time and Saving Deposits of which:	6829.8	6756.9	6741.6	6063.9	5768.2	5496.8	5232.0	ودائع التوفير ولاجل ، منها :
In Foreign Currencies	2058.2	2037.8	2064.9	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	بالعملات الأجنبية
<u>Memorandum Items</u>								<u>بنود تذكيرية</u>
Private Sector (Non-Resident) Deposits	2009.7	1973.3	2163.0	1809.0	2003.5	1798.2	1735.6	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	133.5	136.4	109.8	105.9	105.3	85.4	77.9	باليورو الأردني
In Foreign Currencies	1876.2	1836.9	2053.2	1703.1	1898.2	1712.8	1657.7	بالعملات الأجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (ع٢) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	2005						
	آذار	2004	2003	2002	2001	2000	
	March						
Foreign Assets (Net)	130.1	384.3	1073.8	427.7	138.9	848.7	الموجودات الأجنبية (صافي)
Central Bank	44.7	128.1	944.3	620.7	-197.7	423.4	البنك المركزي
Licenced Banks	85.4	256.2	129.5	-193.0	336.6	425.3	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	125.5	721.4	-27.2	125.3	292.5	-161.6	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	-28.1	201.7	-42.5	77.8	167.5	-74.4	- صافي الديون على القطاع العام:
A) Net Claims on Central Government							أ - صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	-39.1	144.1	-64.8	90.0	158.6	-28.8	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government							ب - صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-3.5	-147.6	5.6	10.8	42.5	-55.6	بمازنات مستقلة
C) Claims on Public Entities	14.5	205.2	16.7	-23.0	-33.6	10.0	ج - الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	374.6	869.5	167.7	152.2	483.7	179.8	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	2.4	21.1	-1.0	-4.3	-1.2	1.5	الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-223.4	-370.9	-151.4	-100.4	-357.5	-268.5	- صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	255.6	1105.7	1046.6	553.0	431.4	687.1	عرض النقد (ع٢)
Money Supply (M1)	129.8	273.1	603.6	196.5	93.0	249.6	عرض النقد (ع١)
Currency with the Public	57.7	-29.3	191.0	50.3	-37.5	133.3	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	72.1	302.4	412.6	146.2	130.5	116.3	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	125.8	832.6	443.0	356.5	338.4	437.5	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	37.6	154.9	147.3	85.1	73.6	15.8	ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
Time and Saving Deposits	88.2	677.7	295.7	271.4	264.8	421.7	ودائع التوفير والأجل
of which in Foreign Currencies	-6.7	324.3	126.8	42.6	163.9	284.4	منها: بالعملات الأجنبية
							التغير النسبي عن رصيد العام السابق %
							Percentage Change of Beginning Stock
Foreign Assets (Net)	2.2	7.0	24.3	10.7	3.6	28.3	الموجودات الأجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	2.7	18.2	-0.7	3.2	8.2	-4.3	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-1.5	12.4	-2.6	4.9	11.8	-5.0	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	6.4	17.3	3.5	3.2	11.5	4.5	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	2.5	28.7	-1.3	-5.5	-1.5	1.9	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	7.2	13.5	5.9	4.0	16.8	14.4	صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	2.4	11.7	12.4	7.0	5.8	10.2	عرض النقد (ع٢)
							التغير النسبي من رصيد عرض النقد (ع٢) %
							في العام السابق %
							Percentage Change of Beginning Stock of (M2)
Foreign Assets (Net)	1.2	4.1	12.7	5.5	1.8	12.6	الموجودات الأجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	1.2	7.6	-0.3	1.5	4.0	-2.4	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-0.3	2.1	-0.5	1.0	2.3	-1.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	3.6	9.2	2.0	1.9	6.5	2.7	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.0	0.2	0.0	-0.1	0.0	0.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-2.1	-3.9	-1.8	-1.3	-4.8	-4.0	صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	2.4	11.7	12.4	7.0	5.8	10.2	عرض النقد (ع٢)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

نهاية الفترة	2004	2004	2003	2002	2001	2000				
							حزيران	أيار	نيسان	آذار
June	May	April	March	2004	2003	2002	2001	2000		
										عرض النقد (ع) (١)
2931.4	2821.8	2837.3	2775.8	3192.9	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7		- النقد المتدالو
1402.2	1374.9	1416.3	1421.6	1414.4	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9		- ودائع تحت الطلب بالدينار
1529.2	1446.9	1421.0	1354.2	1778.5	1476.1	1063.5	917.3	786.8		أ ) القطاع الخاص (مقيم)
1390.6	1334.8	1323.4	1268.8	1637.1	1269.4	919.2	805.7	720.9		ب ) مؤسسات عامة
128.3	100.0	87.5	73.0	130.0	196.4	137.0	103.7	58.6		ج ) مؤسسات مالية
10.3	12.1	10.1	12.4	11.4	10.3	7.3	7.9	7.3		شبة النقد
6799.0	6713.9	6624.3	6591.6	7378.5	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0		- ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
553.0	558.2	527.4	490.7	636.9	482.0	334.7	249.6	176.0		أ ) القطاع الخاص (مقيم)
507.4	511.5	483.2	456.3	567.9	441.2	321.3	231.1	160.2		ب ) مؤسسات عامة
44.2	44.8	42.4	32.1	67.9	39.4	12.0	17.5	15.1		ج ) مؤسسات مالية
1.4	1.9	1.8	2.3	1.1	1.4	1.4	1.0	0.7		- ودائع التوفير ولاجل بالدينار
4303.3	4308.7	4282.7	4278.6	4676.7	4323.3	4154.4	3925.6	3824.7		أ ) القطاع الخاص (مقيم)
3710.0	3666.4	3661.6	3683.4	3977.5	3638.9	3297.0	2972.3	2862.3		ب ) مؤسسات عامة
526.0	571.9	553.0	527.7	618.1	614.7	800.8	892.4	914.8		ج ) مؤسسات مالية
67.3	70.4	68.1	67.5	81.1	69.7	56.6	60.9	47.6		- ودائع التوفير ولاجل بالعملات الأجنبية
1942.7	1847.0	1814.2	1822.3	2064.9	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3		أ ) القطاع الخاص (مقيم)
1815.4	1721.4	1704.9	1703.5	1915.2	1623.6	1557.2	1500.2	1331.6		ب ) مؤسسات عامة
118.7	118.2	102.3	111.4	140.1	108.8	49.3	63.4	68.9		ج ) مؤسسات مالية
8.6	7.4	7.0	7.4	9.6	8.2	7.3	7.6	6.8		عرض النقد (ع) (٢)
9730.4	9535.7	9461.6	9367.4	10571.4	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7		منه بالدينار
7234.7	7130.5	7120.0	7054.4	7869.6	7243.1	6470.6	6045.3	5851.4		

نسبة من عرض النقد (ع) (٢)

Ratio to Money Supply (M2)

(نسب منوية)

(Percentages)

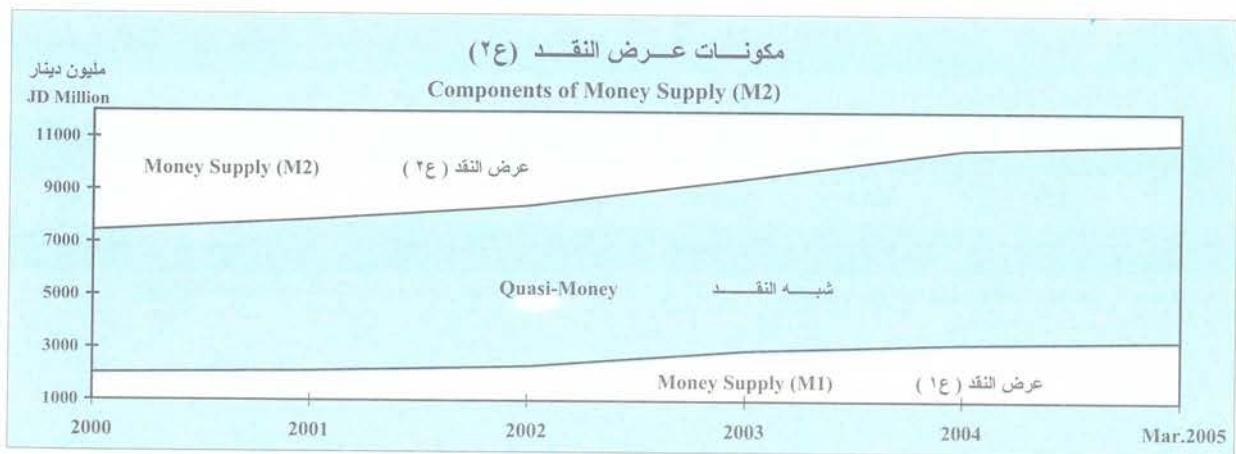
	2005 آذار March	2004	2003	2002	2001	2000		
							النقد المتدالو	ودائع بالدينار
Currency with the Public	13.6	13.4	15.2	14.9	15.3	16.7		
Deposits in Jordan Dinar	61.2	61.1	61.3	62.0	61.6	62.0		
Deposits in Foreign Currencies	25.2	25.5	23.5	23.1	23.1	21.3		

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005			2004					
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July
Money Supply (M1)	3322.7	3234.4	3207.7	3192.9	3172.3	3123.1	3181.1	3117.9	3019.4
- Currency with the Public	1472.1	1436.5	1430.6	1414.4	1395.5	1358.0	1414.3	1426.8	1433.7
- Demand Deposits in Jordan Dinar	1850.6	1797.9	1777.1	1778.5	1776.8	1765.1	1766.8	1691.1	1585.7
A) Private Sector (Resident)	1691.7	1642.0	1606.7	1637.1	1630.0	1581.1	1567.9	1504.3	1440.8
B) Public Entities	145.4	144.4	155.6	130.0	137.1	173.5	187.0	175.6	135.4
C) Financial Institutions	13.5	11.5	14.8	11.4	9.7	10.5	11.9	11.2	9.5
Quasi-Money	7504.3	7415.5	7395.7	7378.5	7291.8	7187.9	7075.6	7033.2	6906.3
- Demand Deposits in Foreign Currencies	674.5	658.6	662.0	636.9	615.1	607.0	600.8	615.1	607.8
A) Private Sector (Resident)	590.5	569.2	585.6	567.9	549.1	524.6	536.2	563.5	558.5
B) Public Entities	82.6	88.2	74.2	67.9	64.6	80.7	61.9	49.5	47.7
C) Financial Institutions	1.4	1.2	2.2	1.1	1.4	1.7	2.7	2.1	1.6
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	4771.6	4719.1	4712.7	4676.7	4676.0	4601.5	4527.0	4452.3	4375.3
A) Private Sector (Resident)	4096.5	4060.0	4029.3	3977.5	3955.4	3908.7	3869.7	3810.1	3772.7
B) Public Entities	592.9	571.8	605.6	618.1	647.6	626.5	592.9	580.5	525.8
C) Financial Institutions	82.2	87.3	77.8	81.1	73.0	66.3	64.4	61.7	76.8
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	2058.2	2037.8	2021.0	2064.9	2000.7	1979.4	1947.8	1965.8	1923.2
A) Private Sector (Resident)	1914.5	1909.6	1882.9	1915.2	1857.8	1836.9	1809.2	1821.4	1788.4
B) Public Entities	134.8	120.0	131.1	140.1	132.1	132.3	129.8	135.0	125.0
C) Financial Institutions	8.9	8.2	7.0	9.6	10.8	10.2	8.8	9.4	9.8
Money Supply (M2)	10827.0	10649.9	10603.4	10571.4	10464.1	10311.0	10256.7	10151.1	9925.7
of which in Jordan Dinar	8094.3	7953.5	7920.4	7869.6	7848.3	7724.6	7708.1	7570.2	7394.7



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات				الموجودات		نهاية الفترة End of Period	
Liabilities				Assets			
المجموع	احتياطي فائض	احتياطي الزامي	النقد المصدر	النقد الاحتياطية	صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي	صافي الموجودات الأجنبية للبنك المركزي (١)	
Total	Excess Reserve	Obligatory Reserve	Currency Issued	Reserve Money	Net Domestic Assets of the Central Bank	Net Foreign Assets of the Central Bank (١)	
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
528.8	245.7	283.1	1279.0	1807.8	-518.7	2326.5	2001
561.0	239.3	321.7	1333.0	1894.0	-1053.4	2947.4	2002
751.3	323.2	428.1	1535.3	2286.6	-1622.9	3909.5	2003
854.8	402.7	452.1	1507.5	2362.3	-1669.8	4032.1	2004
							2004
651.9	275.3	376.6	1513.1	2165.0	-1677.5	3842.5	March آذار
673.0	287.8	385.2	1504.5	2177.5	-1531.9	3709.4	April نيسان
715.8	322.9	392.9	1481.4	2197.2	-1439.6	3636.8	May أيار
761.6	363.2	398.4	1494.4	2256.0	-1428.2	3684.2	June حزيران
703.2	297.9	405.3	1524.2	2227.4	-1637.8	3865.2	July تموز
720.4	303.6	416.8	1526.8	2247.2	-1716.1	3963.2	August آب
698.0	275.0	423.0	1511.9	2209.9	-1786.1	3996.0	September أيلول
733.6	295.1	438.5	1465.7	2199.3	-1837.0	4036.4	October تشرين أول
782.5	335.6	446.9	1500.9	2283.4	-1743.5	4026.9	November تشرين ثانى
854.8	402.7	452.1	1507.5	2362.3	-1669.8	4032.1	December كانون أول
							2005
746.5	281.7	464.8	1548.7	2295.2	-1759.7	4054.9	January كانون ثانى
743.0	279.2	463.8	1540.2	2283.2	-1771.3	4054.5	February شباط
783.3	318.0	465.3	1569.8	2353.1	-1706.3	4059.4	March آذار

(I) : Excludes Licensed Banks Foreign Currency Deposits with CBJ.

(١) : لا يشتمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الأردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

JD Million

مليون دينار

المجموع الكلي	الودائع بالعملات الأجنبية			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار	الودائع بالدينار			النقد المصدر			نهاية الفترة End of Period		
	Deposits in Foreign Currencies				Deposits in JD			Currency Issued					
	المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة		المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced Banks	النقد المتداول Currency with the Public			
Grand Total	Total	Central Bank (1)	Licenced Banks	Total Currency Issued & Deposits in Jordan Dinar	Total	Central Bank (1)	Licenced Banks	Total	Cash with Licenced Banks	Currency with the Public			
10117.1	3729.4	505.1	3224.3	6387.7	5064.4	64.2	5000.2	1323.3	83.4	1239.9	2000		
10556.0	3996.5	478.9	3517.6	6559.5	5280.5	76.8	5203.7	1279.0	76.6	1202.4	2001		
11257.5	4279.7	444.6	3835.1	6977.8	5644.8	112.2	5532.6	1333.0	80.3	1252.7	2002		
11886.3	4175.9	289.4	3886.5	7710.4	6175.1	92.2	6082.9	1535.3	91.6	1443.7	2003		
13494.2	4974.0	288.6	4685.4	8520.2	7012.7	134.0	6878.7	1507.5	93.1	1414.4	2004		
											2004		
11752.4	4219.2	239.7	3979.5	7533.2	6020.1	44.5	5975.6	1513.1	91.5	1421.6	March آذار		
11885.0	4257.1	224.7	4032.4	7627.9	6123.4	50.6	6072.8	1504.5	88.2	1416.3	April نيسان		
11990.9	4337.2	242.9	4094.3	7653.7	6172.4	55.6	6116.8	1481.3	106.4	1374.9	May أيار		
12170.2	4421.6	248.3	4173.3	7748.6	6254.2	74.6	6179.6	1494.4	92.2	1402.2	June حزيران		
12374.2	4459.0	256.6	4202.4	7915.2	6391.0	62.6	6328.4	1524.2	90.5	1433.7	July تموز		
12635.2	4504.4	244.6	4259.8	8130.8	6604.0	58.2	6545.8	1526.8	100.0	1426.8	August آب		
12795.7	4550.3	245.5	4304.8	8245.4	6733.5	51.9	6681.6	1511.9	97.6	1414.3	September أيلول		
12918.2	4636.9	260.0	4376.9	8281.3	6815.6	55.9	6759.7	1465.7	107.7	1358.0	October تشرين أول		
13127.7	4722.0	266.1	4455.9	8405.7	6904.8	47.2	6857.6	1500.9	105.4	1395.5	November تشرين ثاني		
13494.2	4974.0	288.6	4685.4	8520.2	7012.7	134.0	6878.7	1507.5	93.1	1414.4	December كانون أول		
											2005		
13374.0	4812.8	294.6	4518.2	8561.2	7012.5	95.5	6917.0	1548.7	118.1	1430.6	January كانون ثاني		
13359.6	4761.8	276.4	4485.4	8597.8	7057.6	109.4	6948.2	1540.2	103.7	1436.5	February شباط		
13589.9	4834.4	294.4	4540.0	8755.5	7185.7	98.7	7087.0	1569.8	97.7	1472.1	March آذار		

(1) : Excluding Deposits of Licensed Banks with CBJ.

(١) : لا تتضمن ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
حزيران	أيار	نيسان	آذار	June	May	April	March		
7109.8	7109.4	6960.5	6810.0	7804.9	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	الائتمان المحلي
708.6	704.6	658.0	575.4	636.7	770.2	612.6	692.8	699.5	البنك المركزي
6401.2	6404.8	6302.5	6234.6	7168.2	5942.3	5975.8	5669.8	5013.1	البنوك المرخصة
6335.1	6344.8	6208.2	6062.8	6940.3	5969.7	5886.1	5757.7	5168.2	باليورو الاردني
668.2	664.2	617.6	535.0	596.3	729.9	572.3	660.1	667.4	البنك المركزي
5666.9	5680.6	5590.6	5527.8	6344.0	5239.8	5313.8	5097.6	4500.8	البنوك المرخصة
774.7	764.6	752.3	747.2	864.6	742.8	702.3	604.9	544.4	بالملايين الاجنبية
40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	البنك المركزي
734.3	724.2	711.9	706.8	824.2	702.5	662.0	572.2	512.3	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص									
5825.4	5758.9	5715.0	5579.7	6323.9	5411.8	5235.6	5024.2	4513.2	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
4881.4	4811.3	4746.4	4646.4	5333.3	4509.6	4429.2	4327.5	3911.1	باليورو الاردني
944.0	947.6	968.6	933.3	990.6	902.2	806.4	696.7	602.1	بالملايين الاجنبية
5426.7	5346.7	5272.4	5168.9	5885.0	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	قطاع خاص (مقيم)
4840.0	4772.6	4708.2	4611.1	5249.7	4469.5	4401.6	4307.4	3896.7	باليورو الاردني
586.7	574.1	564.2	557.8	635.3	546.0	446.3	388.2	315.2	بالملايين الاجنبية
398.7	412.2	442.6	410.8	438.9	396.3	387.7	328.6	301.3	قطاع خاص (غير مقيم)
41.4	38.7	38.2	35.3	83.6	40.1	27.6	20.1	14.4	باليورو الاردني
357.3	373.5	404.4	375.5	355.3	356.2	360.1	308.5	286.9	بالملايين الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005			2004					
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July
Domestic Credit	8153.6	7954.1	7877.3	7804.9	7745.2	7522.9	7455.0	7283.2	7131.8
Central Bank	794.4	669.7	606.6	636.7	858.1	829.6	744.9	688.7	646.1
Licenced Banks	7359.2	7284.4	7270.7	7168.2	6887.1	6693.3	6710.1	6594.5	6485.7
In Jordan Dinar	7236.8	7069.1	6998.6	6940.3	6935.6	6726.4	6641.0	6475.0	6351.0
Central Bank	754.0	629.4	566.2	596.3	817.7	789.2	704.5	648.3	605.7
Licenced Banks	6482.8	6439.7	6432.4	6344.0	6117.9	5937.2	5936.5	5826.7	5745.3
In Foreign Currencies	916.8	885.0	878.7	864.6	809.6	796.5	814.0	808.2	780.8
Central Bank	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4
Licenced Banks	876.4	844.6	838.3	824.2	769.2	756.1	773.6	767.8	740.4
Credit to Private Sector									
Credit to Private Sector	6747.2	6571.4	6468.2	6323.9	6348.0	6228.7	6147.0	6031.9	5915.8
In Jordan Dinar	5714.7	5557.7	5446.3	5333.3	5285.1	5202.6	5137.6	5020.4	4954.7
In Foreign Currencies	1032.5	1013.7	1021.9	990.6	1062.9	1026.1	1009.4	1011.5	961.1
Private Sector (Resident)	6259.6	6102.4	6000.1	5885.0	5824.2	5734.1	5683.3	5574.4	5495.8
In Jordan Dinar	5574.7	5455.4	5355.9	5249.7	5199.6	5122.2	5059.0	4954.9	4903.5
In Foreign Currencies	684.9	647.0	644.2	635.3	624.6	611.9	624.3	619.5	592.3
Private Sector (Non-Resident)	487.6	469.0	468.1	438.9	523.8	494.6	463.7	457.5	420.0
In Jordan Dinar	140.0	102.3	90.4	83.6	85.5	80.4	78.6	65.5	51.2
In Foreign Currencies	347.6	366.7	377.7	355.3	438.3	414.2	385.1	392.0	368.8

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM  
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
حزيران	أيار	نيسان	آذار	June	May	April	March		
7109.8	7109.4	6960.5	6809.7	7804.9	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	رصيد الائتمان المحلي
1614.6	1692.2	1617.8	1570.6	1825.3	1623.6	1666.1	1588.2	1420.8	صافي الديون على القطاع العام
1445.7	1476.3	1412.1	1327.9	1724.2	1510.0	1736.5	1705.5	1546.9	الديون على الحكومة المركزية
996.0	1042.3	1036.4	1036.3	1229.1	1022.8	1224.6	1066.8	851.7	سندات وأنواع
263.1	247.4	191.4	104.9	320.9	300.2	321.7	453.5	463.3	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
146.3	146.2	143.9	146.3	133.8	146.7	149.9	152.5	199.8	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
141.8	141.5	141.4	141.4	133.7	141.8	147.6	152.2	199.2	قرض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمباليات
4.5	4.7	2.5	4.9	0.1	4.9	2.3	0.3	0.6	جارى مدين
40.3	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	المساهمة في المؤسسات الدولية
201.7	186.0	184.3	156.3	382.0	164.3	331.7	401.5	444.0	الودائع الحكومية (١)
1244.0	1290.3	1227.8	1171.6	1342.2	1345.7	1404.8	1304.0	1102.9	صافي الديون على الحكومة المركزية
370.6	401.9	390.0	399.0	483.1	277.9	261.3	284.2	317.9	الديون على المؤسسات العامة
49.8	57.3	49.3	49.2	69.5	44.0	61.1	62.1	58.1	أسهم
75.8	78.0	84.0	78.1	106.2	77.7	69.8	90.7	104.2	سندات وأسنان
245.0	266.6	256.7	271.7	307.4	156.2	130.4	131.4	155.6	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
188.8	202.8	189.2	194.6	270.6	126.0	103.9	94.1	113.8	قرض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمباليات
56.2	63.8	67.5	77.1	36.8	30.2	26.5	37.3	41.8	جارى مدين
5426.7	5346.7	5272.4	5168.9	5885.0	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
247.1	236.0	239.9	232.4	267.7	274.5	208.8	220.5	199.0	أسهم
55.5	47.4	47.6	47.3	119.9	58.7	39.9	32.5	30.7	اسناد قرض
18.0	18.1	18.1	15.3	18.3	15.1	14.5	13.7	13.2	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
5106.1	5045.2	4966.8	4873.9	5479.1	4667.2	4584.7	4428.9	3969.0	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
3591.4	3517.9	3441.0	3378.0	3923.0	3200.3	3053.6	2771.6	2305.9	قرض وسلف
329.7	331.8	331.5	328.0	344.4	330.7	387.2	455.4	408.7	كمباليات
1185.0	1195.5	1194.3	1167.9	1211.7	1136.2	1143.9	1201.9	1254.4	جارى مدين
68.5	70.5	70.3	70.2	94.6	73.4	74.4	78.8	79.9	الديون على المؤسسات المالية
39.3	41.5	41.3	41.5	48.8	43.7	46.9	56.8	47.4	أسهم وأسنان قرض
25.3	26.1	26.4	26.5	31.1	27.3	25.8	20.4	30.7	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
3.9	2.9	2.6	2.2	14.7	2.4	1.7	1.6	1.8	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
1.9	0.9	0.8	0.8	12.9	1.0	0.4	0.4	0.3	قرض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	كمباليات
2.0	2.0	1.8	1.4	1.8	1.4	1.3	1.2	1.4	جارى مدين
<b>بنود تذكرة</b>									<b>الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)</b>
398.7	412.2	442.6	410.8	438.9	396.3	387.8	328.5	301.3	أسهم
26.6	23.3	24.2	24.5	41.8	24.2	37.5	22.2	13.5	اسناد قرض
83.6	91.9	92.4	92.8	142.9	82.1	86.9	71.8	67.4	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
288.5	297.0	326.0	293.5	254.2	290.0	263.4	234.5	220.4	قرض وسلف
152.1	160.3	192.4	157.2	159.3	151.5	123.1	96.7	92.4	كمباليات
3.2	3.0	3.6	3.7	1.9	6.5	10.0	10.2	6.4	جارى مدين

(١) لا تتضمن على الودائع الناشئة عن الاقراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودائع الحكومة المركزية ضمن الميزانية بالدينار لدى البنك المركزي لتضمينها مع حساب الخزينة العام المessler.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM  
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005			2004					
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July
<b>Outstanding Balance of Domestic Credit</b>	<b>8153.6</b>	<b>7954.1</b>	<b>7877.3</b>	<b>7804.9</b>	<b>7745.2</b>	<b>7522.9</b>	<b>7454.9</b>	<b>7283.2</b>	<b>7131.8</b>
Net Claims on Public Sector	1797.1	1757.0	1783.4	1825.3	1844.9	1719.0	1703.1	1638.2	1565.8
Claims on Central Government	1681.9	1602.8	1662.1	1724.2	1696.0	1589.1	1498.7	1454.9	1373.6
Treasury Bills and Bonds	1062.1	1111.1	1225.9	1229.1	1086.6	1004.5	1008.0	1034.6	985.6
Credit Facilities - CBJ	442.5	316.8	261.3	320.9	433.8	409.2	315.1	239.2	202.0
Credit Facilities - Licensed Banks	136.9	134.5	134.5	133.8	135.2	135.0	135.2	140.7	145.6
Loans and Advances	136.7	134.4	134.4	133.7	135.1	134.9	135.1	140.7	140.5
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	5.1
Subscription to Inter. Financial Institutions	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4
Government Deposits (1)	382.5	355.7	362.1	382.0	267.2	268.2	246.8	244.8	213.5
Net Claims on Central Government	1299.4	1247.1	1300.0	1342.2	1428.8	1320.9	1251.9	1210.1	1160.1
Claims on Public Entities	497.7	509.9	483.4	483.1	416.1	398.1	451.2	428.1	405.7
Shares	87.1	85.3	73.1	69.5	69.5	60.2	53.3	50.0	50.5
Bonds and Corporate Bonds	107.3	109.8	109.1	106.2	95.0	95.0	128.1	124.4	110.7
Credit Facilities - Licensed Banks	303.3	314.8	301.2	307.4	251.6	242.9	269.8	253.7	244.5
Loans and Advances	255.3	268.1	260.1	270.6	233.5	221.9	228.6	212.1	207.8
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	48.0	46.7	41.1	36.8	18.1	21.0	41.2	41.6	36.7
Claims on Private Sector (Resident)	6259.6	6102.4	6000.1	5885.0	5824.1	5734.1	5683.2	5574.4	5495.8
Shares	315.0	289.1	282.0	267.7	261.8	260.9	256.0	253.6	253.1
Corporate Bonds	110.4	114.4	111.2	119.9	73.8	70.0	65.0	70.1	61.2
Credit Facilities - CBJ	18.2	18.2	18.3	18.3	18.3	18.3	18.2	18.3	18.2
Credit Facilities - Licensed Banks	5816.0	5680.7	5588.6	5479.1	5470.2	5384.9	5344.0	5232.4	5163.3
Loans and Advances	4190.2	4053.3	3980.8	3923.0	3893.8	3839.4	3792.1	3691.8	3649.3
Bills Discounted	326.7	341.5	347.0	344.4	342.2	344.3	339.2	332.7	335.3
Overdraft	1299.1	1285.9	1260.8	1211.7	1234.2	1201.2	1212.7	1207.9	1178.7
Claims on Financial Institutions	96.9	94.7	93.8	94.6	76.2	69.8	68.6	70.6	70.2
Shares and Corporate Bonds	49.9	49.5	49.0	48.8	45.8	40.2	39.8	41.9	42.1
Credit Facilities - CBJ	30.6	30.5	29.8	31.1	26.9	26.7	25.7	25.4	24.5
Credit Facilities - Licensed Banks	16.4	14.7	15.0	14.7	3.5	2.9	3.1	3.3	3.6
Loans and Advances	14.3	13.0	13.0	12.9	1.6	1.4	1.7	1.5	1.8
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	2.1	1.7	2.0	1.8	1.9	1.5	1.4	1.8	1.8
<b>Memorandum Items</b>									
Claims on Private Sector (Non-Resident)	487.6	469.0	468.1	438.9	523.8	494.6	463.7	457.5	419.9
Shares	76.3	58.4	45.0	41.8	40.6	38.3	37.7	31.5	25.8
Corporate Bonds	153.8	161.4	144.8	142.9	141.0	133.4	117.9	96.5	85.0
Credit Facilities - Licensed Banks	257.5	249.2	278.3	254.2	342.2	322.9	308.1	329.5	309.1
Loans and Advances	141.1	160.9	175.1	159.3	205.4	189.5	171.5	190.6	175.3
Bills Discounted	2.2	2.1	1.7	1.9	2.0	2.6	2.6	2.7	2.8
Overdraft	114.2	86.2	101.5	93.0	134.8	130.8	134.0	136.2	131.0

(1) : Does not include neither Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , nor Jordan Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset against the Overdrawn Treasury Account .

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المركزي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة<sup>(١)</sup>

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT BY THE BANKING SYSTEM<sup>(1)</sup>

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	2004	2003	2002	2001	2000	
713.1	705.8	658.1	573.8	749.8	787.2	650.2	727.9	715.8	البنك المركزي
0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	14.9	17.1	15.8	سندات التنمية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.0	0.0	0.0	0.0	سندات وآذونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	سلفة العادية
271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	سلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	سلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
									المشاركة في المؤسسات المالية
40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	الدولية والإقليمية
201.1	207.7	209.3	216.1	172.5	230.9	295.1	285.3	293.4	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
179.3	165.5	116.2	25.1	244.7	213.7	7.6	100.5	82.2	صافي الحسابات الحكومية
802.9	779.1	783.8	792.3	773.0	803.0	721.7	743.2	708.3	الحسابات المدينية (+)
-623.6	-613.6	-667.6	-767.2	-528.3	-589.3	-714.1	-642.7	-626.1	الحسابات الدائنة (-) <sup>(٢)</sup>
597.7	643.8	633.3	631.4	775.4	600.6	739.9	590.4	439.6	البنوك المرخصة
34.1	35.0	36.1	36.1	41.2	36.1	60.7	61.6	68.7	سندات التنمية
626.0	676.1	676.0	670.9	842.7	643.5	752.1	619.4	411.9	سندات وآذونات الخزينة
-62.4	-67.3	-78.8	-75.6	-108.5	-79.0	-72.9	-90.6	-41.0	صافي الحسابات الحكومية
106.8	106.8	106.7	106.7	106.6	106.7	106.4	107.4	148.3	الحسابات المدينية (+)
-169.2	-174.1	-185.5	-182.3	-215.1	-185.7	-179.3	-198.0	-189.3	الحسابات الدائنة (-) <sup>(٣)</sup>
									صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المركزي
									للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة <sup>(٤)</sup>
1310.8	1349.6	1291.4	1205.2	1525.2	1387.8	1390.1	1318.3	1155.4	

(١) : يشتمل هذا الجدول على متحركة صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المركزي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل اجمالي وابتعاد الحكومة المركزية ضمن الموارنة بالدينار وبالعملات الأجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصد هذه البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا البند لا يشتمل على متأخرات فوائد سندات.

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المركزي للحكومة ضمن الميزانية العامة (تابع) <sup>(١)</sup>

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)<sup>(1)</sup>

JD Million

End of Period	2005			2004					
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July
Central Bank	860.3	743.8	683.3	749.8	873.3	845.3	759.0	689.1	649.7
Development Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3
Net IMF Purchases and Repurchases	161.8	163.7	171.2	172.5	181.7	182.5	186.7	189.7	198.5
Government Accounts (Net)	365.9	247.5	179.5	244.7	358.9	330.1	239.6	166.8	118.6
Debit Accounts (+)	877.5	787.2	729.1	773.0	844.8	813.8	796.6	766.3	723.6
Credit Accounts (-) <sup>(2)</sup>	-511.6	-539.7	-549.6	-528.3	-485.9	-483.7	-557.0	-599.5	-605.0
Licenced Banks	625.7	658.5	774.3	775.4	662.9	583.9	589.3	607.3	592.0
Development Bonds	38.3	38.2	38.3	41.2	34.0	34.8	33.7	33.7	33.4
Treasury Bills and Bonds	679.2	727.7	842.3	842.7	727.4	644.6	649.1	669.8	626.1
Government Accounts (Net)	-91.8	-107.4	-106.3	-108.5	-98.5	-95.5	-93.5	-96.2	-67.5
Debit Accounts (+)	109.0	106.7	106.6	106.6	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7
Credit Accounts (-) <sup>(2)</sup>	-200.8	-214.1	-212.9	-215.1	-205.2	-202.2	-200.2	-202.9	-174.2
<b>Net Credit Extended to the General Budgetary</b>									
<b>Government by the Banking System <sup>(3)</sup></b>	<b>1486.0</b>	<b>1402.3</b>	<b>1457.6</b>	<b>1525.2</b>	<b>1536.2</b>	<b>1429.2</b>	<b>1348.3</b>	<b>1296.4</b>	<b>1241.7</b>

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies

(3) :The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to arrears on bonds' interests.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

نهاية الفترة	2004	2003	2002	2001	2000	الموجودات	2004			
							حزيران June	أيار May	نيسان April	اذار March
الموجودات الأجنبية	4292.6	4247.6	4313.7	4452.6	4628.3	4571.1	3694.0	3064.2	3267.5	
الذهب	114.4	115.2	111.9	123.0	127.3	121.5	100.1	79.5	70.3	
حقوق السحب الخاصة	1.7	1.7	3.2	1.2	1.3	0.8	0.7	0.9	0.5	
نقد وارصدة وودائع حازمة	1940.9	1890.2	1964.3	2327.3	2437.7	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	
سداد وآذونات	1468.7	1473.6	1467.4	1234.2	1295.1	1601.1	1180.7	844.1	371.2	
موجودات اجنبية أخرى (١)	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	774.9	813.6	835.3	
الموجودات المحلية	1044.1	1024.6	938.6	849.8	1300.4	1064.3	1041.6	1182.3	1155.7	
الديون على القطاع العام	575.2	559.5	503.5	417.0	633.0	622.2	648.6	775.0	782.9	
الديون على الحكومة المركزية	575.2	559.5	503.5	417.0	633.0	622.2	648.6	775.0	782.9	
سدادات وآذونات الخزينة واوراق حكومية	271.8	271.7	271.7	271.7	271.7	281.7	286.6	288.8	287.5	
قرض وسلف	263.1	247.4	191.4	104.9	320.9	300.2	321.7	453.5	463.3	
المساهمة في المؤسسات المالية الدولية	40.3	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	
الديون على المؤسسات العامة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
الديون على البنوك المرخصة	381.9	373.7	352.4	351.9	370.8	351.7	317.7	332.5	317.9	
تسهيلات إعادة الخصم	124.3	116.1	94.8	94.3	113.2	94.1	55.1	69.4	53.5	
تسهيلات للبنوك المختارة	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	262.6	263.1	264.4	
الديون على المؤسسات المالية	25.3	26.0	26.4	26.5	31.1	27.3	25.8	20.4	30.7	
الديون على القطاع الخاص	18.0	18.1	18.1	15.3	18.3	15.1	14.5	13.7	13.2	
موجودات أخرى	43.7	47.3	38.2	39.1	247.2	48.0	35.0	40.7	11.0	
المطلوبات	5336.7	5272.2	5252.3	5302.4	5928.7	5635.4	4735.6	4246.5	4423.2	
المطلوبات	1494.4	1481.4	1504.5	1513.1	1507.5	1535.3	1333.0	1279.0	1323.3	
نقد المصدر	3336.1	3300.8	3315.6	3301.6	3759.2	3498.2	2724.7	2305.2	2423.3	
ودائع البنوك المرخصة	3053.1	3021.8	3044.5	3031.4	3447.8	3192.3	2401.0	1981.3	2037.9	
باليورو الأردني	2012.0	2062.0	2018.0	2046.0	2534.0	2176.0	1643.5	1233.5	1422.0	
شهادات الاداء	398.4	392.9	385.2	376.6	452.1	428.1	321.7	283.1	390.9	
الاحتياطي الألزامي	363.2	322.9	287.8	275.3	402.7	323.2	239.3	245.7	162.0	
الاحتياطي الفائض	279.5	244.0	353.5	333.5	59.0	265.0	196.5	219.0	63.0	
ودائع بفوائد	283.0	279.0	271.1	270.2	311.4	305.9	323.7	323.9	385.4	
بالعملات الأجنبية	46.3	22.0	13.1	13.7	29.7	77.3	33.2	12.5	11.2	
ودائع تحت الطلب	44.9	18.6	12.1	11.2	26.8	76.0	31.7	8.2	7.8	
المؤسسات العامة	1.4	3.4	1.0	2.5	2.9	1.3	1.5	4.3	3.4	
المؤسسات المالية	41.3	45.6	39.1	47.3	62.5	54.2	24.2	13.2	11.4	
المؤسسات المالية	39.4	43.1	36.6	43.9	59.9	52.4	23.8	10.8	11.4	
المطلوبات الأجنبية	1.9	2.5	2.5	3.4	2.6	1.8	0.4	2.4	0.0	
منها ودائع هيئات ومؤسسات دولية	124.3	124.1	123.9	123.7	112.2	124.8	127.8	128.5	125.9	
ودائع الاحتياطي	2.6	2.4	2.1	1.9	4.9	2.8	4.6	4.0	2.3	
ودائع الحكومة المركزية	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	
رأس المال والاحتياطيات والمخصصات	111.0	106.7	99.2	99.6	218.2	125.3	371.5	401.6	420.7	
المطلوبات الأخرى	143.0	143.0	143.0	143.0	160.8	143.0	86.0	77.3	78.1	
بند تذكرة	40.3	48.6	13.9	60.4	78.6	77.3	35.2	29.2	29.3	
صافي عمليات شراء و إعادة شراء حقوق السحب الخاصة من صندوق النقد الدولي	201.1	207.7	209.3	216.1	172.5	230.9	295.1	285.3	293.4	

(١) : تتضمن ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005			2004					
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July
<b>Assets</b>									
<b>Foreign Assets</b>	<b>4661.2</b>	<b>4674.2</b>	<b>4681.6</b>	<b>4628.3</b>	<b>4624.4</b>	<b>4631.5</b>	<b>4594.0</b>	<b>4561.1</b>	<b>4482.5</b>
Gold	124.4	127.3	123.6	127.3	131.7	124.8	120.0	118.9	113.6
SDRs	1.5	1.5	3.4	1.3	1.2	3.2	0.1	0.1	2.0
Cash, Balances & Deposits	2341.7	2314.7	2402.7	2437.7	2170.9	2368.5	2384.7	2419.7	2214.6
Bonds & Treasury Bills	1426.7	1463.8	1385.0	1295.1	1553.7	1368.1	1322.3	1255.5	1385.4
Other Foreign Assets <sup>(1)</sup>	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
<b>Domestic Assets</b>	<b>1241.7</b>	<b>1118.3</b>	<b>1059.8</b>	<b>1300.4</b>	<b>1228.2</b>	<b>1214.5</b>	<b>1115.0</b>	<b>1032.1</b>	<b>985.9</b>
Claims on Public Sector	754.6	628.9	573.4	633.0	746.0	721.4	627.4	551.2	514.1
Claims on Central Government	754.6	628.9	573.4	633.0	746.0	721.4	627.4	551.2	514.1
Govt. Bonds , Treasury Bills & Notes	271.7	271.7	271.7	271.7	271.8	271.8	271.8	271.7	271.7
Advances to Government	442.5	316.8	261.3	320.9	433.8	409.2	315.2	239.2	202.1
Subscription to International Financial Insts.	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Claims on Deposit-Money Banks	363.2	364.4	365.0	370.8	370.8	389.2	394.5	394.9	392.0
Rediscount Facilities	105.5	106.8	107.4	113.2	113.2	131.6	136.9	137.3	134.4
Bail-Out Operations	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6
Claims on Financial Institutions	30.6	30.5	29.8	31.1	26.9	26.7	25.7	25.4	24.5
Claims on Private Sector	18.2	18.2	18.3	18.3	18.3	18.3	18.2	18.3	18.2
Unclassified Assets	75.1	76.3	73.3	247.2	66.2	58.9	49.2	42.3	37.1
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>5902.9</b>	<b>5792.5</b>	<b>5741.4</b>	<b>5928.7</b>	<b>5852.6</b>	<b>5846.0</b>	<b>5709.0</b>	<b>5593.2</b>	<b>5468.4</b>
<b>Liabilities</b>									
<b>Currency Issued</b>	<b>1569.8</b>	<b>1540.2</b>	<b>1548.7</b>	<b>1507.5</b>	<b>1500.9</b>	<b>1465.7</b>	<b>1511.9</b>	<b>1526.8</b>	<b>1524.3</b>
<b>Banks Deposits</b>	<b>3742.6</b>	<b>3645.2</b>	<b>3606.7</b>	<b>3759.2</b>	<b>3782.7</b>	<b>3842.4</b>	<b>3705.8</b>	<b>3585.4</b>	<b>3437.7</b>
In Jordan Dinar	3413.8	3302.5	3263.5	3447.8	3478.0	3540.6	3406.0	3287.4	3143.2
Certificates of Deposit	2321.0	2421.0	2334.0	2534.0	2450.0	2400.0	2254.0	2154.0	2131.0
Legal Reserve	465.3	463.8	464.8	452.1	446.9	438.5	423.0	416.8	405.3
Excess Reserve	318.0	279.2	281.7	402.7	335.6	295.1	275.0	303.6	297.9
Remunerated Deposits	309.5	138.5	183.0	59.0	245.5	407.0	454.0	413.0	309.0
In Foreign Currencies	328.8	342.7	343.2	311.4	304.7	301.8	299.8	298.0	294.5
<b>Demand Deposits</b>	<b>47.2</b>	<b>44.1</b>	<b>39.1</b>	<b>29.7</b>	<b>28.2</b>	<b>29.2</b>	<b>21.3</b>	<b>42.0</b>	<b>38.6</b>
Public Entities	45.4	41.3	37.6	26.8	27.1	27.4	18.2	39.8	37.7
Financial Institutions	1.8	2.8	1.5	2.9	1.1	1.8	3.1	2.2	0.9
<b>Quasi-Monetary Deposits</b>	<b>63.7</b>	<b>56.9</b>	<b>52.7</b>	<b>62.5</b>	<b>59.3</b>	<b>56.4</b>	<b>51.3</b>	<b>54.8</b>	<b>47.0</b>
Public Entities	47.5	40.7	49.8	59.9	57.8	55.0	49.9	53.5	45.1
Financial Institutions	16.2	16.2	2.9	2.6	1.5	1.4	1.4	1.3	1.9
<b>Foreign Liabilities</b>	<b>111.2</b>	<b>113.3</b>	<b>112.3</b>	<b>112.2</b>	<b>111.1</b>	<b>110.9</b>	<b>111.6</b>	<b>110.1</b>	<b>124.3</b>
of which : Deposits of International Institutions	3.9	5.9	4.9	4.9	3.7	3.5	4.0	2.5	2.5
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
<b>Central Government Deposits</b>	<b>170.9</b>	<b>171.5</b>	<b>186.0</b>	<b>218.2</b>	<b>114.8</b>	<b>119.4</b>	<b>113.2</b>	<b>95.9</b>	<b>109.2</b>
<b>Capital , Reserves and Allowances</b>	<b>160.8</b>	<b>160.8</b>	<b>160.8</b>	<b>160.8</b>	<b>143.0</b>	<b>143.0</b>	<b>143.0</b>	<b>143.0</b>	<b>143.0</b>
<b>Unclassified Liabilities</b>	<b>36.6</b>	<b>60.5</b>	<b>35.1</b>	<b>78.6</b>	<b>112.6</b>	<b>79.0</b>	<b>51.0</b>	<b>35.2</b>	<b>44.3</b>
<b>Memorandum Item:</b>									
Net Purchase and Repurchase of SDRs from International Monetary Fund	161.8	163.7	171.2	172.5	181.7	182.5	186.7	189.7	198.5

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١١) : الاحتياطي الأجنبي للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

حزيران June	مايو May	نيسان April	آذار March	2004					نهاية الفترة			
				2004	2003	2002	2001	2000				
الموجودات من الذهب والعملات الأجنبية									الذهب			
(١) بالاونصات									(١) القيمة			
411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	410,967	409,898	404,961	400,871	العملات الأجنبية			
114.4	115.2	111.9	123.0	127.3	121.5	100.1	79.5	70.3	(٣) حقوق السحب الخاصة			
1940.9	1890.2	1964.2	2327.2	2437.7	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة			
1468.7	1473.6	1467.4	1234.2	1295.0	1601.1	1180.7	844.1	371.2	(٥) مسندات واندوات			
موجودات اخرى بالعملة الأجنبية									(٦) ديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع			
766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	774.9	813.6	835.3	(٧) المسامة في المؤسسات المالية الدولية			
40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	(٨) مجموع الموجودات من الذهب			
والعملات الأجنبية									المطلوبات بالعملات الأجنبية			
(٩) ودائع البنوك المرخصة									(٩) ودائع غير المقيمين			
283.0	279.0	271.1	270.2	311.4	305.9	323.7	323.9	385.4	(١٠) ودائع الحكومة المركزية			
15.4	15.4	15.4	15.4	1.0	15.7	16.9	18.2	17.3	(١١) ودائع المؤسسات العامة			
75.6	70.5	63.4	68.4	93.7	103.5	296.0	333.8	362.1	(١٢) ودائع الاحتياطي			
49.8	50.4	39.3	48.4	86.5	62.8	24.9	18.7	19.0	(١٣) اخرى			
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	(١٤) مجموع المطلوبات بالعملة الأجنبية			
12.2	10.9	10.5	12.0	10.3	11.4	12.6	15.5	2.8	اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الأجنبية			
542.4	532.6	506.1	520.8	609.3	605.7	780.5	816.5	893.0	(١٥) مجموع الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣+٢)			
اصافي الموجودات من الذهب وال العملات									اصافي الموجودات من الذهب وال العملات			
3790.6	3755.4	3847.9	3972.1	4059.3	4005.7	2953.8	2280.4	2406.6	الاجنبية (١٥-٨)			

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الأردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005				2004				
	مارس March	فبراير February	كانون ثالثى January	كانون أول December	تشرين ثانى November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July
<b>Assets in Gold and Foreign Currencies</b>									
<b>Gold</b>									
(1) Ounces	411,018	411,018	411,018	411,018	411,017	411,018	411,018	411,018	411,018
(2) Value	124.4	127.3	123.6	127.3	131.7	124.8	120.0	118.9	113.5
<b>Foreign Currencies</b>									
(3) SDRs	1.5	1.5	3.4	1.3	1.2	3.2	0.1	0.1	2.0
(4) Cash, Balances & Deposits	2341.7	2314.7	2402.7	2437.7	2170.9	2368.5	2384.7	2419.7	2214.6
(5) Bonds & Treasury Bills	1426.7	1463.8	1385.0	1295.0	1553.6	1368.1	1322.3	1255.4	1385.4
<b>Other Assets in Foreign Currencies</b>									
(6) Loans Arising From Payment Agreements	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4
<b>(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies</b>	<b>4701.6</b>	<b>4714.6</b>	<b>4722.0</b>	<b>4668.6</b>	<b>4664.7</b>	<b>4671.9</b>	<b>4634.4</b>	<b>4601.4</b>	<b>4522.8</b>
<b>Liabilities in Foreign Currencies</b>									
(9) Licensed Banks Deposits	328.8	342.7	343.2	311.4	304.7	301.8	299.8	298.0	294.5
(10) Non-Resident Deposits	1.0	1.1	1.0	1.0	1.0	1.0	1.2	1.2	15.4
(11) Central Government Deposits	94.4	86.2	99.0	93.7	83.1	87.2	79.8	73.1	80.1
(12) Public Entities Deposits	91.5	81.6	87.1	86.5	74.4	64.1	56.8	62.7	53.5
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits	11.8	11.7	10.0	10.3	10.3	10.4	10.5	11.0	11.5
<b>(15) Total Liabilities in Foreign Currencies</b>	<b>633.9</b>	<b>629.7</b>	<b>646.7</b>	<b>609.3</b>	<b>579.9</b>	<b>570.9</b>	<b>554.5</b>	<b>552.4</b>	<b>561.4</b>
<b>Gross Official Reserves of Foreign Currencies</b>									
<b>(4+5) - (9+10)</b>	<b>3438.6</b>	<b>3434.7</b>	<b>3443.5</b>	<b>3420.3</b>	<b>3418.8</b>	<b>3433.8</b>	<b>3406.0</b>	<b>3375.9</b>	<b>3290.1</b>
Evaluated in Million of U.S. Dollar	4849.9	4844.4	4856.8	4824.1	4822.0	4843.2	4803.9	4761.5	4640.5
<b>Readily Available Reserves (3+4+5)</b>	<b>3769.9</b>	<b>3780.0</b>	<b>3791.1</b>	<b>3734.0</b>	<b>3725.7</b>	<b>3739.8</b>	<b>3707.1</b>	<b>3675.2</b>	<b>3692.0</b>
<b>Reserves of Gold &amp; Foreign Currencies (2+3+4+5)</b>	<b>3894.3</b>	<b>3907.3</b>	<b>3914.7</b>	<b>3861.3</b>	<b>3857.4</b>	<b>3864.6</b>	<b>3827.1</b>	<b>3794.1</b>	<b>3715.5</b>
<b>Net Assets of Gold &amp; Foreign Currencies (8 - 15)</b>									
<b>Currencies (8 - 15)</b>	<b>4067.7</b>	<b>4084.9</b>	<b>4075.3</b>	<b>4059.3</b>	<b>4084.8</b>	<b>4101.0</b>	<b>4079.9</b>	<b>4049.0</b>	<b>3961.4</b>

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

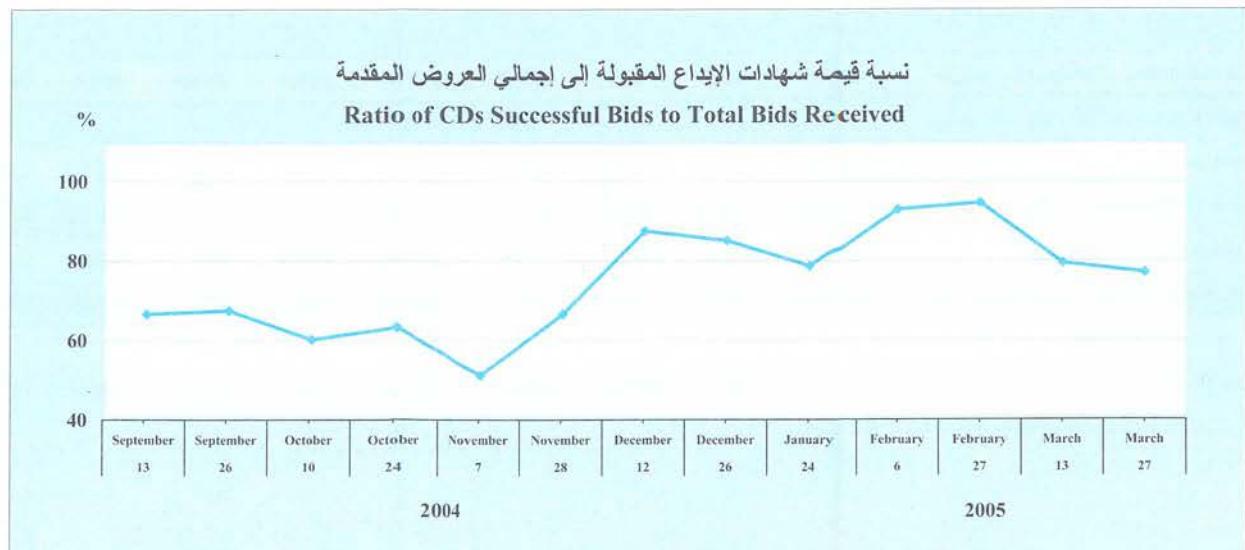
جدول رقم (١٢) : شهادات الاداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

تاريخ الإصدار				2004	2003	2002	2001	2000	
٢٤ تشرين اول October	١٠ تشرين اول October	٢٦ ايلول September	١٣ ايلول September						
<b>قيمة الاصدار المعلن</b>									
400.0	300.0	400.0	250.0	7360.0	6730.0	5890.0	4488.5	4010.0	٣٣٣٣
250.0	200.0	250.0	250.0	5710.0	5220.0	5000.0	3368.5	3275.0	٣٣٣٣
150.0	100.0	150.0	-	1650.0	1510.0	890.0	1120.0	735.0	٣٣٣٣
637.0	502.0	595.0	377.0	9231.0	8762.0	6869.0	5453.5	5258.0	٣٣٣٣
414.0	329.0	391.0	377.0	7212.0	6809.0	5842.0	4003.5	4393.0	٣٣٣٣
223.0	173.0	204.0	-	2019.0	1953.0	1027.0	1450.0	865.0	٣٣٣٣
400.0	300.0	400.0	250.0	7101.0	6696.0	5831.0	4442.5	3997.0	٣٣٣٣
250.0	200.0	250.0	250.0	5532.0	5220.0	4849.0	3335.5	3274.0	٣٣٣٣
150.0	100.0	150.0	-	1569.0	1476.0	982.0	1107.0	723.0	٣٣٣٣
2400.0	2304.0	2254.0	2254.0	2534.0	2176.0	1643.5	1233.5	1342.0	٣٣٣٣
1600.0	1600.0	1650.0	1650.0	1550.0	1200.0	1073.5	916.5	619.0	٣٣٣٣
800.0	704.0	604.0	604.0	984.0	976.0	570.0	317.0	723.0	٣٣٣٣
<b>قيمة العروض المقدمة</b>									
2.65	2.70	2.70	2.60	2.85	2.10	3.00	3.90	6.00	٣٣٣٣
2.95	2.95	2.95	-	3.20	2.15	3.45	4.00	6.05	٣٣٣٣
<b>الرصيد القائم</b>									
<b>الأسعار فائدة الاصدارات (١)</b>									
2.65	2.70	2.70	2.60	2.85	2.10	3.00	3.90	6.00	٣٣٣٣
2.95	2.95	2.95	-	3.20	2.15	3.45	4.00	6.05	٣٣٣٣

(١) : الأرقام السنوية تمثل أسعار الفائدة الموحدة على آخر اصدار من كل سنة.



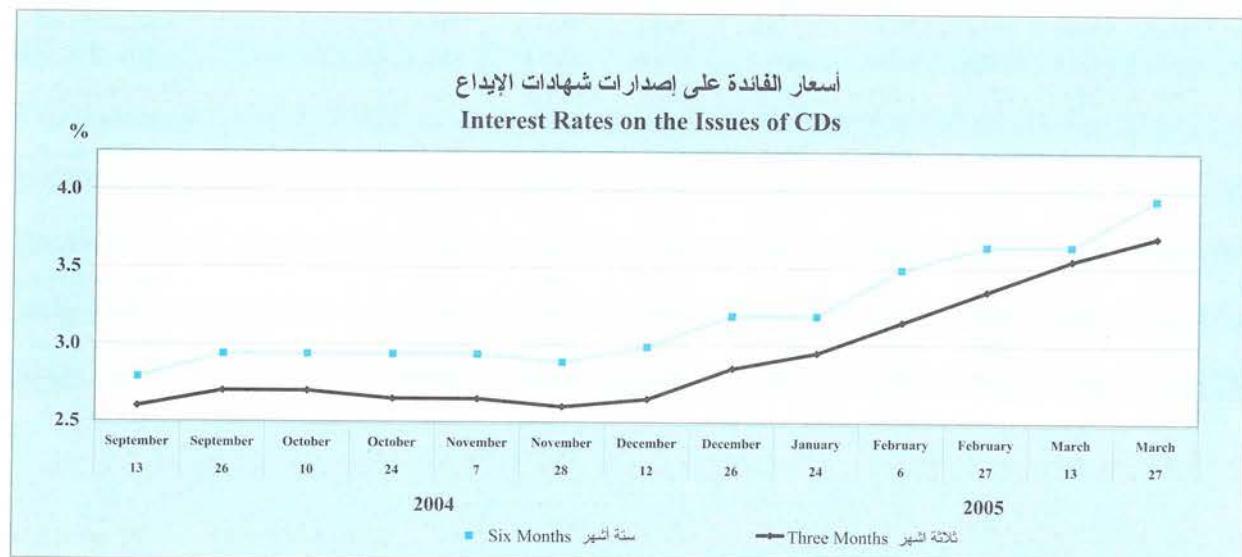
جدول رقم (١٢) : شهادات الادع الصادرة عن البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue									
	2005					2004				
	٢٧ ذار 27 March	١٣ ذار 13 March	٢٧ شباط 27 February	٦ شباط 6 February	٢٤ كانون ثاني 24 January	٢٦ كانون اول 26 December	١٢ كانون اول 12 December	٢٨ تشرين ثانى 28 November	٧ تشرين ثانى 7 November	
Amount Offered	350.0	200.0	400.0	300.0	350.0	350.0	350.0	500.0	200.0	
Three Months	250.0	200.0	300.0	200.0	250.0	250.0	250.0	300.0	200.0	
Six Months	100.0	-	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	200.0	-	
Bids Received	455.0	252.0	408.0	322.0	445.0	411.0	381.0	754.0	396.0	
Three Months	308.0	252.0	287.0	215.0	268.0	280.0	297.0	473.0	396.0	
Six Months	147.0	-	121.0	107.0	177.0	131.0	84.0	281.0	-	
Successful Bids	350.0	200.0	387.0	300.0	350.0	350.0	334.0	500.0	200.0	
Three Months	250.0	200.0	287.0	200.0	250.0	250.0	250.0	300.0	200.0	
Six Months	100.0	-	100.0	100.0	100.0	100.0	84.0	200.0	-	
Outstanding Balance	2321.0	2371.0	2421.0	2434.0	2334.0	2534.0	2534.0	2450.0	2450.0	
Three Months	1287.0	1287.0	1337.0	1350.0	1350.0	1550.0	1550.0	1550.0	1650.0	
Six Months	1034.0	1084.0	1084.0	1084.0	984.0	984.0	984.0	900.0	800.0	
Interest Rates on the Issues <sup>(1)</sup>										
Three Months	3.70	3.55	3.35	3.15	2.95	2.85	2.65	2.60	2.65	
Six Months	3.95	-	3.65	3.50	3.20	3.20	3.00	2.90	-	

(1) : Yearly Figures Represent Unified Interest Rates on the Last Issue of each Year.



جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
حزيران	أيار	نيسان	آذار						
June	May	April	March						الموجودات
4580.2	4393.7	4354.8	4358.0	5002.1	4381.8	4492.7	4328.0	3711.7	الموجودات الأجنبية
75.8	79.8	72.9	80.7	76.2	67.1	57.0	38.9	32.0	نقد في الصندوق (بالعملات الأجنبية)
3292.6	3058.3	3070.7	3011.5	3699.7	3224.7	3437.5	3401.9	3032.3	ارصدة لدى بنوك في الخارج
628.7	627.1	578.3	641.8	666.3	512.3	427.9	291.9	130.9	محفظة الأوراق المالية (غير مقيم)
288.5	297.0	326.0	293.4	254.2	290.0	263.4	234.6	220.3	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
294.6	331.5	306.9	330.6	305.7	287.7	306.9	360.7	296.2	موجودات أجنبية أخرى
11643.3	11701.5	11598.1	11450.5	12819.0	11319.7	10626.6	9825.6	9201.8	الموجودات المحلية
1241.1	1318.8	1298.6	1310.0	1574.4	1165.7	1349.2	1214.7	1082.0	الديون على القطاع العام
870.5	916.9	908.6	911.0	1091.2	887.7	1087.9	930.4	764.1	الديون على الحكومة المركزية
370.6	401.9	390.0	399.0	483.2	278.0	261.3	284.3	317.9	الديون على المؤسسات العامة
5408.7	5328.6	5254.3	5153.6	5866.7	5000.4	4833.3	4681.9	4198.7	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
43.2	44.4	43.9	43.8	63.4	46.1	48.5	58.3	49.2	الديون على المؤسسات المالية
3157.7	3139.8	3131.7	3093.2	3469.2	3280.6	2494.6	2051.0	2132.9	الاحتياطيات
92.2	106.5	88.2	91.5	93.1	91.6	80.3	76.6	83.4	النقد في الصندوق
3065.5	3033.3	3043.5	3001.6	3376.1	3189.0	2414.3	1974.4	2049.5	ارصدة لدى البنك центральный (بالعملات الأجنبية)
282.0	277.0	270.2	265.1	314.9	306.2	331.9	332.3	385.2	ارصدة لدى البنك центральный (بالدينار)
1510.6	1592.9	1599.4	1584.8	1530.4	1520.7	1569.1	1487.4	1353.8	موجودات أخرى
16223.5	16095.2	15952.9	15808.5	17821.1	15701.5	15119.3	14153.6	12913.5	المطلوبات = المطلوبات
المطلوبات									
2035.8	1983.1	1935.2	1831.2	2385.8	1880.8	1364.9	1154.3	951.5	ودائع تحت الطلب
68.5	75.2	64.4	58.0	97.7	119.5	97.7	85.7	53.1	مؤسسات عامة غير مالية
13.2	13.5	14.9	21.7	19.0	15.8	7.0	2.4	3.4	البلديات وال المجالس الفروعية
10.3	10.7	10.9	12.2	9.6	10.4	7.1	4.5	4.6	المؤسسات المالية
45.8	37.4	38.4	14.1	54.4	24.5	12.6	24.9	9.3	مؤسسة الضمان الاجتماعي
1898.0	1846.3	1806.6	1725.2	2205.1	1710.6	1240.5	1036.8	881.1	القطاع الخاص (مقيم)
6204.7	6110.1	6057.9	6053.6	6679.0	6009.7	5744.0	5483.6	5220.6	ودائع التوفير ولا جل
268.7	272.6	263.1	255.8	318.4	261.1	163.5	174.3	224.5	مؤسسات عامة غير مالية
16.7	16.5	15.8	15.3	13.3	11.9	15.9	9.4	11.0	البلديات وال المجالس الفروعية
74.1	75.4	72.6	71.5	88.1	76.1	63.5	66.1	54.4	المؤسسات المالية
319.9	357.8	339.8	324.1	366.5	398.1	646.9	761.4	736.8	مؤسسة الضمان الاجتماعي
5525.3	5387.8	5366.6	5386.9	5892.7	5262.5	4854.2	4472.4	4193.9	القطاع الخاص (مقيم)
3045.5	3056.9	3043.8	3071.2	3468.8	3104.7	3345.1	2987.4	2707.7	المطلوبات الأجنبية
291.8	287.0	294.3	272.8	336.4	269.9	255.2	285.2	316.7	ودائع الحكومة المركزية
353.7	337.2	315.7	355.6	388.2	355.5	318.1	336.1	323.4	الاقتراض من البنك центральный
1807.3	1793.2	1720.8	1682.1	1874.3	1623.2	1545.1	1436.2	1377.9	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
2484.7	2527.7	2585.2	2542.0	2688.6	2457.7	2546.9	2470.8	2015.7	المطلوبات الأخرى

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005			2004					
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July
<b>Assets</b>									
Foreign Assets	5369.0	4885.1	4874.8	5002.1	5036.0	4871.6	4736.2	4707.7	4618.7
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	75.4	100.1	81.5	76.2	95.7	79.4	68.4	84.7	66.9
Balances with Foreign Banks	4086.0	3445.1	3594.7	3699.7	3598.8	3466.9	3331.2	3396.3	3302.3
Portfolio (Non-Resident)	581.7	753.4	605.6	666.3	697.8	674.8	693.1	591.1	626.6
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	257.5	249.2	278.3	254.2	342.2	322.9	308.1	329.5	309.2
Other Foreign Assets	368.4	337.3	314.7	305.7	301.5	327.6	335.4	306.1	313.7
<b>Domestic Assets</b>	<b>13250.7</b>	<b>13001.3</b>	<b>12965.6</b>	<b>12819.0</b>	<b>12727.3</b>	<b>12569.5</b>	<b>12436.8</b>	<b>12176.9</b>	<b>11879.5</b>
Claims on Public Sector	1424.9	1483.8	1572.1	1574.4	1366.0	1265.9	1322.6	1331.8	1265.2
Claims on Central Government	927.3	973.9	1088.7	1091.2	950.0	867.8	871.4	903.6	859.5
Claims on Public Entities	497.6	509.9	483.4	483.2	416.0	398.1	451.2	428.2	405.7
Claims on Private Sector (Resident)	6241.4	6084.2	5981.8	5866.7	5805.9	5715.8	5665.0	5556.1	5477.6
Claims on Financial Institutions	66.3	64.2	64.0	63.4	49.4	43.0	42.8	45.2	45.7
Reserves	3505.9	3403.9	3384.7	3469.2	3587.8	3654.5	3501.9	3367.3	3229.9
Currency	97.7	103.7	118.1	93.1	105.4	107.7	97.6	100.0	90.5
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	3408.2	3300.2	3266.6	3376.1	3482.4	3546.8	3404.3	3267.3	3139.4
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	327.8	336.5	343.9	314.9	302.6	300.6	299.1	296.8	291.3
Unclassified Assets	1684.4	1628.7	1619.1	1530.4	1615.6	1589.7	1605.4	1579.7	1569.8
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>18619.7</b>	<b>17886.4</b>	<b>17840.4</b>	<b>17821.1</b>	<b>17763.3</b>	<b>17441.1</b>	<b>17173.0</b>	<b>16884.6</b>	<b>16498.2</b>
<b>Liabilities</b>									
<b>Demand Deposits</b>	<b>2477.8</b>	<b>2412.4</b>	<b>2400.0</b>	<b>2385.8</b>	<b>2363.7</b>	<b>2342.8</b>	<b>2346.3</b>	<b>2264.2</b>	<b>2154.8</b>
Public Non-Financial Institutions	83.0	105.1	118.2	97.7	101.9	146.0	141.3	108.3	76.3
Municipalities and Village Councils	23.7	20.3	21.6	19.0	7.3	6.8	9.2	8.4	10.0
Non-Banking Financial Institutions	13.1	9.8	15.4	9.6	9.9	10.4	11.5	11.1	10.2
Social Security Corporation	75.8	66.0	52.4	54.4	65.4	73.9	80.2	68.6	59.1
Private Sector (Resident)	2282.2	2211.2	2192.4	2205.1	2179.2	2105.7	2104.1	2067.8	1999.2
<b>Time and Saving Deposits</b>	<b>6766.1</b>	<b>6699.9</b>	<b>6681.0</b>	<b>6679.0</b>	<b>6617.4</b>	<b>6524.6</b>	<b>6423.4</b>	<b>6363.3</b>	<b>6251.5</b>
Public Non-Financial Institutions	339.8	329.3	322.6	318.4	304.2	281.3	291.8	285.6	275.1
Municipalities and Village Councils	15.9	15.5	13.7	13.3	15.0	16.2	15.3	15.8	16.6
Non-Banking Financial Institutions	74.9	79.3	81.9	88.1	82.3	75.2	71.8	69.8	84.7
Social Security Corporation	324.5	306.2	350.7	366.5	402.8	406.3	365.6	360.6	314.0
Private Sector (Resident)	6011.0	5969.6	5912.1	5892.7	5813.1	5745.6	5678.9	5631.5	5561.1
<b>Foreign Liabilities</b>	<b>3750.3</b>	<b>3347.3</b>	<b>3305.5</b>	<b>3468.8</b>	<b>3436.1</b>	<b>3238.6</b>	<b>3156.6</b>	<b>3079.2</b>	<b>3035.5</b>
Central Government Deposits	373.4	347.9	347.3	336.4	334.1	331.3	320.4	338.6	302.8
Credit From CBJ	327.4	327.6	328.2	388.2	334.5	352.8	358.1	358.4	356.9
Capital Accounts & Allowances	1994.3	1961.5	1940.5	1874.3	1896.6	1883.4	1861.1	1833.9	1817.5
Unclassified Liabilities	2930.4	2789.8	2837.9	2688.6	2780.9	2767.5	2707.1	2647.0	2579.2

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الأجنبية<sup>(١)</sup>

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES<sup>(1)</sup>

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	
حزيران	ايار	نيسان	اذار	June	May	April	March		
5549.1	5438.2	5379.5	5376.3	6052.2	5460.6	5640.0	5210.7	4579.5	الموجودات من العملات الأجنبية
75.8	79.8	72.9	80.6	76.2	67.2	57.0	38.9	32.0	النقد في الصندوق
281.9	277.0	270.2	265.1	314.9	306.2	331.9	332.3	385.2	ارصدة لدى البنك المركزي
3359.5	3190.8	3215.2	3141.5	3722.6	3416.3	3694.9	3537.0	3095.1	ارصدة لدى البنوك
654.2	670.1	609.2	672.3	709.9	541.1	511.0	383.6	241.5	محفظة الأوراق المالية
847.6	844.8	862.6	830.4	887.2	813.8	702.4	584.2	495.9	التسهيلات الائتمانية
330.1	375.7	349.4	386.4	341.4	316.0	342.8	334.7	329.8	اخري
5393.0	5376.9	5336.9	5310.8	5956.6	5302.6	5485.2	5014.6	4428.1	المطلوبات من العملات الأجنبية
4173.3	4094.4	4032.4	3979.5	4685.4	3886.5	3835.2	3517.6	3224.3	ودائع العملاء
20.8	18.8	19.2	19.5	18.0	24.9	13.9	4.7	2.8	الحكومة المركزية
113.1	112.5	105.3	95.1	121.4	85.4	36.4	62.2	64.9	المؤسسات العامة
9.1	9.4	8.8	8.8	9.7	8.5	8.1	6.6	7.2	مؤسسات مالية غير مصرافية
4030.3	3953.7	3899.1	3856.1	4536.3	3767.7	3776.8	3444.1	3149.4	قطاع خاص
367.2	370.1	371.2	383.5	399.8	369.6	429.3	411.9	304.5	التأمينيات النقدية
543.3	621.7	640.4	662.9	586.5	748.6	831.0	680.9	538.1	ودائع البنوك
309.2	290.7	292.9	284.9	284.9	297.9	389.7	404.2	361.2	اخري
156.1	61.3	42.6	65.5	95.6	158.0	154.8	196.1	151.4	صافي الموجودات من العملات الأجنبية

(١) : لا تشمل بنك التزراء تحت التصفية.  
ملحوظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الأجنبية (تابع) <sup>(١)</sup>

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED) <sup>(١)</sup>

JD Million

	2005			2004					
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July
<b>Assets in Foreign Currencies</b>	<b>6512.2</b>	<b>6021.7</b>	<b>6035.0</b>	<b>6052.2</b>	<b>6024.5</b>	<b>5856.5</b>	<b>5758.9</b>	<b>5746.9</b>	<b>5638.8</b>
Cash in Vaults	75.4	100.1	81.5	76.2	95.7	79.4	68.4	84.7	66.9
Balances with CBJ	327.8	336.5	343.9	314.9	302.6	300.6	299.1	296.8	291.3
Balances with Banks	4169.8	3522.0	3690.3	3722.6	3685.6	3553.8	3432.4	3502.0	3408.5
Portfolio	599.0	785.3	649.1	709.9	711.9	689.7	707.9	613.6	653.1
Credit Facilities	916.3	897.1	918.7	887.2	903.6	875.8	880.3	900.9	863.6
Other	423.9	380.7	351.5	341.4	325.1	357.2	370.8	348.9	355.4
<b>Liabilities in Foreign Currencies</b>	<b>6382.7</b>	<b>5876.7</b>	<b>5879.5</b>	<b>5956.6</b>	<b>5933.6</b>	<b>5727.4</b>	<b>5616.1</b>	<b>5541.6</b>	<b>5451.0</b>
Customers' Deposits	4540.0	4485.4	4518.2	4685.4	4455.9	4376.9	4304.8	4259.8	4202.4
Central Government	23.7	34.8	29.7	18.0	23.9	25.0	27.1	25.8	22.2
Public Entities	125.8	126.6	118.2	121.4	122.3	148.9	134.8	121.7	119.2
Non-Banking Financial Institutions	9.4	8.4	8.1	9.7	11.1	10.6	10.3	10.5	10.4
Private Sector	4381.1	4315.6	4362.2	4536.3	4298.6	4192.4	4132.6	4101.8	4050.6
Cash Margins	448.4	411.5	406.9	399.8	396.5	390.1	392.9	382.3	383.3
Deposits of Banks	1056.2	691.4	656.4	586.5	647.9	654.7	616.6	605.5	573.7
Other	338.1	288.4	298.0	284.9	433.3	305.7	301.8	294.0	291.6
<b>Net Assets in Foreign Currencies</b>	<b>129.5</b>	<b>145.0</b>	<b>155.5</b>	<b>95.6</b>	<b>90.9</b>	<b>129.1</b>	<b>142.8</b>	<b>205.3</b>	<b>187.8</b>

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note: Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING  
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	
حزيران	أيار	نيسان	آذار	June	May	April	March		
وفقاً للنشاط الاقتصادي									
104.5	105.1	104.5	101.7	113.6	98.8	102.9	105.5	128.0	الزراعة
82.3	86.5	77.3	62.3	77.7	78.0	95.3	77.7	100.7	التعدين
843.1	866.1	848.8	855.4	895.3	801.4	789.8	728.6	683.4	الصناعة
1358.5	1366.1	1380.1	1367.4	1472.9	1327.3	1250.9	1206.1	1112.5	التجارة العامة
851.6	807.3	809.1	828.9	953.2	804.5	764.9	728.9	744.9	الإنشاءات
169.5	175.0	174.4	166.4	174.1	166.6	163.6	132.1	134.2	خدمات النقل
177.4	181.1	181.0	175.2	154.9	172.8	173.5	171.0	155.2	المبيحة والفنادق والمطاعم
475.5	487.1	466.0	422.6	494.3	349.0	349.7	326.4	240.0	خدمات ومرافق عامة
142.6	139.2	139.8	133.5	97.2	133.1	139.7	150.9	152.8	الخدمات المالية
1584.7	1544.4	1515.1	1474.2	1756.0	1330.9	1299.7	1321.7	1094.8	آخرى ، منها :
80.8	69.4	71.4	82.4	83.9	22.5	43.8	15.5	12.4	شراء أسهم
5789.7	5757.9	5696.1	5587.6	6189.2	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	المجموع
963.2	960.4	978.2	946.1	961.3	929.4	818.1	697.0	609.7	مـنه بالعملـات الاجنبـية
وفقاً للجهة المقترضة									
146.3	146.2	143.9	146.3	133.8	146.6	149.9	152.5	199.8	الحكومة المركزية
244.9	266.6	256.8	271.7	307.4	156.1	130.4	131.4	155.6	المؤسسات العامة
3.9	2.9	2.6	2.3	14.8	2.4	1.7	1.5	1.7	المؤسسات المالية
5106.1	5045.2	4966.8	4873.9	5479.0	4667.3	4584.6	4428.9	3969.0	القطاع الخاص (مقيم)
288.5	297.0	326.0	293.4	254.2	290.0	263.4	234.6	220.4	القطاع الخاص (غير مقيم)

**جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة (تابع)**

**TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING  
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)**

JD Million

	2005			2004					
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July
By Economic Activity									
Agriculture	138.2	116.2	119.5	113.6	117.8	104.3	104.2	105.7	104.8
Mining	78.1	85.0	83.0	77.7	93.5	61.4	88.6	80.0	79.6
Industry	928.6	930.5	930.4	895.3	904.5	891.8	886.4	865.5	852.9
General Trade	1514.2	1495.2	1487.5	1472.9	1472.0	1456.7	1414.2	1435.9	1412.5
Construction	994.0	972.4	960.5	953.2	934.8	925.3	912.0	887.2	864.9
Transportation Services	183.4	179.9	176.6	174.1	179.3	175.7	175.1	174.6	173.2
Tourism, Hotels and Restaurants	153.8	157.6	161.3	154.9	180.0	182.7	183.9	173.9	178.1
Public Services and Utilities	513.7	479.0	485.4	494.3	486.5	436.6	468.8	470.6	480.4
Financial Services	102.4	99.5	98.8	97.2	144.3	140.0	143.5	142.2	141.7
Other, of which :	1923.6	1878.6	1814.6	1756.0	1690.1	1714.0	1683.5	1624.1	1578.1
Buying Shares	107.9	91.6	90.6	83.9	82.2	75.4	70.7	69.9	78.6
<b>Total</b>	<b>6530.0</b>	<b>6393.9</b>	<b>6317.6</b>	<b>6189.2</b>	<b>6202.8</b>	<b>6088.5</b>	<b>6060.2</b>	<b>5959.7</b>	<b>5866.2</b>
of which in Foreign Currencies	988.8	969.6	992.8	961.3	1019.2	991.4	995.9	1016.5	979.2
By Borrower									
Central Government	136.9	134.5	134.5	133.8	135.2	135.1	135.2	140.7	145.6
Public Entities	303.2	314.8	301.2	307.4	251.5	242.9	269.8	253.8	244.5
Financial Institutions	16.4	14.7	15.0	14.8	3.6	2.8	3.1	3.3	3.6
Private Sector (Resident)	5816.0	5680.7	5588.6	5479.0	5470.3	5384.9	5344.0	5232.4	5163.3
Private Sector (Non-Resident)	257.5	249.2	278.3	254.2	342.2	322.8	308.1	329.5	309.2

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
حسب النوع وتاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS  
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	
حزيران	أيار	نيسان	آذار	June	May	April	March		
5789.7	5757.9	5696.1	5587.6	6189.2	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1380.9	1399.5	1396.1	1383.8	1343.4	1304.7	1304.2	1368.2	1419.8	جارى مدين
4075.9	4023.5	3964.9	3872.0	4499.6	3620.5	3428.6	3115.1	2711.4	قروض وسلف
									تستحق خلال
621.1	656.4	695.7	645.3	724.1	548.8	568.5	544.6	492.4	(٣) اشهر
382.4	325.4	304.8	326.6	432.3	309.6	274.4	292.8	239.8	(٦-٣) اشهر
530.7	511.8	458.0	459.4	534.5	442.8	425.2	413.3	459.7	(١٢-٦) اشهر
1832.1	1736.8	1747.0	1748.4	2096.0	1638.4	1512.2	1393.9	1098.9	اكثر من ١٢ شهر
60.0	53.9	48.0	122.9	64.8	119.6	136.5	65.6	68.5	برسم التحصيل
649.6	739.2	711.4	569.4	647.9	561.3	511.8	404.9	352.1	مستحقة
332.9	334.9	335.1	331.8	346.2	337.2	397.2	465.6	415.3	كمبيالات واسناد مخصوصة
									تستحق خلال
118.0	101.2	115.6	99.6	111.9	122.2	116.6	196.2	140.9	(٣) اشهر
44.6	39.6	42.1	39.5	42.8	38.3	57.7	79.6	65.5	(٦-٣) اشهر
39.7	39.7	38.6	42.8	41.3	39.4	46.0	51.1	55.7	(١٢-٦) اشهر
19.2	19.5	20.8	33.7	20.4	18.7	36.8	48.4	57.8	اكثر من ١٢ شهر
11.9	12.0	11.7	21.2	11.9	21.8	24.7	7.7	8.6	برسم التحصيل
99.5	122.9	106.3	95.0	117.9	96.8	115.4	82.6	86.8	مستحقة
									نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية %
23.9	24.3	24.5	24.8	21.7	24.8	25.4	27.6	31.2	جارى مدين
70.4	69.9	69.6	69.3	72.7	68.8	66.8	63.0	59.6	قروض وسلف
5.7	5.8	5.9	5.9	5.6	6.4	7.8	9.4	9.2	كمبيالات واسناد مخصوصة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

**TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS  
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)**

JD Million

	2005			2004					
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July
Total Credit	6530.0	6393.9	6317.6	6189.2	6202.8	6088.5	6060.2	5959.7	5866.2
Overdraft	1463.5	1420.6	1405.5	1343.4	1389.1	1354.5	1389.4	1387.6	1353.4
Loans and Advances	4737.6	4629.7	4563.4	4499.6	4469.5	4387.2	4329.0	4236.7	4174.8
Due within									
(3) Months	850.5	801.6	884.0	724.1	746.2	710.9	702.4	649.3	631.5
(3-6) Months	386.1	383.8	409.2	432.3	387.1	331.7	313.4	364.1	392.0
(6-12) Months	584.4	540.0	540.7	534.5	523.1	561.0	552.6	555.2	551.0
More than (12) Months	2167.1	2036.1	1995.4	2096.0	2067.9	2038.3	1980.3	1953.7	1885.7
Receivable	84.9	78.9	68.1	64.8	69.0	71.5	64.1	62.9	95.2
Accrued	664.6	789.3	666.0	647.9	676.2	673.8	716.2	651.5	619.4
Discounted Bills & Bonds	328.9	343.6	348.7	346.2	344.2	346.8	341.8	335.4	338.0
Due within									
(3) Months	112.4	109.8	114.2	111.9	106.2	104.9	128.0	104.8	107.2
(3-6) Months	42.6	43.0	41.8	42.8	42.2	47.6	43.9	41.8	45.8
(6-12) Months	38.5	40.5	41.4	41.3	40.9	39.8	42.7	43.5	41.5
More than (12) Months	21.5	20.9	22.8	20.4	21.3	22.1	21.2	22.5	21.8
Receivable	20.7	22.8	17.6	11.9	12.4	12.6	12.2	12.5	12.5
Accrued	93.2	106.6	110.9	117.9	121.2	119.8	93.8	110.3	109.2
	Ratio to Total Credit (%)								
Overdraft	22.4	22.2	22.3	21.7	22.4	22.2	22.9	23.3	23.1
Loans and Advances	72.6	72.4	72.2	72.7	72.1	72.1	71.4	71.1	71.1
Discounted Bills and Bonds	5.0	5.4	5.5	5.6	5.5	5.7	5.7	5.6	5.8

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
حزيران June	أيار May	نيسان April	ذار March						
1024.6	1060.2	1030.7	961.9	1205.6	1100.8	1198.8	1343.2	1354.8	القطاع العام
291.7	287.1	294.3	272.8	336.3	269.9	255.3	285.2	316.7	الحكومة المركزية
169.2	174.2	185.5	182.3	215.1	185.7	179.3	198.0	199.8	ضمن الموازنة
63.5	60.3	58.0	55.0	83.9	50.4	29.5	43.8	42.8	تحتطلب
0.7	0.8	1.0	1.0	0.7	2.0	0.7	0.5	0.1	توفر
105.0	113.1	126.5	126.3	130.5	133.3	149.1	153.7	156.9	لاجل
122.5	112.9	108.8	90.5	121.2	84.2	76.0	87.2	116.9	موازنات مستقلة
54.0	49.8	40.5	34.4	50.8	35.9	30.0	26.0	27.7	تحتطلب
0.2	0.2	0.2	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	توفر
68.3	62.9	68.1	56.1	70.3	48.3	46.0	61.2	89.2	لاجل
29.9	30.0	30.7	37.1	32.3	27.7	22.8	11.7	14.4	البلديات والمجالس القروية
13.2	13.5	14.9	21.7	19.0	15.8	7.0	2.3	3.4	تحتطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفر
16.7	16.5	15.8	15.4	13.3	11.9	15.8	9.4	11.0	لاجل
337.3	347.8	327.5	313.8	416.1	380.6	261.2	260.0	277.6	المؤسسات العامة غير المالية
68.5	75.2	64.4	58.0	97.7	119.5	97.7	85.7	53.1	تحتطلب
1.0	0.9	0.6	0.4	1.0	0.6	0.2	0.3	0.0	توفر
267.8	271.7	262.5	255.4	317.4	260.5	163.3	174.0	224.5	لاجل
365.7	395.3	378.2	338.2	420.9	422.6	659.5	786.3	746.1	مؤسسة الضمان الاجتماعي
45.8	37.5	38.4	14.1	54.4	24.5	12.6	24.9	9.3	تحتطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفر
319.9	357.8	339.8	324.1	366.5	398.1	646.9	761.4	736.8	لاجل
9328.3	9151.0	9074.4	8993.2	10358.5	8868.6	8168.9	7378.1	6869.7	القطاع الخاص
7423.3	7234.1	7173.2	7112.1	8097.8	6973.2	6094.8	5509.3	5075.0	قطاع خاص (مقيم)
1898.0	1846.3	1806.6	1725.2	2205.1	1710.6	1240.6	1036.8	881.1	تحتطلب
1448.3	1416.9	1402.5	1392.7	1569.0	1321.6	1072.1	927.3	841.0	توفر
4077.0	3970.9	3964.1	3994.2	4323.7	3941.0	3782.1	3545.2	3352.9	لاجل
1820.6	1830.9	1817.7	1797.4	2163.0	1808.9	2003.5	1798.2	1735.7	قطاع خاص (غير مقيم)
429.7	423.1	412.7	405.1	723.6	371.7	495.9	305.3	291.7	تحتطلب
228.7	222.9	211.4	195.2	257.1	186.1	160.7	139.0	129.5	توفر
1162.2	1184.9	1193.6	1197.1	1182.3	1251.1	1346.9	1353.9	1314.5	لاجل
84.4	86.0	83.5	83.7	97.7	86.5	70.6	70.6	59.0	مؤسسات مالية غير مصرافية
10.3	10.7	10.9	12.2	9.6	10.4	7.1	4.5	4.6	تحتطلب
0.2	0.2	0.2	0.2	0.7	0.3	0.1	0.1	0.2	توفر
73.9	75.1	72.4	71.3	87.4	75.8	63.4	66.0	54.2	لاجل
10352.9	10211.2	10105.1	9955.1	11564.1	9969.4	9367.7	8721.3	8224.5	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع %									
الودائع حسب الجهة المودعة									
9.9	10.4	10.2	9.7	10.4	11.0	12.8	15.4	16.5	قطاع عام
71.7	70.8	71.0	71.4	70.0	69.9	65.1	63.2	61.7	قطاع خاص مقيم
17.6	17.9	18.0	18.1	18.7	18.2	21.4	20.6	21.1	قطاع خاص غير مقيم
0.8	0.9	0.8	0.8	0.9	0.9	0.7	0.8	0.7	مؤسسات مالية غير مصرافية
25.0	24.6	24.2	23.3	28.1	23.5	20.5	17.5	16.0	الودائع حسب نوع الوديعة
16.2	16.1	16.0	16.0	15.8	15.1	13.2	12.2	11.8	تحتطلب
58.8	59.3	59.8	60.7	56.1	61.4	66.3	70.3	72.2	توفر
									لاجل

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005			2004					
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July
Public Sector	1236.1	1190.3	1226.5	1205.6	1230.6	1262.0	1223.8	1185.9	1053.9
Central Government	373.4	347.9	347.3	336.3	334.1	331.5	320.3	338.6	302.7
General Budget	200.8	214.1	212.9	215.1	205.2	202.2	200.1	203.0	174.2
Demand	70.5	73.6	75.2	83.9	76.0	75.0	77.3	77.7	71.1
Saving	0.5	0.6	0.6	0.7	0.6	0.7	0.7	0.7	0.7
Time	129.8	139.9	137.1	130.5	128.6	126.5	122.1	124.6	102.4
Own Budget	172.6	133.8	134.4	121.2	128.9	129.3	120.2	135.6	128.5
Demand	92.5	58.3	63.4	50.8	51.7	52.0	49.0	63.5	59.5
Saving	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Time	80.0	75.4	70.9	70.3	77.1	77.2	71.1	72.0	68.9
Municipalities & Village Councils	39.6	35.8	35.3	32.3	22.3	23.0	24.5	24.2	26.6
Demand	23.7	20.3	21.6	19.0	7.3	6.8	9.2	8.4	10.0
Saving	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	15.8	15.5	13.7	13.3	15.0	16.2	15.3	15.8	16.6
Public Non-Financial Institutions	422.7	434.4	440.8	416.1	406.0	427.3	433.2	393.9	351.4
Demand	83.0	105.1	118.2	97.7	101.8	146.0	141.3	108.3	76.3
Saving	1.3	1.8	1.4	1.0	1.0	1.0	1.5	0.8	0.7
Time	338.4	327.5	321.2	317.4	303.2	280.3	290.4	284.8	274.4
Social Security Corporation	400.4	372.2	403.1	420.9	468.2	480.2	445.8	429.2	373.2
Demand	75.8	66.0	52.4	54.4	65.4	73.9	80.2	68.6	59.2
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	324.6	306.2	350.7	366.5	402.8	406.3	365.6	360.6	314.0
Private Sector	10390.9	10243.3	10208.7	10358.5	10082.8	9874.6	9762.7	9619.7	9476.9
Private Sector (Resident)	8293.2	8180.9	8104.5	8097.8	7992.2	7851.3	7783.1	7699.3	7560.3
Demand	2282.2	2211.3	2192.4	2205.1	2179.1	2105.7	2104.1	2067.8	1999.2
Saving	1583.4	1588.8	1597.4	1569.0	1550.4	1525.9	1509.7	1489.5	1480.5
Time	4427.6	4380.8	4314.7	4323.7	4262.7	4219.7	4169.3	4142.0	4080.6
Private Sector (Non-Resident)	2009.7	1973.3	2006.9	2163.0	1998.3	1937.8	1896.3	1839.5	1821.7
Demand	511.9	529.4	583.0	723.6	605.0	549.7	504.0	452.8	422.6
Saving	257.3	257.5	252.1	257.1	251.3	249.6	247.3	240.5	238.7
Time	1240.5	1186.4	1171.8	1182.3	1142.0	1138.5	1145.0	1146.2	1160.4
Non-Banking Financial Institutions	88.0	89.1	97.3	97.7	92.3	85.5	83.3	80.9	94.9
Demand	13.1	9.8	15.4	9.6	9.9	10.4	11.5	11.0	10.2
Saving	0.3	0.2	0.5	0.7	0.3	0.7	0.3	0.4	1.0
Time	74.6	79.1	81.4	87.4	82.1	74.4	71.5	69.5	83.7
Total Deposits	11627.0	11433.6	11435.2	11564.1	11313.4	11136.6	10986.5	10805.6	10530.8
<b>Deposits According to Depositor</b>									
Public Sector	10.6	10.4	10.7	10.4	10.9	11.3	11.1	11.0	10.0
Private Sector Resident	71.3	71.6	70.9	70.0	70.6	70.5	70.8	71.3	71.8
Private Sector Non-Resident	17.3	17.2	17.5	18.7	17.7	17.4	17.3	17.0	17.3
Non-Banking Financial Institutions	0.8	0.8	0.9	0.9	0.8	0.8	0.8	0.7	0.9
<b>Deposits According to Type</b>									
Demand	27.1	26.9	27.3	28.1	27.4	27.1	27.1	26.5	25.7
Saving	15.9	16.2	16.2	15.8	15.9	16.0	16.0	16.0	16.4
Time	57.0	56.9	56.5	56.1	56.7	56.9	56.9	57.5	57.9
<b>Ratio to Total Deposits (%)</b>									

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملات الأجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March						
133.9	131.3	124.6	114.6	139.4	110.3	50.2	66.9	67.7	القطاع العام
20.9	18.8	19.2	19.5	18.0	24.9	13.8	4.7	2.8	الحكومة المركزية
19.2	13.3	12.5	15.1	16.1	13.7	5.1	4.4	0.1	تحت الطلب
0.3	0.3	0.4	0.4	0.1	0.4	0.4	0.0	0.0	توفير
1.4	5.2	6.3	4.0	1.8	10.8	8.3	0.3	2.7	لاجل
113.0	112.5	105.4	95.1	121.4	85.4	36.4	62.2	64.9	المؤسسات العامة
33.8	37.5	39.7	27.6	41.3	29.1	10.9	9.6	7.5	تحت الطلب
0.2	0.2	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
79.0	74.8	65.7	67.5	80.0	56.3	25.5	52.6	57.4	لاجل
4039.4	3963.1	3907.8	3864.9	4546.0	3776.2	3784.9	3450.7	3156.6	القطاع الخاص
2322.8	2232.9	2188.1	2159.8	2483.1	2064.8	1878.6	1731.3	1491.8	قطاع خاص (مقيم)
507.4	511.5	483.2	456.3	567.9	441.2	321.3	231.1	160.2	تحت الطلب
264.4	258.9	249.0	238.8	300.6	232.3	177.4	143.2	109.6	توفير
1551.0	1462.5	1455.9	1464.7	1614.6	1391.3	1379.9	1357.0	1222.0	لاجل
1707.7	1721.0	1711.1	1696.5	2053.2	1703.0	1898.2	1712.8	1657.7	قطاع خاص (غير مقيم)
391.7	387.3	378.5	373.8	689.8	339.7	460.8	277.6	261.2	تحت الطلب
214.4	208.8	197.2	182.0	240.0	174.5	151.9	132.1	123.4	توفير
1101.6	1124.9	1135.4	1140.7	1123.4	1188.8	1285.5	1303.1	1273.1	لاجل
8.9	9.2	8.6	8.6	9.7	8.4	8.1	6.6	7.1	مؤسسات مالية غير مصرافية
1.1	1.8	1.6	2.0	1.1	1.1	0.9	0.3	0.3	تحت الطلب
0.0	0.1	0.0	0.1	0.5	0.2	0.0	0.0	0.0	توفير
7.8	7.3	7.0	6.5	8.1	7.1	7.2	6.3	6.8	لاجل
4173.3	4094.4	4032.4	3979.5	4685.4	3886.5	3835.1	3517.6	3224.3	المجموع
نسبة من إجمالي الودائع %									الودائع حسب الجهة المودعة
3.2	3.2	3.1	2.9	3.0	2.9	1.3	1.9	2.1	ودائع القطاع العام
55.7	54.6	54.3	54.3	53.0	53.1	49.0	49.2	46.3	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
40.9	42.0	42.4	42.6	43.8	43.8	49.5	48.7	51.4	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرافية
الودائع حسب نوع الوديعة									الودائع تحت الطلب
22.8	23.2	22.7	22.0	28.1	21.2	20.8	14.9	13.3	ودائع التوفير
11.5	11.5	11.1	10.6	11.6	10.5	8.6	7.8	7.2	ودائع لاجل
65.7	65.3	66.2	67.4	60.3	68.3	70.6	77.3	79.5	

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملات الأجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005			2004					
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July
Public Sector	149.6	161.4	147.9	139.4	146.2	173.9	161.9	147.5	141.4
Central Government	23.7	34.8	29.7	18.0	23.8	25.0	27.0	25.8	22.2
Demand	12.5	17.2	19.0	16.1	22.0	22.7	23.9	24.7	21.0
Saving	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.3	0.3	0.2	0.3
Time	11.1	17.4	10.5	1.8	1.7	2.0	2.8	0.9	0.9
Public Entities	125.9	126.6	118.2	121.4	122.4	148.9	134.9	121.7	119.2
Demand	38.6	47.3	36.9	41.3	48.0	71.6	55.0	40.2	39.3
Saving	0.5	1.0	0.5	0.1	0.2	0.2	0.5	0.0	0.0
Time	86.8	78.3	80.8	80.0	74.2	77.1	79.4	81.5	79.9
Private Sector	4390.4	4324.0	4370.3	4546.0	4309.7	4203.0	4142.9	4112.3	4061.0
Private Sector (Resident)	2505.0	2478.8	2468.5	2483.1	2406.9	2361.5	2345.5	2384.9	2346.8
Demand	590.5	569.2	585.6	567.9	549.2	524.6	536.2	563.5	558.5
Saving	289.6	299.4	300.1	300.6	288.0	282.5	273.9	276.7	274.8
Time	1624.9	1610.2	1582.8	1614.6	1569.7	1554.4	1535.4	1544.7	1513.5
Private Sector (Non-Resident)	1876.2	1836.9	1893.7	2053.2	1891.9	1830.9	1787.2	1717.0	1704.0
Demand	468.0	471.6	546.6	689.8	569.7	515.5	467.7	405.9	381.0
Saving	237.9	239.0	234.0	240.0	235.2	233.7	231.4	225.3	224.0
Time	1170.3	1126.3	1113.1	1123.4	1087.0	1081.7	1088.1	1085.8	1099.0
Non-Banking Financial Institutions	9.2	8.3	8.1	9.7	10.9	10.6	10.2	10.4	10.2
Demand	1.2	1.0	2.0	1.1	1.0	1.3	2.3	1.8	1.3
Saving	0.1	0.1	0.2	0.5	0.1	0.5	0.1	0.2	0.9
Time	7.9	7.2	5.9	8.1	9.8	8.8	7.8	8.4	8.0
<b>Total</b>	<b>4540.0</b>	<b>4485.4</b>	<b>4518.2</b>	<b>4685.4</b>	<b>4455.9</b>	<b>4376.9</b>	<b>4304.8</b>	<b>4259.8</b>	<b>4202.4</b>
<b>Ratio to Total Deposits (%)</b>									
<b>Deposits According to Depositor</b>									
Puplic Sector	3.3	3.6	3.3	3.0	3.3	4.0	3.8	3.5	3.3
Private Sector Resident	55.2	55.2	54.6	53.0	54.0	54.0	54.5	56.0	55.9
Private Sector Non-Resident	41.3	41.0	41.9	43.8	42.5	41.8	41.5	40.3.2	40.6
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
<b>Deposits According to Type</b>									
Demand	24.5	24.7	26.4	28.1	26.7	25.9	25.2	24.3	23.8
Saving	11.6	12.0	11.8	11.6	11.8	11.8	11.8	11.8	11.9
Time	63.9	63.3	61.8	60.3	61.5	62.3	63.0	63.9	64.3

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

نهاية الفترة	2004	2004	2003	2002	2001	2000			
	حزيران June	مايو May	نيسان April	آذار March	2004	2003	2002	2001	2000
نقد في الصندوق	134.3	128.8	124.8	128.8	119.2	126.2	88.6	89.0	68.7
بالدينار الاردني	45.2	50.1	46.2	50.4	29.5	30.4	21.6	29.8	20.4
بالعملات الأجنبية	89.1	78.7	78.6	78.4	89.7	95.8	67.0	59.2	48.3
ارصدة لدى الجهاز المصرفي	1564.6	1557.2	1575.6	1570.3	1676.0	1632.0	1576.9	1454.5	1474.3
بالدينار الاردني	530.8	502.7	506.7	507.6	556.6	520.6	444.6	396.1	346.7
بالعملات الأجنبية	1033.8	1054.5	1068.9	1062.7	1119.4	1111.4	1132.3	1058.4	1127.6
التسهيلات الائتمانية	556.3	550.0	528.9	528.3	620.7	461.9	403.6	556.5	621.2
بالدينار الاردني	83.5	81.4	79.9	76.8	83.7	78.0	75.9	93.0	114.1
باليورو الامريكي	342.8	350.3	356.2	334.4	316.7	277.0	266.8	372.0	362.2
بالعملات الأجنبية الأخرى	130.0	118.3	92.8	117.1	220.3	106.9	60.9	91.5	144.9
محفظة الأوراق المالية	44.2	45.3	44.8	45.0	56.5	45.4	44.0	36.7	47.2
بالدينار الاردني	28.4	28.2	29.1	29.3	40.7	30.0	27.9	16.2	28.7
بالعملات الأجنبية	15.8	17.1	15.7	15.7	15.8	15.4	16.1	20.5	18.5
موجودات أخرى	76.5	77.4	75.0	68.7	78.9	45.7	43.7	62.7	85.1
بالدينار الاردني	45.8	44.9	45.5	45.7	46.6	28.0	28.0	34.5	32.7
بالعملات الأجنبية	30.7	32.5	29.5	23.0	32.3	17.7	15.7	28.2	52.4
الموجودات = المطلوبات	2375.9	2358.7	2349.1	2341.1	2551.3	2311.2	2156.8	2199.4	2296.5
ودائع الجهاز المصرفي	75.9	57.0	82.9	93.0	111.1	139.4	122.7	250.1	269.4
بالدينار الاردني	47.0	32.8	44.1	44.0	40.9	59.7	42.1	51.6	58.2
بالعملات الأجنبية	28.9	24.2	38.8	49.0	70.2	79.7	80.6	198.5	211.2
ودائع العملاء	1967.4	1984.7	1960.3	1928.7	2030.5	1882.9	1774.3	1702.8	1712.8
بالدينار الاردني	521.0	514.6	509.4	509.6	529.1	495.0	455.9	434.8	410.6
باليورو الامريكي	1117.5	1128.3	1111.5	1097.3	1142.6	1104.6	1063.7	1012.7	1049.9
بالعملات الأجنبية الأخرى	328.9	341.8	339.4	321.8	358.8	283.3	254.7	255.3	252.3
رأس المال والاحتياطيات والمخصصات	152.2	146.5	144.6	142.5	178.9	135.4	103.8	83.9	75.0
بالدينار الاردني	132.5	127.0	125.6	123.2	151.9	113.6	89.0	72.4	67.2
بالعملات الأجنبية	19.7	19.5	19.0	19.3	27.0	21.8	14.8	11.5	7.8
مطلوبات أخرى	180.4	170.5	161.3	176.9	230.8	153.5	156.0	162.6	239.3
بالدينار الاردني	36.8	32.7	30.4	30.8	46.1	28.2	21.7	29.0	43.5
بالعملات الأجنبية	143.6	137.8	130.9	146.1	184.7	125.3	134.3	133.6	195.8

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005			2004					
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July
Cash in Vaults	125.6	123.3	135.8	119.2	120.5	118.3	140.2	126.4	121.5
In Jordan Dinar	29.3	30.4	33.6	29.5	31.4	31.6	37.7	33.4	34.0
In Foreign Currencies	96.3	92.9	102.2	89.7	89.1	86.7	102.5	93.0	87.5
Balances with the Banking System	1644.7	1620.8	1626.2	1676.0	1576.0	1578.1	1616.0	1600.2	1592.7
In Jordan Dinar	606.5	585.1	569.7	556.6	554.5	550.0	539.7	533.3	536.5
In Foreign Currencies	1038.2	1035.7	1056.5	1119.4	1021.5	1028.1	1076.3	1066.9	1056.2
Credit Facilities	720.7	712.1	636.9	620.7	617.2	593.6	556.5	588.1	568.2
In Jordan Dinar	86.4	87.4	84.5	83.7	84.5	84.0	84.9	83.5	83.1
In U.S. Dollar	455.0	346.1	341.0	316.7	319.3	307.2	310.9	305.0	339.2
In Other Foreign Currencies	179.3	278.6	211.4	220.3	213.4	202.4	160.7	199.6	145.9
Portfolio	82.6	75.2	60.9	56.5	56.4	55.0	55.4	49.6	44.9
In Jordan Dinar	59.6	56.7	44.0	40.7	40.6	38.6	38.5	33.2	28.5
In Foreign Currencies	23.0	18.5	16.9	15.8	15.8	16.4	16.9	16.4	16.4
Other Assets	76.5	72.7	70.1	78.9	80.8	76.5	71.3	79.2	73.5
In Jordan Dinar	44.5	47.6	40.0	46.6	45.9	46.5	45.3	47.6	46.1
In Foreign Currencies	32.0	25.1	30.1	32.3	34.9	30.0	26.0	31.6	27.4
Assets = Liabilities	2650.1	2604.1	2529.9	2551.3	2450.9	2421.5	2439.4	2443.5	2400.8
Deposits of Banking System	185.4	178.4	138.0	111.1	107.9	98.7	123.5	97.9	93.6
In Jordan Dinar	54.5	52.9	55.1	40.9	47.5	47.5	47.4	47.6	47.3
In Foreign Currencies	130.9	125.5	82.9	70.2	60.4	51.2	76.1	50.3	46.3
Customers' Deposits	2054.5	2034.1	2025.7	2030.5	1987.0	1965.4	1956.7	1968.8	1964.0
In Jordan Dinar	551.1	538.5	531.5	529.1	525.1	522.4	523.2	514.3	515.1
In U.S. Dollar	1129.2	1124.1	1128.3	1142.6	1126.6	1116.1	1100.4	1106.1	1115.7
In Other Foreign Currencies	374.2	371.5	365.9	358.8	335.3	326.9	333.1	348.4	333.2
Capital, Reserves and Allowances	202.6	201.3	186.7	178.9	172.7	170.0	167.7	163.9	154.3
In Jordan Dinar	171.2	172.5	158.8	151.9	152.7	150.0	147.3	143.8	134.1
In Foreign Currencies	31.4	28.8	27.9	27.0	20.0	20.0	20.4	20.1	20.2
Other Liabilities	207.6	190.3	179.5	230.8	183.3	187.4	191.5	212.9	188.9
In Jordan Dinar	65.5	52.3	44.3	46.1	46.5	44.1	41.7	40.9	38.3
In Foreign Currencies	142.1	138.0	135.2	184.7	136.8	143.3	149.8	172.0	150.6

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million						نهاية الفترة	مليون دينار
End of Period	2002	2001	2000	1999	1998		
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.9	1.7	0.8	0.6	0.6	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني	
2) Balances with Licensed Banks	62.5	74.2	70.3	22.0	40.6	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة	
3) Claims on Private Sector	282.0	283.3	275.0	294.6	285.9	(٣) الديون على القطاع الخاص	
- Credit Facilities	275.9	278.1	269.5	288.7	279.9	- تسهيلات انتتمانية	
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- اسناند قرض	
- Domestic Investments	6.1	5.2	5.5	5.9	6.0	- استثمارات محلية	
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	1.0	1.0	0.5	0.5	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرافية	
5) Claims on Public Entities	66.7	63.6	68.0	67.6	63.4	(٥) الديون على المؤسسات العامة	
6) Claims on Central Government	0.8	0.0	2.3	2.4	2.4	(٦) الديون على الحكومة المركزية	
- Development Bonds	0.0	0.0	1.3	2.4	2.4	- سندات التنمية	
- Credit Facilities	0.8	0.0	1.0	0.0	0.0	- تسهيلات انتتمانية	
7) Fixed Assets	31.6	28.2	24.0	21.7	15.1	(٧) موجودات ثابتة	
8) Other Assets	65.4	61.1	72.8	49.0	96.7	(٨) موجودات اخرى	
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>510.9</b>	<b>513.1</b>	<b>514.2</b>	<b>458.4</b>	<b>505.2</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>	
1) Customers' Deposits	18.4	17.6	16.9	13.7	14.6	(١) ودائع العملاء	
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	- قطاع خاص (مقيم)	
- Public Entities	14.5	12.1	8.9	8.3	11.3	- مؤسسات عامة	
- Non-Banking Financial Insts.	0.3	0.3	0.4	0.2	0.2	- مؤسسات مالية غير مصرافية	
- Central Government	3.4	5.0	7.4	5.0	2.8	- الحكومة المركزية	
2) Foreign Liabilities	65.4	74.2	81.5	85.7	88.4	(٢) المطلوبات الاجنبية	
3) Borrowing From:	90.8	99.7	112.4	97.1	106.7	(٣) الاقتراض من	
- Central Bank	3.5	0.0	7.8	17.8	24.2	- البنك المركزي	
- Central Government	48.1	51.3	50.3	13.2	13.8	- الحكومة المركزية	
- Licensed Banks	39.1	44.4	53.9	50.5	54.8	- البنوك المرخصة	
- Other	0.1	4.0	0.4	15.6	13.9	- اخرى	
4) Capital	85.4	85.4	85.4	85.4	84.1	(٤) رأس المال	
5) Reserves and Allowances	116.7	117.6	101.1	92.0	80.4	(٥) الاحتياطيات والمخصصات	
6) Other Liabilities	134.2	118.6	116.9	84.5	131.0	(٦) مطلوبات اخرى	

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الانتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

End of Period	المجموع	المؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licensed Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة	مليون دينار
Total									
1998	4,869.5	66.6	92.7	51.3	132.5	4,285.3	241.1	١٩٩٨	
1999	5,092.4	55.2	104.2	56.1	140.6	4,466.0	270.3	١٩٩٩	
2000	5,358.6	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	٢٠٠٠	
2001	5,756.6	66.7	107.8	52.1	113.9	4,948.9	467.2	٢٠٠١	
2002	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	٢٠٠٢	
2001									٢٠٠١
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول	
2002									٢٠٠٢
January	5,947.1	66.7	107.0	51.9	112.2	5,008.2	601.1	كانون ثاني	
February	5,843.3	65.5	105.9	51.8	90.6	4,967.3	562.2	شباط	
March	5,827.5	64.3	104.8	51.8	89.8	4,960.1	556.7	اذار	
April	5,820.5	62.7	103.6	51.4	90.0	4,956.8	556.0	نيسان	
May	5,858.7	61.8	101.6	52.5	109.2	5,028.0	505.6	أيار	
June	5,880.5	60.8	100.0	52.6	108.0	5,044.8	514.3	حزيران	
July	5,972.1	59.3	98.3	53.0	109.4	5,137.4	514.7	تموز	
August	6,036.1	58.0	96.8	54.6	108.4	5,146.6	571.7	آب	
September	5,927.5	56.7	94.9	55.2	107.8	5,122.1	490.8	أيلول	
October	5,935.4	55.4	93.4	55.9	109.1	5,183.4	438.2	تشرين أول	
November	5,996.6	54.1	91.9	56.4	108.7	5,208.7	476.8	تشرين ثاني	
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول	

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

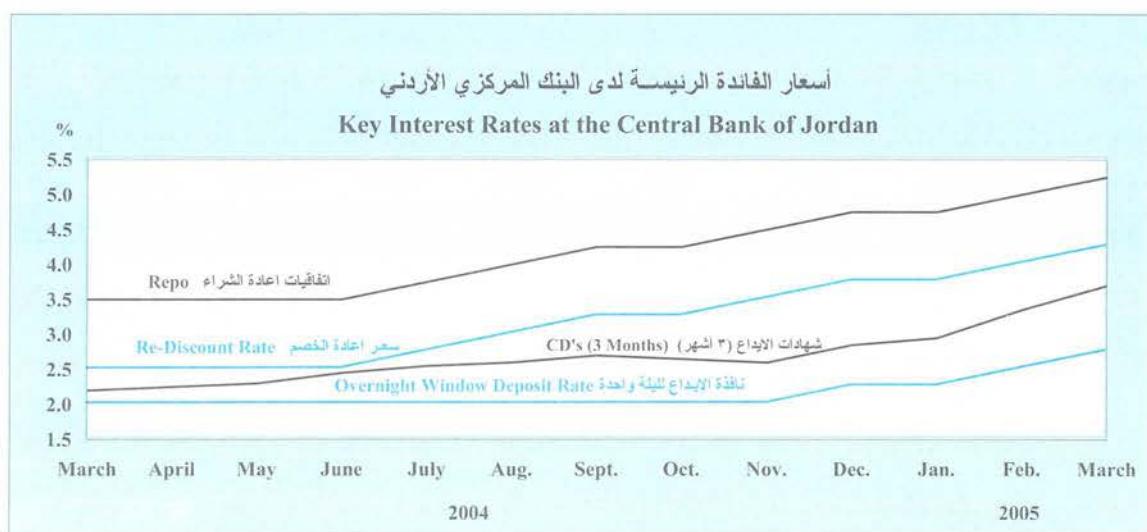
TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسبة مئوية

2004				2004	2003	2002	2001	2000	الفترة
حزيران June	أيار May	نيسان April	ذار March						
2.50	2.50	2.50	2.50	3.75	2.50	4.50	5.00	6.50	اسعار الفائدة لدى البنك المركزي
2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	3.75-1.5	2.5-1.75	3.5-3.0	4.0-3.5	6.50-5.25	سعر اعادة الخصم
2.50	2.50	2.50	2.50	3.75	2.50	4.50	5.00	6.50	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
2.50	2.50	2.50	2.50	3.75	2.50	2.50	3.00	4.50	سلف الى البنك المركبة
3.50	3.50	3.50	3.50	4.75	3.50	5.50	6.00	7.50	سلف تشجيع الصادرات
2.000	2.000	2.000	2.000	2.250	2.000	2.750	3.750	5.625	سعر فائدة نافذة الادعاء لليلة واحدة
2.45	2.30	2.25	2.20	2.85	2.10	3.00	3.90	6.00	سعر فائدة نافذة الادعاء على شهادات الاداع (١)
2.70	2.40	2.35	2.30	3.20	2.15	3.45	4.00	6.05	ثلاثة أشهر
-	-	-	2.13	3.36	2.05	2.95	3.924	5.88	ستة أشهر
5.47	-	-	-	7.05	4.58	5.25	4.47	7.00	سعر الفائدة على اذونات الخزينة (ستة أشهر)
2.125	2.125	2.125	2.125	2.805	2.125	2.875	3.875	5.75	سعر الفائدة على سندات الخزينة
0.35	0.37	0.39	0.42	0.36	0.50	0.91	1.06	1.20	سعر الفائدة المرجح على القروض بين البنوك لليلة واحدة
0.75	0.68	0.78	0.78	0.74	0.88	1.84	2.91	3.76	الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع لدى البنوك المركبة
2.46	2.41	2.54	2.52	2.50	2.75	3.97	5.19	6.55	تحتطلب تتوفر لاجل
8.67	8.75	9.25	9.24	8.81	9.43	9.35	10.42	11.60	الاعتمادية للبنوك المركبة
8.39	8.38	8.44	8.66	7.59	8.92	9.85	10.45	11.38	جازى مدين
9.07	9.19	9.90	9.90	8.96	10.24	10.95	11.88	12.81	قروض وسلف
6.00	6.00	6.25	6.50	6.00	6.50	7.25	8.00	9.50	كبيبات واسناد مخصومة
									سعر الاقراض لأفضل العملاء (٢)

(١) : الأرقام السنوية تمثل اسعار الفائدة الموحدة على آخر اصدار من كل سنة.

(٢) : تمثل الحد الأدنى لسعر فائدة الاقراض لأفضل العملاء لانتهاء المدحوم من قبل البنوك المركبة.



جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2005			2004					
	آذار March	شباط February	كانون ثالثى January	كانون أول December	تشرين ثانى November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July
<b>Central Bank Interest Rates</b>									
Re-Discount Rate	4.25	4.00	3.75	3.75	3.50	3.25	3.25	3.00	2.75
Advances to Specialized Credit Inst.	3.25-1.5	4.0-1.5	3.75-1.5	3.75-1.5	3.50-1.5	3.25-1.5	3.25-1.5	3.0-2.0	3.0-2.0
Advances to Licensed Banks	4.25	4.00	3.75	3.75	3.50	3.25	3.25	3.00	2.75
Export Promotion Facilities	4.25	4.00	3.75	3.75	3.50	3.25	3.25	3.00	2.75
Interest Rate on Repurchase Agreements	5.25	5.00	4.75	4.75	4.50	4.25	4.25	4.00	3.75
Overnight Deposit Window Rate	2.750	2.500	2.250	2.250	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000
<b>Interest Rates on Certificates of Deposit <sup>(١)</sup></b>									
Three Months	3.70	3.35	2.95	2.85	2.60	2.65	2.70	2.60	2.55
Six Months	3.95	3.65	3.20	3.20	2.90	2.95	2.95	2.80	2.80
<b>Interest Rates on Treasury Bills (six months)</b>									
Interest Rates on Treasury Bonds	-	3.54	-	3.36	2.58	-	2.64	-	-
<b>Weighted Average Interest Rates on Interbank</b>									
Interbank	2.874	2.734	2.375	2.805	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125
<b>Weighted Average Interest Rates on Deposits with Licensed Banks</b>									
Demand	0.35	0.36	0.37	0.36	0.36	0.34	0.44	0.33	0.35
Saving	0.76	0.75	0.74	0.74	0.75	0.75	0.75	0.73	0.75
Time	2.66	2.55	2.56	2.50	2.48	2.49	2.49	2.45	2.46
<b>Weighted Average Interest Rates on Licensed Banks Credit Facilities</b>									
Overdrafts	8.07	8.25	8.40	8.81	8.58	8.50	8.57	8.65	8.52
Loans and Advances	7.47	7.45	7.68	7.59	7.91	7.99	8.00	8.12	8.02
Discounted Bills & Bonds	8.41	8.49	8.64	8.96	8.78	8.84	9.03	8.86	8.97
<b>Prime Lending Rate<sup>(٢)</sup></b>	<b>6.50</b>	<b>6.50</b>	<b>6.50</b>	<b>6.00</b>	<b>6.00</b>	<b>6.00</b>	<b>6.00</b>	<b>6.00</b>	<b>6.00</b>

(١) : Yearly Figures Represent Unified Interest Rates on the Last Issue of each Year.

(٢) : Represents the Minimum Prime Lending Rate for Credit Extended by Licensed Banks.



جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

عدد وحدات العملة لكل دينار اردني

حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	2004	2003	2002	2001	2000	وحدة حقوق السحب الخاصة *
0.971	0.960	0.972	0.952	0.914	0.952	1.037	1.123	1.080	اليورو**
اسعار الشراء									
1.170	1.158	1.195	1.156	1.038	1.125	1.348	1.597	1.531	نهاية الفترة
1.164	1.178	1.179	1.152	1.138	1.253	1.501	1.580	1.610	متوسط الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	دولار أمريكي
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
0.782	0.771	0.799	0.771	0.737	0.794	0.882	0.974	0.961	متوسط الفترة
0.773	0.792	0.782	0.772	0.771	0.866	0.943	0.982	0.972	جنيه استرليني
-	-	-	-	-	-	-	3.123	2.994	ليره لبنانية
-	-	-	-	-	-	-	3.090	3.149	فرنك فرنسي <sup>(١)</sup>
-	-	-	-	-	-	-	10.472	10.043	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	-	10.362	10.560	متوسط الفترة
153.6	154.9	155.8	147.5	146.7	151.2	167.6	185.6	159.6	دينار ياباني
154.7	158.4	151.6	153.5	152.9	163.9	177.0	171.9	153.7	نهاية الفترة
2141.0	2141.0	2141.0	2142.0	2140.0	2141.0	2124.0	2140.0	2124.0	متوسط الفترة
2141.0	2141.0	2142.0	2141.0	2141.0	2128.8	2138.8	2138.7	2135.0	ريال سعودي
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	نهاية الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	متوسط الفترة
0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.416	0.423	0.434	0.432	دinar كويتي
0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.422	0.430	0.434	0.434	نهاية الفترة
اسعار البيع									
1.164	1.152	1.189	1.151	1.032	1.119	1.342	1.589	1.523	اليورو**
1.158	1.173	1.173	1.146	1.132	1.246	1.493	1.572	1.602	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	متوسط الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	جنيه استرليني
0.778	0.767	0.795	0.767	0.733	0.790	0.877	0.970	0.956	نهاية الفترة
0.769	0.788	0.778	0.769	0.768	0.862	0.938	0.977	0.967	متوسط الفترة
-	-	-	-	-	-	-	3.107	2.979	مارك الماتي <sup>(١)</sup>
-	-	-	-	-	-	-	3.074	3.133	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	-	10.420	9.993	فرنك فرنسي <sup>(١)</sup>
-	-	-	-	-	-	-	10.310	10.507	نهاية الفترة
152.8	154.1	155.1	146.8	146.0	150.4	166.8	184.7	158.8	متوسط الفترة
153.9	157.6	150.9	152.7	152.1	163.1	176.2	171.0	152.9	ليره لبنانية
2130.0	2130.0	2131.0	2131.0	2129.0	2130.0	2114.0	2130.0	2114.0	نهاية الفترة
2130.0	2131.0	2131.0	2131.0	2130.0	2118.5	2128.1	2127.8	2125.0	متوسط الفترة
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	ريال سعودي
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.277	نهاية الفترة
0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.414	0.421	0.431	0.430	متوسط الفترة
0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.419	0.428	0.431	0.432	دinar كويتي

\* : نهاية الفترة .  
\*\* : تمثل الوحدة الحسابية الأوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩ .  
(١) : تم استبدال هذه العملات بوحدة اليورو اعتباراً من ٢٠٠٢/١/١

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2005			2004					
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July
<b>SDRs*</b>	0.933	0.921	0.927	0.914	0.918	0.941	0.972	0.965	0.967
<b>Buying Rates</b>									
<b>EURO**</b>									
End of Period	1.094	1.065	1.086	1.038	1.067	1.105	1.147	1.170	1.173
Period Average	1.072	1.085	1.073	1.055	1.086	1.131	1.158	1.160	1.150
<b>U. S. Dollar</b>									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
<b>Pound Sterling</b>									
End of Period	0.753	0.736	0.750	0.737	0.749	0.77	0.786	0.786	0.776
Period Average	0.742	0.749	0.751	0.733	0.760	0.783	0.789	0.776	0.766
<b>Deutsche Mark<sup>(1)</sup></b>									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>French Franc<sup>(1)</sup></b>									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Japanese Yen</b>									
End of Period	151.5	147.8	146.4	146.7	145.8	149.7	156.8	155.0	158.0
Period Average	148.8	148.2	146.0	146.7	147.7	153.9	155.7	156.0	154.3
<b>Lebanese Pound</b>									
End of Period	2141.0	2140.0	2141.0	2140.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0
Period Average	2141.0	2140.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2138.0
<b>Saudi Riyal</b>									
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
<b>Kuwaiti Dinar</b>									
End of Period	0.413	0.413	0.413	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417
Period Average	0.413	0.413	0.413	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417
<b>Selling Rates</b>									
<b>EURO**</b>									
End of Period	1.089	1.060	1.080	1.032	1.061	1.100	1.141	1.165	1.168
Period Average	1.066	1.080	1.068	1.050	1.081	1.125	1.152	1.155	1.145
<b>U. S. Dollar</b>									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
<b>Pound Sterling</b>									
End of Period	0.749	0.732	0.746	0.733	0.745	0.766	0.782	0.782	0.772
Period Average	0.739	0.745	0.747	0.729	0.756	0.779	0.785	0.772	0.762
<b>Deutsche Mark<sup>(1)</sup></b>									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>French Franc<sup>(1)</sup></b>									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Japanese Yen</b>									
End of Period	150.7	147.0	145.7	146.0	145.1	148.9	156.0	154.2	157.2
Period Average	148.1	147.5	145.2	146.0	146.9	153.2	154.9	155.2	153.5
<b>Lebanese Pound</b>									
End of Period	2130.0	2129.0	2131.0	2129.0	2131.0	2131.0	2130.0	2131.0	2130.0
Period Average	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0	2131.0	2131.0	2130.0	2130.0	2127.0
<b>Saudi Riyal</b>									
End of Period	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Period Average	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
<b>Kuwaiti Dinar</b>									
End of Period	0.411	0.411	0.411	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415
Period Average	0.411	0.411	0.411	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415

\* : End of period.

\*\* : Represents ECU before January 1999.

(1) : Since January 1, 2002 this currency has been replaced by the Euro.

### اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

### EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

عدد وحدات العملة (لكل دينار اردني)



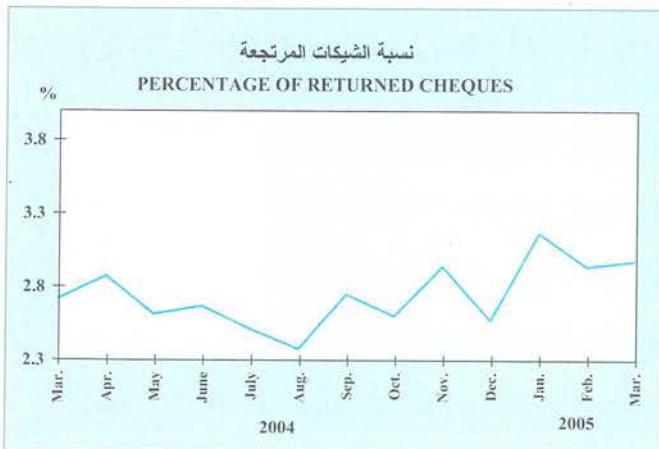
جدول رقم (٢٤) : تفاصيل الشيكات

TABLE NO. (24) : CHEQUE CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة		Cheques Presented For Clearing								الشيكات المقدمة للتفاصل		الفترة
		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	أربد	Amman	عمان	
القيمة	العدد	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	Period
Value	Number	Value	(1000)	Value	Number	Value	(1000)	Value	(1000)	Value	(1000)	
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	-	-	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000
515.5	536.7	12584.6	8958.2	317.5	184.3	-	-	349.4	461.7	11917.7	8312.2	2001
486.6	472.2	12904.9	8577.5	352.0	188.8	-	-	384.1	428.5	12168.8	7960.2	2002
497.1	423.6	14269.2	8475.6	378.8	170.8	-	-	388.1	386.9	13502.3	7917.9	2003
466.3	364.0	17494.1	8858.5	449.2	178.4	-	-	404.7	363.5	16640.2	8316.6	2004
												2004
38.0	33.7	1435.1	780.6	38.8	16.0	-	-	34.6	32.7	1361.7	731.9	مارس آذار
37.2	28.2	1302.5	648.2	37.6	14.1	-	-	29.2	26.0	1235.7	608.1	أبريل نيسان
37.6	29.1	1444.8	817.2	38.7	15.1	-	-	40.9	33.0	1365.2	769.1	مايو أيار
38.5	30.6	1449.5	756.0	39.7	15.6	-	-	37.2	30.2	1372.6	710.2	يونيو حزيران
36.1	29.2	1442.6	695.8	35.9	14.7	-	-	32.3	27.7	1374.4	653.4	يوليو تموز
38.3	30.3	1618.8	881.3	23.7	16.1	-	-	34.9	35.7	1560.2	829.5	أغسطس آب
43.3	28.9	1581.7	758.7	53.2	15.2	-	-	31.4	31.0	1497.1	712.5	سبتمبر أيلول
39.1	29.7	1510.4	745.6	31.2	15.2	-	-	33.4	30.4	1445.8	700.0	تشرين أول
41.7	31.6	1424.0	712.7	33.1	14.2	-	-	29.5	30.1	1361.4	668.4	تشرين ثاني
45.9	33.8	1789.6	780.2	42.4	16.8	-	-	34.7	32.2	1712.5	731.2	كانون أول
												2005
43.9	30.8	1391.2	704.5	36.2	13.9	-	-	31.6	28.3	1323.4	662.3	كانون ثاني
43.2	30.6	1475.2	716.4	34.9	15.2	-	-	27.6	28.7	1412.7	672.5	شباط فبراير
50.5	35.6	1702.6	834.3	43.5	17.8	-	-	36.3	33.0	1622.8	783.5	مارس آذار



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية\*

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET\*

مليون دينار

أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	2004 <sup>(2)</sup>		2003 <sup>(2)</sup>	2002	2001	2000	التصنيف
				2004 <sup>(2)</sup>	2004 <sup>(2)</sup>					
236.4	207.8	190.4	184.1	2949.8	2613.0	2136.0	2092.0	1983.3		اجمالي الايرادات والمساعدات الخارجية
156.2	188.4	152.5	119.1	2138.9	1675.6	1644.1	1658.6	1592.1		الايرادات المحلية
95.7	128.2	106.4	86.3	1428.8	1083.2	1000.3	996.4	961.9		ايرادات ضريبية
58.0	56.1	43.8	32.4	650.4	548.4	570.5	581.6	580.8		ايرادات غير ضريبية
2.5	4.1	2.3	0.4	59.7	44.0	73.3	80.6	49.4		أساط الفروض المستردة
80.2	19.4	37.9	65.0	810.9	937.4	491.9	433.4	391.2		المساعدات الخارجية**
236.5	291.6	251.1	175.3	3102.1	2809.8	2396.2	2316.3	2187.1		اجمالي الانفاق
179.9	203.1	194.4	165.4	2326.5	2163.7	1899.9	1912.5	1851.3		النفقات الجارية ، منها
12.0	20.8	19.1	9.9	229.0	270.3	251.4	278.0	293.1		مدفو عات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
56.6	88.5	56.7	9.9	775.6	646.1	496.3	403.8	335.8		النفقات الرأسمالية**
11.9	-63.0	-41.6	18.7	76.7	73.5	31.2 <sup>(1)</sup>	53.7	89.3		الجزء/الوفر الاولى
-23.7	-14.7	-41.9	-46.3	-187.6	-488.1	-255.8	-253.9	-259.2		الجزء/الوفر الجاري
-0.1	-83.8	-60.7	8.8	-152.3	-196.8	-220.2	-224.3	-203.8		الجزء/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
0.4	12.9	5.8	0.0	67.9	99.6	74.8	68.8	84.0		الفوائد المجدولة
0.3	-70.9	-54.9	8.8	-84.4	-97.2	-145.4	-155.5	-119.8		العجز/الوفر الكلي (على اساس النقد) <sup>**</sup>

المصدر : وزارة المالية.

\* ملاحظة : تم تعديل بيانات الايرادات المحلية والمساعدات الخارجية ونفقات الجارية اعتبارا من شهر تشرين اول ٢٠٠٤ وذلك في ضوء المنهجية الجديدة المعتمدة من قبل وزارة المالية في احتساب هذه البيانات والمتصلة بتقييم المناخ القطبي وفقا لاسعار العالمية واظهار بد دعم المحررات في النفقات الجارية وتعديل بيانات فائض النفط في بد الايرادات المختلفة ضمن الايرادات غير الضريبية . وقد تم حكس هذه المنهجية على البيانات منذ عام ١٩٩٣.

\*\* ملاحظة : تم تعديل بيانات المساعدات الخارجية ونفقات الرأسمالية بضمها من مصروفات برنامج التحول الاقتصادي والاجتماعي .

(١) : تتضمن مبلغ (٤٠) مليون دينار تم تحويلها من عوائد التخصيص الى برنامج التحول ، حيث تم اخذها بعين الاعتبار عند احتساب العجز .

(٢) : أولية.

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %) (In Percent of GDP )						
	2004	2003	2002	2001	2000	
الايرادات المحلية						
المساعدات الخارجية						
النفقات الجارية						
النفقات الرأسمالية						
الجزء/الوفر الاولى						
الجزء/الوفر الجاري						
الجزء/الوفر الكلي						
(على اساس الاستحقاق)						
العجز/الوفر الكلي						
(على اساس النقد)						
Domestic Revenues	26.9	23.8	24.5	26.2	26.6	
Foreign Grants	10.2	13.3	7.3	6.8	6.5	
Current Expenditures	29.3	30.7	28.4	30.2	30.9	
Capital Expenditures	9.8	9.2	7.4	6.4	5.6	
Primary Balance	1.0	1.0	0.5	0.8	1.5	
Current Balance	-2.4	-6.9	-3.8	-4.0	-4.3	
Overall Deficit/Surplus (Commitment Basis)	-1.9	-2.8	-3.3	-3.5	-3.4	
Overall Deficit/Surplus (Cash Basis)	-1.1	-1.4	-2.2	-2.5	-2.0	

\* جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)\*

JD Million

Code	2005 <sup>(2)</sup>		2004 <sup>(2)</sup>						
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June
Total Revenues and Grants	204.0	288.5	308.4	182.3	197.9	239.4	294.8	359.5	276.9
Domestic Revenues	165.5	262.5	232.0	139.6	175.6	197.1	196.8	169.8	180.0
Tax Revenues	121.4	221.6	136.3	99.1	124.2	121.3	140.1	114.5	112.3
Nontax Revenues	43.3	37.6	93.0	37.9	47.5	69.6	54.7	53.5	66.3
Repayment	0.8	3.3	2.7	2.6	3.9	6.2	2.0	1.8	1.4
Foreign Grants**	38.5	26.0	76.4	42.7	22.3	42.3	98.0	189.7	96.9
Total Expenditures	211.9	169.0	326.7	256.8	285.9	278.8	337.1	234.5	267.9
Current Expenditures , of Which :	200.2	164.9	243.3	206.0	192.4	196.6	195.2	184.9	209.9
Interest Payments (Commitment Basis)	13.6	9.5	45.1	15.0	23.2	16.9	11.5	8.9	35.5
Capital Expenditures**	11.7	4.1	83.4	50.8	93.5	82.2	141.9	49.6	58.0
Primary Deficit / Surplus	5.7	129.0	26.8	-59.5	-64.8	-22.5	-30.8	133.9	44.5
Current Deficit / Surplus	-34.7	97.6	-11.3	-66.4	-16.8	0.5	1.6	-15.1	-29.9
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-7.9	119.5	-18.3	-74.5	-88.0	-39.4	-42.3	125.0	9.0
Rescheduled Interest	0.0	2.0	13.2	0.3	12.4	4.7	0.0	2.0	13.8
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-7.9	121.5	-5.1	-74.2	-75.6	-34.7	-42.3	127.0	22.8

Source : Ministry of Finance.

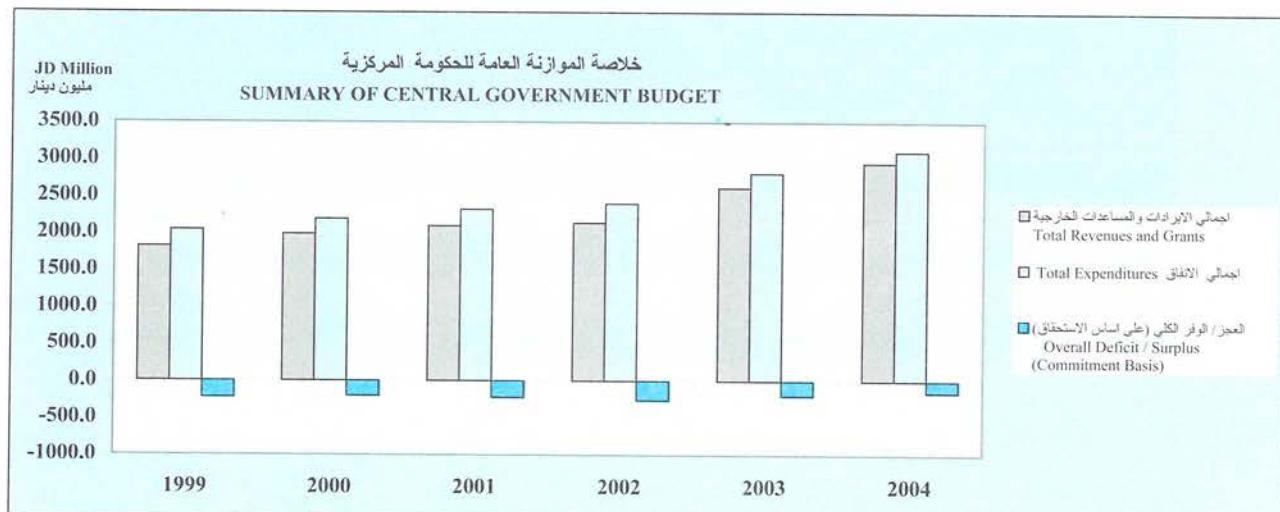
\* Note : Starting from October 2004, Data of Demostic Revenues, Foreign Grants and Current Expenditures have been Adjusted in light of the New Following Methodology Issued by Ministry of Finance: Oil Grants were Re-evaluated According to International Oil Prices, at the Same time, a new Item was Added under the Current Expenditures Representing Oil Subsidies, and Oil Surplus Included in Non-tax Revenues was Adjusted Accordingly. This New Methodology has been Applied on Data Starting of 1993.

\*\* Note : Data have been Adjusted to Include Revenues and Expenditures of Program of Social Economic Transformation (PSET).

(1) : Include JD 40 million which represents an amount transferred from privatization proceeds to PSET.

This amount has been taken into consideration when calculating the deficit.

(2) : Preliminary.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

تصنيف	2004 <sup>(١)</sup>					2004 <sup>(١)</sup>					2003 <sup>(١)</sup>					2002					2001					2000					
	أيار	نيسان	آذار	شباط	May	April	March	February	2004 <sup>(١)</sup>	2003 <sup>(١)</sup>	2002	2001	2000	الإيرادات المحلية	الإيرادات الضريبية	الضرائب على الدخل والارباح ، منها :	الشركات المساهمة	الافراد	الموظفون المستخدمون	الضرائب على المعاملات المحلية	الضريبة العامة على المبيعات	الضرائب الأخرى	الضرائب على التجارة الخارجية	الضرائب الاضافية	الإيرادات غير الضريبية	الرخص	الرسوم	الفوائد والارباح	عائدات التعدين	الاقطاعات التقاعدية	إيرادات غير ضريبية أخرى
156.2	188.4	152.5	119.1	2138.9	1675.6	1644.1	1658.6	1592.1																							
95.7	128.2	106.4	86.3	1428.8	1083.2	1000.3	996.4	961.9																							
12.1	19.0	13.7	11.8	217.9	195.4	196.2	195.4	161.0																							
6.3	10.7	7.5	6.9	147.0	128.3	120.9	131.3	97.3																							
3.8	5.4	3.9	3.4	43.3	41.8	39.8	38.4	37.9																							
2.3	2.9	2.3	1.5	27.6	20.9	19.4	17.9	16.7																							
60.5	85.9	67.2	57.6	917.8	657.2	564.5	554.4	520.2																							
54.5	80.1	61.2	53.9	827.0	596.3	510.7	502.7	464.5																							
6.0	5.8	6.0	3.7	90.8	60.9	53.8	51.7	55.7																							
21.0	20.9	23.4	15.5	266.9	209.4	219.8	228.5	264.7																							
2.1	2.4	2.1	1.4	26.2	21.2	19.8	18.1	16.0																							
58.0	56.1	43.8	32.4	650.4	548.4	570.5	581.6	580.8																							
3.2	3.3	3.4	2.5	40.4	32.1	31.9	32.1	37.4																							
25.2	25.6	28.2	17.3	324.2	249.1	225.0	215.0	200.1																							
17.7	12.5	1.4	0.1	118.8	120.6	136.6	136.4	140.7																							
1.6	4.3	0.6	0.0	14.0	14.3	18.9	14.1	8.7																							
1.1	1.5	1.5	1.6	18.3	18.9	18.0	18.6	18.8																							
9.2	8.9	8.7	10.9	134.7	113.4	140.1	165.4	175.1																							
2.5	4.1	2.3	0.4	59.7	44.0	73.3	80.6	49.4																							

المصدر: وزارة المالية.

(١) : اولية.

(٢) : تم تعديل البيانات وفقاً للملاحظة الموجودة أسفل جدول رقم (٢٥).

نسبة الإيرادات المحلية إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)					
(Domestic Revenues in Percent of GDP)					
	2004	2003	2002	2001	2000
Tax Revenues, of which :	18.0	15.4	14.9	15.7	16.1
Taxes on Income and Profits	2.7	2.8	2.9	3.1	2.7
General Sales Tax	10.4	8.5	7.6	7.9	7.8
Taxes on foreign trade	3.4	3.0	3.3	3.6	4.4
Nontax Revenues	8.2	7.8	8.5	9.2	9.7
Rapayment	0.8	0.6	1.1	1.3	0.8

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

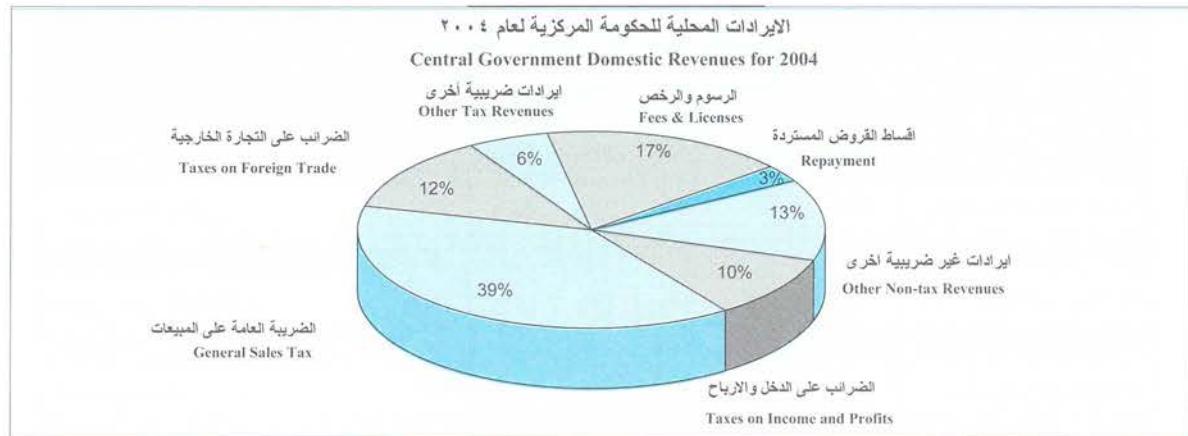
JD Million

Code	2005 <sup>(1)</sup>		2004 <sup>(1)</sup>							
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	تموزان June	حزيران June
<b>Domestic Revenues<sup>(2)</sup></b>	165.5	262.5	232.0	139.6	175.6	197.1	196.8	169.8	180.0	
<b>A- Tax Revenues</b>	121.4	221.6	136.3	99.1	124.2	121.3	140.1	114.5	112.3	
1-Taxes on Income and Profits, of which :	16.3	129.6	22.4	7.7	8.6	10.1	10.6	9.0	10.1	
Corporations	9.7	122.8	14.8	2.9	3.6	4.7	4.7	3.6	4.6	
Individuals	3.9	4.2	4.2	2.6	2.7	3.0	3.7	3.2	3.5	
Salaried Employees	2.7	2.6	3.4	2.2	2.3	2.4	2.2	2.2	2.0	
2-Taxes on Domestic Transactions	80.8	69.9	86.6	69.4	88.6	84.7	101.1	80.0	76.1	
General Sales Tax	73.6	63.4	74.6	63.3	81.2	76.1	85.9	72.1	69.3	
Other Taxes	7.2	6.5	12.0	6.1	7.4	8.6	15.2	7.9	6.8	
3-Taxes on Foreign Trade	22.1	20.0	25.0	20.2	24.7	23.8	25.8	23.4	23.9	
4-Additional Tax	2.2	2.1	2.3	1.8	2.3	2.7	2.6	2.1	2.2	
<b>B- Non-tax Revenues</b>	43.3	37.6	93.0	37.9	47.5	69.6	54.7	53.5	66.3	
1-Licenses	3.6	3.3	3.4	2.7	3.4	3.9	4.2	3.8	3.7	
2-Fees	27.8	23.7	31.6	22.4	29.0	31.0	33.6	30.4	28.2	
3-Interests and Profits	2.3	1.0	37.6	3.5	4.7	10.0	2.9	5.7	19.4	
4-Mining Revenues	0.0	0.8	1.0	0.8	0.9	1.6	1.7	0.8	0.0	
5-Pensions Contributions	1.5	1.2	1.8	0.9	2.0	1.1	2.0	1.5	2.0	
6-Other Non -tax Revenues	8.1	7.6	17.6	7.6	7.5	22.0	10.3	11.3	13.0	
<b>C- Repayment</b>	0.8	3.3	2.7	2.6	3.9	6.2	2.0	1.8	1.4	

Sour : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25) .



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

								مليون دينار		
2004 <sup>(1)</sup>				2004 <sup>(1)</sup>	2003 <sup>(1)</sup>	2002	2001	2000	التصنيف	
مايو	أبريل	نيسان	مارس	شباط	2004 <sup>(1)</sup>	2003 <sup>(1)</sup>	2002	2001	2000	التصنيف
236.5	291.6	251.1	175.3	3,102.1	2,809.8	2,396.2	2,316.3	2,187.1		اجمالي الانفاق
179.9	203.1	194.4	165.4	2,326.5	2,163.7	1,899.9	1,912.5	1,851.3		أ - النفقات الجارية
39.2	37.3	39.1	37.3	464.3	441.9	420.0	396.4	375.8		١- تعويضات الموظفين
37.4	35.7	37.3	35.6	442.7	418.5	401.6	384.1	366.0		الرواتب والاجور
1.8	1.6	1.8	1.7	21.6	23.4	18.4	12.3	9.8		الضمان الاجتماعي
4.7	12.9	8.7	6.1	107.0	92.5	80.6	74.9	72.2		٢- المشتريات من السلع والخدمات
12.0	20.8	19.1	9.9	229.0	270.3	251.4	278.0	293.1		٣- فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
4.6	2.2	7.3	2.7	63.6	61.4	59.3	57.6	48.6		الداخلية
7.4	18.6	11.8	7.2	165.4	208.9	192.1	220.4	244.5		الخارجية
21.6	19.4	20.5	21.6	260.0	88.7	42.0	124.0	133.0		٤- دعم المحروقات <sup>(٢)</sup>
31.3	31.5	30.4	29.8	377.4	345.7	320.2	290.9	268.6		٥- التكاء
7.1	9.5	6.8	8.3	94.3	101.5	91.8	70.3	67.2		٦- دعم المؤسسات
0.1	0.0	2.0	0.0	10.7	46.4	27.5	9.0	5.0		٧- اغاثة النازحين والطارئه
3.3	2.8	3.6	3.2	46.0	44.0	44.0	55.0	43.0		٨- دعم الجامعات والبلديات
1.7	2.3	2.7	1.3	19.7	17.7	16.0	13.1	13.1		٩- البعثات العلمية والتدريب
52.7	58.1	55.4	44.5	653.0	649.5	551.3	537.0	531.2		١٠- الدفاع و الامن
6.2	8.5	6.1	3.4	65.1	65.5	55.1	63.9	49.1		١١- اخرى
56.6	88.5	56.7	9.9	775.6	646.1	496.3	403.8	335.8		ب - النفقات الرأسمالية

المصدر : وزارة المالية .

(١) : اولية .

(٢) : تم تعديل البيانات وفقاً للملاحظة الموجودة أسفل جدول رقم (٢٥) .

( نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي % ) ( Public Expenditure in Percent of GDP )						
	2004	2003	2002	2001	2000	
Compensation of Employees	39.1	39.8	35.8	36.5	36.5	تعويضات الموظفين
Interest Payments						فوائد القروض
(Commitment Basis)	2.9	3.8	3.8	4.4	4.9	(على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.8	4.9	4.8	4.6	4.5	التكاء
Decentralized Agencies	1.2	1.4	1.4	1.1	1.1	دعم المؤسسات
Defence and Security	8.2	9.2	8.2	8.5	8.9	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

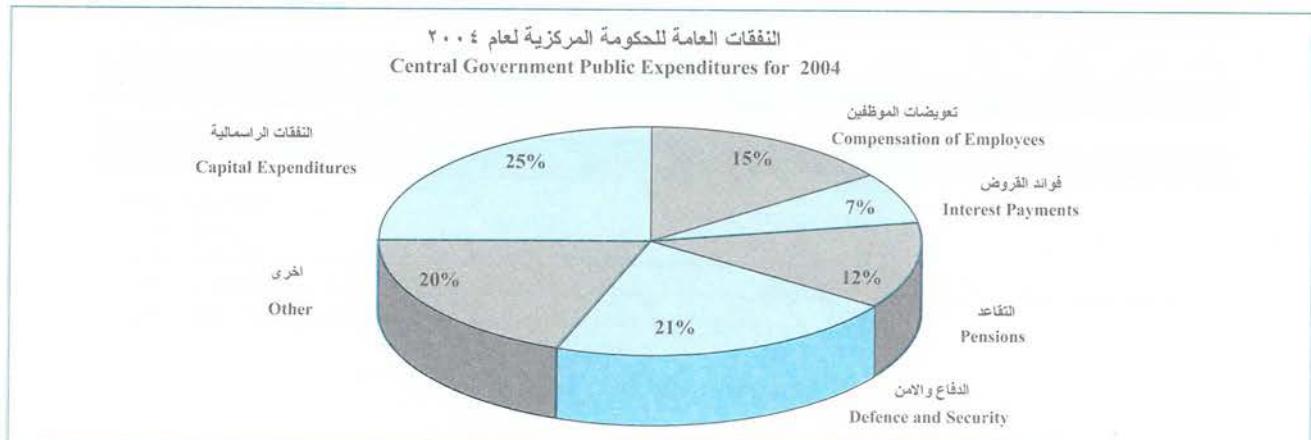
JD Million

Code	2005 <sup>(1)</sup>		2004 <sup>(1)</sup>							
	شباط February	كانون January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	
Total Expenditures	211.9	169.0	326.7	256.8	285.9	278.8	337.1	234.5	267.9	
A- Current Expenditures	200.2	164.9	243.3	206.0	192.4	196.6	195.2	184.9	209.9	
1 - Compensation of Employees	39.9	39.4	40.9	40.6	38.2	37.0	39.6	40.7	37.7	
Wages and Salaries	38.0	38.9	38.3	38.7	36.6	35.3	37.0	39.0	36.5	
Social Security	1.9	0.5	2.6	1.9	1.6	1.7	2.6	1.7	1.2	
2 - Purchases of Goods & Services	7.0	2.8	15.2	5.3	6.1	12.4	12.7	9.3	10.7	
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	13.6	9.5	45.1	15.0	23.2	16.9	11.5	8.9	35.5	
Internal	6.1	1.8	16.4	5.7	2.1	5.3	4.2	1.4	10.3	
External	7.5	7.7	28.7	9.3	21.1	11.6	7.3	7.5	25.2	
4 - Oil Subsidies <sup>(2)</sup>	33.5	26.0	29.3	37.7	16.0	18.5	19.5	17.0	15.8	
5 - Pensions	33.9	33.5	32.5	32.3	32.2	32.2	31.8	31.9	31.4	
6 - Decentralized Agencies	5.3	6.1	7.2	6.5	7.0	9.0	9.0	10.0	7.5	
7 - Relief Operations and Emergency	1.9	0.0	0.2	0.1	3.1	1.4	0.1	1.4	2.3	
8 - University & Municipalities	3.4	3.2	3.8	4.2	4.8	6.7	4.8	3.5	2.3	
9 - Scholarships and Training	0.9	1.4	1.1	1.1	1.1	1.0	1.1	2.6	2.5	
10 - Defence and Security	55.1	39.3	63.4	59.8	56.2	55.9	59.8	52.3	57.6	
11 - Other	5.7	3.7	4.6	3.4	4.5	5.6	5.3	7.3	6.6	
B- Capital Expenditures	11.7	4.1	83.4	50.8	93.5	82.2	141.9	49.6	58.0	

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25).



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية  
(ضمن الميزانية ومؤسسات حكومية بموازنات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT  
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

										مليون دينار
2004 <sup>(١)</sup>				نهاية الفترة						
مايو	أبريل	مارس	فبراير	2004 <sup>(١)</sup>	2003 <sup>(١)</sup>	2002	2001	2000		
1,809	1,800	1,809	1,815	2,082	1,815	1,656	1,397	1,235		اجمالي الدين الداخلي
1,679	1,679	1,679	1,679	1,945	1,679	1,521	1,289	1,152		١) الحكومة المركزية (ضمن الميزانية)
1,208	1,208	1,208	1,208	1,500	1,208	988	740	480		أ- سندات وأذونات خزينة
676	676	671	647	843	654	764	629	412		مقدار بنكية
532	532	537	561	657	554	224	111	68		مقدار غير بنكية
85	85	85	85	59	85	146	160	172		ب - سندات التنمية
36	36	36	36	41	36	64	69	85		مقدار بنكية
49	49	49	49	18	49	82	91	87		مقدار غير بنكية
386	386	386	386	386	386	387	389	500		ج - قروض وسلف
272	272	272	272	272	272	272	272	272		من البنك المركزي
106	106	106	106	106	106	106	107	151		من بنوك تجارية
8	8	8	8	8	8	9	10	77		من مقدار غير بنكية
130	121	130	136	137	136	135	108	83		٢) المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة
91	84	90	95	110	96	91	63	31		أ- سندات واستئناف فرض
55	49	54	59	65	59	61	51	22		مقدار بنكية
36	35	36	36	45	37	30	12	9		مقدار غير بنكية
39	37	40	41	27	40	44	45	52		ب - التسهيلات المباشرة
39	37	40	41	27	40	44	45	52		مقدار بنكية
162	219	284	186	253	112	321	245	291		اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
4	66	153	29	-35	-32	167	89	114		١) ودائع الحكومة المركزية (ضمن الميزانية)
-304	-246	-146	-280	-363	-351	-173	-261	-225		أ - ودائع وزارة المالية
-352	-297	-193	-322	-404	-391	-210	-312	-277		في البنك المركزي <sup>(١)</sup>
48	51	47	42	41	40	37	51	52		في البنوك التجارية
308	312	299	309	328	319	340	350	339		ب - ودائع الوزارات والدوائر الحكومية
187	182	168	170	160	177	203	207	195		في البنك المركزي
121	130	131	139	168	142	137	143	144		في البنوك التجارية
158	153	131	157	288	144	154	156	177		٢) ودائع المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة
1,675	1,613	1,526	1,650	1,980	1,711	1,354	1,200	1,038		صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الميزانية) <sup>(٢)</sup>
1,647	1,581	1,525	1,629	1,829	1,703	1,335	1,152	944		صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية <sup>(٣)</sup>
ضمن الميزانية وبموازنات مستقلة										المصدر: وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : يمثل صافي عجز حساب الخزينة (عجز حساب الخزينة - اجمالي ودائع وزارة المالية لدى البنك المركزي).

(٣) : يمثل اجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الميزانية) مطروحا منه اجمالي ودائع الحكومة المركزية (ضمن الميزانية) لدى الجهاز المصرفي.

(٤) : يمثل اجمالي الدين الداخلي مطروحا منه اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.

جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)  
 (ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازنات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)  
 (BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2005 <sup>(1)</sup>		2004 <sup>(1)</sup>						
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June
Gross Domestic Debt	1,984	2,083	2,082	1,878	1,778	1,793	1,805	1,805	1,815
1) Budgetary Central Government	1,845	1,945	1,945	1,753	1,653	1,669	1,669	1,669	1,679
A) Treasury Bills and Bonds	1,400	1,500	1,500	1,300	1,200	1,208	1,208	1,208	1,208
Bank Sources	728	842	843	727	645	649	700	626	626
Non - Bank Sources	672	658	657	573	555	559	508	582	582
B) Development Bonds	59	59	59	67	67	75	75	75	85
Bank Sources	38	38	41	34	35	34	33	33	34
Non - Bank Sources	21	21	18	33	32	41	42	42	51
C) Loans & Advances	386	386	386	386	386	386	386	386	386
Central Bank	272	272	272	272	272	272	272	272	272
Licensed Banks	106	106	106	106	106	106	106	106	106
Non - Bank Sources	8	8	8	8	8	8	8	8	8
2) Own - Budget Government Agencies	139	138	137	125	125	124	136	136	136
A) Corporate Bonds	111	110	110	97	97	96	102	97	97
Bank Sources	65	65	65	51	51	51	57	52	61
Non - Bank Sources	46	45	45	46	46	45	45	45	36
B) Direct Credit Facilities	28	28	27	28	28	28	34	39	39
Bank Sources	28	28	27	28	28	28	34	39	39
Gross Government Deposits with The Banking System	212	289	253	35	60	133	212	227	156
1) Budgetary Central Government's Deposits	-40	27	-35	-157	-132	-43	32	52	-15
A) Ministry of Finance	-353	-291	-363	-476	-462	-356	-285	-248	-317
With The Central Bank <sup>(2)</sup>	-400	-339	-404	-525	-509	-402	-332	-292	-364
With Licensed Banks	47	48	41	49	47	46	47	44	47
B) Other Ministries	313	318	328	319	330	313	317	300	302
With The Central Bank	152	160	160	167	179	163	165	174	185
With Licensed Banks	161	158	168	152	151	150	152	126	117
2) Own - Budget Government Agencies Deposits	252	262	288	192	192	176	180	175	171
Net Budgetary Central Government Domestic Debt <sup>(3)</sup>	1,885	1,918	1,980	1,910	1,785	1,712	1,637	1,617	1,694
Net Central Government Domestic Debt <sup>(4)</sup> (Budgetary and Own-Budget Agencies)	1,772	1,794	1,829	1,843	1,718	1,660	1,593	1,578	1,659

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary .

(2) : Represents Net Treasury Overdraft ( Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with the Central Bank ).

(3) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with the Banking System.

(4) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with the Banking System.

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

	JD Million	2004	2003	2002	2001	2000	1999	مليون دينار
Treasury Bills and Bonds								سندات وادونات خزينة
Issue		1,200.0	1,400.0	1,000.0	900.0	724.0	515.0	اصدار
Amortization		908.0	1,180.0	752.0	640.0	574.0	423.4	اطفاء
Interests		34.9	12.6	20.0	10.1	6.7	6.8	فوائد
Government Bonds								سندات حكومية
Issue		0.0	0.0	0.0	30.0	30.0	20.0	اصدار
Amortization		26.0	61.0	13.5	12.0	26.0	18.0	اطفاء
Interests		5.3	7.7	13.1	14.6	14.4	11.3	فوائد
Total								المجموع
Issue		1,200.0	1,400.0	1,000.0	930.0	754.0	535.0	اصدار
Amortization		934.0	1,241.0	765.5	652.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests		40.2	20.3	33.1	24.7	21.1	18.1	فوائد
Public Entities Bonds								سندات المؤسسات العامة
Issue		84.0	94.9	74.8	42.5	62.0	0.0	اصدار
Amortization		77.9	74.8	42.5	78.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests		4.4	3.6	4.8	2.7	1.4	5.1	فوائد
Grand Total								المجموع العام
Issue		1,284.0	1,494.9	1,074.8	972.5	816.0	535.0	اصدار
Amortization		1,011.9	1,315.8	808.0	730.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests		44.6	23.9	37.9	27.4	22.5	23.2	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt  
Department at the Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لنهاية الدين العام في البنك  
المركزي الأردني.

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي (موازنة ومحفول)

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT (BUDGET AND GUARANTEED)

JD Million

مليون دينار

Lending Source	الرصيد القائم للدين الخارجي (المسحوب)							الجهة المقرضة	
	Outstanding External Debt (Disbursed)								
	2005	يناير	2004	2003	2002	2001	2000		
February	January								
I) Long-Term Loans	5266.1	5256.5	5308.7	5310.5	5032.7	4634.9	4669.0	(١) قروض طويلة الأجل	
A) Arab Governments	308.0	306.8	305.1	290.6	265.7	265.6	216.9	(١) حكومات عربية	
B) Industrial Countries	3325.4	3305.2	3342.7	3228.8	2925.0	2669.9	2791.7	(ب) البلدان الصناعية	
1. Bilateral Loans, of Which:	1620.1	1619.3	1618.1	1593.4	1403.0	1309.1	1457.3	١. القروض الثنائية منها :	
Germany	317.1	309.9	323.3	332.5	259.1	204.9	218.9	المانيا	
France	81.7	80.3	83.8	76.7	63.7	53.9	58.8	فرنسا	
Japan	1070.3	1084.2	1079.2	1074.7	974.7	912.9	1046.0	اليابان	
United States	78.6	78.6	64.4	53.5	56.6	59.7	61.8	الولايات المتحدة	
2. Export Credit Guarantees, of Which :	1705.3	1685.9	1724.6	1635.4	1522.0	1360.8	1334.4	٢. القروض التصديرية منها :	
Germany	19.8	19.5	20.3	17.9	13.9	14.4	14.4	المانيا	
France	587.2	577.7	600.0	540.4	431.8	354.4	351.6	فرنسا	
Japan	156.1	156.9	159.4	184.3	188.6	193.2	224.4	اليابان	
United Kingdom	462.1	453.1	461.6	415.8	439.8	382.6	397.7	المملكة المتحدة	
United States	249.7	250.2	250.8	252.8	234.4	221.1	171.0	الولايات المتحدة	
C) Other Governments	31.9	31.7	31.6	31.1	31.3	27.9	27.9	ج) حكومات اخرى	
D) Foreign Banks & Companies	9.5	9.5	10.1	17.8	24.9	28.4	35.5	د) مصارف وشركات اجنبية	
E) Multilateral Insts., of Which:	1591.3	1603.3	1619.2	1742.2	1785.8	1643.1	1597.0	هـ) مؤسسات اقليمية ودولية منها :	
IMF	221.2	232.0	239.0	299.2	340.6	307.1	328.1	صندوق النقد الدولي	
IBRD	704.4	710.9	716.3	755.7	778.6	705.6	633.5	بنك الاستثمار الأوروبي	
European Investment Bank	161.5	160.2	164.2	196.8	187.9	164.4	162.5	البنك الاسلامي للتنمية	
Islamic Development Bank	63.0	62.7	65.2	63.9	73.4	72.1	81.7	صندوق النقد العربي	
Arab Monetary Fund	3.4	3.4	6.9	14.8	19.8	28.8	29.0	الصندوق العربي للتنمية	
Arab Fund for Economic and Social Development	403.9	401.0	392.6	380.3	357.0	341.7	339.3	الاقتصادي والاجتماعي	
2) Bonds	32.8	33.2	33.2	34.5	35.5	36.5	37.4	(٢) السندات	
3) Leasing Contracts	6.9	6.9	6.9	46.8	55.2	71.4	88.3	(٣) عقود التأجير	
Outstanding External Debt (Excluding Collateralized Brady Bonds)	5305.8	5296.6	5348.8	5391.8	5123.4	4742.8	4794.7	الرصيد القائم للقروض (باستثناء سندات بريدي المضمونة)	
Collateralized Brady Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	227.0	227.0	248.8	سندات بريدي المضمونة	
Outstanding External Debt (Including Collateralized Brady Bonds)	5305.8	5296.6	5348.8	5391.8	5350.4	4969.8	5043.5	الرصيد القائم للقروض (متضمناً سندات بريدي المضمونة)	
<b>Memorandum Items:</b>								<b>بيان ذكرية</b>	
External Public Debt Service (Cash Basis)	31.5	30.4	492.4	749.1	412.4	426.7	453.3	خدمة الدين العام الخارجي (على الاساس النقدي)	
External Public Debt Service (Commitment Basis)	31.5	32.5	654.2	943.3	566.7	571.8	594.9	خدمة الدين العام الخارجي (على اساس الاستحقاق)	
Outstanding External Public Debt(Excluding Collateralized Brady Bonds) As Percent of GDP			67.4	76.5	79.9	78.4	84.2	نسبة الرصيد القائم (متضمناً سندات بريدي المضمونة) الى الناتج المحلي الاجمالي (%)	
Debt Service Ratio (Cash Basis)%			12.5	22.9	13.6	15.9	18.1	معدل خدمة الدين (على الاساس النقدي) %	
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%			16.6	28.9	18.7	21.4	23.7	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق) %	

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (سلوب العرض القديم)\*

TABLE NO. (31/A) : BALANCE OF PAYMENTS (OLD PRESENTATION)\*

JD Million

مليون دينار

	2003 <sup>(1)</sup>				2002 <sup>(1)</sup>				2003 <sup>(1)</sup>	2002 <sup>(1)</sup>	2001	2000		
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter						
Current Account	56.0	171.3	454.5	85.0	28.7	766.8	256.7	-2.9	42.1					حساب الجاري
Goods and Services	-137.5	54.9	-73.2	-87.8	-127.8	-243.6	-107.6	-300.1	-452.6					المصانع والخدمات
Trade Balance	-507.0	-467.9	-448.7	-436.7	-458.0	-1860.3	-1621.6	-1799.8	-1898.6					الميزان التجاري
Exports, f.o.b.	613.3	589.5	505.4	476.7	505.8	2184.9	1963.9	1626.7	1346.6					الصادرات (فوب)
Imports, c.i.f.	1120.3	1057.4	954.1	913.4	963.8	4045.2	3585.5	3426.5	3245.2					المستورادات (سيف)
Services Balance	369.5	522.8	375.5	348.9	330.2	1616.7	1514.0	1499.7	1446.0					ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Net)	349.7	373.7	357.4	318.9	356.9	1399.7	1376.2	1289.0	1168.2					حوالات العاملين (صافي)
Receipts	392.1	413.9	397.0	357.6	388.2	1560.6	1513.7	1426.0	1308.2					مفووضات
Payments	42.4	40.2	39.6	38.7	31.3	160.9	137.5	137.0	140.0					مدفوعات
Travel (Net)	78.0	158.6	39.4	50.8	45.4	326.8	261.4	198.3	238.1					السفر (صافي)
Receipts	148.3	240.4	101.4	111.4	118.3	601.5	557.4	496.1	512.4					مقبوليات
Payments	70.3	81.8	62.0	60.6	72.9	274.7	296.0	297.8	274.3					مدفوعات
Investment Income (Net)	-33.1	0.6	-22.3	1.6	-39.5	-53.2	-55.9	6.4	-18.8					دخل الاستثمار (صافي)
Receipts	58.0	40.5	53.1	41.6	41.4	193.2	191.8	317.2	344.4					مقبوليات
Payments	91.1	39.9	75.4	40.0	80.9	246.4	247.7	310.8	363.2					مدفوعات
Transportation (Net)	4.4	23.2	4.2	-1.8	1.5	30.0	19.3	-1.1	39.0					النقل (صافي)
Receipts	45.1	76.7	46.2	47.0	52.3	215.0	207.2	184.5	212.4					مقبوليات
Payments	40.7	53.5	42.0	48.8	50.8	185.0	187.9	185.6	173.4					مدفوعات
Other (Net)	-29.5	-33.3	-3.2	-20.6	-34.1	-86.6	-87.0	7.1	19.5					اخري (صافي)
Receipts	58.0	69.5	76.4	62.1	86.0	266.0	308.0	370.5	435.8					مقبوليات
Payments	87.5	102.8	79.6	82.7	120.1	352.6	395.0	363.4	416.3					مدفوعات
Current Transfers	193.5	116.4	527.7	172.8	156.5	1010.4	364.3	297.2	494.7					تحويلات جارية
Private (Net)	4.5	4.2	1.8	4.1	-8.8	14.6	2.8	-29.8	207.8					خاصة (صافي)
Public (Net)	189.0	112.2	525.9	168.7	165.3	995.8	361.5	327.0	286.9					حكومة (صافي)
Capital Account	-97.3	28.2	-73.0	-62.7	-12.6	-204.8	-39.0	-59.6	420.3					حساب رأس المال
Public Sector (Net), of which:	-342.1	-64.9	-47.7	-56.8	-58.2	-511.5	-108.2	-62.2	-219.7					القطاع العام (صافي)، منه :
Loan Disbursements	35.3	28.5	34.6	27.5	29.3	125.9	237.0	242.2	121.2					محربات القروض
Loan Amortization	84.6	80.0	80.2	78.0	72.6	322.8	294.3	260.2	216.0					سداد القروض
Cost of Debt Restructuring <sup>(2)</sup>	409.4	12.9	1.3	5.7	14.1	429.3	48.8	54.1	142.7					تكليف اعادة هيكلة الدين <sup>(2)</sup>
Private Sector (Net)	244.8	93.1	-25.3	-5.9	45.6	306.7	69.2	2.6	640.0					القطاع الخاص (صافي)
Net Errors and Omissions	62.6	109.8	68.2	21.4	-25.5	262.0	16.1	41.3	210.8					صافي السهو و الخطا
Overall Balance	21.3	309.3	449.7	43.7	-9.4	824.0	233.8	-21.2	673.2					الميزان الاجمالي

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swaps and Brady-Bonds Buyback Operations.

\* : The Publishing of this table will be stopped according to the above presentation by the end of the year 2004.

(١) : اولية .

(٢) : تضم صافي عمليات مبادلة الدين واعادة شراء سندات بردي .

\* : سيتم التوقف عن نشر هذا الجدول وفق اسلوب العرض أعلاه مع نهاية عام ٢٠٠٤ .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم) (تابع)

TABLE NO. (31/A) : BALANCE OF PAYMENTS (OLD PRESENTATION) (CONTINUED)

JD Million

مليون دينار

	2003 <sup>(1)</sup>				2002 <sup>(1)</sup>				2003 <sup>(1)</sup>	2002 <sup>(1)</sup>	2001	2000		
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول						
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter						
Financing	-21.3	-309.3	-449.7	-43.7	9.4	-824.0	-233.8	21.2	-673.2					التمويل
IMF (net)	-16.9	-21.5	-12.7	-17.5	-14.1	-68.6	10.3	-9.1	-8.2					صندوق النقد الدولي (صافي)
AMF (net)	-1.5	-3.1	-1.9	0.0	-4.1	-6.5	-9.9	0.7	-11.9					صندوق النقد العربي (صافي)
Exceptional Financing <sup>(2)</sup>	122.2	46.6	51.6	40.2	66.0	260.6	203.2	160.2	187.6					التمويل الاستثنائي <sup>(3)</sup>
Debt Rescheduling and Change in Deferred Payments	68.6	38.4	50.3	37.0	51.9	194.3	154.4	144.9	141.6					جدولة الديون والتغير في متاخرات السداد
Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments <sup>(3)</sup>	49.4	8.4	33.0	8.8	36.2	99.6	74.8	68.9	84.0					الفوائد المجدولة والتغير في متاخرات السداد <sup>(3)</sup>
Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments <sup>(3)</sup>	19.2	30.0	17.3	28.2	15.7	94.7	79.6	76.0	57.6					الاقساط المجدولة والتغير في متاخرات السداد <sup>(3)</sup>
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-125.1	-331.3	-486.7	-66.4	-38.4	-1009.5	-437.4	-130.6	-840.7					التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة -)
	النسبة المئوية عن الفترة المماثلة من العام الماضي (%)													
	Percentage Change over the Same Period of the Preceding Year													
Exports	21.3	9.4	-0.6	16.1	11.1	11.3	20.7	20.8	3.7					ال الصادرات
Imports	16.2	3.9	14.9	18.1	7.0	12.8	4.6	5.6	23.7					المستورادات
Workers' Remittances Receipts	1.0	0.6	4.8	6.7	2.8	3.1	6.2	9.0	10.9					مفووضات حوالات العاملين
Travel Receipts	25.4	8.7	-12.5	9.2	17.2	7.9	12.4	-3.2	-9.1					مفووضات السفر
	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)													
	In Percent of GDP													
	2003 <sup>(1)</sup>			2002 <sup>(1)</sup>			2001		2000					
Current Account (Including Public Grants)	10.9			3.8			0.0		0.7					الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
Current Account (Excluding Public Grants)	-3.2			-1.6			-5.2		-4.1					الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
Trade Balance	-26.4			-24.2			-28.4		-31.7					الميزان التجاري
Exports	31.0			29.3			25.7		22.5					ال الصادرات
Imports	57.4			53.5			54.1		54.2					المستورادات
Services (Net)	22.7			22.6			23.7		24.1					الخدمات (صافي)
Workers' Remittances Receipts	22.1			22.6			22.5		21.8					مفووضات حوالات العاملين
Travel Receipts	8.5			8.3			7.8		8.6					مفووضات السفر

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Loan Amortization within the Capital Account.

(١) : اولية.

(٢) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من بذالة الديون بحقوق الملكية.

(٣) : لاحساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا لأسس النقد، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتاخرة السداد من مفوضة دخل الاستئجار، والامساط المجدولة ومتاخرة السداد من تسبيدات القروض ضمن حساب رأس المال.

جدول رقم (٣١/ب) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي)\*  
TABLE NO. (31/B) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION)\*

مليون دينار

JD Million

	2004 <sup>(1)</sup>				2003 <sup>(1)</sup>		2004 <sup>(1)</sup>	2003 <sup>(1)</sup>	2002	2001	2000	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter							
<b>Current Account</b>	-265.0	176.0	-97.8	59.7	56.0	-127.1	766.8	256.7	-2.9	42.1		حساب الجاري
Trade Balance ( Net )	-695.9	-582.4	-533.0	-504.3	-383.8	-2315.6	-1415.3	-1227.1	-1423.0	-1541.7		الميزان التجاري
Exports, f.o.b., o/w:	736.2	756.4	692.6	615.1	613.3	2800.3	2184.9	1963.9	1626.7	1346.6		الصادرات (فوب)، منها:
Non-Monetary Gold	13.0	0.0	2.2	21.0	19.5	36.2	149.2	124.3	7.3	2.0		الذهب غير النقدي
Imports, f.o.b., o/w:	1432.1	1338.8	1225.6	1119.4	997.1	5115.9	3600.2	3191.0	3049.7	2888.3		المستورادات (فوب)، منها:
Non-Monetary Gold	12.5	24.2	32.8	14.0	20.5	83.5	50.6	22.9	27.5	20.0		الذهب غير النقدي
<b>Services Account</b>	-93.7	-10.6	-65.0	-57.1	-70.3	-226.4	-174.8	-200.8	-172.5	-60.3		حساب الخدمات
Travel (Net)	54.3	111.0	79.4	85.2	78.0	329.9	326.8	261.4	198.3	238.1		السفر (صافي)
Receipts	121.1	189.5	136.3	138.5	148.3	585.4	601.5	557.4	496.1	512.4		مقبولضات
Payments	66.8	78.5	56.9	53.3	70.3	255.5	274.7	296.0	297.8	274.3		مدفوعات
Transportation (Net)	-121.5	-104.3	-107.1	-102.9	-96.4	-435.8	-334.1	-303.4	-309.4	-253.0		النقل (صافي)
Receipts	77.4	90.8	71.5	62.3	45.1	302.0	215.0	207.2	184.5	212.4		مقبولضات
Payments, o/w:	198.9	195.1	178.6	165.2	141.5	737.8	549.1	510.6	493.9	465.4		مدفوعات، منها:
Freight	144.8	135.4	119.2	113.2	100.8	512.6	364.1	322.7	308.3	292.0		الشحن
Government Services (Net)	-20.9	-8.5	-24.2	-23.6	-36.1	-77.2	-119.1	-153.2	-81.1	-156.9		خدمات حكومية (صافي)
Receipts	17.2	16.4	8.2	3.6	4.0	45.4	22.4	28.0	64.6	26.9		مقبولضات
Payments	38.1	24.9	32.4	27.2	40.1	122.6	141.5	181.2	145.7	183.8		مدفوعات
Other Services (Net)	-5.6	-8.8	-13.1	-15.8	-15.8	-43.3	-48.4	-5.6	19.7	111.5		أخرى (صافي)
Receipts	47.5	54.2	47.4	49.7	54.0	198.8	243.6	280.0	305.9	408.9		مقبولضات
Payments	53.1	63.0	60.5	65.5	69.8	242.1	292.0	285.6	286.2	297.4		مدفوعات
<b>Income Account</b>	20.8	54.8	15.0	44.0	1.1	134.6	83.9	79.3	132.9	95.7		حساب الدخل
Compensation of Employees ( Net )	36.1	36.6	34.4	32.3	34.2	139.4	137.1	135.2	126.5	114.5		تعويضات العاملين (صافي)
Receipts	42.0	42.4	40.1	37.7	39.2	162.2	156.1	151.4	142.7	130.9		مقبولضات
Payments	5.9	5.8	5.7	5.4	5.0	22.8	19.0	16.2	16.2	16.4		مدفوعات
Investment Income (Net)	-15.3	18.2	-19.4	11.7	-33.1	-4.8	-53.2	-55.9	6.4	-18.8		دخل الاستثمار (صافي)
Receipts	54.8	57.6	42.9	47.8	58.0	203.1	193.2	191.8	317.2	344.4		مقبولضات
Payments	70.1	39.4	62.3	36.1	91.1	207.9	246.4	247.7	310.8	363.2		مدفوعات
<b>Current Transfers (Net)</b>	503.8	714.2	485.2	577.1	509.0	2280.3	2273.0	1605.3	1459.7	1548.4		تحويلات جارية (صافي)
Public (Net)	160.7	348.9	155.8	274.2	189.0	939.6	995.8	361.5	327.0	286.9		القطاع العام (صافي)
Inflows	160.9	349.3	160.4	275.3	189.6	945.9	997.2	362.5	330.0	291.3		مقبولضات
Outflows	0.2	0.4	4.6	1.1	0.6	6.3	1.4	1.0	3.0	4.4		مدفوعات
Other Sectors (Net)	343.1	365.3	329.4	302.9	320.0	1340.7	1277.2	1243.8	1132.7	1261.5		القطاعات الأخرى (صافي)
Inflows, o/w:	406.9	432.1	385.7	355.2	374.9	1579.9	1485.0	1427.2	1347.3	1560.1		مقبولضات، منها:
Workers' Remittances	377.6	381.9	361.1	339.0	352.9	1459.6	1404.5	1362.3	1283.3	1177.3		حوالات العاملين
UN Compensations	23.9	47.9	21.7	13.4	20.1	106.9	70.2	53.9	47.9	375.3		تعويضات الأمم المتحدة
Outflows, o/w:	63.8	66.8	56.3	52.3	54.9	239.2	207.8	183.4	214.6	298.6		مدفوعات، منها:
Workers' Remittances	44.0	43.4	42.3	40.4	37.4	170.1	141.9	121.3	120.8	123.6		حوالات العاملين

\* : ينطوي على عدد النشرة الإحصائية لشهر حزيران ٢٠٠٤، تم إعداد ميزان المدفوعات وفق الصيغة الجديدة بما يتلائى والنموذج القوسي لعرض بيانات ميزان المدفوعات، وفقاً لوصيغات الطيبة الخامسة من دليل ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي.

\* : ينطوي على عدد النشرة الإحصائية لشهر حزيران ٢٠٠٤، تم إعداد ميزان المدفوعات وفق الصيغة الجديدة بما يتلائى والنموذج القوسي لعرض بيانات ميزان المدفوعات، وفقاً لوصيغات الطيبة الخامسة من دليل ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي.

(1): 初期。

جدول رقم (٣١/ب) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي ) (تابع)

TABLE NO. (31/B) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION) (CONTINUED)

JD Million

مليون دينار

	2004 <sup>(1)</sup>				2003 <sup>(1)</sup>				2004 <sup>(1)</sup>	2003 <sup>(1)</sup>	2002	2001	2000		
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter										
<b>Capital and Financial Account</b>	<b>10.2</b>	<b>-346.8</b>	<b>-0.5</b>	<b>-6.7</b>	<b>-118.6</b>	<b>-343.8</b>	<b>-1028.8</b>	<b>-272.8</b>	<b>-38.6</b>	<b>-253.2</b>					الحساب الرأسمالي والمالى
<b>Capital Account</b>	<b>0.8</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>53.6</b>	<b>1.4</b>	<b>66.3</b>	<b>48.8</b>	<b>15.3</b>	<b>46.0</b>					الحساب الرأسمالى
<b>Capital Transfers</b>	<b>0.8</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>53.6</b>	<b>1.4</b>	<b>66.3</b>	<b>48.8</b>	<b>15.3</b>	<b>46.0</b>					التحويلات الراسمالية
<b>Financial Account</b>	<b>9.4</b>	<b>-346.9</b>	<b>-0.8</b>	<b>-6.9</b>	<b>-172.2</b>	<b>-345.2</b>	<b>-1095.1</b>	<b>-321.6</b>	<b>-53.9</b>	<b>-299.2</b>					الحساب المالى
<b>Direct Investment</b>	<b>43.0</b>	<b>103.3</b>	<b>134.4</b>	<b>159.1</b>	<b>215.9</b>	<b>439.8</b>	<b>300.7</b>	<b>45.4</b>	<b>81.2</b>	<b>566.5</b>					الاستثمار المباشر
<b>Abroad</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-4.0</b>	<b>-1.3</b>					في الخارج (صافى)
<b>In Jordan</b>	<b>43.0</b>	<b>103.3</b>	<b>134.4</b>	<b>159.1</b>	<b>215.9</b>	<b>439.8</b>	<b>300.7</b>	<b>45.4</b>	<b>85.2</b>	<b>567.8</b>					في الأردن (صافى)
<b>Portfolio Investment</b>	<b>11.1</b>	<b>-63.9</b>	<b>5.8</b>	<b>-192.2</b>	<b>-292.5</b>	<b>-239.2</b>	<b>-331.8</b>	<b>-173.0</b>	<b>-282.7</b>	<b>-131.9</b>					استثمار الحافظة
<b>Assets</b>	<b>26.8</b>	<b>-64.4</b>	<b>13.1</b>	<b>-129.5</b>	<b>-78.6</b>	<b>-154.0</b>	<b>-84.3</b>	<b>-136.0</b>	<b>-161.0</b>	<b>-32.0</b>					الأصول
<b>Banks</b>	<b>26.8</b>	<b>-64.4</b>	<b>13.1</b>	<b>-129.5</b>	<b>-78.6</b>	<b>-154.0</b>	<b>-84.3</b>	<b>-136.0</b>	<b>-161.0</b>	<b>-32.0</b>					البنوك
<b>Liabilities</b>	<b>-15.7</b>	<b>0.5</b>	<b>-7.3</b>	<b>-62.7</b>	<b>-213.9</b>	<b>-85.2</b>	<b>-247.5</b>	<b>-37.0</b>	<b>-121.7</b>	<b>-99.9</b>					الخصوم
<b>Other Investment</b>	<b>-10.4</b>	<b>-84.9</b>	<b>-301.0</b>	<b>-92.3</b>	<b>-86.9</b>	<b>-488.6</b>	<b>-178.9</b>	<b>474.5</b>	<b>-33.8</b>	<b>-250.7</b>					استثمارات أخرى
<b>Assets</b>	<b>-292.9</b>	<b>-91.9</b>	<b>-235.7</b>	<b>152.6</b>	<b>-15.7</b>	<b>-467.9</b>	<b>200.7</b>	<b>8.1</b>	<b>-436.1</b>	<b>-668.0</b>					الأصول
<b>Loans</b>	<b>53.9</b>	<b>-19.6</b>	<b>4.9</b>	<b>-3.4</b>	<b>17.1</b>	<b>35.8</b>	<b>-18.6</b>	<b>9.9</b>	<b>7.6</b>	<b>102.7</b>					قرض
<b>Central Bank of Jordan</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>8.0</b>	<b>38.8</b>	<b>21.7</b>	<b>105.3</b>					البنك المركزي الأردني
<b>Banks</b>	<b>53.9</b>	<b>-19.6</b>	<b>4.9</b>	<b>-3.4</b>	<b>17.1</b>	<b>35.8</b>	<b>-26.6</b>	<b>-28.9</b>	<b>-14.1</b>	<b>-2.6</b>					البنوك
<b>Currency and Deposits</b>	<b>-376.2</b>	<b>-31.2</b>	<b>-276.2</b>	<b>199.7</b>	<b>-36.8</b>	<b>-483.9</b>	<b>202.7</b>	<b>-53.5</b>	<b>-376.5</b>	<b>-668.1</b>					نقد وودائع
<b>Banks</b>	<b>-376.2</b>	<b>-31.2</b>	<b>-276.2</b>	<b>199.7</b>	<b>-36.8</b>	<b>-483.9</b>	<b>202.7</b>	<b>-53.5</b>	<b>-376.5</b>	<b>-668.1</b>					البنوك
<b>Other Assets</b>	<b>29.4</b>	<b>-41.1</b>	<b>35.6</b>	<b>-43.7</b>	<b>4.0</b>	<b>-19.8</b>	<b>16.6</b>	<b>51.7</b>	<b>-67.2</b>	<b>-102.6</b>					أصول آخرى
<b>Liabilities</b>	<b>282.5</b>	<b>7.0</b>	<b>-65.3</b>	<b>-244.9</b>	<b>-71.2</b>	<b>-20.7</b>	<b>-379.6</b>	<b>466.4</b>	<b>402.3</b>	<b>417.3</b>					الخصوم
<b>Trade Credits</b>	<b>1.1</b>	<b>-28.8</b>	<b>7.4</b>	<b>-6.2</b>	<b>60.9</b>	<b>-26.5</b>	<b>2.6</b>	<b>53.7</b>	<b>13.1</b>	<b>25.4</b>					الإئتمان التجارى
<b>Loans</b>	<b>-28.0</b>	<b>-67.4</b>	<b>-32.0</b>	<b>-63.0</b>	<b>-85.3</b>	<b>-190.4</b>	<b>-185.8</b>	<b>63.3</b>	<b>107.0</b>	<b>50.0</b>					القروض
<b>Central Bank of Jordan</b>	<b>-14.9</b>	<b>-21.7</b>	<b>-17.2</b>	<b>-24.0</b>	<b>-18.4</b>	<b>-77.8</b>	<b>-75.1</b>	<b>0.4</b>	<b>-8.4</b>	<b>-20.1</b>					البنك المركزي الأردني
<b>Use of Fund Credits and Loans</b>	<b>-14.9</b>	<b>-18.4</b>	<b>-15.6</b>	<b>-20.7</b>	<b>-16.9</b>	<b>-69.6</b>	<b>-68.6</b>	<b>10.3</b>	<b>-9.1</b>	<b>-8.2</b>					استخدام قروض وتسهيلات الصندوق
<b>Drawings</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>64.5</b>	<b>27.3</b>	<b>14.2</b>					تسهيلات	
<b>Repayments</b>	<b>-14.9</b>	<b>-18.4</b>	<b>-15.6</b>	<b>-20.7</b>	<b>-16.9</b>	<b>-69.6</b>	<b>-68.6</b>	<b>-54.2</b>	<b>-36.4</b>	<b>-22.4</b>					تسهيلات
<b>Other Long-term</b>	<b>0.0</b>	<b>-3.3</b>	<b>-1.6</b>	<b>-3.3</b>	<b>-1.5</b>	<b>-8.2</b>	<b>-6.5</b>	<b>-9.9</b>	<b>0.7</b>	<b>-11.9</b>					آخرى طولية الأجل
<b>Drawings</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.8</b>	<b>14.0</b>	<b>0.0</b>					مسحوبات
<b>Repayments</b>	<b>0.0</b>	<b>-3.3</b>	<b>-1.6</b>	<b>-3.3</b>	<b>-1.5</b>	<b>-8.2</b>	<b>-6.5</b>	<b>-10.7</b>	<b>-13.3</b>	<b>-11.9</b>					تسهيلات
<b>General Government</b>	<b>-16.5</b>	<b>-40.9</b>	<b>-20.4</b>	<b>-38.4</b>	<b>-66.3</b>	<b>-116.2</b>	<b>-108.1</b>	<b>48.3</b>	<b>104.0</b>	<b>11.1</b>					الحكومة العامة
<b>Drawings</b>	<b>29.4</b>	<b>23.0</b>	<b>25.6</b>	<b>44.6</b>	<b>35.3</b>	<b>122.6</b>	<b>125.9</b>	<b>237.0</b>	<b>242.2</b>	<b>121.2</b>					مسحوبات
<b>Debt Rescheduling</b>	<b>49.0</b>	<b>30.4</b>	<b>49.3</b>	<b>33.1</b>	<b>68.6</b>	<b>161.8</b>	<b>194.3</b>	<b>154.4</b>	<b>144.9</b>	<b>141.6</b>					جودة الدين
<b>Repayments, (o/w):</b>	<b>-94.9</b>	<b>-94.3</b>	<b>-95.3</b>	<b>-116.1</b>	<b>-170.2</b>	<b>-400.6</b>	<b>-428.3</b>	<b>-343.1</b>	<b>-283.1</b>	<b>-251.7</b>					تسهيلات، منها:
<b>Cost of Debt Restructuring</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.3</b>	<b>-0.2</b>	<b>-85.6</b>	<b>-0.5</b>	<b>-105.5</b>	<b>-48.8</b>	<b>-22.9</b>	<b>-35.7</b>					تكلفة إعادة هيكلة الدين
<b>Rescheduled Loan Principals</b>	<b>-22.7</b>	<b>-23.7</b>	<b>-22.2</b>	<b>-25.3</b>	<b>-19.2</b>	<b>-93.9</b>	<b>-94.7</b>	<b>-79.6</b>	<b>-76.0</b>	<b>-57.6</b>					قسط ذهب تجديد
<b>Banks ( Net )</b>	<b>3.4</b>	<b>-4.8</b>	<b>4.9</b>	<b>-0.9</b>	<b>-0.9</b>	<b>2.6</b>	<b>-1.0</b>	<b>7.5</b>	<b>0.2</b>	<b>-1.0</b>					البنك ( صافى )
<b>Other Sectors</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.7</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>1.0</b>	<b>-1.6</b>	<b>7.1</b>	<b>11.2</b>	<b>60.0</b>					القطاعات الأخرى
<b>Drawings</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.7</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>1.0</b>	<b>0.9</b>	<b>7.8</b>	<b>13.5</b>	<b>74.7</b>					مسحوبات
<b>Repayments</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-2.5</b>	<b>-0.7</b>	<b>-2.3</b>	<b>-14.7</b>					تسهيلات
<b>Currency and Deposits</b>	<b>317.1</b>	<b>90.7</b>	<b>-37.4</b>	<b>-152.1</b>	<b>-52.7</b>	<b>218.3</b>	<b>-72.5</b>	<b>322.2</b>	<b>221.9</b>	<b>243.6</b>					نقد وودائع
<b>Central Bank of Jordan</b>	<b>0.6</b>	<b>-12.7</b>	<b>0.6</b>	<b>-1.1</b>	<b>0.3</b>	<b>-12.6</b>	<b>-3.0</b>	<b>-0.7</b>	<b>2.6</b>	<b>-37.6</b>					البنك المركزي الأردني
<b>Banks</b>	<b>316.5</b>	<b>103.4</b>	<b>-38.0</b>	<b>-151.0</b>	<b>-53.0</b>	<b>230.9</b>	<b>-69.5</b>	<b>322.9</b>	<b>219.3</b>	<b>281.2</b>					البنوك
<b>Other Liabilities</b>	<b>-7.7</b>	<b>12.5</b>	<b>-3.3</b>	<b>-23.6</b>	<b>5.9</b>	<b>-22.1</b>	<b>-123.9</b>	<b>27.2</b>	<b>60.3</b>	<b>98.3</b>					خصوم آخرى
<b>Reserve Assets</b>	<b>-34.3</b>	<b>-301.4</b>	<b>160.0</b>	<b>118.5</b>	<b>-8.7</b>	<b>-57.2</b>	<b>-885.1</b>	<b>-668.5</b>	<b>181.4</b>	<b>-483.1</b>					الأصول الاحتياطية
<b>Monetary Gold</b>	<b>-7.3</b>	<b>-5.6</b>	<b>8.6</b>	<b>-1.5</b>	<b>-10.1</b>	<b>-5.8</b>	<b>-21.4</b>	<b>-20.6</b>	<b>-9.3</b>	<b>14.8</b>					الذهب النقدي
<b>Special Drawing Rights</b>	<b>-1.2</b>	<b>1.6</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.4</b>	<b>0.7</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.3</b>					حقوق السحب الخاصة
<b>Foreign Exchange</b>	<b>-25.8</b>	<b>-297.4</b>	<b>151.9</b>	<b>120.4</b>	<b>0.7</b>	<b>-50.9</b>	<b>-863.6</b>	<b>-648.1</b>	<b>191.2</b>	<b>-497.6</b>					النقد الأجنبى
<b>Currency and Deposits</b>	<b>-53.0</b>	<b>-443.8</b>	<b>386.4</b>	<b>-246.5</b>	<b>-36.2</b>	<b>-356.9</b>	<b>-443.2</b>	<b>-311.5</b>	<b>664.1</b>	<b>-201.2</b>					نقد وودائع
<b>Securities</b>	<b>27.2</b>	<b>146.4</b>	<b>-234.5</b>	<b>366.9</b>	<b>36.9</b>	<b>306.0</b>	<b>-420.4</b>	<b>-336.6</b>	<b>-472.9</b>	<b>-296.4</b>					الأوراق المالية
<b>Net Errors and Omissions</b>	<b>254.8</b>	<b>170.8</b>	<b>98.3</b>	<b>-53.0</b>	<b>62.6</b>	<b>470.9</b>	<b>262.0</b>	<b>16.1</b>	<b>41.5</b>	<b>211.1</b>					صافى السهو و الخطأ

(1) : Preliminary .

(1) : اولية .

جدول رقم (٣٢) : حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي)

TABLE NO. (32) : SERVICES AND INCOME ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION)

JD Million											مليون دينار	
	2004 <sup>(1)</sup>				2003 <sup>(1)</sup>		2004 <sup>(1)</sup>	2003 <sup>(1)</sup>	2002	2001	2000	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter							
<b>Services and Income (Net)</b>	-72.9	44.2	-50.0	-13.1	-69.2	-91.8	-90.9	-121.5	-39.6	35.4		الخدمات والدخل (صافي)
<b>Services Account (Net)</b>	-93.7	-10.6	-65.0	-57.1	-70.3	-226.4	-174.8	-200.8	-172.5	-60.3		حساب الخدمات (صافي)
<b>Receipts</b>	263.2	350.9	263.4	254.1	251.4	1131.6	1082.5	1072.6	1051.1	1160.6		المقدّمات
Travel	121.1	189.5	136.3	138.5	148.3	585.4	601.5	557.4	496.1	512.4		السفر
Transportation, o/w :	77.4	90.8	71.5	62.3	45.1	302.0	215.0	207.2	184.5	212.4		النقل ، منها :
Passengers	50.8	63.1	48.5	44.2	30.4	206.6	144.3	145.8	130.5	150.3		ركاب
Freight	9.7	6.7	6.9	3.4	4.6	26.7	22.7	13.0	10.6	12.1		شحن
Government, n.i.e.	17.2	16.4	8.2	3.6	4.0	45.4	22.4	28.0	64.6	26.9		الحكومة
Other	47.5	54.2	47.4	49.7	54.0	198.8	243.6	280.0	305.9	408.9		الآخر
<b>Payments</b>	356.9	361.5	328.4	311.2	321.7	1358.0	1257.3	1273.4	1223.6	1220.9		المدفوعات
Travel, o/w :	66.8	78.5	56.9	53.3	70.3	255.5	274.7	296.0	297.8	274.3		السفر ، منها :
Tourism and Medical Care	54.5	66.1	44.7	40.7	58.0	206.0	224.7	246.3	250.3	221.6		سياحة وعلاج
Education	12.3	12.4	12.2	12.6	12.3	49.5	50.0	49.7	47.5	52.7		التعليم
Transportation,o/w :	198.9	195.1	178.6	165.2	141.5	737.8	549.1	510.6	493.9	465.4		النقل ، منها :
Passengers	40.6	44.8	41.0	39.0	30.5	165.4	138.7	141.0	139.2	130.1		ركاب
Freight	144.8	135.4	123.9	113.2	100.8	517.3	364.1	322.7	308.3	292.0		شحن
Government, n.i.e.	38.1	24.9	32.4	27.2	40.1	122.6	141.5	181.2	145.7	183.8		الحكومة
Other,o/w :	53.1	63.0	60.5	65.5	69.8	242.1	292.0	285.6	286.2	297.4		الآخر ، منها :
Freight Insurance	32.2	30.1	27.5	25.2	22.4	115.0	80.9	71.8	68.5	64.9		التأمين التجاري
<b>Income Account (Net)</b>	20.8	54.8	15.0	44.0	1.1	134.6	83.9	79.3	132.9	95.7		حساب الدخل (صافي)
<b>Receipts</b>	96.8	100.0	83.0	85.5	97.2	365.3	349.3	343.2	459.9	475.3		المقدّمات
Compensation of Employees	42.0	42.4	40.1	37.7	39.2	162.2	156.1	151.4	142.7	130.9		تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	54.8	57.6	42.9	47.8	58.0	203.1	193.2	191.8	317.2	344.4		دخل الاستثمار ، منها :
Central Bank of Jordan	19.9	20.0	13.2	21.9	18.1	75.0	78.7	77.7	136.3	140.6		البنك المركزي الأردني
General Government	0.0	0.0	0.0	0.0	10.3	0.0	10.3	0.0	1.3	2.1		الحكومة العامة
Banks	29.6	25.4	20.9	21.4	26.7	97.3	92.6	106.5	171.5	190.9		البنوك
Other Sectors	5.3	12.2	8.8	4.5	2.9	30.8	11.6	7.6	8.1	10.8		قطاعات اخرى
<b>Payments</b>	76.0	45.2	68.0	41.5	96.1	230.7	265.4	263.9	327.0	379.6		المدفوعات
Compensation of Employees	5.9	5.8	5.7	5.4	5.0	22.8	19.0	16.2	16.2	16.4		تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	70.1	39.4	62.3	36.1	91.1	207.9	246.4	247.7	310.8	363.2		دخل الاستثمار ، منها :
Central Bank of Jordan	0.6	4.7	0.4	1.4	0.8	7.1	3.7	5.7	8.1	12.9		البنك المركزي الأردني
General Government	61.5	29.1	57.4	30.5	85.6	178.5	221.7	207.6	237.4	267.7		الحكومة العامة
Other Sectors	8.0	5.6	4.5	4.2	4.7	22.3	21.0	34.4	65.3	82.6		قطاعات اخرى

(1) : Preliminary.

(1) : أولية

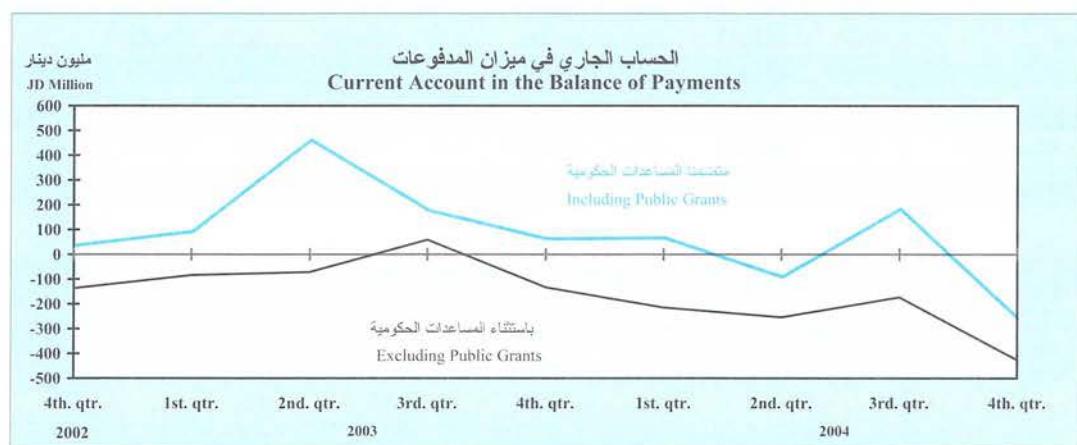
جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million	2004 <sup>(1)</sup>					2003 <sup>(1)</sup>					مليون دينار
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	2004 <sup>(1)</sup>	2003 <sup>(1)</sup>	2002 <sup>(1)</sup>	2001	2000	
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter						
Bilateral Grants	152.6	347.6	157.2	259.7	159.3	917.1	955.7	333.2	295.3	333.2	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	128.2	180.7	63.3	118.2	129.4	490.4	332.1	217.1	190.0	217.1	- الدول العربية
- Other Countries, of which :	24.4	166.9	93.9	141.5	29.9	426.7	623.6	116.1	105.3	116.1	- الدول الأخرى ، منها:
Japan	1.4	0.2	0.0	10.5	6.9	12.1	70.2	13.9	57.4	13.9	اليابان
United States	23.0	165.6	93.9	120.8	23.0	403.3	553.4	99.1	47.8	99.1	الولايات المتحدة
European Union	5.7	0.0	0.0	13.4	28.4	19.1	28.4	21.7	26.9	21.7	الاتحاد الأوروبي
United Nation Agencies	2.6	1.7	3.2	2.2	1.9	9.7	13.2	7.6	7.8	7.6	وكالات الأمم المتحدة
Total Grants	160.9	349.3	160.4	275.3	189.6	945.9	997.3	362.5	330.0	362.5	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٣٤) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات (١) Imports (١)		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة (٢) ٢٠٠٤
	التغير % التسبي	قيمة	التغير % التسبي	قيمة	التغير % التسبي	قيمة	التغير % التسبي	قيمة	
	Percentage Change	Value	Percentage Change	Value	Percentage Change	Value	Percentage Change	Value	
2000	43.1	-1,912,822	23.7	3,259,404	7.4	265,765	2.8	1,080,817	٢٠٠٠
2001	-4.5	-1,826,996	6.0	3,453,729	3.2	274,362	25.1	1,352,371	٢٠٠١
2002	-10.5	-1,635,218	4.2	3,599,160	48.4	407,194	15.1	1,556,748	٢٠٠٢
2003	15.4	-1,887,136	13.1	4,072,008	25.2	509,797	7.6	1,675,075	٢٠٠٣
2004 <sup>(٢)</sup>	57.0	-2,962,585	41.5	5,762,890	-8.6	466,207	39.3	2,334,098	(٢) ٢٠٠٤
March	25.2	-268,348	27.4	490,078	11.4	34,296	34.3	187,434	اذار
April	-23.5	-205,371	-15.6	413,768	17.9	40,442	-10.4	167,955	نيسان
May	21.7	-249,953	14.5	473,952	4.4	42,235	8.2	181,764	ايار
June	-7.1	-232,201	3.9	492,405	-1.4	41,657	20.2	218,547	حزيران
July	13.6	-263,875	2.6	505,385	-9.4	37,744	-6.8	203,766	تموز
August	-5.9	-248,275	2.8	519,425	9.2	41,224	12.8	229,926	آب
September	-3.2	-240,285	-6.8	484,063	-15.5	34,832	-9.1	208,946	ايلول
October	17.1	-281,272	4.6	506,365	12.9	39,318	-11.1	185,775	تشرين اول
November	-5.6	-265,495	-3.4	489,045	-11.9	34,630	1.7	188,920	تشرين ثالثي
December	21.3	-322,025	26.5	618,546	57.2	54,428	28.1	242,093	كانون اول
2005 <sup>(٢)</sup>									(٢) ٢٠٠٥
January	-24.5	-243,166	-24.7	465,671	-40.9	32,193	-21.4	190,312	كانون ثاني
February	43.6	-349,213	20.0	558,961	11.3	35,833	-8.6	173,915	شباط
March	-16.3	-292,145	0.4	561,117	44.1	51,651	25.0	217,321	اذار
<b>Memorandum Items</b>									<b>بنود تذكيرية</b>
January-March 2004	48.3	-653,833	37.3	1,259,936	-6.8	99,697	36.9	506,406	٢٠٠٤ - اذار
January-March 2005	35.3	-884,524	25.9	1,585,749	20.0	119,677	14.8	581,548	٢٠٠٥ - اذار

	التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي % FOREIGN TRADE IN PERCENT OF GDP							
	2004 <sup>(٢)</sup>	2003 <sup>(٢)</sup>	2002	2001	2000			
	29.4	23.8	23.2	21.3	18.0	الصادرات الوطنية		
Domestic Exports						المعاد تصديره		
Re-Exports	5.9	7.2	6.1	4.3	4.4	المستوردات		
Imports	72.6	57.7	53.7	54.5	54.4			
	شروط التبادل التجاري السليعي % COMMODITY TERMS OF TRADE %							
	كانون ثاني- اذار January-March							
	2005 <sup>(٢)</sup>	2004 <sup>(٢)</sup>	2004 <sup>(٢)</sup>	2003 <sup>(٢)</sup>	2002	2001	2000	
Quantum Terms of Trade <sup>(٣)</sup>	71.4	67.1	63.9	63.7	67.1	74.9	89.3	شروط التبادل التجاري الكمي <sup>(٤)</sup>
Price Terms of Trade <sup>(٤)</sup>	77.7	81.0	77.2	78.1	86.2	87.5	88.4	شروط التبادل التجاري السعري <sup>(٤)</sup>
Capacity to Import <sup>(٥)</sup>	169.0	178.6	188.5	153.2	157.3	138.9	113.9	المقدرة على الاستيراد <sup>(٥)</sup>

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

(٢) : أولية.

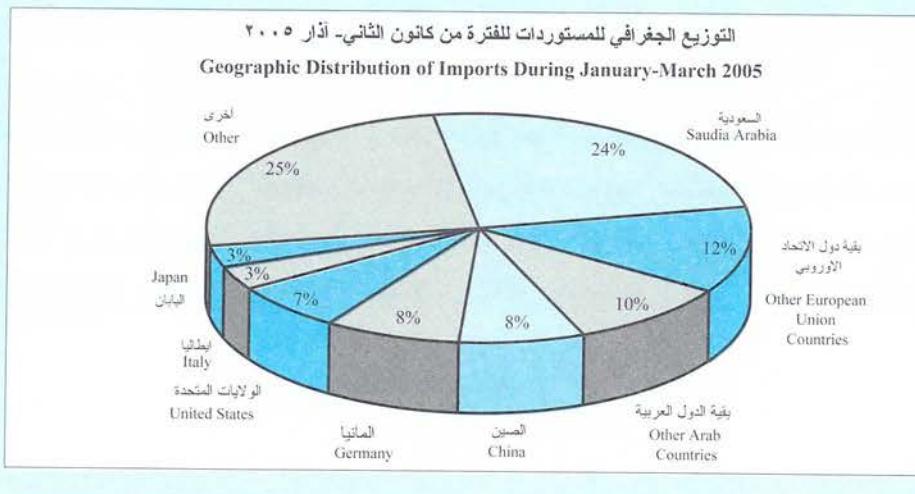
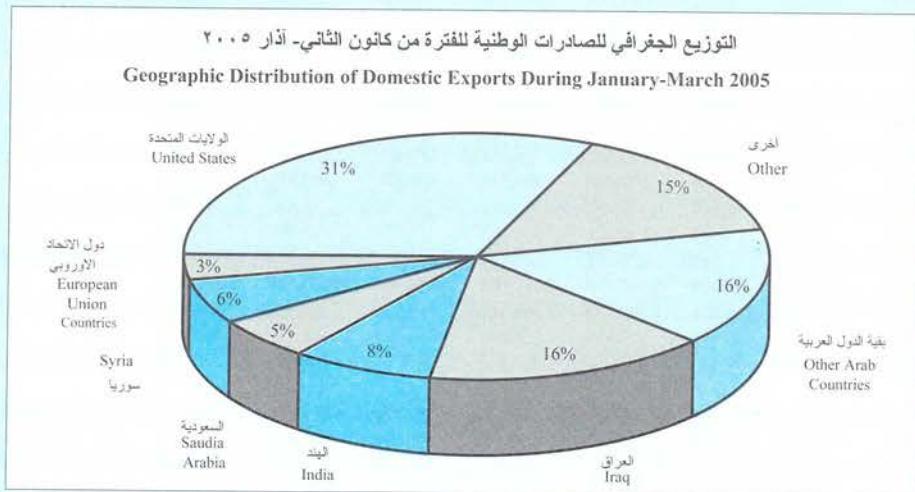
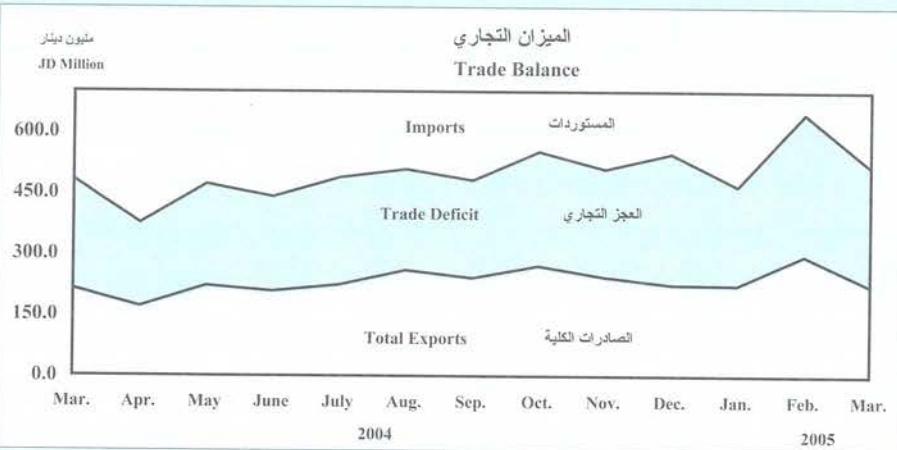
(٣) : يمثل (الرقم القياسي لكمية المستوردات مقسوماً على الرقم القياسي لكمية الصادرات) مضروباً بـ ١٠٠.

(٤) : يمثل (الرقم القياسي لسعر الصادرات مقسوماً على الرقم القياسي لسعر المستوردات) مضروباً بـ ١٠٠.

(٥) : يمثل (الرقم القياسي لسعر الصادرات مضروباً بالرقم القياسي لكمية الصادرات) مقسوماً على ١٠٠.

## تطورات التجارة الخارجية

### EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٣٥) : الترسيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

حزيران June	مايو May	ابريل April	2004 <sup>(١)</sup>		2004 <sup>(١)</sup>	2003	2002	2001	2000	التصنيف
			كانون ثانى- January-March	اذار March						
218,547	181,764	167,955	506,406	187,434	2,334,098	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	الصادرات الوطنية
131,007	105,378	93,905	325,098	116,022	1,412,658	985,805	830,651	625,667	450,448	السلع الاستهلاكية
116,536	93,998	87,358	297,897	106,615	1,266,344	884,932	769,357	569,144	410,631	سلع الاستهلاك الجاري
14,471	11,380	6,547	27,201	9,407	146,314	100,873	61,294	56,523	39,817	سلع الاستهلاك المعمرة
79,266	69,521	70,946	170,713	66,272	862,442	643,451	654,630	642,039	577,995	المواد الخام والسلع الوسيطة
26,442	20,690	28,160	56,960	20,678	298,137	240,184	233,346	228,888	229,041	مواد خام
6,118	6,252	4,055	9,029	3,640	47,610	48,508	60,946	44,439	29,043	مواد البناء الوسيطة
46,706	42,579	38,731	104,724	41,954	516,695	354,759	360,338	368,712	319,911	سلع وسيطة اخرى
8,274	6,865	3,104	10,595	5,140	58,994	45,819	71,433	84,664	52,240	السلع الرأسمالية
305	1,304	529	1,017	512	6,619	4,300	4,926	13,639	5,889	قطع الغيار
7,969	5,561	2,575	9,578	4,628	52,375	41,519	66,507	71,025	46,351	سلع رأسمالية اخرى
0	0	0	0	0	4	0	34	1	134	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر
41,657	42,235	40,442	99,697	34,296	466,207	509,797	407,194	274,362	265,765	المعاد تصديره
13,411	15,102	10,786	34,224	8,976	146,818	151,264	110,595	87,625	91,474	السلع الاستهلاكية
8,659	11,469	5,857	19,727	5,484	90,205	96,784	76,499	43,818	42,406	سلع الاستهلاك الجاري
4,752	3,633	4,929	14,497	3,492	56,613	54,480	34,096	43,807	49,068	سلع الاستهلاك المعمرة
11,291	13,912	17,584	21,497	8,562	124,886	219,850	189,494	81,495	80,481	المواد الخام والسلع الوسيطة
323	128	103	299	73	2,475	1,655	1,012	1,888	1,436	مواد البناء الوسيطة
10,968	13,784	17,481	21,198	8,489	122,411	218,195	188,482	79,607	79,045	سلع وسيطة اخرى
16,931	13,170	11,993	43,843	16,695	192,386	137,533	106,602	104,928	93,352	السلع الرأسمالية
5,142	3,919	3,406	10,943	4,342	56,565	36,250	35,368	31,258	24,846	قطع الغيار
11,789	9,251	8,587	32,900	12,353	135,821	101,283	71,234	73,670	68,506	سلع اخرى رأسمالية اخرى
24	51	79	133	63	2,117	1,150	503	314	458	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر
492,405	473,952	413,768	1,259,936	490,078	5,762,890	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404	المسـتوردات
115,779	111,918	109,550	319,682	126,414	1,386,140	1,048,321	964,075	915,819	984,898	السلع الاستهلاكية
81,387	80,531	82,087	226,173	93,481	950,936	775,884	675,870	616,116	592,033	سلع الاستهلاك الجاري
34,392	31,387	27,463	93,509	32,933	435,204	272,437	288,205	299,703	392,865	سلع الاستهلاك المعمرة
297,417	289,545	231,102	711,419	268,505	3,268,099	2,235,070	1,902,720	1,822,524	1,625,671	المواد الخام والسلع الوسيطة
82,458	91,044	62,771	257,924	86,430	1,067,075	661,445	540,240	484,470	498,569	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
5,387	7,482	4,085	15,431	5,523	70,464	55,933	47,989	44,649	25,836	مواد البناء الوسيطة
209,572	191,019	164,246	438,064	176,552	2,130,560	1,517,692	1,314,491	1,293,405	1,101,266	سلع وسيطة اخرى
74,813	68,580	67,996	215,719	90,048	1,006,682	704,476	664,544	668,299	575,636	السلع الرأسمالية
21,027	22,159	24,067	73,034	33,352	300,755	248,007	255,558	232,140	240,183	قطع الغيار
9,994	13,143	14,387	33,184	12,777	157,743	132,279	129,735	101,066	140,988	قطع الغيار لوسائل النقل
11,033	9,016	9,680	39,850	20,575	143,012	115,728	125,823	131,074	99,195	قطع الغيار للآلات والمعدات الاجنبية
53,786	46,421	43,929	142,685	56,696	705,927	456,469	408,986	436,159	335,453	سلع اخرى رأسمالية اخرى
7,260	5,828	4,676	16,812	6,806	87,700	79,227	89,417	87,841	43,579	وسائل النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
46,388	40,125	39,152	125,449	49,810	615,764	374,960	317,029	346,341	289,942	سلع اخرى رأسمالية اخرى بما فيها الآلات والمعدات
138	468	101	424	80	2,463	2,282	2,540	1,977	1,932	حيوانات حية للتربية
4,396	3,909	5,120	13,116	5,111	101,969	84,141	67,821	47,087	73,199	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : اولية.

جدول رقم (٣٥) : الترکیب السلعی للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 <sup>(1)</sup>				2004 <sup>(1)</sup>					
	كانون ثانى- January-March	اذار March	شباط February	كانون ثانى January	كانون اول December	تشرين ثانى November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July
<b>Domestic Exports</b>	<b>581,548</b>	<b>217,321</b>	<b>173,915</b>	<b>190,312</b>	<b>242,093</b>	<b>188,920</b>	<b>185,775</b>	<b>208,946</b>	<b>229,926</b>	<b>203,766</b>
Consumer Goods	368,951	130,826	114,419	123,706	144,550	112,877	113,278	125,863	139,546	121,156
Current Consumer Goods	330,941	114,860	101,845	114,236	128,505	94,283	96,185	112,439	127,042	112,101
Durable Consumer Goods	38,010	15,966	12,574	9,470	16,045	18,594	17,093	13,424	12,504	9,055
Crude Materials and Intermediate										
Goods	199,584	81,412	56,373	61,799	92,917	71,142	67,777	79,207	85,401	75,552
Crude Materials	73,004	29,241	17,616	26,147	33,344	23,928	24,075	29,588	25,000	29,950
Construction Materials	8,711	4,856	1,960	1,895	4,309	2,317	2,709	3,044	4,375	5,402
Other Intermediate Goods	117,869	47,315	36,797	33,757	55,264	44,897	40,993	46,575	56,026	40,200
Capital Goods	12,982	5,082	3,094	4,806	4,622	4,901	4,720	3,876	4,979	7,058
Parts and Accessories	1,317	408	627	282	751	412	295	300	542	1,164
Other Capital Goods	11,665	4,674	2,467	4,524	3,871	4,489	4,425	3,576	4,437	5,894
Other Goods Not Classified Elsewhere	31	1	29	1	4	0	0	0	0	0
Re-Exports	119,677	51,651	35,833	32,193	54,428	34,630	39,318	34,832	41,224	37,744
Consumer Goods	42,862	19,993	13,113	9,756	14,139	9,976	12,577	13,388	12,947	10,268
Current Consumer Goods	31,621	15,489	10,136	5,996	9,149	6,089	7,639	7,192	7,963	6,461
Durable Consumer Goods	11,241	4,504	2,977	3,760	4,990	3,887	4,938	6,196	4,984	3,807
Crude Materials and Intermediate										
Goods	24,924	8,382	8,835	7,707	20,179	9,607	8,385	6,514	7,514	8,403
Construction Materials	390	113	122	155	189	255	78	257	265	578
Other Intermediate Goods	24,534	8,269	8,713	7,552	19,990	9,352	8,307	6,257	7,249	7,825
Capital Goods	50,419	22,085	13,719	14,615	19,969	14,854	18,229	13,743	20,654	19,000
Parts and Accessories	10,586	4,232	3,604	2,750	4,969	3,105	8,734	2,968	7,753	5,626
Other Capital Goods	39,833	17,853	10,115	11,865	15,000	11,749	9,495	10,775	12,901	13,374
Other Goods not Classified Elsewhere	1,472	1,191	166	115	141	193	127	1,187	109	73
Imports	1,585,749	561,117	558,961	465,671	618,546	489,045	506,365	484,063	519,425	505,385
Consumer Goods	368,294	141,789	126,276	100,229	126,598	115,141	130,181	125,219	121,644	110,428
Current Consumer Goods	241,355	91,694	78,852	70,809	84,409	77,799	89,860	81,479	76,624	70,587
Durable Consumer Goods	126,939	50,095	47,424	29,420	42,189	37,342	40,321	43,740	45,020	39,841
Crude Materials and Intermediate										
Goods	839,476	275,667	291,489	272,320	342,430	262,568	283,903	255,970	291,805	301,940
Fuels Including Crude Petroleum	358,944	109,589	124,832	124,523	107,269	116,268	92,487	69,728	84,055	103,071
Construction Materials	21,241	7,110	8,072	6,059	8,494	4,506	5,602	5,370	7,590	6,517
Other Intermediate Goods	459,291	158,968	158,585	141,738	226,667	141,794	185,814	180,872	200,160	192,352
Capital Goods	350,598	130,606	132,898	87,094	124,090	96,284	82,262	96,737	93,172	87,029
Parts and Accessories	97,056	35,308	35,841	25,907	33,614	25,623	25,259	20,737	27,730	27,505
Parts and Accessories of										
Transport Equipment	43,047	18,187	10,551	14,309	16,654	12,618	12,588	9,718	16,642	18,815
Parts and Accessories of Other										
Machines & Equipment	54,009	17,121	25,290	11,598	16,960	13,005	12,671	11,019	11,088	8,690
Other Capital Goods	253,542	95,298	97,057	61,187	90,476	70,661	57,003	76,000	65,442	59,524
Transport Equipment Except Small										
Passenger Vehicles	30,874	16,643	7,667	6,564	15,113	7,082	5,051	8,777	8,520	8,581
Other Capital Goods Including										
Machineries & Equipment	221,939	78,635	89,160	54,144	75,034	63,313	51,766	66,988	56,723	50,826
Live Animals for Breeding	729	20	230	479	329	266	186	235	199	117
Other Goods not Classified Elsewhere	27,381	13,055	8,298	6,028	25,428	15,052	10,019	6,137	12,804	5,988

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : الترکیب السلعی للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

حزيران June	يار May	نيسان April	كانون ثانٍ- January-March	آذار March	2004 <sup>(١)</sup>					التصنيف
					2004 <sup>(١)</sup>	2003	2002	2001	2000	
218,547	181,764	167,955	506,406	187,434	2,334,098	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	المجموع
13,600	18,535	19,612	60,847	20,738	200,882	156,641	141,316	135,530	116,422	- الماء الغذائية والحيوانات الحية
799	869	925	3,624	524	10,628	10,071	7,627	4,320	15,599	الحيوانات الحية
623	690	1,019	2,509	1,336	9,243	8,044	5,646	7,167	6,493	منتجات الالبان والبيض
297	345	2	481	2,943	1,154	6,989	2,835	1,274	2,078	الحبر ومحضراتها
6,826	10,525	8 14,414	43,332	14,715	127,678	99,480	95,296	82,283	59,109	الخضروات
1,438	2,714	291	987	235	13,401	11,508	11,744	12,110	12,740	الفواكه والمكسرات
1,771	1,515	4,784	772	1,091	551	10,417	6,702	8,606	15,610	الاعلاف
4,254	4,740	2,370	11,071	3,580	47,051	44,771	30,293	22,773	8,596	١ - المشروبات والتبغ
1,085	1,486	847	827	3,295	1,118	12,577	14,802	3,348	6,189	المشروبات
3,169	3,554	1,543	7,777	2,462	34,474	29,969	26,944	16,585	5,514	التبغ ومصنوعاته
27,186	21,545	30,205	60,537	23,201	314,565	258,607	252,324	250,165	249,306	٢ - المواد الخام غير الصالحة
9,860	9,533	10 9,819	26,628	9,346	119,665	90,810	96,446	90,485	90,864	لخلل عدا المحروقات
14,431	8,852	17,830	26,760	10,771	163,505	144,832	136,744	138,334	138,061	الغسولات
2,226	2,399	553	3,563	564	16,035	4,613	99	149	99	البوتاسيوم
16,483	7,834	15,952	27,365	10,759	112,956	41,775	67,819	42,735	44,731	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
15,089	7,080	14,989	25,206	9,443	103,225	33,933	65,041	40,402	40,948	و اجزاها
46,387	42,406	40,416	102,917	43,677	517,578	389,664	391,855	345,135	347,161	٤ - مواد كيميائية
905	349	1,181	985	257	5,390	5,577	6,119	6,170	6,352	امالاح الفلور المتراكمة
0	0	14	244	92	510	826	650	977	2,103	حامض الكربونيك
750	687	704	2,159	952	8,334	7,141	7,396	7,311	8,835	الكريونات
10,595	910	3,468	11,073	3,465	65,214	60,618	61,709	37,012	73,687	حامض الفوسفوريك
1,560	1,206	976	2,619	1,026	14,526	11,292	10,683	9,506	9,935	مواد الصياغة والدباغة والتلوين
14,381	13,203	12,750	42,632	16,103	158,452	130,971	142,791	129,716	110,875	منتجات دوائية وصيدلانية
4,327	3,862	2,393	7,997	1,988	48,299	47,354	52,264	33,490	34,813	مستحضرات التنظيف والطعور
2,245	2,636	2,249	6,095	2,641	27,595	18,655	21,176	32,835	19,887	والتربيتين
4,924	14,983	12,039	19,216	12,191	127,133	73,661	63,952	61,099	59,768	الاسدمة
14,345	15,715	11,013	29,874	13,955	156,759	132,218	159,721	168,795	113,619	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة
2,289	3,216	2,745	8,638	4,331	36,102	30,634	37,316	50,084	39,427	اساسا حسب المادة
1,837	1,435	1,329	2,980	1,256	15,807	13,657	17,053	21,223	20,290	الورق والكرتون
3,412	2,354	2,016	3,887	1,718	23,423	28,809	28,288	25,251	16,327	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
364	317	493	981	506	4,842	2,668	3,124	3,035	3,587	الاسمنت
14,559	10,089	5,338	20,008	8,847	106,368	77,083	101,175	122,826	69,253	احجار نصب وبناء
4,763	1,427	0	1,414	1,414	13,719	6,971	17,483	24,206	15,213	٧ - الآلات ومعدات النقل
79,507	58,501	41,723	172,705	62,111	841,230	567,514	412,111	264,262	131,497	باصات
64,859	47,798	34,940	147,371	52,865	708,641	479,087	357,697	203,851	75,916	٨ - مصنوعات متعددة
21	217	186	254	163	1,037	1,085	1,517	1,965	3,454	الملابس
114	153	73	898	109	3,559	3,688	2,854	8,821	8,496	المطبوعات
1,057	1,112	1,226	2,914	1,049	13,709	9,227	9,446	8,240	11,429	المصنوعات البلاستيكية
0	0	773	17,519	2	20,674	2,189	35	1	133	٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : اولية.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السنوي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 <sup>(1)</sup>				2004 <sup>(1)</sup>					
	كانون ثانى- آذار January-March	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July
<b>Total</b>	<b>581,546</b>	<b>217,320</b>	<b>173,915</b>	<b>190,311</b>	<b>242,093</b>	<b>188,920</b>	<b>185,775</b>	<b>208,946</b>	<b>229,926</b>	<b>203,766</b>
<b>0- Food and Live Animals</b>	<b>64,982</b>	<b>26,238</b>	<b>16,087</b>	<b>22,657</b>	<b>26,091</b>	<b>11,898</b>	<b>11,717</b>	<b>15,169</b>	<b>12,628</b>	<b>10,785</b>
Live Animals	2,104	456	558	1,090	1,515	1,090	776	428	262	340
Dairy Products and Eggs	2,058	871	444	743	950	404	833	782	547	886
Cereals and Cereal Preparations	2,023	864	605	554	781	332	597	476	343	394
Vegetables	46,295	17,512	11,350	17,433	18,769	7,143	6,417	7,856	7,107	5,289
Fruits and Nuts	4,109	1,921	1,201	987	1,840	1,150	976	1,337	1,436	1,232
Fodder	1,099	312	316	471	151	66	60	2,120	1,519	1,352
<b>1- Beverages and Tobacco</b>	<b>10,354</b>	<b>4,613</b>	<b>3,090</b>	<b>2,651</b>	<b>5,899</b>	<b>3,282</b>	<b>3,311</b>	<b>4,748</b>	<b>4,019</b>	<b>3,357</b>
Beverages	3,667	1,829	942	896	1,465	975	921	1,301	705	817
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	6,688	2,785	2,148	1,755	4,433	2,307	2,390	3,447	3,314	2,540
<b>2- Crude Materials, Inedible,</b>										
Except Fuels	79,188	32,384	20,151	26,653	35,985	26,284	26,516	29,838	24,018	32,451
Phosphates	27,965	10,501	9,433	8,031	11,332	10,318	11,157	11,366	9,452	10,200
Potash	43,880	18,734	8,183	16,963	21,645	13,604	12,913	15,966	12,154	19,350
<b>3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</b>										
	1,262	72	28	1,162	620	154	133	2,357	3,503	527
<b>4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes</b>										
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions	21,780	7,771	5,165	8,844	8,275	5,647	3,526	7,840	7,168	12,866
Hydrogenated	17,676	6,131	3,695	7,850	7,123	5,005	2,716	7,306	6,532	12,179
<b>5- Chemicals</b>	<b>130,977</b>	<b>51,132</b>	<b>38,033</b>	<b>41,812</b>	<b>55,357</b>	<b>44,620</b>	<b>46,257</b>	<b>42,399</b>	<b>50,369</b>	<b>46,450</b>
Complex Flourine Salts	2,501	920	0	1,581	908	707	0	0	0	355
Sulphuric Acid; Oleum	188	149	39	0	0	240	12	0	0	0
Carbonates	2,046	833	634	579	641	584	757	638	633	781
Phosphoric Acid	17,064	8,232	5,226	3,606	9,689	5,598	4,812	8,199	7,150	3,720
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	4,176	1,939	1,088	1,149	1,521	1,034	1,305	1,694	1,215	1,396
Medical and Pharmacy Products	46,832	19,816	12,240	14,776	12,388	10,967	15,354	9,576	10,417	16,784
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	10,918	4,260	2,273	4,385	5,463	4,484	4,468	2,804	5,839	6,662
Plastic & Articles Thereof	8,153	4,022	2,346	1,785	2,282	1,828	2,752	2,317	2,555	2,636
Fertilizers	21,071	3,652	8,230	9,189	12,095	12,940	12,152	12,158	17,169	9,457
<b>6- Manufactured Goods Classified by Material</b>										
Paper and Cardboard	38,602	19,181	10,451	8,970	15,641	12,986	11,312	11,741	18,989	15,143
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	10,233	4,481	3,569	2,183	3,781	3,943	2,434	2,264	3,461	3,331
Cement	3,649	1,479	959	1,211	1,211	1,287	1,189	1,104	1,490	1,945
Worked Monumental or Building Stone	4,711	3,054	756	901	1,531	1,112	972	1,651	2,848	3,640
<b>7- Machinery and Transport Equipment</b>										
Buses	1,397	631	398	368	394	391	482	459	528	433
<b>8- Miscellaneous Manufactured Articles</b>	<b>26,320</b>	<b>10,287</b>	<b>7,969</b>	<b>8,064</b>	<b>8,171</b>	<b>9,397</b>	<b>9,990</b>	<b>9,137</b>	<b>8,929</b>	<b>10,750</b>
Clothes	175,507	51,421	62,499	61,587	69,676	57,762	59,199	74,388	89,495	63,153
Footwear	266	70	98	98	49	29	58	114	23	86
Printed Matter	536	220	207	109	249	203	717	696	392	64
Plastic Products	4,643	1,878	1,411	1,354	1,429	1,159	1,422	1,231	1,111	1,048
<b>9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere</b>										
	29	0	29	0	1,573	809	0	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

### **جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردات**

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

الف دینار

2004 <sup>(1)</sup>						2004 <sup>(1)</sup>	2003	2002	2001	2000	التصنيف
حزيران	июнь	نيسان	أبريل	كانون ثاني- مارس	January-March						
June	May	April	March	March							
492,405	473,952	413,768	1,259,936	490,078	5,762,890	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404		المجموع
63,767	55,898	51,185	164,736	70,583	752,237	630,338	530,179	524,323	529,895		-٠- المواد الغذائية والحيوانات الحية
2,634	3,252	4,468	8,614	4,417	45,502	39,744	34,181	34,457	34,983		حيوانات حية
3,986	7,736	8,605	20,573	9,390	79,141	56,873	53,962	52,686	53,589		لحوم وأسمدة ومحضراتها
6,421	5,139	5,706	20,490	7,508	67,769	77,327	51,740	48,577	48,143		منتجات الألبان والبيض
9,333	9,529	436	13,630	5,243	99,090	88,692	80,069	69,693	68,701		الحلبة ودقيقها
5,174	1,634	4,298	9,468	3,812	43,388	35,665	27,552	27,244	28,980		الارز
8,786	4,549	3,215	6,442	6,023	73,094	38,475	22,310	31,482	38,514		الشعير
3,620	1,940	1,091	15,625	3,342	51,232	51,871	40,635	37,313	36,547		الذرة
4,159	5,311	6,828	24,077	10,242	82,790	72,949	68,300	65,318	64,333		الفواكه والخضروات والمكسرات
2,441	3,309	2,388	10,379	3,839	42,625	34,628	34,701	43,967	32,217		السكر
											بن وشاي وكاكاو وتوابل
											ومنتجاته
3,440	2,427	2,794	9,576	3,906	36,339	29,809	30,288	27,429	33,451		الاعلاف
7,690	5,115	5,812	9,340	5,894	61,256	52,437	41,504	47,196	54,303		١- المشروبات والتبغ
5,182	5,534	5,959	16,298	6,504	65,495	59,138	43,593	32,981	33,016		التبغ ومنتجاته
2,628	3,058	3,015	11,040	3,981	38,611	38,179	32,019	27,746	27,207		٢- المواد الخام غيرصالحة للأكل
											عاج المحروقات
11,210	11,516	11,128	22,815	8,988	112,995	98,770	106,311	106,101	103,790		الجبور والثمار الزيتية
907	1,261	2,673	3,352	592	13,298	9,653	8,290	11,520	11,175		الاشتاب والقليل
3,038	3,375	4,388	7,463	3,209	33,624	24,430	23,256	22,169	16,923		عاجان وفضلات الورق
2,593	2,680	696	1,451	163	16,729	13,245	7,968	18,688	21,285		الالياف النسيجية وفضلاتها
1,646	1,677	1,453	4,220	1,969	17,080	16,058	16,102	18,763	18,288		معان خام وأسمدة خام
1,055	1,311	703	2,746	1,628	12,967	21,642	38,995	24,654	25,881		٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
85,391	93,752	65,919	270,621	91,334	1,109,504	661,421	540,290	495,376	508,811		النفط الخام
71,184	60,977	43,860	186,246	65,635	767,464	467,970	404,631	385,871	373,131		مشتقات نفطية
6,005	22,805	12,675	47,361	14,172	205,858	150,799	102,798	80,011	101,275		٤- زيوت ودهون وشموع
											حيوانية ونباتية
15,690	15,831	21,272	35,518	14,812	147,019	72,360	58,520	39,098	39,898		زيت التخليل الخام
0	8,409	0	192	192	17,401	10,683	14,896	4,985	13,017		٥- مواد كيمائية
49,368	43,654	43,557	127,928	53,658	566,632	445,237	402,384	379,414	349,603		نشادر
0	2	0	0	0	10	6,501	14,270	18,273	17,245		مواد الصباغة والدباغة والتلوين
2,367	1,963	2,503	6,141	2,176	27,358	21,158	18,766	17,573	13,076		منتجات دوائية وصيدلانية
16,724	14,009	14,270	39,817	17,659	167,025	148,460	124,471	111,793	103,063		مستحضرات التجميل والتزيين
3,921	3,918	4,299	9,652	3,387	46,756	34,714	31,269	25,558	24,142		والطور
567	985	616	2,217	1,297	9,158	8,546	8,436	8,216	9,432		الاسمدة
13,721	11,586	12,771	37,145	16,258	167,065	107,458	88,483	94,405	82,904		اللدائن
											٦- سلع مصنوعة مصنفة أساساً
											حسب المادة
107,821	110,499	91,753	222,453	87,310	1,154,942	802,698	689,814	666,575	493,722		المصنوعات المطاطية
3,298	3,089	2,911	10,142	3,630	36,625	28,651	27,927	23,404	26,776		مصنوعات الفلين والخشب عدا الآلات
3,554	5,765	3,207	8,012	2,848	42,009	34,030	33,107	22,911	21,291		الورق والكرتون
10,778	9,307	9,736	25,571	9,628	111,888	81,786	77,804	83,372	67,497		خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
											الحديد والصلب
49,239	43,729	41,768	79,387	28,766	457,196	333,857	269,942	215,741	127,660		٧- الآلات ومعدات النقل
20,088	27,425	10,244	41,779	20,044	248,976	148,574	124,558	151,601	102,019		آلات ومعدات توليد الطاقة
102,516	94,484	89,715	305,699	119,645	1,305,185	920,445	890,610	938,668	931,114		آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
5,124	2,208	3,778	6,997	2,804	60,684	28,515	30,991	20,297	19,489		الزراعة والصناعة والبناء
12,532	10,639	9,634	39,282	15,971	146,207	105,871	90,298	86,053	85,598		آلات مكتبيّة والآلات الآلتماتيكية
7,374	8,425	6,759	23,096	8,093	88,004	77,826	70,966	81,838	46,105		تجهيز البيارات
13,497	15,772	11,934	68,593	26,528	209,998	135,599	114,237	162,628	94,162		آلات وأجهزة للاتصالات
											آلات واجهزة كهربائية وأجزاؤها
11,967	10,164	8,588	38,415	13,164	156,736	104,144	97,906	106,152	87,598		آلات ومعدات أخرى
10,889	10,336	9,680	30,340	13,032	123,085	93,772	91,999	116,147	131,377		واسلطنة النقل وقطعاها
41,134	36,941	39,342	98,977	40,053	520,471	374,717	394,212	365,552	466,785		٨- مصنوعات متعددة
28,127	29,226	24,095	66,885	27,076	375,218	247,458	247,197	204,985	180,806		ملابس وأحذية
8,799	10,774	8,798	19,010	7,034	104,846	84,010	76,794	54,596	52,266		أجهزة وآلات مهنية وعلمية
											٩- سلع ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر
3,812	3,430	2,979	12,280	5,959	56,520	41,849	41,906	45,724	33,401		
23,333	13,558	9,185	26,983	10,168	173,663	134,143	90,262	66,208	88,749		

المصنف : دائرة الاحصاءات العامة

اولیہ : (۱)

جدول رقم (٣٧) : الترتيب السلعي للمستورادات (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 <sup>(1)</sup>				2004 <sup>(1)</sup>					
	كانون ثانى- أذار January-March	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July
<b>Total</b>	<b>1,585,749</b>	<b>561,117</b>	<b>558,961</b>	<b>465,671</b>	<b>618,547</b>	<b>489,045</b>	<b>506,365</b>	<b>484,063</b>	<b>519,425</b>	<b>505,385</b>
0- Food and Live Animals	142,824	53,252	45,194	44,378	78,206	58,615	84,129	67,859	71,812	56,039
Live Animals	6,793	3,322	1,107	2,364	5,809	5,126	2,142	5,193	4,567	3,697
Meat, Fish and preparations thereof	19,743	6,207	8,126	5,410	9,368	9,565	5,962	3,705	5,949	3,692
Dairy Products and Eggs	20,959	7,551	5,949	7,459	6,419	4,025	5,589	4,843	4,567	4,570
Wheat and Flour of Wheat	2,069	708	358	1,003	7,603	5,138	21,472	11,667	11,522	8,760
Rice	10,959	4,199	3,647	3,113	4,301	3,801	5,105	3,082	3,020	3,505
Barley	516	205	300	11	13,258	8,134	9,067	8,137	9,389	2,117
Maize	7,798	4,783	1,400	1,615	7,610	2,249	6,096	3,914	5,195	3,892
Fruits, Vegetables and Nuts	21,308	7,604	6,812	6,892	6,345	6,058	10,746	9,037	6,041	4,190
Sugar	11,610	5,244	3,145	3,221	3,154	4,728	3,824	3,995	4,162	4,245
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	10,579	4,653	3,011	2,915	4,158	2,572	3,237	2,605	3,489	2,041
Fodder	11,509	1,560	5,667	4,282	4,906	1,956	3,945	5,172	8,027	9,293
1- Beverages and Tobacco	18,376	7,110	6,525	4,741	4,656	6,278	5,374	5,433	4,761	6,012
Tobacco and Tobacco Manufactures	11,204	3,948	4,258	2,998	3,578	4,026	2,865	2,853	1,830	3,718
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	27,993	9,784	10,222	7,987	13,145	6,540	9,358	7,788	7,308	12,185
Oil Seeds Olacinous Fruit	4,895	1,339	2,633	923	520	327	1,913	1,226	591	528
Wood and Cork	8,059	3,314	2,827	1,918	3,527	2,438	2,270	1,956	1,729	3,439
Pulp and Waste Paper	3,024	786	558	1,680	2,265	649	1,308	1,081	888	3,118
Textile Fibres and their Wastes	3,610	1,301	1,386	923	2,146	1,288	859	1,083	939	1,769
Crude Minerals and Crude Fertilizers	2,371	830	874	667	1,809	604	1,154	916	1,401	1,268
3- Mineral Fuels and Lubricants	373,179	114,460	129,597	129,122	111,484	118,635	96,033	72,356	87,634	107,679
Crude Oil	233,650	74,118	80,482	79,050	72,004	79,542	53,658	50,373	77,025	72,594
Petroleum Products	95,062	26,609	34,943	33,510	19,897	26,774	32,573	14,750	970	22,049
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	26,507	8,673	7,869	9,965	14,431	5,047	3,275	9,892	12,824	13,239
Crude Palm Oil	2,386	2,386	0	0	4,143	0	0	4,439	0	218
5- Chemicals	149,726	55,605	52,600	41,521	60,970	44,086	48,362	50,382	50,577	47,745
Ammonia	4	4	0	0	0	0	0	7	1	0
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	5,597	2,048	1,623	1,926	2,965	1,661	2,295	2,326	2,481	2,656
Medical and Pharmacy Products	47,930	17,331	17,631	12,968	15,449	11,591	13,370	14,460	14,760	12,578
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	11,116	4,476	3,315	3,325	4,507	3,510	3,724	4,497	4,219	4,509
Fertilizers	3,699	1,720	1,209	770	514	939	691	614	1,074	946
Plastic and Articles thereof	42,622	16,385	15,071	11,166	20,367	14,317	13,846	14,847	14,347	14,115
6- Manufactured Goods Classified by Material	282,579	99,234	99,398	83,947	124,439	89,497	107,073	95,521	98,827	106,683
Rubber Products	11,081	4,336	3,831	2,914	3,373	2,306	2,598	3,109	2,924	2,875
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	11,873	3,680	3,990	4,203	3,051	3,771	3,927	3,544	3,478	3,700
Paper and Cardboard	29,073	9,803	10,136	9,134	10,692	9,456	9,219	9,402	8,630	9,097
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	89,980	33,013	27,058	29,909	44,257	33,293	41,939	34,160	43,505	45,919
Iron and Steel	76,675	25,861	31,163	19,651	38,524	20,420	24,706	22,231	18,102	25,457
7- Machinery and Transport Equipment	419,195	162,829	152,495	103,871	144,509	99,518	102,232	124,400	124,576	117,914
Power Generating Machinery and Equipment	33,321	13,272	18,079	1,970	2,713	5,227	5,479	12,394	10,862	5,902
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	49,386	11,696	19,320	18,370	21,168	11,774	9,400	12,157	11,787	7,885
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	32,117	11,724	14,192	6,201	7,166	5,598	6,593	6,993	8,281	7,731
Telecommunication Equipment	75,439	28,702	29,401	17,336	22,945	13,776	12,944	18,366	15,223	17,265
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	43,382	15,040	16,027	12,315	20,921	14,111	13,838	11,978	14,759	11,993
Other Machinery and Equipment	32,323	12,882	10,519	8,922	14,283	7,790	8,019	12,574	8,800	10,368
Transport Equipments and Spareparts	153,227	69,512	44,957	38,758	55,311	41,242	45,958	49,939	54,865	56,769
8- Miscellaneous Manufactured Articles	102,425	36,016	38,227	28,182	41,299	44,589	40,544	36,731	35,054	28,670
Clothing and Footwear	20,476	8,628	4,878	6,970	8,160	9,326	15,842	9,755	6,665	7,716
Professional, Scientific and Controlling Instruments	13,852	4,775	5,891	3,186	6,595	9,516	4,178	4,779	4,080	4,871
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	42,945	14,154	16,834	11,957	25,408	16,240	9,985	13,701	26,052	9,219

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي لل الصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

حزيران June	ايار May	نيسان April	كانون ثاني- January-March	آذار March	2004 <sup>(١)</sup>					البلد
					2004 <sup>(١)</sup>	2003	2002	2001	2000	
218,547	181,764	167,955	506,406	187,434	2,334,098	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	المجموع
91,569	81,530	73,694	229,280	85,802	938,048	691,867	740,794	680,863	431,287	الدول العربية ، منها :
9,635	9,585	10,761	31,200	11,228	134,754	109,384	105,339	95,556	92,049	السعودية
38,606	31,167	26,123	92,964	33,028	358,832	223,982	311,836	299,356	100,053	العراق
8,151	6,630	4,620	12,054	4,163	77,094	65,740	56,570	58,861	47,638	الامارات
4,599	8,612	11,904	33,567	12,618	94,515	63,960	46,721	25,636	16,540	سوريا
2,599	3,755	2,733	11,792	4,134	39,803	32,590	34,659	27,656	24,123	لبنان
7,034	3,414	2,103	5,725	3,259	36,817	26,645	24,726	24,827	19,543	الكويت
1,609	1,646	1,380	3,003	1,093	15,919	17,485	18,636	17,845	15,153	قطر
1,315	1,210	771	1,826	749	12,578	12,522	13,339	13,001	10,571	البحرين
1,678	1,509	1,481	3,345	1,438	20,212	17,103	11,304	14,853	16,920	مصر
4,074	5,769	2,508	13,764	5,628	63,069	57,059	44,869	49,816	35,475	دول الاتحاد الأوروبي ، منها :
524	578	64	3,144	692	9,685	7,319	5,366	4,793	4,783	ابطانيا
1,023	1,794	244	1,721	498	11,362	11,266	9,174	1,252	1,934	هولندا
153	181	312	1,289	487	3,972	7,915	7,786	16,761	4,509	المانيا
1,283	1,507	1,217	1,684	66	12,472	8,200	4,661	5,891	4,718	اسبانيا
141	80	105	294	248	1,169	918	1,332	2,128	3,117	اليونان
353	573	321	2,145	960	7,307	5,843	6,424	14,842	8,000	المملكة المتحدة
151	76	81	189	99	1,543	3,770	2,122	631	1,980	فرنسا
145	88	75	2,440	2,416	8,817	7,031	2,679	778	1,776	بلجيكا
2,754	2,081	3,665	23,631	3,344	44,460	22,217	11,681	11,720	5,450	بقية الدول الاوروبية ، منها :
861	702	560	1,615	374	7,698	6,915	1,050	2,215	1,657	بلغاريا
127	26	35	54	0	441	580	927	731	397	روسيا
118	256	284	242	139	1,340	891	1,246	872	1,135	رومانيا
دول اتفاقية التجارة الحرة										
63,614	50,858	34,912	148,041	51,497	724,547	470,885	305,707	165,367	45,359	شمال امريكا (نافتا) ، منها :
63,394	50,466	34,784	147,632	51,357	721,781	468,564	304,393	164,552	44,848	الولايات المتحدة
269	51	160	311	197	2,064	1,455	1,896	3,495	3,329	دول امريكا الجنوبية ، منها :
0	0	107	0	0	438	437	950	2,384	2,493	البرازيل
43,410	23,358	36,748	71,199	27,492	424,100	356,161	381,714	357,420	375,110	الدول الاسيوية غير العربية ، منها :
23,732	6,531	11,810	26,825	6,892	179,225	141,025	159,744	145,322	172,240	الهند
1,806	2,120	3,751	5,804	4,116	24,483	19,211	14,780	21,046	20,028	اندونيسيا
52	1,507	2,936	1,914	740	36,147	18,859	8,003	6,310	3,418	ايران
7	2,034	1,803	2,412	0	16,362	13,616	12,216	16,650	14,779	مالطا
697	2,140	524	2,404	1,581	14,631	16,092	21,857	18,103	24,411	باكستان
935	292	520	2,819	1,348	11,394	9,311	13,014	8,891	9,997	تركيا
1,340	1,170	142	1,702	1,474	4,771	3,876	5,406	4,985	5,827	كوريا الجنوبية
70	0	3,227	6	0	5,444	6,089	5,629	10,879	6,579	فلبين
1,748	1,586	813	1,802	259	11,892	9,576	8,433	9,105	9,277	اليابان
42	82	100	749	60	3,132	6,446	4,116	5,605	6,403	تايوان
29	74	4,159	7,685	4,177	24,307	25,530	32,438	29,547	32,999	الصين الشعبية
11,861	5,174	5,421	14,732	6,261	73,383	68,514	87,115	72,853	55,275	اسرائيل
12,857	18,117	16,268	20,180	13,474	137,810	75,431	70,087	83,690	184,807	البلدان الاخرى ، منها :
253	32	134	193	87	1,173	1,403	856	693	513	استراليا
0	10	0	77	0	125	91	4	3	812	نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2005 <sup>(١)</sup>				2004 <sup>(١)</sup>					
	كانون ثانـيـ أذار January-March	أذار March	شباط February	كانون ثانيـ January	كانون أولـ December	تشرين ثانيـ November	تشرين أولـ October	أيلولـ September	أبـ August	تموزـ July
<b>Total</b>	<b>581,548</b>	<b>217,321</b>	<b>173,915</b>	<b>190,312</b>	<b>242,093</b>	<b>188,920</b>	<b>185,775</b>	<b>208,946</b>	<b>229,926</b>	<b>203,766</b>
Arab Countries, of Which:	249,129	103,880	65,529	79,720	94,037	66,141	68,811	72,285	77,417	83,284
Saudi Arabia	31,677	13,448	9,704	8,525	16,647	11,825	13,323	9,461	10,540	11,777
Iraq	92,500	39,812	22,416	30,272	33,109	22,949	19,436	29,361	30,377	34,740
United Arab Emirates	15,108	5,812	4,763	4,533	10,793	6,586	7,088	7,488	6,682	7,002
Syria	34,629	15,134	10,038	9,457	7,999	5,479	5,711	5,309	6,805	4,530
Lebanon	11,765	4,546	2,379	4,840	5,325	2,989	2,803	1,892	3,701	2,214
Kuwait	7,689	2,250	1,264	4,175	3,287	3,903	3,392	2,468	2,309	3,182
Qatar	3,526	1,058	1,125	1,343	1,650	1,181	1,355	1,376	1,291	1,428
Bahrain	2,268	690	443	1,135	1,454	1,083	1,098	1,331	1,331	1,159
Egypt	7,976	3,117	2,471	2,388	1,697	2,760	2,174	1,632	2,529	1,407
European Union Countries, of Which:	18,679	7,229	6,573	4,877	6,372	7,857	6,380	3,496	7,621	5,228
Italy	5,000	2,445	803	1,752	444	916	1,364	628	1,390	633
Netherlands	2,744	1,309	1,194	241	2,052	219	1,596	396	2,176	141
Germany	1,512	334	711	467	401	485	343	173	217	418
Spain	4,091	1,095	1,583	1,413	2,041	1,920	1,600	915	38	267
Greece	264	101	58	105	80	44	48	150	62	165
United Kingdom	2,083	888	795	400	420	703	811	583	677	721
France	491	182	178	131	221	174	267	150	69	165
Belgium	1,173	460	405	308	384	2,686	171	146	2,415	267
Other European Countries, of Which:	10,412	4,398	2,628	3,386	2,407	1,666	1,880	1,815	1,309	3,252
Bulgaria	2,359	836	820	703	669	0	982	0	909	1,400
Russia	442	221	158	63	33	9	0	0	3	154
Romania	1,296	730	521	45	82	30	59	171	46	52
NAFTA Countries, of Which :	183,558	57,250	64,266	62,042	74,026	62,087	62,607	75,035	90,065	63,302
United States	182,184	56,920	63,909	61,355	73,571	61,830	62,523	74,826	89,706	63,049
South American Countries, of Which:	951	634	103	214	237	270	160	136	113	357
Brazil	256	236	1	19	56	102	0	0	105	68
Asian Non Arab Countries, of Which:	98,304	40,324	26,302	31,678	46,881	39,811	35,313	41,644	43,217	42,519
India	45,859	18,831	14,825	12,203	18,401	17,499	20,060	20,524	17,352	16,491
Indonesia	4,710	2,053	649	2,008	4,793	1,734	1,231	1,180	5	2,059
Iran	1,987	247	823	917	5,853	1,624	35	1,214	13,368	7,644
Malaysia	6,972	4,616	32	2,324	746	322	3,673	2	1,324	4,039
Pakistan	1,517	276	1,014	227	1,666	240	608	4,907	252	1,193
Turkey	4,136	984	900	2,252	1,786	2,305	1,748	360	251	378
South Korea	2,190	180	114	1,896	126	20	66	98	89	18
Philippines	2,500	2,453	16	31	20	0	183	1,935	1	2
Japan	4,705	2,690	584	1,431	528	320	1,614	1,726	1,191	564
Taiwan	3,201	778	1	2,422	51	860	377	64	44	763
China	521	349	139	33	3,867	250	35	4,123	0	4,085
Israel	17,865	6,065	6,442	5,358	6,929	9,368	4,729	4,016	6,444	4,709
Other Countries, of Which:	20,515	3,606	8,514	8,395	18,133	11,088	10,624	14,535	10,184	5,824
Australia	308	94	132	82	108	166	73	70	70	74
New Zealand	19	12	7	0	5	0	12	21	0	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

حزيران June	مايو May	أبريل April	نيسان January- March	كانون ثانٍ- آذار March	آذار March	2004 <sup>(١)</sup>	2003	2002	2001	2000	الإجمالي
						2004 <sup>(١)</sup>	2003	2002	2001	2000	الإجمالي
492,405	473,952	413,768	1,259,936	490,078	5,762,890	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404		المجموع
139,245	141,202	125,913	417,113	153,989	1,772,355	1,121,810	907,847	823,157	773,740		الدول العربية، منها:
1,152	1,000	1,107	21,577	1,560	45,599	265,617	532,443	485,596	483,936		العراق
12,991	12,104	17,030	31,645	17,967	147,256	108,650	68,723	47,124	31,825		سوريا
87,392	95,878	69,367	256,225	97,616	1,145,901	459,384	102,501	110,950	106,188		السعودية
16,108	17,640	18,122	58,526	18,305	212,987	83,584	53,940	36,596	30,858		مصر
3,445	3,225	3,124	8,643	3,355	44,079	33,191	30,463	31,465	27,571		لبنان
346	453	644	738	392	4,013	13,291	7,398	5,587	5,008		البحرين
8,445	6,394	8,960	23,247	7,896	102,455	102,073	55,617	41,652	34,877		الامارات
163	343	370	815	388	3,892	7,830	8,619	11,112	6,770		قطر
99,046	98,547	96,946	305,316	112,646	1,292,742	1,023,224	1,030,612	1,089,482	1,074,188		دول الاتحاد الأوروبي، منها:
29,061	27,356	28,082	80,898	30,409	393,301	320,220	329,664	317,091	375,208		المانيا
18,271	18,322	14,242	43,156	15,218	221,588	153,237	126,133	113,987	118,677		ايطاليا
10,433	13,020	16,191	39,449	13,556	159,686	128,374	147,830	131,827	123,992		فرنسا
12,027	12,577	9,696	43,639	13,522	150,753	140,266	132,691	124,331	148,275		المملكة المتحدة
5,528	3,713	5,149	20,059	10,215	73,839	59,263	68,415	47,794	52,481		هولندا
3,991	3,698	4,322	10,895	4,800	46,209	41,270	45,012	30,520	39,292		بلجيكا
4,349	5,434	4,970	24,482	6,444	67,839	45,742	44,950	59,661	31,930		اسبانيا
3,964	4,319	3,660	13,193	5,547	45,677	36,655	34,250	56,589	24,500		السويد
1,088	1,464	1,790	3,393	1,984	17,818	14,706	12,997	13,509	14,864		النمسا
1,629	1,464	1,773	6,142	2,448	21,166	26,417	16,561	17,075	19,300		الدنمارك
42,840	34,596	16,608	51,402	26,101	408,480	248,928	188,838	192,151	173,957		بقية الدول الاوروبية، منها:
10,341	7,113	3,831	13,549	7,151	80,108	53,202	38,460	40,097	39,338		سويسرا
5,278	6,394	2,077	5,635	3,097	33,506	43,408	22,222	42,527	51,293		روسيا
3,783	3,851	4,378	5,312	2,084	50,174	22,579	29,174	22,247	12,920		رومانيا
35,623	33,244	20,115	92,039	38,317	406,839	290,108	292,063	294,138	345,096		دول الناتو (نافتا)، منها:
33,810	31,756	19,087	87,286	36,556	388,091	276,223	278,608	280,722	321,982		الولايات المتحدة
1,703	1,372	778	3,982	1,576	14,768	9,053	10,865	12,121	21,427		كندا
9,089	11,105	10,871	20,702	9,667	113,704	119,150	96,104	104,189	86,937		دول امريكا الجنوبية، منها:
2,113	4,584	3,721	11,661	3,724	46,327	21,208	17,551	26,607	11,525		البرازيل
6,525	5,237	6,143	7,380	5,177	56,487	89,576	73,920	72,970	69,742		الارجنتين
159,762	147,204	133,888	342,444	134,090	1,666,396	1,151,157	967,602	839,659	718,857		الدول الاسيوية غير العربية، منها:
13,826	12,817	12,405	48,774	18,368	188,545	141,525	112,447	124,106	127,769		اليابان
10,917	14,359	9,447	23,146	9,731	132,436	98,684	87,439	86,419	64,278		تركيا
16,515	16,442	14,037	28,913	12,656	181,459	102,029	93,557	99,603	116,712		كوريا الجنوبية
48,206	42,547	35,738	92,828	33,868	484,663	322,438	236,853	168,625	125,642		الصين الشعبية
3,812	10,022	7,911	22,032	9,437	67,820	48,948	36,979	34,101	37,043		مالزيا
6,583	7,791	9,334	31,696	12,647	100,425	60,283	58,271	52,056	45,596		الهند
10,750	11,315	9,735	19,793	6,795	114,366	97,599	78,230	60,156	38,601		تايوان
15,536	9,590	15,268	22,824	8,370	123,420	61,131	55,848	42,291	42,143		اندونيسيا
6,800	8,054	9,427	30,920	15,268	102,374	117,631	116,094	110,953	86,629		البلدان الأخرى، منها:
3,571	3,196	4,488	13,558	7,973	51,156	50,213	48,233	52,944	46,568		استراليا
500	2,048	1,824	7,104	2,424	13,645	24,106	12,479	8,908	12,188		نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.  
(١) : اولية.

جدول رقم(٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2005 <sup>(1)</sup>				2004 <sup>(1)</sup>					
	كانون ثانى- آذار January-March	آذار March	شباط February	كانون ثانى January	كانون اول December	تشرين ثانى November	تشرين اول October	أيلول September	أب August	تموز July
Total	1,585,749	561,117	558,961	465,671	618,546	489,045	506,365	484,063	519,425	505,385
Arab Countries, of Which:	541,485	179,245	185,282	176,958	172,873	164,127	160,088	137,455	153,965	160,374
Iraq	5,473	1,641	1,795	2,037	3,331	1,533	10,083	1,878	2,188	1,750
Syria	26,763	11,007	8,439	7,317	9,336	6,896	12,965	16,981	15,360	11,948
Saudi Arabia	387,512	127,274	124,653	135,585	123,803	125,183	94,018	81,233	101,629	111,173
Egypt	56,391	18,774	22,582	15,035	16,187	14,525	16,170	18,872	16,465	20,372
Lebanon	8,740	3,001	2,268	3,471	2,424	3,105	6,166	4,939	5,994	3,014
Bahrain	946	446	244	256	306	194	247	578	341	166
United Arab Emirates	29,857	11,886	8,556	9,415	11,370	7,672	14,651	7,399	7,453	6,864
Qatar	1,160	442	307	411	877	588	99	150	218	269
European Union Countries, of Which:	377,190	140,267	131,384	105,539	145,904	108,230	110,000	121,013	104,124	103,616
Germany	129,172	54,796	37,276	37,100	46,560	33,343	39,514	39,574	35,698	33,532
Italy	54,896	17,407	22,095	15,394	28,894	24,269	19,595	22,191	20,412	12,236
France	40,552	17,801	10,700	12,051	14,787	8,957	8,414	17,409	10,803	20,216
United Kingdom	52,716	12,971	28,999	10,746	16,897	11,299	9,872	10,197	12,431	12,126
Netherlands	15,703	4,560	5,482	5,661	8,546	7,430	5,717	6,191	7,028	4,478
Belgium	11,778	4,287	4,213	3,278	6,015	4,646	3,919	2,113	2,916	3,377
Spain	12,099	4,041	4,363	3,695	4,610	4,311	5,158	5,064	4,405	5,056
Sweden	12,598	6,099	3,769	2,730	3,615	3,070	4,159	4,200	1,933	3,564
Austria	6,084	2,172	1,892	2,020	2,156	1,110	1,904	2,569	706	1,637
Denmark	6,047	2,376	1,895	1,776	3,279	1,500	1,607	1,374	853	1,545
Other European Countries, of Which:	102,025	32,138	39,980	29,907	60,171	39,754	43,036	47,680	37,934	34,458
Switzerland	26,729	5,419	12,718	8,592	5,941	3,873	5,109	9,387	14,519	6,445
Russia	10,270	5,736	1,672	2,862	3,286	1,380	1,596	4,619	1,623	1,618
Romania	7,719	3,493	2,216	2,010	3,145	2,126	9,081	9,201	1,527	7,770
NAFTA Countries, of Which :	109,351	38,074	47,296	23,981	60,683	30,991	36,007	26,506	34,778	36,853
United States	102,704	35,762	44,975	21,967	58,871	29,488	34,696	24,181	33,272	35,645
Canada	5,658	2,048	1,843	1,767	1,416	1,050	1,117	1,167	1,126	1,057
South American Countries, of Which :	27,385	9,583	11,086	6,716	7,658	10,056	10,813	9,453	12,492	11,465
Brazil	11,328	4,613	4,503	2,212	5,206	5,348	4,239	2,971	2,387	4,097
Argentina	14,378	4,310	5,872	4,196	1,251	2,892	5,784	4,807	9,521	6,947
Asian Non Arab Countries, of Which :	400,828	151,546	134,533	114,749	161,461	127,136	140,009	136,995	164,648	152,849
Japan	47,783	19,678	17,335	10,770	17,443	18,889	12,716	15,464	21,549	14,662
Turkey	30,205	13,600	8,938	7,667	14,911	8,129	15,353	10,564	13,516	12,094
South Korea	54,488	24,370	18,287	11,831	18,409	13,003	15,944	20,115	18,437	19,644
China	119,290	41,652	41,858	35,780	46,147	37,048	50,582	40,592	43,290	47,687
Malaysia	14,904	3,253	4,594	7,057	4,362	3,789	2,533	3,197	5,173	4,989
India	22,562	10,380	6,952	5,230	9,722	6,188	6,064	6,011	8,999	8,037
Taiwan	23,129	8,774	8,472	5,883	13,482	7,989	9,724	8,195	12,256	11,126
Indonesia	24,495	7,125	7,348	10,022	12,911	5,759	5,898	11,381	10,670	13,583
Other Countries, of Which:	27,485	10,264	9,400	7,821	9,796	8,751	6,412	4,961	11,484	5,770
Australia	8,656	3,849	2,227	2,580	5,273	4,606	2,111	2,228	9,382	2,743
New Zealand	6,179	2,767	1,033	2,379	589	142	266	331	580	261

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO. (40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

الف دينار

JD Thousand	Code	كتون ثالث- آذار		2004 <sup>(١)</sup>	2003	2002	2001	2000	التصنيف
		January-March	2005 <sup>(١)</sup>						
Total		249,129	229,280	938,048	691,867	740,794	680,863	431,287	المجموع
0 - Food and Live Animals		59,524	58,807	193,232	147,977	135,292	130,456	110,201	٠- المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals		2,100	3,623	10,627	10,050	7,627	4,318	15,599	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs		1,966	2,509	9,053	7,798	5,519	7,036	6,398	منتجات الألبان والبيض
Vegetables		41,881	42,075	123,983	93,933	91,587	79,354	55,062	الخضروات
Fruits and Nuts		3,569	560	11,958	11,032	11,255	11,557	12,235	الفواكه والمعكرونة
Fodder		975	1,091	10,263	6,702	8,596	15,608	12,415	الاعلاف
1 - Beverages and Tobacco		9,855	10,899	37,728	38,654	27,333	18,253	1,587	١- المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible,									٢- المواد الخام غير الصالحة للأكل
Except Fuels		3,560	3,205	14,128	9,632	7,177	8,663	5,280	عد المروقات
Phosphates		0	0	0	0	0	0	0	الفسفات
Potash		1,842	879	6,956	3,455	3,078	2,917	1,300	البوتاسيوم
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials		1,254	3,563	15,592	4,534	16	76	29	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes		19,521	26,538	109,839	39,511	67,390	42,408	43,983	٤- زيوت ودهون وشمع حيوانية ونباتية
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions, Hydrogenated		17,666	25,201	103,109	33,750	64,942	40,256	40,786	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة واجزاؤها
5 - Chemicals		88,587	70,169	293,703	246,985	253,671	222,529	162,361	٥- مواد كيماوية
Complex Flourine Salts		1,865	985	3,705	4,202	4,725	6,161	5,413	املاح الفلور المتراسكة
Sulphuric Acid;Oleum		68	18	206	22	34	138	1,229	حامض الكبريتيك
Carbonates		1,502	1,771	6,915	5,588	6,167	6,152	7,475	الكريونات
Dyeing, Tanning & Colouring Materials		4,078	2,599	14,350	11,213	10,439	8,821	7,559	مواد الصباغة والدباغة والتلوين
Medical & Pharmacy Products		42,958	39,412	145,149	117,267	130,901	114,300	107,691	منتجات دوائية وصيدلانية
Plastic & Articles Thereof		7,445	5,599	25,131	16,815	19,610	31,195	10,231	اللدائن
Fertilizers		9,233	5,019	21,423	28,370	13,954	13,358	10,355	الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified by Material		32,443	27,627	133,838	112,188	141,669	133,220	67,521	٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard		9,716	8,276	33,114	28,001	32,931	39,011	21,177	الورق والكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products		2,796	2,733	13,230	11,640	15,274	18,666	9,779	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Cement		4,706	3,873	21,099	24,738	25,784	14,283	15,297	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone		1,050	848	3,544	2,251	1,904	1,931	2,224	حجارة تنصيب وبناء
7- Machinery and Transport Equipment		22,622	17,033	89,367	53,843	79,011	86,679	17,891	٧- الآلات ومعدات النقل
Telecommunications		4,852	2,989	12,424	6,307	3,152	1,878	2,410	آلات وأجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances		11,870	8,307	40,145	21,255	22,837	31,503	6,043	آلات وأجهزة كهربائية واجزاؤها
Buses		1,756	1,414	13,719	6,971	13,896	11,653	24	باصات
8- Miscellaneous Manufactured Articles		11,743	11,439	48,240	36,354	29,235	38,579	22,359	٨- مصنوعات متعددة
Furniture & Parts Thereof		4,199	4,326	15,479	13,858	10,486	9,054	7,905	الاثاث وأجزاؤه
Clothes and Footwear		1,610	1,865	10,460	5,352	4,069	6,454	7,326	ملابس واحذية
Printed Matter		302	776	2,890	2,945	1,868	8,360	1,615	مطبوعات
Plastic Products		3,882	2,363	10,614	7,095	6,807	6,436	2,368	مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere		20	0	2,381	2,189	0	0	75	٩- اصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : اولية.

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤١) : المستورادات من الدول العربية  
TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Code	كانون ثانى - آذار January-March		2004 <sup>(1)</sup>	2003	2002	2001	2000	التصنيف	الف دينار
	2005 <sup>(1)</sup>	2004 <sup>(1)</sup>							المجموع
Total	541,485	417,113	1,772,355	1,121,810	907,847	823,157	773,740		٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
0 - Food and Live Animals	46,143	49,062	195,590	156,484	115,645	96,270	70,087		اللحوم والأسماك ومحضراتها
Meat, Fish and preparations thereof	2,949	4,415	13,075	12,212	9,937	14,089	10,583		الحروب ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	5,520	11,180	50,862	48,948	28,965	20,853	5,208		الغواكه والخضروات والمكسرات
Fruits, Vegetables and Nuts	13,045	15,266	50,054	40,522	33,811	29,490	28,721		١ - المشروبات والتبغ
1 - Beverages and Tobacco	6,390	4,596	23,370	18,566	9,168	3,156	2,732		٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	4,379	3,543	17,034	12,859	13,319	12,139	26,906		عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	1,190	2,001	6,885	3,118	3,859	5,301	6,343		الجذور والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	371	427	1,619	6,558	6,361	3,338	17,653		معدن حام وأسمدة حام
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	372,326	265,594	1,087,407	642,055	516,703	476,429	492,632		٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
Crude Oil	233,650	186,246	767,464	467,970	404,631	385,871	373,131		النفط الخام
Petroleum Products	94,539	42,583	185,155	132,213	96,227	77,578	99,029		مشقات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats and Waxes	1,704	1,826	6,362	4,406	3,629	2,300	2,100		٤ - زيوت ودهون وشمع
5 - Chemicals	44,513	35,352	164,957	110,731	89,038	97,188	73,397		٥ - مواد كيماوية
Amonia	4	0	0	4,872	6,129	10,634	3,527		نشادر
Plastic and Articles thereof	26,283	22,918	100,554	61,274	48,766	53,843	44,273		اللدائن
6 - Manufactured Goods Classified by Material	46,781	44,851	203,759	126,911	107,120	94,513	69,753		٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	8,169	5,012	28,890	16,198	16,858	14,733	11,546		خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	5,361	12,017	39,335	17,839	18,447	14,768	6,882		الحديد والصلب
Copper	4,305	2,715	21,999	9,487	5,803	7,373	6,171		النحاس
Aluminum	6,972	9,345	34,708	25,657	20,233	21,008	18,312		الالمونيوم
7 - Machinery and Transport Equipment	6,723	4,903	25,322	17,311	11,895	10,966	10,697		٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	2,954	2,627	14,160	9,399	4,972	5,504	5,812		آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
8- Miscellaneous Manufactured Articles	10,660	7,223	46,174	30,294	38,504	26,931	22,779		٨ - مصنوعات متعددة
Clothing and Footwear	2,880	1,825	14,977	9,404	12,489	9,782	8,945		ملابس و احذية
9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	1,866	163	2,380	2,193	2,826	3,265	2,657		٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

حزيران	ايار	نيسان	كانون ثاني- اذار	January-March	آذار	March	2004 <sup>(١)</sup>	2003	2002	2001	2000	التصنيف
							June	May	April	305,316	112,646	
99,046	98,547	96,946	8,215	23,032	9,406	99,021	106,344	77,109	114,047	147,992		المجموع
8,309	6,939											٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
101	222	175		387	82	1,813	960	1,137	1,165	4,137		اللحوم ومحضراتها
2,538	2,002	2,675	7,884		3,270	28,136	23,563	24,936	31,079	37,792		منتجات الالبان والبيض
1,473	844	1,384	2,470	1,096	16,403	29,868	5,873	21,573	37,803			الجبن ومحضراتها
157	136	144		158	13	1,992	14,473	10,876	28,449	29,176		السكر
699	1,021	548	1,942		561	9,987	5,284	6,132	6,791	13,532		الاعلاف
542	487	740	1,521	505	6,424	6,063	8,402	4,741	5,228			١- المشروبات والتبغ
3,847	3,295	2,564	6,816	2,901	31,282	27,370	26,819	26,020	28,330			٢- المواد الخام غير الصالحة للأكل
1,039	930	996	2,185	691	8,180	6,891	5,879	5,712	4,505			عدا المحروقات
811	919	524	1,777	953	8,385	8,120	8,845	8,674	9,157			الاخشاب والفالين
490	450	378	1,220	630	5,682	4,460	5,809	5,798	5,519			الالياف التسجيجية وفضلاتها
160	171	153	4,751	4,392	7,484	1,936	22,339	18,096	15,232			معدن خام وأسمدة خام
0	0	0	0	0	0	0	16,056	15,719	12,995			٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
116	429	994	388	278	2,877	2,897	3,256	5,002	4,534			والمواد المشابهة
65	218	847	209	171	1,671	2,069	2,556	4,322	3,698			غاز طبيعي ومحضوراته
21,591	19,550	19,237	55,559	22,029	232,059	195,401	173,356	165,461	159,065			٤- زيوت ودهون وشمع
11,288	8,910	9,443	26,378	10,910	104,860	94,549	76,272	70,316	67,220			حيوانية ونباتية
1,484	1,525	1,556	4,171	1,579	18,124	14,460	14,651	13,116	13,720			دهون وزبوب نباتية منظيرة
2,817	2,552	2,837	7,447	3,129	32,944	25,605	22,056	22,938	21,905			اللادان
11,896	10,868	10,909	35,240	12,495	142,729	123,710	131,353	150,104	117,639			٥- مواد كيماوية
4,432	2,984	3,901	10,028	4,075	44,099	33,866	34,569	40,559	32,291			منتجات دوائية وصيدلانية
1,305	1,389	1,603	4,052	1,542	15,758	13,508	18,372	18,826	18,121			مستحضرات التنظيف والتزيين
803	1,262	782	6,253	2,024	15,072	18,381	22,734	32,640	14,722			و العطور
39,700	41,887	42,605	141,543	45,740	580,668	419,184	477,561	513,849	503,930			اللدائن
6,600	4,557	5,110	20,660	6,040	74,123	57,054	57,534	49,219	48,024			٦- بضائع مصنوعة مصنفة أساسا
1,370	3,192	1,480	8,300	2,031	24,761	23,706	25,795	46,165	20,601			حسب المادة
4,817	6,034	5,174	28,970	7,217	91,208	59,255	64,825	108,598	50,609			الورق والكرتون
3,200	3,660	2,778	17,683	5,057	53,831	39,951	47,565	41,167	38,407			خيوط نسيجية ونسج ومنتاجاتها
7,021	5,971	6,731	20,780	8,282	89,959	69,070	74,899	75,346	84,832			الحديد والصلب
16,692	18,473	21,333	45,149	17,113	246,787	170,148	206,942	193,354	261,457			٧- آلات ومعدات متقدمة في قطاعات
6,043	6,212	5,370	18,425	8,362	119,320	64,158	75,722	68,212	59,392			الزراعة والصناعة والبناء
721	1,110	1,135	2,907	1,283	13,412	10,946	8,813	7,258	6,693			آلات مكتبية والآلات التوتمية
1,318	1,747	1,519	6,631	3,416	27,711	20,861	25,116	23,808	17,683			لتغيير البيانات
6,842	8,709	6,159	18,041	6,538	70,878	76,161	34,695	23,950	32,846			آلات وأجهزة للاتصالات
												٨- مصنوعات متقدمة
												آلات وأجهزة كهربائية واجزاؤها
												آلات ومعدات أخرى
												وساطن النقل وقطعها
												٩- مصنوعات متقدمة
												الملاjes والاخذية
												الأجهزة والآلات المهنية
												والطبية
												١٠- أصناف ومعاملات غير
												مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : اولوية.

جدول رقم (٤) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي (تابع)

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 <sup>(1)</sup>				2004 <sup>(1)</sup>					
	كتون ثانى- آذار		شباط	كتون ثاني	كتون اول		تشرين ثانى	تشرين اول	أيلول	أب
	January- March	March	February	January	December	November	October	September	August	July
<b>Total</b>	377,190	140,267	131,384	105,539	145,904	108,230	110,000	121,013	104,124	103,616
<b>0 - Food and Live Animals</b>	21,685	7,824	5,926	7,935	9,804	6,256	13,398	8,566	5,915	8,601
Meat and preparations thereof	209	64	68	77	175	81	170	194	172	136
Dairy Products and Eggs	5,630	2,061	1,469	2,100	2,935	1,434	2,205	2,352	1,694	2,417
Cereals and Cereal preparations	1,330	589	310	431	425	470	7,149	740	564	884
Sugar	892	154	418	320	1,183	11	121	58	0	24
Fodder	1,653	510	593	550	502	488	841	1,084	1,063	1,799
<b>1 - Beverages and Tobacco</b>	1,693	392	634	667	715	381	287	439	595	702
<b>2 - Crude Materials, Inedible, Except</b>										
Fuels	7,035	2,234	2,648	2,153	3,971	1,898	2,076	2,017	1,785	3,013
Wood and Cork	1,005	125	808	72	983	472	455	100	80	940
Textile Fibers and their Wastes	1,614	518	548	548	1,270	626	383	551	466	1,059
Crude Minerals and Crude Fertilizers	810	238	299	273	868	404	517	389	419	545
<b>3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</b>	564	247	180	137	489	435	489	238	362	236
Gas, Natural and Manufactured	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats and Waxes</b>	222	100	13	109	146	104	69	184	188	259
Fixed Vegetable Oils and Fats	48	34	14	0	33	29	23	0	76	165
<b>5 - Chemicals</b>	59,611	20,868	21,113	17,630	23,215	16,398	20,105	18,803	18,007	19,587
Medical and Pharmacy Products	30,223	10,090	11,664	8,469	9,844	6,997	7,764	8,583	7,334	8,385
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	3,963	1,652	1,155	1,156	2,171	1,533	1,330	1,517	1,269	1,569
Plastic and Articles thereof	7,991	2,845	2,843	2,303	3,892	2,771	2,565	3,161	2,298	2,601
<b>6 - Manufactured Goods Classified by Material</b>	38,724	13,209	13,430	12,085	14,507	11,745	13,189	13,098	10,532	10,428
Paper and Cardboard	12,822	4,025	4,750	4,047	5,223	3,549	4,050	4,013	3,031	2,888
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	3,319	786	1,352	1,181	1,219	1,624	1,628	1,030	901	1,007
Iron and Steel	4,193	1,255	1,216	1,722	1,332	852	1,236	795	878	879
<b>7 - Machinery and Transport Equipment</b>	196,357	78,796	64,354	53,207	69,504	45,208	44,781	59,692	46,034	50,031
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	30,819	6,105	12,758	11,956	9,378	6,630	4,654	6,488	6,519	3,543
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	4,356	1,831	1,370	1,155	1,507	1,404	1,682	1,450	2,359	2,017
Telecommunication Equipment	44,801	15,966	18,791	10,044	10,323	6,756	7,133	10,749	6,034	5,535
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	16,407	3,253	9,154	4,000	8,044	5,472	3,649	2,939	2,773	3,633
Other Machinery and Equipment	27,378	15,658	6,454	5,266	10,257	5,611	6,549	14,985	5,555	6,484
Transport Equipments and Spareparts	72,599	35,984	15,828	20,787	29,996	19,335	21,114	23,082	22,793	28,820
<b>8- Miscellaneous Manufactured Articles</b>	42,163	13,673	20,242	8,248	17,864	18,286	11,902	14,377	13,868	6,979
Clothing and Footwear	2,798	1,035	996	767	899	1,361	1,471	1,288	1,245	1,275
Professional and Scientific Machines and Instruments	7,970	2,705	3,659	1,606	4,560	3,549	1,935	2,337	2,064	2,057
<b>9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere</b>	9,136	2,924	2,844	3,368	5,689	7,519	3,704	3,599	6,838	3,780

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

**جدول رقم (٤٣) : الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية**

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

( 1994 = 100 )	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متعددة Misc. Man- ufactured Articles	الآلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيمائية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	( ١٠٠ = ١٩٩٤ ) الفترة
<b>الارقام القياسية لاسعار الصادرات</b>										
2000	105.8	84.4	125.2	98.5	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	٢٠٠٠
2001	107.2	90.4	127.7	106.8	99.5	92.8	106.1	69.9	142.9	٢٠٠١
2002	107.6	91.5	124.7	118.2	104.4	93.8	101.7	68.0	131.4	٢٠٠٢
2003	107.8	89.7	125.0	105.7	106.3	93.9	105.3	66.6	138.2	٢٠٠٣
2004 <sup>(1)</sup>	120.3	81.8	158.8	112.1	125.4	94.1	119.3	65.5	136.5	(١)٢٠٠٤
2004 <sup>(1)</sup>										(١)٢٠٠٤
March	122.4	84.5	157.3	106.6	135.7	94.1	103.4	62.0	166.5	اذار
April	115.1	87.8	158.6	109.0	120.4	94.1	105.5	55.5	137.8	نيسان
May	114.7	91.2	159.2	107.5	124.2	94.1	104.3	64.5	125.6	ايار
June	112.9	80.5	138.8	108.6	109.9	94.1	122.6	68.0	121.7	حزيران
July	120.4	61.1	160.8	114.7	135.9	94.1	120.0	55.7	111.5	تموز
August	120.2	88.5	126.3	115.7	124.3	94.0	127.9	46.2	127.7	آب
September	121.6	81.7	192.5	123.6	119.1	94.0	125.7	68.2	125.9	ايلول
October	126.9	74.2	175.4	111.1	136.0	94.0	136.9	74.0	120.1	تشرين اول
November	128.7	74.7	178.2	110.4	142.2	94.1	132.8	71.3	126.3	تشرين ثانى
December	133.3	93.5	174.5	114.7	130.2	94.2	134.6	70.6	185.9	كانون اول
2005 <sup>(1)</sup>										(١)٢٠٠٥
January	135.9	68.8	181.8	127.4	144.1	94.2	138.0	63.6	157.9	كانون ثانى
February	130.8	90.6	41.9	122.2	148.4	94.2	138.4	70.6	154.8	شباط
March	136.9	128.3	43.5	126.1	150.1	94.2	144.7	67.3	167.8	اذار
<b>الارقام القياسية لكميات الصادرات</b>										
2000	128.9	384.1	140.6	135.9	129.0	77.9	107.2	296.7	108.8	٢٠٠٠
2001	158.7	722.3	243.2	184.6	132.1	71.6	114.7	801.1	104.7	٢٠٠١
2002	182.5	1110.9	205.2	157.4	143.1	115.3	119.5	1140.6	120.8	٢٠٠٢
2003	196.1	1622.6	158.1	145.0	141.7	71.0	118.2	1659.1	126.1	٢٠٠٣
2004 <sup>(1)</sup>	244.1	2574.0	172.1	162.9	157.2	191.5	127.1	1789.7	159.3	(١)٢٠٠٤
2004 <sup>(1)</sup>										(١)٢٠٠٤
March	234.6	2179.6	176.5	191.0	150.4	219.0	131.0	1902.2	163.9	اذار
April	220.6	1409.1	102.4	141.1	153.5	324.5	165.9	1259.6	187.3	نيسان
May	239.5	1902.1	192.8	204.2	156.2	159.3	119.4	2166.7	194.2	ايار
June	292.6	2928.7	319.1	184.5	193.1	335.2	128.1	1844.5	147.0	حزيران
July	255.8	3466.9	203.4	184.4	156.3	261.7	156.3	1777.0	127.3	تموز
August	287.9	3360.7	215.1	229.2	185.3	145.9	108.5	2564.9	130.1	آب
September	259.7	3111.0	144.4	132.7	162.8	159.6	137.2	2052.6	158.5	ايلول
October	221.3	2917.8	173.3	142.2	155.6	71.8	111.9	1319.2	128.4	تشرين اول
November	221.9	2931.2	160.4	164.3	143.5	114.9	114.4	1357.2	124.0	تشرين ثانى
December	268.4	2678.0	131.2	179.8	186.3	167.6	153.0	2047.6	184.4	كانون اول
2005 <sup>(1)</sup>										(١)٢٠٠٥
January	211.7	2995.3	134.9	98.3	132.7	179.7	111.6	1229.0	188.8	كانون ثانى
February	201.0	2386.4	578.6	119.4	117.2	104.9	84.1	1290.4	136.7	شباط
March	239.9	1517.1	719.5	212.4	155.8	157.9	129.3	2021.4	205.7	اذار

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤) : الارقام القياسية لاسعار و كميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

( 1994 = 100 )

( ١٠٠ = ١٩٩٤ )

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متعددة Misc. Manufactured Articles	الات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيماوية Chem- icals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدني و مواد تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عا- المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية و حيوانات جية Food and Live Animals	الفترة (٢٠٠٤)
	الارقام القياسية لاسعار المستوردات										
2000	119.7	76.9	143.1	122.2	124.0	87.0	136.4	81.6	84.6	100.2	٢٠٠٠
2001	122.5	87.1	152.1	123.6	122.8	66.8	131.8	87.7	98.1	104.5	٢٠٠١
2002	124.8	81.6	156.1	122.9	136.4	52.8	138.3	89.3	96.1	104.0	٢٠٠٢
2003	138.0	193.0	157.3	128.8	122.5	85.8	165.3	110.0	93.6	101.7	٢٠٠٣
2004 <sup>(1)</sup>	155.8	182.8	174.9	135.8	146.1	113.9	224.5	112.1	93.1	116.3	(٢٠٠٤)
2004 <sup>(1)</sup>	الارقام القياسية لاسعار المستوردات										
March	146.5	177.1	158.5	133.1	127.1	109.8	209.6	134.6	93.0	113.9	اذار
April	148.1	155.5	156.7	149.1	135.0	114.3	210.5	134.4	92.5	110.2	نيسان
May	158.1	159.1	176.8	136.5	167.3	115.7	219.5	120.7	93.8	123.1	ايار
June	159.5	219.3	161.3	135.6	166.3	118.1	224.8	119.3	96.4	128.5	حزيران
July	165.0	214.3	219.6	132.7	103.8	126.2	229.1	105.4	94.4	119.6	تموز
August	168.0	187.7	183.6	138.8	199.9	124.0	240.0	117.4	97.9	116.9	آب
September	153.1	177.4	158.5	141.0	139.1	113.0	236.0	104.4	92.2	118.1	ايلول
October	156.9	101.6	184.5	136.1	152.8	114.8	255.4	91.8	90.2	113.6	تشرين اول
November	162.7	233.3	182.9	133.0	143.4	114.8	250.2	75.2	90.7	117.0	تشرين ثانى
December	165.7	220.7	185.4	133.6	189.6	114.8	229.4	73.4	92.9	118.8	كانون اول
2005 <sup>(1)</sup>	الارقام القياسية لاسعار المستوردات										
January	165.1	214.5	181.6	132.2	159.7	113.7	246.5	69.3	90.5	132.9	كانون ثانى
February	192.6	212.8	292.6	138.4	138.6	113.9	258.4	123.2	91.9	120.2	شباط
March	162.0	144.8	164.8	129.5	162.2	98.0	281.3	109.6	93.1	137.0	اذار
	الارقام القياسية لكميات المستوردات										
2000	115.1	155.6	107.9	94.1	101.2	58.2	124.0	177.4	282.9	128.6	٢٠٠٠
2001	118.8	154.8	101.8	124.3	110.4	69.7	125.4	169.5	239.4	121.6	٢٠٠١
2002	122.4	199.4	95.3	129.6	106.9	133.7	129.4	167.3	327.4	129.4	٢٠٠٢
2003	125.0	98.3	97.5	145.0	132.4	101.3	132.6	130.6	456.4	152.1	٢٠٠٣
2004 <sup>(1)</sup>	156.0	142.0	124.9	196.7	142.1	156.4	164.8	148.4	507.5	157.8	(٢٠٠٤)
2004 <sup>(1)</sup>	الارقام القياسية لكميات المستوردات										
March	170.0	120.9	150.9	182.3	181.5	196.2	173.9	111.9	605.2	181.5	اذار
April	141.9	122.6	114.4	170.9	138.3	270.7	125.0	138.8	557.0	136.1	نيسان
May	152.3	145.4	106.8	224.8	111.9	199.0	170.5	159.9	510.1	133.0	ايار
June	156.8	101.5	127.0	220.8	127.3	193.2	151.6	157.5	464.8	145.4	حزيران
July	155.6	105.9	107.3	223.2	197.2	152.6	187.6	193.8	550.7	137.2	تموز
August	157.0	147.8	135.6	197.7	108.5	150.4	145.7	104.4	420.5	179.9	آب
September	160.6	163.9	156.9	188.1	155.3	127.3	122.4	125.1	509.5	168.3	ايلول
October	163.9	315.8	110.8	218.5	135.7	41.5	150.1	170.9	515.2	216.9	تشرين اول
November	149.9	151.2	108.8	186.8	131.8	63.9	189.2	145.8	598.5	146.7	تشرين ثانى
December	189.5	148.2	155.8	258.5	137.5	182.8	194.0	300.2	432.9	192.8	كانون اول
2005 <sup>(1)</sup>	الارقام القياسية لكميات المستوردات										
January	143.3	104.0	114.3	176.3	111.5	127.5	209.1	193.2	453.0	97.8	كانون ثانى
February	146.3	142.2	104.2	199.4	162.7	100.5	193.6	139.1	613.9	110.1	شباط
March	175.9	196.8	197.5	212.8	147.0	128.7	162.4	149.7	660.4	113.9	اذار

(1) : Preliminary.

(١) : اولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousands Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى	جنسيات الولايات المتحدة الأمريكية	جنسيات أوروبية أخرى	جنسيات بريطاني	جنسيات آسيوية أخرى	تركي	جنسيات عربية أخرى	عرقي	سعودي	سوري	مصرى	أردنى	الفترة
		Other Nation- alities	U.S.A	Other European Nation- alities	British	Other Asian Nation- alities	Turkish	Other Arab Nation- alities	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian	
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
2001	5235.0	38.6	59.3	346.9	36.7	99.0	70.6	388.3	417.3	602.7	1127.2	325.1	1723.3	٢٠٠١
2002	5542.7	38.8	58.3	284.3	35.1	110.5	104.1	487.1	391.6	687.4	1364.0	354.8	1626.7	٢٠٠٢
2003	5307.5	41.2	72.7	298.4	35.1	113.1	107.1	415.6	370.7	680.6	1352.6	410.3	1410.1	٢٠٠٣
2004	5025.5	50.1	103.7	339.7	51.4	145.2	65.6	369.0	230.3	722.1	1270.4	438.7	1239.3	٢٠٠٤
2004														٢٠٠٤
March	290.4	4.0	7.7	22.3	5.1	12.0	5.0	19.0	19.7	42.5	60.4	26.7	66.0	آذار
April	331.8	4.6	8.1	41.3	5.7	11.5	5.2	26.8	12.2	45.7	71.5	20.5	78.7	نيسان
May	319.6	4.2	9.6	23.7	3.6	13.3	5.0	19.8	14.6	44.0	78.6	16.4	86.8	مايو
June	441.2	4.3	11.5	22.8	3.1	12.3	5.6	30.4	16.4	65.6	129.7	28.8	110.7	حزيران
July	613.6	5.0	12.5	36.7	4.3	15.9	5.4	59.0	27.1	128.0	140.2	40.4	139.1	تموز
August	651.5	4.0	10.0	45.8	3.9	13.0	4.2	64.5	24.0	126.3	166.1	48.2	141.5	آب
September	475.2	4.0	7.9	32.0	3.9	10.6	4.0	38.1	23.6	64.3	123.8	45.5	117.5	ايلول
October	450.4	4.0	6.8	26.4	4.6	10.3	3.8	20.4	19.0	36.9	136.3	89.9	92.0	تشرين اول
November	435.9	4.0	7.5	24.6	4.2	9.4	3.4	19.2	12.5	43.8	103.8	52.3	151.2	تشرين ثانى
December	299.5	4.5	7.9	21.5	4.2	9.4	3.8	16.8	14.2	38.8	82.0	22.7	73.7	كانون اول
2005														٢٠٠٥
January	351.2	4.4	7.5	22.0	3.7	12.9	8.2	19.2	13.5	58.5	102.8	14.9	83.6	كانون ثانى
February	285.3	3.3	6.4	18.3	3.7	11.5	5.7	17.6	11.5	39.1	78.7	22.3	67.2	شباط
March	304.4	4.1	9.0	29.4	5.6	10.0	3.9	21.2	13.9	53.7	67.4	19.2	67.0	آذار

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousands Persons

الف شخص

Period	المجموع	جنسيات اخرى	الولايات المتحدة الامريكية	جنسيات اوروبية اخرى	بريطاني	جنسيات اسورية اخرى	تركي	جنسيات اجنبية اخرى	عربي	سعودي	سوري	مصرى	اردنى	الفترة
	Total	Other Nationalities	U.S.A	Other European Nations	British	Other Asian Nationalities	Turkish	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian		
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠
2001	4540.3	34.8	51.4	312.6	32.4	73.2	40.1	295.1	374.4	429.7	835.8	305.6	1755.2	٢٠٠١
2002	5360.0	35.2	52.8	262.2	33.0	88.1	78.4	468.8	384.6	634.1	1281.8	312.7	1728.3	٢٠٠٢
2003	5455.0	37.3	64.4	277.9	32.7	89.8	96.9	436.0	334.0	726.0	1488.7	338.5	1532.8	٢٠٠٣
2004	4877.5	42.1	81.1	308.1	41.6	106.0	50.9	337.9	219.9	627.8	1373.2	369.1	1319.8	٢٠٠٤
2004														٢٠٠٤
March	297.1	3.1	5.9	17.4	3.7	8.5	4.3	18.4	22.0	40.8	75.9	11.3	85.8	اذار
April	340.2	4.7	6.6	36.6	4.9	7.9	4.2	26.2	18.0	47.9	81.9	11.2	90.1	نيسان
May	306.1	3.5	5.8	24.3	2.1	9.8	4.2	18.6	15.6	41.4	82.1	12.1	86.6	ايار
June	386.2	3.0	7.0	19.9	2.6	7.1	4.1	28.2	14.4	55.5	115.5	26.0	102.9	حزيران
July	454.9	3.5	9.2	28.3	2.7	10.2	2.5	40.1	21.1	83.3	94.5	40.5	119.0	تموز
August	653.6	3.6	9.6	46.9	3.1	10.6	3.8	64.9	22.4	107.4	173.9	39.7	167.7	آب
September	449.1	3.4	6.2	27.3	3.2	7.2	2.5	30.5	19.0	48.7	142.3	35.3	123.5	أيلول
October	436.8	3.6	6.3	23.8	4.0	8.1	3.3	21.9	15.4	36.7	145.3	68.3	100.1	تشرين اول
November	463.4	3.4	5.8	23.3	4.3	6.3	2.4	15.7	8.3	42.2	151.4	70.8	129.5	تشرين ثانى
December	293.4	3.8	6.7	16.0	3.6	6.4	3.1	15.9	10.8	31.2	94.9	16.0	85.0	كانون اول
2005														٢٠٠٥
January	427.1	4.0	6.3	24.4	3.2	11.6	6.4	24.0	8.6	43.9	158.8	21.0	114.9	كانون ثانى
February	266.8	3.0	5.8	15.5	3.3	9.3	5.9	15.9	8.5	28.3	88.5	10.0	72.8	شباط
March	259.9	3.5	7.4	22.9	5.2	7.3	2.3	15.5	9.7	27.6	84.2	10.4	63.9	اذار

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٧) : نشاط ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousands Tons

الف طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods							مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر Number of Vessels	الفترة		
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وتروانزيت Transit & Other	اعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports				آخري Other	بوتاسي Potash	أسمدة Fertilizers	فوسفات Phosphate				
					قادرون Departures	قادمون Arrivals										
2000	424.7	4,934.9	46.8	207.7	788.9	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2,505	٢٠٠٠			
2001	641.7	4,609.9	39.3	232.3	1,124.2	1,857.4	989.5	3,548.8	13,043.1	344,278	330,065	2,673	٢٠٠١			
2002	919.1	4,367.1	447.8	258.3	1,115.8	1,882.4	1,174.3	3,994.0	14,158.8	339,627	307,051	2,789	٢٠٠٢			
2003	976.4	8,630.8	291.6	252.0	1,098.8	1,932.1	993.8	3,671.6	17,847.1	358,967	318,649	2,694	٢٠٠٣			
2004	1,112.5	11,152.2	71.3	308.3	805.1	1,761.0	1,159.2	4,666.0	21,035.6	445,239	434,295	2,888	٢٠٠٤			
2004														٢٠٠٤		
March	57.4	879.3	8.0	34.1	46.2	141.7	87.2	423.2	1,677.1	18,712	31,795	241	آذار			
April	111.4	801.2	5.8	27.9	45.8	232.8	87.1	410.2	1,722.2	16,865	22,956	234	نيسان			
May	103.7	888.3	2.4	26.3	76.7	108.0	79.0	421.6	1,706.0	17,254	17,564	229	مايو			
June	141.8	1,035.7	7.6	25.1	91.5	142.9	92.4	361.8	1,898.8	44,854	21,346	236	حزيران			
July	157.3	949.0	3.2	26.6	49.1	208.4	99.0	435.0	1,927.6	49,014	32,826	241	تموز			
August	95.6	936.9	1.9	21.7	73.4	115.8	166.8	360.6	1,772.8	40,582	53,793	211	آب			
September	47.9	808.7	7.3	22.0	49.6	166.1	109.6	417.1	1,628.3	38,711	44,494	244	أيلول			
October	25.9	1,041.4	3.8	27.7	54.3	118.5	120.5	375.1	1,767.2	46,987	93,989	264	تشرين أول			
November	109.0	1,069.5	5.5	22.0	66.5	129.4	106.9	368.1	1,876.8	97,069	39,596	289	تشرين ثاني			
December	71.9	1,106.5	11.2	21.2	102.0	200.6	70.3	384.4	1,968.1	24,053	25,463	266	كانون أول			
2005														٢٠٠٥		
January	73.9	975.5	22.4	30.9	143.1	145.8	67.5	307.1	1,766.2	33,319	21,939	263	كانون ثاني			
February	86.0	933.9	8.4	14.8	54.4	67.3	85.9	351.0	1,601.7	17,763	29,830	238	شباط			
March	73.0	828.1	12.4	25.8	51.7	152.6	62.9	372.5	1,579.0	20,396	30,336	277	آذار			

Source: Ports Corporation - Aqaba.

المصدر: مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٨) : المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million									مليون دينار
	2004 <sup>(١)</sup>	2003 <sup>(١)</sup>	2002	2001	2000	1999	1998		
Agriculture	157.6	147.1	134.6	124.3	120.9	115.9	144.7		الزراعة
Mining and Quarrying	187.7	188.1	188.7	176.4	171.5	163.8	170.4		التعدين و المحاجر
Manufacturing	1,172.9	984.6	922.3	836.9	797.9	750.3	742.0		الصناعات التحويلية
Electricity and Water	185.5	163.4	156.6	140.6	134.4	129.3	121.2		الكهرباء والمياه
Construction	344.9	279.3	251.7	231.0	203.3	207.1	214.6		التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	763.2	680.9	635.0	618.6	588.9	543.2	532.4		التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	1,201.0	1,025.7	934.9	907.2	819.7	762.2	717.1		النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,360.5	1,297.7	1,235.7	1,135.6	1,071.9	990.5	979.2		خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	338.8	308.1	283.5	250.8	235.3	224.3	200.3		خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,232.7	1,178.6	1,135.5	1,077.1	1,042.2	995.7	943.2		منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	70.3	67.6	63.0	58.2	59.9	57.4	56.0		منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Domestic Household Services	13.3	12.9	12.5	11.5	9.7	7.9	6.6		الخدمات المنزلية
Less:Imputed Bank Service Charge	-237.4	-225.8	-199.8	-123.0	-111.4	-93.5	-107.5		ناقصاً : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Basic Prices	6,791.0	6,108.2	5,754.2	5,445.2	5,144.2	4,854.1	4,720.2		الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الاساس
Net Taxes on Products	1,147.0	943.8	944.6	893.8	844.9	913.2	889.6		صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	7,938.0	7,052.0	6,698.8	6,339.0	5,989.1	5,767.3	5,609.8		الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	134.6	83.9	79.0	132.7	95.5	-8.7	-5.8		صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	8,072.6	7,135.9	6,777.8	6,471.7	6,084.6	5,758.6	5,604.0		الناتج القومي الاجمالي بأسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,491	1,356	1,321	1,283	1,243	1,230	1,228		نسبة الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالملايين (دينار)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)								
GDP at Current Basic Prices	11.2	6.2	5.7	5.9	6.0	2.8	6.0		الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	7.6	4.5	5.4	5.4	4.6	2.8	3.1		الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الاساس الثابتة (١٠٠=١٩٩٤)
GDP at Current Market Prices	12.6	5.3	5.7	5.8	3.8	2.8	9.2		الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	7.5	4.0	4.8	4.9	4.1	3.1	3.0		الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق الثابتة (١٠٠=١٩٩٤)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	10.0	2.6	3.0	3.3	1.0	0.2	6.6		نسبة الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالملايين (دينار)
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	5.0	1.4	2.1	2.4	1.3	0.4	0.5		نسبة الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الثابتة (١٠٠=١٩٩٤)
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الاساس الجارية %) ( As a Percent of GDP at Current Basic Prices)								
Commodity Producing Sectors	30.2	28.9	28.7	27.7	27.8	28.1	29.5		قطاعات الانتاج الصناعي
Services Sectors	69.8	71.1	71.3	72.3	72.2	71.9	70.5		قطاعات الخدمات

Source: Department of Statistics .

(١) : Preliminary .

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٩) : مخضن الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

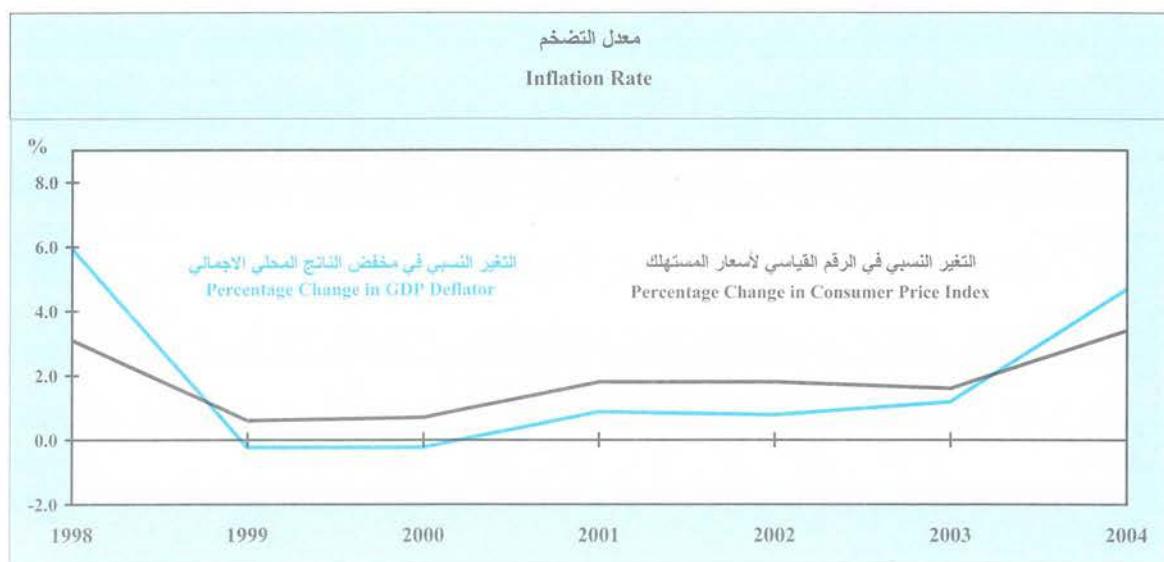
(1994 = 100)	2004 <sup>(1)</sup>	2003 <sup>(1)</sup>	2002	2001	2000	1999	1998	(١٠٠ = ١٩٩٤)
Agriculture	64.0	60.6	67.9	78.2	77.4	78.2	69.0	الزراعة
Mining and Quarrying	121.6	117.2	116.7	124.5	127.8	115.7	123.7	التعدين و السعاجر
Manufacturing	113.3	108.5	106.0	107.7	108.7	108.1	112.1	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	109.4	107.9	106.0	105.2	106.6	107.8	107.7	الكهرباء و المياه
Construction	97.5	91.6	87.1	86.9	86.1	88.7	98.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	118.2	112.8	109.9	109.3	106.7	107.0	110.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	110.5	106.2	103.6	101.4	100.6	98.0	98.1	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	122.9	121.2	118.4	117.3	115.4	111.4	110.2	خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	149.7	143.6	137.5	134.8	132.9	125.6	121.0	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	135.8	132.3	130.6	127.7	127.5	129.8	127.0	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	119.4	115.8	111.7	111.5	110.9	109.5	109.4	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	111.8	112.2	112.6	112.7	112.8	101.5	101.5	الخدمات المنزلية
Less:Imputed Bank Service Charge	109.5	109.8	107.6	107.9	107.1	106.3	108.0	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Basic Prices	117.4	113.6	111.8	111.5	111.0	109.6	109.5	مخضن الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الاساس
Net Taxes on Products	136.4	119.6	120.7	115.4	111.4	121.6	124.0	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	119.8	114.4	113.0	112.0	111.0	111.3	111.6	مخضن الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage								معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في
Change in GDP Deflator	4.7	1.2	0.8	0.9	-0.2	-0.2	6.0	مخضن الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage								معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في
Change in Consumer Price Index	3.4	1.6	1.8	1.8	0.7	0.6	3.1	الرقم القياسي لأسعار المستهلك %

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٥٠) : الاممية النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages									نسب منوية
	2004 <sup>(١)</sup>	2003 <sup>(١)</sup>	2002	2001	2000	1999	1998	1997	
Agriculture	4.2	4.5	3.8	3.3	3.4	3.3	4.9	4.5	الزراعة
Mining and Quarrying	2.7	3.0	3.2	2.9	2.9	3.2	3.2	3.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	17.9	16.9	16.9	15.9	15.8	15.7	15.3	14.5	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.9	2.8	2.9	2.7	2.7	2.7	2.6	2.6	الكهرباء والمياه
Construction	6.1	5.7	5.6	5.4	5.1	5.3	5.1	6.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	11.2	11.2	11.2	11.6	11.9	11.5	11.2	13.5	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	18.8	18.0	17.5	18.3	17.6	17.5	17.0	14.7	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	19.1	19.9	20.3	19.8	20.0	20.1	20.6	20.2	خدمات المال والتأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.9	4.0	4.0	3.8	3.8	4.0	3.8	3.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	15.7	16.5	16.9	17.3	17.6	17.3	17.2	17.4	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.0	1.1	1.1	1.1	1.2	1.2	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-3.7	-3.8	-3.6	-2.3	-2.2	-2.0	-2.3	-1.8	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الاساس

Source : Department of Statistics .

(1) : Preliminary .

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages									نسب منوية
	2004 <sup>(١)</sup>	2003 <sup>(١)</sup>	2002	2001	2000	1999	1998	1997	
Agriculture	1.4	22.6	24.5	1.8	5.4	-29.3	13.0	-8.5	الزراعة
Mining and Quarrying	-3.8	-0.8	14.1	5.6	-5.2	2.8	1.8	13.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	14.0	4.4	12.0	5.8	5.7	4.9	9.3	10.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	11.9	2.6	10.5	6.0	5.2	6.6	2.8	5.5	الكهرباء والمياه
Construction	16.0	5.5	8.8	12.5	1.1	7.0	-17.0	-7.9	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	6.9	4.5	2.1	2.5	8.7	5.0	-14.3	5.2	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	12.5	7.1	0.8	9.9	4.7	6.4	18.8	1.6	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	3.3	2.6	7.9	4.2	4.4	0.1	5.3	2.6	خدمات المال والتأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	5.5	4.0	10.9	5.0	-0.8	7.9	10.7	20.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1.9	2.4	3.1	3.2	6.5	3.3	2.0	3.2	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	0.9	3.5	8.1	-3.3	3.1	2.4	3.2	-0.8	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	3.5	4.1	8.9	17.9	10.6	20.1	27.4	-10.5	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	5.5	10.8	63.0	9.6	18.1	-11.5	32.7	1.1	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Basic Prices	7.6	4.5	5.4	5.4	4.6	2.8	3.1	3.6	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الاساس

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary .

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم ( 52 ) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million

مليون دينار

	2002 <sup>(1)</sup>	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
الطلب الكلي								
Total Demand								
Total Consumption	6,740.2	6,616.4	6,264.3	5,554.5	5,478.8	4,959.6	4,655.6	الاستهلاك الكلي
Public	1,541.6	1,458.4	1,421.6	1,386.7	1,367.0	1,312.5	1,204.1	العام
Private	5,198.6	5,158.0	4,842.7	4,167.8	4,111.8	3,647.1	3,451.5	الخاص
Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3	التكوين الرأسمالي الإجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,294.4	1,238.8	1,263.2	1,351.7	1,187.5	1,325.0	1,444.8	التكوين الرأسنالي الثابت الإجمالي
Buildings and Constructions	N.A	719.5	617.3	686.2	654.1	809.6	951.0	العقارات والابنية
Machines and Equipments	N.A	519.3	645.9	665.5	533.4	515.4	493.8	الات ومعدات
Change in Stocks	52.3	79.2	64.1	-106.4	36.5	-3.2	54.5	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	3,036.2	2,677.3	2,506.9	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	11,123.1	10,611.7	10,098.5	9,305.2	9,218.5	8,814.2	8,752.1	الطلب الكلي = العرض الكلي
العرض الكلي								
Total Supply								
Imports of Goods and Services	4,424.3	4,272.7	4,109.4	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	6,698.8	6,339.0	5,989.1	5,767.3	5,609.8	5,137.5	4,912.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق
Exports of Goods and Services	3,036.2	2,677.3	2,506.9	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	4,424.3	4,272.7	4,109.4	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1,388.1	-1,595.4	-1,602.5	-1,032.5	-1,093.0	-1,143.9	-1,242.7	فجوة الموارد
Domestic Savings	-41.4	-277.4	-275.2	212.8	131.0	177.9	256.6	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3	ناقصا التكوين الرأسنالي الإجمالي
(التغير النسبي %) (Percentage Change)								
Total Consumption	1.9	5.6	12.8	1.4	10.5	6.5	12.0	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	2.2	-0.7	6.6	1.7	-7.4	-11.8	-3.5	التكوين الرأسنالي الإجمالي
Exports of Goods and Services	13.4	6.8	0.1	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	3.5	4.0	16.2	-2.0	-1.8	-4.3	11.8	المستوردات من السلع والخدمات
(نسبة الى الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية %) ( As a Percent of GDP at Current Market Prices)								
Public Consumption	23.0	23.0	23.7	24.0	24.4	25.5	24.5	الاستهلاك العام
Private Consumption	77.6	81.4	80.9	72.3	73.3	71.0	70.3	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	19.3	19.5	21.1	23.4	21.2	25.8	29.4	التكوين الرأسنالي الثابت الإجمالي

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : اولية.

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	2002 <sup>(1)</sup>	2001	2000	1999	1998	1997	مليون دينار
Compensation of Employees	2,547.8	2,407.8	2,347.2	2,319.7	2,181.7	2,036.5	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From							صافي تعويضات العاملين من
Abroad , Net	135.1	126.4	114.3	100.9	92.1	100.6	العالم الخارجي
Operating Surplus	2,348.1	2,222.7	2,042.7	1,769.0	1,847.4	1,774.4	فائدن التشغيل
Property and Entrepreneurial Income							صافي دخل الملكية و عائد
From Abroad, Net	-56.1	6.3	-18.8	-109.6	-97.9	-148.0	التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	1,081.6	1,017.4	928.3	1,003.3	964.5	762.1	صافي الضرائب على الانتاج و المستوردات
Other Current Transfers From							صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	1,605.4	1,459.8	1,548.6	1,328.3	1,114.3	1,212.1	الاخري من العالم الخارجي
National Disposable Income	7,661.9	7,240.4	6,962.3	6,411.6	6,102.1	5,737.7	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1,541.6	1,458.4	1,421.6	1,386.7	1,367.0	1,312.5	الاستهلاك العام
Private Consumption	5,198.6	5,158.0	4,842.7	4,167.8	4,111.8	3,647.1	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	921.7	624.0	698.0	857.1	623.3	778.1	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,511	1,466	1,444	1,367	1,335	1,286	بالملايين (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %)						
	(Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	5.8	4.0	8.6	5.1	6.4	4.3	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	3.1	1.5	5.7	2.4	3.8	1.7	بالملايين (بالدينار الاردني)
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	2.2	0.6	5.9	2.7	-2.1	0.4	بالملايين (بالدينار الثابت)

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : أولية.

جدول رقم (54) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	2002 <sup>(1)</sup>	2001	2000	1999	1998	1997	1996
Agriculture	18.8	24.0	33.4	24.2	36.1	29.4	32.0
Mining and Quarrying	25.9	21.1	42.3	27.9	76.2	33.8	62.1
Manufacturing	132.0	106.9	126.0	95.7	118.1	147.7	120.8
Electricity and Water	120.8	146.5	129.4	370.9	80.6	115.1	87.9
Construction	10.1	9.3	4.7	9.2	4.2	5.1	12.3
Trade, Restaurants and Hotels	119.2	88.9	97.7	114.5	57.9	49.6	42.7
Transport and Communications	187.5	196.8	254.6	110.8	147.7	102.4	114.8
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	295.6	293.5	251.4	258.6	320.6	487.6	638.3
Social and Personal Services	34.8	26.7	22.8	32.0	48.6	63.7	32.0
Government Services	340.5	320.6	287.8	296.6	287.9	279.6	296.8
Producers of Private Non-Profit Services for Households	9.2	4.5	13.1	11.3	9.6	11.0	5.1
Gross Fixed Capital Formation	1,294.4	1,238.8	1,263.2	1,351.7	1,187.5	1,325.0	1,444.8
Change in Stocks	52.3	79.2	64.1	-106.4	36.5	-3.2	54.5
Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3
Consumption of Fixed Capital	721.3	691.1	670.9	675.3	616.2	564.5	494.4
Net Capital Formation	625.4	626.9	656.4	570.0	607.8	757.3	1,004.9
Percentage Change in Gross Capital Formation	2.2	-0.7	6.6	1.7	-7.4	-11.8	-3.5
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Gross Capital Formation	20.1	20.8	22.2	21.6	21.8	25.7	30.5
Domestic Savings	-0.6	-4.4	-4.6	3.7	2.3	3.5	5.2
National Savings	0.6	-2.3	-3.0	3.5	2.2	2.5	2.9
مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي Financing of Gross Capital Formation							
Domestic Savings	-41.4	-277.4	-275.2	212.8	131.0	177.9	256.6
Net Factor Income From Abroad	79.0	132.7	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3
National Savings	37.6	-144.7	-179.7	204.1	125.2	130.5	144.3
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1,605.4	1,459.8	1,548.6	1,328.3	1,114.3	1,212.1	1,197.6
Gross Disposable Savings	1,643.0	1,315.1	1,368.9	1,532.4	1,239.5	1,342.6	1,341.9
Capital Transfers From Abroad (Net)	0.3	58.0	223.4	20.9	-304.9	-38.8	-184.5
Borrowing From Abroad (Net)	-296.6	-55.1	-265.0	-308.0	289.4	18.0	341.9
Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(1) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي والرقم القياسي لانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION AND AGRICULTURAL PRODUCTION INDEX

Thousand Ton	2003 <sup>(1)</sup>	2002	2001	2000	1999	الف طن
	الانتاج النباتي					
	Plant Production					
A) Field Crops, of which:						ا - المحاصيل الحقلية، منها :
Wheat	42.5	43.8	19.3	25.4	9.3	قمح
Barley	25.8	56.8	17.3	12.1	4.9	شعير
Tobacco	0.0	4.3	1.3	2.7	0.6	تبغ
Lentils	0.5	1.7	1.9	1.1	0.2	عدس
Maize & Sorghum	11.3	13.8	10.6	19.2	12.5	ذرة صفراء وبيضاء
Clover	115.6	230.6	57.3	59.6	32.4	برسيم
B) Vegetables, of which:						ب - الخضروات، منها :
Tomatoes	415.9	359.8	310.2	354.3	293.3	بندورة
Eggplant	51.2	59.4	36.7	35.7	43.7	باذنجان
Cucumbers	102.3	120.3	78.1	135.6	68.1	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	64.7	88.2	30.0	38.3	83.1	زهرة وملفوف
Melons	131.9	108.3	85.8	69.0	142.1	بطيخ وشمام
Potatoes	122.4	105.3	101.3	97.1	96.3	بطاطا
Zucchini	60.0	47.7	57.5	49.5	35.7	كوسا
C) Fruitfull Trees, of which:						ج - الاشجار المثمرة، منها :
Olives	118.0	180.9	65.7	134.3	38.3	زيتون
Grapes	28.1	34.8	58.0	23.9	18.2	عنبر
Citrus Fruits	147.2	124.2	136.6	124.6	85.6	حمضيات
Bananas	21.4	47.4	24.3	20.8	36.4	موتز
Apple	41.8	39.2	37.1	37.5	31.0	تفاح
Peach	8.7	14.0	8.1	6.9	10.6	دراف
	الانتاج الحيواني					
	Livestock Production					
New Born Sheep & Goats (thousand head)	1470.3	1515.5	1439.0	1514.3	1,758.1	مواليد ضأن ومواعز (الف رأس)
New Born Cattle (thousand head)	32.3	31.3	33.1	29.8	29.5	مواليد أبقار (الف رأس)
Broiler	169.5	154.9	156.5	130.8	118.2	دجاج لحم
Milk	240.3	219.0	240.2	214.3	194.7	الحليب
Table Eggs (million egg)	519.2	545.1	554.4	494.4	525.1	بيض المائدة (مليون بيضة)
Hatchery Eggs (million egg)	184.0	175.8	178.5	167.0	184.7	بيض التفريخ (مليون بيضة)
	الرقم القياسي لكميات الانتاج الزراعي ( $100=1997$ )					
	Agricultural Production Index (1997=100)					
Field Crops	88.9	130.4	66.1	91.4	26.9	المحاصيل الحقلية
Vegetables	146.3	151.9	116.4	122.1	119.1	الخضروات
Fruitfull trees	223.3	240.8	127.7	180.9	108.5	الاشجار المثمرة
General Index	168.5	182.5	112.5	140.5	104.6	الرقم القياسي العام

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر: دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية

TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

Period	Unit	الكهرباء Electricity	الصناعات التحويلية Manufacturing						الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
			منتجات بترولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمائية Chemical Acids	الاسدة Fertilizers	بوتاش Potash	فوسفات Phosphate		
			مليون ك.و.س. Mill.K.W.H.	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton		
2000			7,208.2	3,578.2	2,639.9	2,400.0	1,684.0	619.5	1,936.3	5,506.1	٢٠٠٠
2001			7,365.7	3,596.8	3,173.3	2,896.4	1,407.5	670.5	1,962.6	5,878.1	٢٠٠١
2002			7,864.9	3,627.2	3,557.5	3,222.1	1,649.1	695.3	1,956.2	7,107.2	٢٠٠٢
2003			7,721.4	3,694.6	3,514.9	3,170.1	1,499.3	634.0	1,961.1	6,762.3	٢٠٠٣
2004			8,708.9	3,946.5	3,907.6	3,401.3	1,650.6	779.1	1,929.0	6,222.9	٢٠٠٤
2004 <sup>(1)</sup>											(٢٠٠٤)
March			651.1	358.1	300.3	190.0	171.4	61.1	165.2	542.9	آذار
January-March			1,828.1	1,061.2	762.1	634.4	318.1	143.4	470.2	1,541.3	كانون ثاني - آذار
April			668.4	295.6	359.5	321.5	139.5	71.7	150.4	507.5	نيسان
May			747.4	199.9	372.3	328.9	149.7	47.0	158.0	516.4	أيار
June			790.4	302.7	409.7	326.0	154.2	73.4	152.6	522.0	حزيران
July			817.3	346.6	435.1	310.8	154.4	71.2	160.7	495.4	تموز
August			836.6	361.7	399.7	321.5	137.3	85.7	166.5	518.5	آب
September			803.1	322.3	317.2	262.8	147.0	79.5	160.3	507.3	أيلول
October			765.5	324.3	350.4	309.2	156.9	48.2	167.5	529.9	تشرين أول
November			733.2	350.2	233.6	301.5	145.7	84.8	158.8	531.6	تشرين ثاني
December			718.9	382.0	268.0	284.7	147.8	74.2	184.0	553.0	كانون أول
2005 <sup>(1)</sup>											(٢٠٠٥)
January			689.4	383.0	224.2	243.4	119.7	59.3	154.0	528.0	كانون ثاني
February			638.0	341.0	207.3	178.3	147.6	61.2	138.2	499.0	شباط
March			708.6	389.5	335.1	209.0	75.3	35.8	154.9	530.0	آذار
January - March			2,036.0	1,113.5	766.6	630.7	342.6	156.3	447.1	1,557.0	كانون ثاني - آذار

Source : Industrial Companies in Jordan.

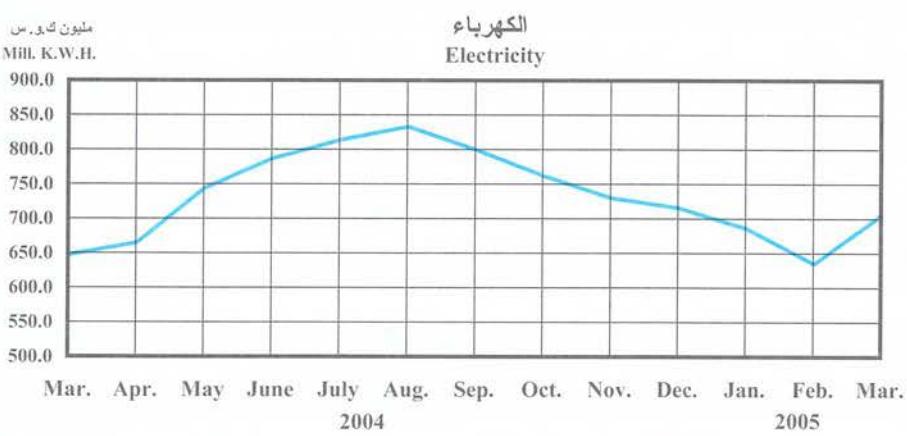
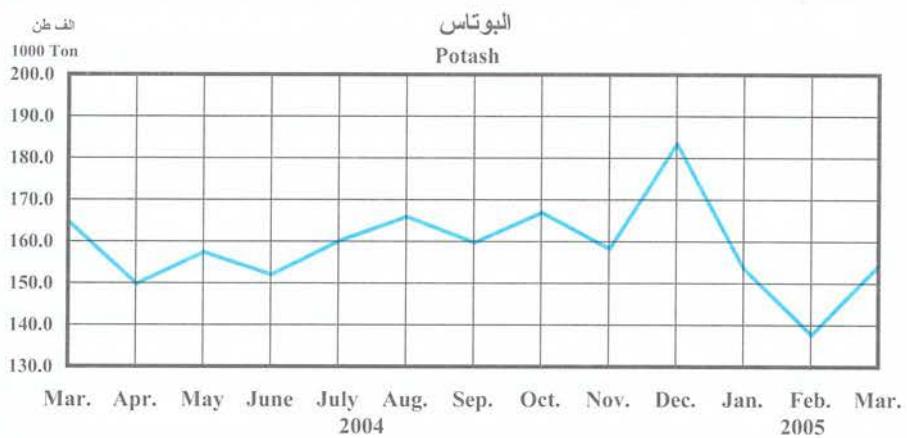
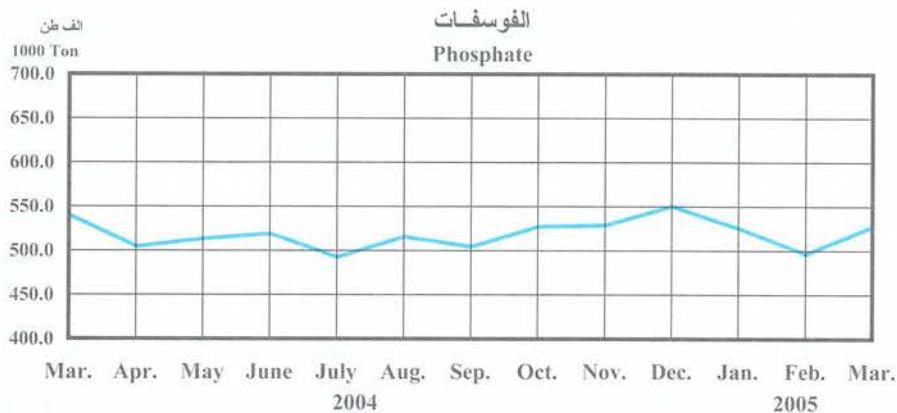
المصدر : الشركات الصناعية في الأردن.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

## تطور انتاج الفوسفات والبوتاسي والكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH , AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX

(١٠٠=١٩٩٩)

الصناعة	الاهمية النسبية	Weight	2004 <sup>(١)</sup>						2004 <sup>(١)</sup>	2003	2002	2001	2000	
			حزيران	أيار	نيسان	كانون ثاني -	آذار	January - March						
			June	May	April	January - March	March							
الصناعات الاستخراجية والتحويلية:			136.2	125.0	125.4	120.4	138.5	130.1	116.2	127.6	120.1	107.1	93.552	
الصناعات الاستخراجية :			104.8	106.0	98.8	101.9	107.7	105.1	109.3	111.6	104.0	101.7	11.027	
استخراج النفط والغاز الطبيعي			124.2	127.1	129.5	110.1	106.5	114.6	112.4	99.8	100.4	112.1	0.357	
استغلال المحاجر لاستخراج الاحجار			132.3	137.1	18.3	53.7	68.6	94.2	66.1	66.9	137.6	159.9	0.393	
الفوسفات			104.2	103.0	101.3	102.5	108.3	103.5	112.5	118.2	97.2	91.5	5.414	
البوتاش			101.8	105.3	100.3	104.5	110.2	107.2	109.0	108.7	109.1	107.6	4.863	
الصناعات التحويلية :			140.4	127.5	129.0	122.9	142.7	133.4	117.1	129.8	122.3	107.8	82.525	
المواد الغذائية والمشروبات			135.8	131.7	118.5	122.5	132.5	130.8	113.2	139.0	138.8	134.3	15.396	
منتجات التبغ			182.2	217.2	180.1	222.8	244.6	208.0	186.4	170.7	193.6	109.9	2.401	
الملابس والاتسجة			121.0	113.8	104.3	96.5	103.1	113.2	100.7	103.3	87.0	94.0	2.770	
الاخذية والجلود			141.8	83.6	104.2	102.9	147.3	146.6	128.2	131.8	152.0	138.3	0.636	
الاثاث			146.0	104.4	84.9	90.6	118.0	108.7	95.9	91.9	98.3	91.6	2.024	
الاخشاب والفالين عدا الاثاث			19.9	31.9	15.4	12.6	30.0	69.7	44.7	1388.2	226.1	69.8	0.404	
الورق ومنتجاته			120.6	131.9	130.2	115.1	132.8	122.3	97.0	107.7	110.5	100.2	2.859	
الاسمنتة			113.7	87.8	105.8	80.2	109.4	105.3	89.7	97.3	102.8	86.4	10.665	
مواد كيميائية اساسية عدا الاسمنتة			149.5	138.1	108.1	111.1	119.5	121.3	132.5	102.7	103.1	92.5	0.535	
الدهانات			217.9	202.3	144.0	167.2	192.3	186.3	140.5	134.7	117.6	99.9	1.066	
الادوية			137.6	141.9	158.7	143.4	206.4	134.7	123.1	118.5	132.8	108.3	4.436	
المنظفات والصابون			135.2	128.8	77.6	61.2	66.9	90.9	72.9	100.0	76.0	70.1	2.571	
المنتجات النظفية المكررة			111.6	73.0	108.6	130.0	132.1	120.9	113.1	111.3	110.2	109.4	14.713	
منتجات المطاط وللدان			157.3	133.4	125.9	125.6	133.7	147.5	143.4	184.3	151.9	109.1	2.694	
الاسمنت والجير			177.4	165.2	158.8	110.3	131.2	142.4	128.3	129.9	115.4	98.0	3.309	
الحديد والصلب			166.4	108.8	135.9	103.2	125.1	127.5	114.0	106.2	127.1	100.9	2.914	
الطباعة والنشر			95.8	126.9	164.6	99.6	146.8	92.5	80.9	92.3	134.5	120.5	1.804	
الاصناف المنتجة من الخرسانة والاسمنت			305.0	306.9	281.2	206.1	231.0	257.9	218.1	220.9	165.2	145.4	2.253	
قطع وتشكيل وتمام وتجهيز الاحجار			131.6	91.1	111.1	70.8	78.3	98.3	102.7	84.4	88.6	94.7	0.915	
الالات والمعدات			137.7	131.9	154.2	174.1	232.6	189.0	155.6	129.3	91.4	99.5	1.250	
الالات والاجهزة الطبية			82.4	61.2	81.0	59.5	58.2	70.0	103.8	131.6	96.1	104.3	0.210	
الالات والاجهزة الكهربائية			194.1	184.5	237.8	167.9	237.8	177.4	125.3	123.3	115.6	98.5	1.285	
الفلزات الثمينة وغير الحديدية			144.1	180.1	170.4	152.2	174.2	143.1	146.7	125.3	110.9	95.8	0.647	
منتجات المعادن المثلثة														
عذا الماكينات والمعدات			156.6	197.3	143.8	143.9	187.2	164.4	137.3	141.9	157.4	111.3	2.682	
معدات الراديو والتلفزيون والاتصالات			309.4	349.2	152.0	359.8	273.6	309.2	210.5	124.7	99.9	83.0	0.652	
المركبات ذات المحركات			279.6	293.0	297.3	231.4	311.2	229.8	225.3	220.6	166.9	121.5	0.595	
اخرى			73.0	65.4	71.7	63.7	80.7	79.9	77.6	93.0	78.2	79.0	0.839	
امدادات الكهرباء والغاز والبخار														
والمياه الساخنة			139.1	131.1	117.0	106.7	113.5	127.3	112.5	113.6	107.5	104.5	6.448	
الرقم القياسي العام			136.4	125.4	124.9	119.5	136.9	129.9	116.0	126.7	119.3	106.9	100.000	
معدل التغير (%)			8.8	0.4	-8.8	15.2	28.1	12.0	-8.5	6.2	11.6	6.9		

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة  
(١) : اوئلة.

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي لكميات الاتاج الصناعي (تابع)

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX (CONTINUED)

(1999=100)

Industry	2005 <sup>(1)</sup>				2004 <sup>(1)</sup>					
	كانون ثانى - January - March	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثانى November	تشرين اول October	أيلول September	آب August	تموز July
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	129.3	142.1	118.7	127.0	136.5	122.9	132.0	141.3	144.1	136.4
Mining and Quarrying :	101.0	106.2	94.0	102.7	115.5	104.6	109.9	105.5	105.7	105.1
Extraction of Petroleum & Natural Gas	101.2	104.8	91.8	106.9	104.4	107.7	115.3	103.1	114.4	118.5
Quarrying of Stone	83.8	148.0	41.2	62.2	107.7	65.6	141.0	150.0	63.9	152.8
Phosphate	103.6	105.8	99.6	105.4	110.4	106.1	105.7	101.2	103.5	98.9
Potash	99.4	103.3	92.2	102.7	122.7	105.9	111.7	106.9	111.0	107.2
Manufacturing :	133.0	146.9	122.0	130.2	139.3	125.4	134.9	146.1	149.2	140.6
Food Products and Beverages	134.2	132.0	128.2	142.3	133.0	129.0	129.1	143.2	146.9	135.1
Tobacco Products	228.9	258.2	203.5	224.9	219.1	151.6	209.0	211.4	224.4	233.0
Wearing Apparel and Textiles	94.2	114.0	85.2	83.4	134.8	104.7	130.5	119.7	120.8	119.0
Footwear and Leather	93.9	55.1	95.2	131.5	182.8	188.9	225.5	209.7	173.2	140.2
Furniture	131.8	144.1	129.2	122.2	112.5	91.0	125.1	113.5	139.2	115.6
Wood and Cork Except Furniture	40.4	30.4	5.1	85.7	10.5	17.1	160.6	278.4	139.2	125.1
Paper and its Products	138.7	143.6	137.5	135.0	121.2	98.7	116.3	131.8	147.2	124.2
Fertilizers	88.5	64.5	98.7	102.2	119.4	134.2	91.7	123.7	130.6	115.9
Basic Chemicals,Except Fertilizers	100.3	98.7	105.5	96.6	121.8	103.2	119.9	125.9	133.1	122.4
Paints	168.6	190.5	156.5	158.9	179.1	155.8	199.0	209.4	208.1	218.7
Pharmaceuticals	173.4	268.9	111.1	140.2	170.4	96.2	139.6	110.6	109.7	122.1
Detergents and Soap	80.1	69.7	80.1	90.6	77.1	69.9	90.4	97.1	106.0	124.4
Refined Petroleum Products	136.0	143.3	124.8	139.8	140.0	128.8	119.3	118.5	133.2	127.5
Rubber and Plastic Products	159.4	197.4	143.6	137.2	156.3	156.2	166.7	175.9	176.1	146.0
Cement and Lime	111.2	147.0	89.5	97.0	120.8	101.5	149.9	140.1	174.0	189.7
Iron and Steel	130.1	128.2	139.2	123.0	143.6	95.0	148.0	137.7	143.9	141.3
Publishing and Printing	98.9	152.7	73.9	70.1	80.8	64.6	59.6	80.0	76.5	62.5
Manufacture of Articles of Concrete & Cement	237.8	303.4	201.7	208.3	245.0	182.1	265.4	304.7	304.4	282.2
Cutting Shaping and Finishing of Stone	78.3	83.8	85.7	65.4	108.0	100.1	94.0	116.5	126.9	88.5
Machinery and Equipments	147.2	204.3	142.8	94.4	190.2	171.1	314.3	278.4	190.9	177.1
Medical Equipment	57.5	71.8	47.8	53.0	84.7	69.8	59.8	94.3	64.1	64.3
Electrical Machinery and Apparatus	184.6	203.6	172.2	178.1	178.9	122.9	161.2	190.1	186.7	168.2
Basic Precious and Non-Ferrous Metals	107.4	130.4	87.8	103.9	72.1	113.2	150.2	133.1	124.5	173.1
Fabricated Metal Products										
Except Machinery and Equipment	152.7	188.4	123.6	146.0	182.7	149.4	144.4	238.0	172.8	156.1
Radio and T.V and Communication Equipments	209.6	310.9	170.5	147.5	116.4	412.9	310.4	333.5	330.6	316.7
Motor Vehicles Trailers	215.1	266.1	199.4	179.8	182.5	166.5	139.4	242.0	252.7	210.7
Other	85.7	85.0	72.2	99.8	84.9	91.1	94.7	106.2	109.5	71.0
Electricity ,Gas,Steam and Hot Water Supply	118.9	124.9	111.4	120.3	125.8	128.5	134.5	141.0	147.3	143.4
General Index	128.6	141.0	118.2	126.5	135.8	123.3	132.2	141.3	144.3	136.9
Percentage Change	7.6	19.2	-6.5	-6.9	10.2	-6.8	-6.4	-2.1	5.4	0.4

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

**جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء**

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بآلاف الامتار المربعة

2004 <sup>(1)</sup>						2004 <sup>(1)</sup>	2003	2002	2001	2000	الفترة
حزيران	يوليو	أغسطس	نوفمبر	كانون ثاني - آذار	March						
June	May	April	January - March	March							
2,559	2,334	2,251	5,550	2,509	24,627	20,452	19,587	19,561	16,381		أ (للسكن)
740	742	710	1,641	726	7,857	6,589	6,318	5,631	4,979		عمران
532	544	567	1,308	612	5,243	4,561	4,762	4,657	3,491		أربد
253	244	195	556	209	2,519	2,007	1,766	1,722	1,614		الزرقاء
1,034	804	779	2,045	962	9,008	7,295	6,741	7,551	6,297		أخرى
749.9	727.5	725.9	1,806.8	751.2	8,114.7	6,461.7	5,901.5	5,130.1	4,132.5		المساحة
429.9	432.8	452.2	1,072.1	428.0	4,954.7	3,912.5	3,581.6	2,811.9	2,253.1		عمران
99.5	109.7	106.2	275.0	123.7	1,083.3	861.8	837.0	800.6	587.3		أربد
56.9	54.8	49.7	136.8	44.3	629.5	507.4	453.0	432.4	382.9		الزرقاء
163.6	130.2	117.8	322.9	155.2	1,447.2	1,180.0	1,029.9	1,085.2	909.2		أخرى
											ب (لاغراض اخرى)
224	206	216	601	267	2,437	2,103	1,846	1,687	1,544		عدد الرخص
125	123	128	349	137	1,408	1,133	1,058	883	785		عمران
1	0	7	3	1	24	72	11	13	16		أربد
44	43	41	109	47	440	388	312	326	320		الزرقاء
54	40	40	140	82	565	510	465	465	423		أخرى
159.2	109.6	163.5	411.0	150.3	1,859.5	1,647.1	1,405.3	941.8	780.0		المساحة
116.8	83.8	136.7	303.8	113.6	1,397.8	1,052.7	926.2	563.9	547.4		عمران
0.2	0.0	4.6	0.8	0.2	8.7	70.3	19.5	22.2	21.0		أربد
23.2	13.6	14.8	50.7	17.1	203.1	206.1	156.1	160.1	104.7		الزرقاء
19.0	12.2	7.4	55.7	19.4	249.9	318.0	303.5	195.6	106.9		أخرى
											المجموع العام (أ+ب)
2,783	2,540	2,467	6,151	2,776	27,064	22,555	21,433	21,248	17,925		عدد الرخص
909.1	837.1	889.4	2,217.8	901.5	9,974.2	8,108.8	7,306.8	6,071.9	4,912.5		المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الأردنيين.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	2005 <sup>(1)</sup>				2004 <sup>(1)</sup>					
	كانون ثانٍ - آذار January - March	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July
<b>A) Residential</b>										
Number of Permits	4,611	2,093	1,352	1,166	1,761	1,225	1,808	2,104	2,532	2,503
Amman	1,662	732	444	486	648	471	700	702	740	763
Irbid	933	471	275	187	286	211	328	402	521	544
Zarqa	607	282	186	139	249	130	178	197	261	256
Other	1,409	608	447	354	578	413	602	803	1,010	940
<b>Area</b>	<b>1,772.1</b>	<b>808.4</b>	<b>478.9</b>	<b>484.8</b>	<b>702.6</b>	<b>494.6</b>	<b>717.2</b>	<b>711.8</b>	<b>731.4</b>	<b>747.0</b>
Amman	1,160.7	529.0	292.7	339.0	438.3	332.7	476.9	457.4	431.7	430.7
Irbid	192.8	97.5	56.6	38.7	81.2	47.0	92.7	79.3	84.9	107.8
Zarqa	156.4	72.3	52.1	32.0	71.7	34.9	44.9	52.0	62.6	65.2
Other	262.2	109.6	77.5	75.1	111.4	80.0	102.7	123.1	152.2	143.3
<b>B) Other Purposes</b>										
Number of Permits	543	222	179	142	194	139	194	211	238	214
Amman	334	145	105	84	122	80	122	114	124	121
Irbid	6	3	2	1	0	0	1	5	7	0
Zarqa	112	34	48	30	28	25	29	38	45	38
Other	91	40	24	27	44	34	42	54	62	55
<b>Area</b>	<b>598.9</b>	<b>257.9</b>	<b>211.5</b>	<b>129.5</b>	<b>154.6</b>	<b>117.1</b>	<b>214.5</b>	<b>139.7</b>	<b>178.6</b>	<b>211.7</b>
Amman	413.6	184.9	169.7	59.0	118.8	75.9	174.3	106.7	125.7	155.3
Irbid	19.6	12.8	5.1	1.7	0.0	0.0	0.1	1.7	1.3	0.0
Zarqa	61.6	21.8	23.7	16.1	18.4	23.4	12.2	14.9	17.8	14.1
Other	104.1	38.4	13.0	52.7	17.4	17.8	27.9	16.4	33.8	42.3
<b>Grand Total (A+B)</b>										
Number of Permits	5,154	2,315	1,531	1,308	1,955	1,364	2,002	2,315	2,770	2,717
<b>Area</b>	<b>2,371.0</b>	<b>1,066.3</b>	<b>690.4</b>	<b>614.3</b>	<b>857.2</b>	<b>611.7</b>	<b>931.7</b>	<b>851.5</b>	<b>910.0</b>	<b>958.7</b>

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار المستهلك

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX

(١٠٠ = ٢٠٠٢)

August	2004				2004	2003	2002	2001	2000	الاهمية النسبية Weight	الفترة
	حزيران	أيار	نيسان	اذار							
107.1	107.9	109.9	106.3	107.3	102.6	100.0	99.8	99.5	39.72	المواد الغذائية	
112.7	112.7	112.5	110.4	111.7	106.2	100.0	97.7	98.2	4.76	الحبوب و منتجاتها	
113.7	112.6	111.8	109.4	111.4	104.6	100.0	97.9	95.9	9.06	اللحوم والدواجن	
101.0	97.5	100.9	102.7	101.5	97.5	100.0	97.7	99.0	0.61	الأسماك ومنتجاتها البحر	
107.4	105.6	105.6	105.2	107.6	101.5	100.0	98.3	100.2	4.52	اللبنان ومنتجاتها والبيض	
97.8	97.8	97.8	97.3	97.9	95.4	100.0	104.2	108.3	2.68	الزيوت والدهون	
106.6	116.5	123.1	117.1	105.8	103.2	100.0	101.3	100.4	2.44	الفواكه	
96.5	103.3	117.9	107.0	107.7	104.6	100.0	101.8	99.5	3.53	الخضروات	
103.8	104.0	104.0	104.0	104.4	102.9	100.0	104.0	99.8	2.38	السكر ومنتجاته	
113.7	113.7	118.8	103.0	112.2	102.9	100.0	100.2	99.5	3.51	التبغ ومنتجاته	
103.5	103.5	103.3	103.4	103.4	96.9	100.0	104.7	109.5	1.06	المشروبات والمرطبات	
100.9	101.6	101.6	101.5	100.6	100.3	100.0	99.2	99.4	5.17	مواد غذائية أخرى	
94.6	94.6	94.2	94.2	94.4	96.7	100.0	100.6	99.5	4.85	ملابس واحذية	
94.9	94.9	94.5	94.5	94.6	96.3	100.0	100.4	99.8	3.90	ملابس	
93.1	93.1	93.0	93.0	93.3	98.4	100.0	101.3	98.2	0.95	احذية	
103.8	103.5	103.6	102.9	103.5	101.7	100.0	97.8	96.0	26.40	المساكن	
103.5	103.2	103.2	103.2	103.4	102.0	100.0	98.4	96.5	16.93	السكن و ملحقاته	
110.7	110.7	110.7	107.0	109.8	104.5	100.0	92.2	89.1	4.29	الوقود والاثارة	
98.8	99.0	98.6	98.2	97.1	98.1	100.0	100.5	99.3	2.24	الاثاث و المفروشات	
99.3	98.2	99.4	98.8	99.3	98.6	100.0	100.5	100.7	2.94	آخرى	
105.9	105.8	105.9	103.7	105.4	100.8	100.0	95.1	90.8	29.03	السلع و الخدمات الأخرى	
101.5	101.4	101.3	96.0	100.1	94.2	100.0	91.5	84.3	13.18	النقل والاتصالات	
113.8	113.8	113.8	113.8	114.5	107.8	100.0	93.8	90.1	6.16	التعليم	
112.9	112.9	112.9	112.8	112.8	109.5	100.0	100.9	102.3	2.76	الغذاء الطبيعية	
101.7	101.3	102.2	102.1	102.9	98.9	100.0	98.1	98.8	3.34	العناية الشخصية	
96.2	96.9	96.9	97.2	96.6	97.6	100.0	101.5	101.5	1.98	الثقافة والتربية	
115.2	115.2	115.2	115.2	113.1	112.2	100.0	98.2	89.3	1.60	آخرى	
105.2	105.4	106.3	104.1	105.1	101.6	100.0	98.2	96.5	100.00	الرقم القياسي لاسعار المستهلك	
-0.2	-0.8	2.1	0.5	3.4	1.6	1.8	1.8	0.7		التغير النسبي %	

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة.

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الدالة ضمن الرقم القياسي لاسعار المستهلك %						
Percentage Change in Main Component Groups of Consumer Price Index						
	2004	2003	2002	2001	2000	
Food Items	4.6	2.6	0.2	0.3	-0.7	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	-2.4	-3.3	-0.6	1.1	0.7	الملابس والاحذية
Housing	1.7	1.7	2.2	1.9	1.3	المساكن
Other Goods and Services	4.6	0.8	5.2	4.7	2.7	السلع و الخدمات الأخرى
Consumer Price Index	3.4	1.6	1.8	1.8	0.7	الرقم القياسي لاسعار المستهلك

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لأسعار المستهلك (تابع)

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX (CONTINUED)

(2002=100)

Period	2005			2004					
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July
<b>Food Items</b>	<b>111.8</b>	<b>110.5</b>	<b>110.3</b>	<b>111.1</b>	<b>108.1</b>	<b>106.8</b>	<b>106.3</b>	<b>107.6</b>	<b>106.5</b>
Cereal and its Products	113.0	112.8	112.5	112.1	112.0	111.8	111.8	111.7	112.1
Meat and Poultry	118.7	112.2	113.3	113.6	113.0	109.8	107.9	112.8	115.1
Fish	106.2	106.1	106.4	105.7	101.8	102.1	102.0	99.9	101.3
Dairy Products and Eggs	112.5	110.6	108.9	108.2	108.6	110.2	110.0	109.6	107.1
Oils and Fats	98.2	98.1	98.1	98.1	98.0	97.9	97.9	97.8	97.8
Fruits	103.9	99.9	99.1	98.8	103.0	100.4	102.5	97.8	99.7
Vegetables	124.5	133.4	132.3	142.1	109.0	104.1	103.0	109.0	91.8
Sugar and Confectionaries	108.0	107.7	107.0	106.8	104.8	104.5	104.0	103.9	103.9
Cigarettes	115.2	115.2	115.2	115.2	115.2	115.2	115.2	115.2	115.2
Beverages	96.8	96.7	96.7	103.4	103.4	103.4	103.4	103.5	103.5
Other Food Items	103.3	102.6	102.3	101.1	100.9	100.1	99.7	100.0	100.0
<b>Clothing and Footwear</b>	<b>92.6</b>	<b>94.8</b>	<b>94.8</b>	<b>94.8</b>	<b>94.8</b>	<b>93.6</b>	<b>93.6</b>	<b>93.6</b>	<b>94.6</b>
Clothing	92.5	95.0	95.0	95.0	95.0	93.7	93.7	93.7	94.9
Footwear	93.4	93.7	93.7	93.7	93.7	93.0	93.0	93.0	93.1
<b>Housing</b>	<b>103.7</b>	<b>103.7</b>	<b>103.9</b>	<b>103.9</b>	<b>103.6</b>	<b>103.6</b>	<b>103.5</b>	<b>103.5</b>	<b>103.8</b>
Housing and Related Expenses	104.0	104.0	104.0	104.0	103.5	103.5	103.5	103.5	103.5
Fuels and Electric	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7
House Furnishing	93.7	93.7	95.1	95.1	95.2	95.2	95.2	95.2	98.8
Other	99.4	99.4	100.1	100.1	100.2	100.2	99.3	99.3	99.3
<b>Other Goods and Services</b>	<b>106.5</b>	<b>106.4</b>	<b>106.4</b>	<b>106.1</b>	<b>105.9</b>	<b>105.7</b>	<b>106.5</b>	<b>106.0</b>	<b>105.9</b>
Transportation and Communications	102.4	102.4	102.4	101.4	101.4	101.3	101.4	101.5	101.5
Education	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	113.8	113.8
Medical Care	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9
Personal Care	106.0	105.0	104.8	105.9	104.8	103.7	102.9	102.6	102.0
Recreation	96.2	96.2	96.2	96.2	96.2	96.2	96.2	96.3	96.2
Other	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	115.2	115.2	115.2
<b>Consumer Price Index</b>	<b>107.2</b>	<b>106.8</b>	<b>106.7</b>	<b>107.0</b>	<b>105.6</b>	<b>104.9</b>	<b>104.9</b>	<b>105.3</b>	<b>104.9</b>
<b>Percentage Change</b>	<b>0.4</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.3</b>	<b>1.3</b>	<b>0.7</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>-0.3</b>

Source : Department of Statistics.

النسبة المئوية في الرقم القياسي لأسعار المستهلك مقارنة بفترات مختلفة %		
Percentage Change in Consumer Price Index Compared to Different Periods		
مايو ٢٠٠٤ عن مايو ٢٠٠٣	2.7	مايو ٢٠٠٤ عن مايو ٢٠٠٥
مايو ٢٠٠٥ عن مايو ٢٠٠٤	3.0	كانون ثاني - مايو ٢٠٠٤ عن كانون ثاني - مايو ٢٠٠٣
يناير - مايو ٢٠٠٤ / يناير - مارس ٢٠٠٣	3.1	يناير - مايو ٢٠٠٤ عن كانون ثاني - مارس ٢٠٠٣
يناير - مارس ٢٠٠٥ / يناير - مارس ٢٠٠٤	3.1	يناير - مارس ٢٠٠٤ عن كانون ثاني - مارس ٢٠٠٣
مارس ٢٠٠٣ - مارس ٢٠٠٤ / مارس ٢٠٠٢ - مارس ٢٠٠٣	2.2	مارس ٢٠٠٣ - مارس ٢٠٠٤ عن فبراير ٢٠٠٣ - مارس ٢٠٠٣
مارس ٢٠٠٤ - مارس ٢٠٠٥ / مارس ٢٠٠٣ - مارس ٢٠٠٤	3.4	مارس ٢٠٠٤ - مارس ٢٠٠٥ عن فبراير ٢٠٠٣ - مارس ٢٠٠٤

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة

TABLE NO. (60) : WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠=١٩٩٨)

التصنيف	الاهمية Weight	2003									Third Quarter	الربع الثالث Second Quarter	الربع الثاني First Quarter	الربع الأول	2004
		92.6	90.8	90.7	100.2	91.8	89.1	91.2	93.3	19.42					
بيع المركبات واجزائها															
الاغذية والمشروبات والتبغ															
المواد الخام الزراعية	45.73	92.8	94.5	91.1	105.9	93.6	92.8	94.7	94.6						
الحبوب والبقوليات	14.41	94.2	88.2	87.0	103.8	91.3	89.7	96.0	96.3						
الخضروات والفواكه	10.13	80.2	96.4	84.0	99.4	87.1	88.4	90.1	88.3						
المشروبات الروحية والشجائر	1.88	99.1	100.9	100.9	110.6	100.7	100.9	101.5	102.2						
اللحوم والأسماك	3.87	106.1	101.1	100.5	110.2	105.0	97.2	96.9	94.6						
الحليب ومشتقات الألبان	6.97	106.5	108.3	106.8	132.3	107.4	107.8	100.9	98.8						
السلع الأخرى	8.47	86.7	87.1	87.2	91.8	87.1	87.1	90.4	94.2						
السلع الشخصية والمنزلية	20.67	90.5	89.0	88.8	89.8	89.8	88.6	88.4	91.6						
الاقمشة والمنسوجات والملابس والاحذية	4.85	68.5	69.0	69.0	68.0	68.6	71.2	77.2	88.0						
العناية الشخصية	1.78	94.6	94.6	94.6	96.2	94.6	97.0	96.7	96.7						
الادوية	4.77	96.1	89.2	88.6	89.6	92.7	84.0	83.1	85.4						
الاثاث والسلع المنزلية	7.98	99.2	99.3	99.3	99.9	99.2	100.2	96.6	96.0						
السلع الأخرى	1.29	93.0	92.0	91.0	100.9	93.7	87.2	87.6	94.4						
المنتجات الوسيطة	9.89	89.5	89.2	88.6	95.5	89.3	89.5	91.4	97.4						
الاسندة والاعلاف ومبادات الحشرات	3.59	100.4	100.3	100.0	100.6	100.3	99.8	99.9	100.5						
الاخشاب ومواد التشيد والاصاءة	6.30	83.3	82.8	82.1	92.6	83.1	83.6	86.5	95.6						
اصناف الاصاءة	3.34	83.9	83.8	83.8	96.3	83.9	85.1	87.4	96.5						
مواد البناء	0.98	87.3	87.0	87.1	91.9	87.5	98.9	103.9	109.3						
الاخشاب	1.98	80.5	78.9	76.7	86.7	79.4	73.5	76.5	87.3						
الاجهزة والآلات والمعدات	4.29	98.8	100.2	100.1	98.1	99.6	100.5	100.8	96.6						
الاجهزه و المواد الطبيه	2.93	94.6	96.9	96.9	91.7	95.8	96.9	96.5	92.6						
المعدات والادوات الانشائية الصناعية	1.36	107.7	107.4	107.1	111.9	107.8	108.3	110.0	105.1						
الرقم القياسي العام	100.00	92.2	92.4	90.7	100.1	92.3	91.2	92.7	94.1						
معدل التغير %		-0.2	1.9	0.6	8.5	1.2	-1.6	-1.5	-3.6						

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة (تابع)

TABLE NO. (60) : WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

( 1998 = 100 )

Code	2005	2004				2003
	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Transport Vehicles and Apparatus	104.2	100.0	99.9	101.7	99.2	93.1
Food, Beverages and Tobacco &						
Agricultural Raw Materials	113.7	111.0	104.3	106.2	101.9	95.9
Cereals	112.3	109.0	101.9	103.0	101.4	95.8
Vegetables and Fruits	104.7	101.9	95.0	107.1	93.7	87.5
Beverages and Tobacco	115.9	115.9	114.0	110.3	102.2	101.8
Meat and Fish	118.3	115.0	109.7	107.8	108.1	112.3
Dairy Products	141.0	140.4	129.6	129.6	129.5	108.1
Other	101.8	98.2	94.1	89.7	86.9	87.3
Personal and Household Items	90.3	90.1	89.9	89.8	89.3	90.9
Clothes, Textiles, and Footwear	67.8	68.1	68.0	68.0	67.9	67.9
Personal Care	97.9	96.8	96.8	96.7	94.4	94.5
Medicaments	90.6	90.1	89.4	89.5	89.5	97.1
Furniture and Household Goods	100.3	100.1	100.1	100.0	99.3	99.1
Other Goods	101.4	101.7	101.5	100.3	100.1	98.8
Intermediate Goods	99.8	98.4	96.1	96.1	91.5	90.0
Fertilizers, Fodder and Insecticides	100.7	100.6	100.6	100.6	100.3	100.4
Wood, Construction & Lightening Materials	99.3	97.1	93.5	93.5	86.5	84.0
Lightening Items	107.4	104.4	97.2	97.2	86.5	84.2
Construction Materials	90.9	91.1	93.0	93.0	90.6	88.5
Wood	89.7	87.6	87.4	87.4	84.4	81.5
Machinery and Equipment	97.7	97.4	96.0	100.0	99.0	99.1
Equipment & Medical Products	88.7	88.7	88.7	94.6	94.6	94.6
Equipment & Industrial Construction Instruments	117.0	116.0	111.6	111.6	108.5	108.6
General Index	105.0	102.7	99.3	100.7	97.6	93.9
Percentage Change	2.2	3.4	-1.4	3.1	4.0	1.8

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

	(١) اخري (٢)		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
2000	86.7	1,494	46.3	2,504	4.9	74	8.5	315	0.02	2	146.4	4,389	٢٠٠٠
2001	145.6	1,910	42.2	2,616	3.5	67	7.6	384	0.07	3	199.0	4,980	٢٠٠١
2002	142.6	2,834	17.9	1,545	4.3	43	6.7	358	0.43	15	171.9	4,795	٢٠٠٢
2003	73.3	2,932	30.5	1,655	2.9	59	12.5	426	0.10	10	119.3	5,082	٢٠٠٣
2004 <sup>(١)</sup>	186.8	3,788	42.7	2,016	4.7	81	38.5	589	0.24	11	273.0	6,485	(١)٢٠٠٤
2004 <sup>(١)</sup>													(١)٢٠٠٤
March	9.3	458	3.1	277	0.590	8	1.2	86	0.035	1	14.2	830	اذار
January - March	49.0	1047	10.0	648	1.382	25	2.1	183	0.035	1	62.5	1904	كانون ثاني - اذار
April	9.9	369	2.7	213	0.160	6	1.1	60	0.000	0	13.9	648	نيسان
May	8.4	345	2.7	180	0.460	7	3.5	56	0.035	2	15.1	590	ايار
June	19.4	330	4.2	162	0.580	9	0.4	47	0.063	4	24.6	552	حزيران
July	8.2	311	2.2	152	0.190	5	0.5	55	0.001	1	11.1	524	تموز
August	49.8	363	2.3	178	0.406	9	0.5	47	0.005	1	53.0	598	آب
September	10.6	324	2.9	156	0.955	5	8.5	53	0.100	1	23.1	539	أيلول
October	7.0	248	3.6	141	0.060	2	0.9	39	0.000	0	11.6	430	تشرين أول
November	9.6	187	1.9	74	0.080	4	0.6	22	0.001	1	12.2	288	تشرين ثاني
December	14.9	264	10.2	112	0.415	9	20.4	27	0.000	0	45.9	412	كانون اول
2005 <sup>(١)</sup>													(١)٢٠٠٥
January	16.8	388	3.4	214	0.440	9	1.7	52	0.009	4	22.3	667	كانون ثاني
February	10.9	365	3.4	220	0.445	11	0.6	54	0.088	3	15.4	653	شباط
March	19.5	508	4.8	263	0.785	13	0.6	74	0.161	4	25.8	862	اذار
January - March	47.2	1261	11.6	697	1.670	33	2.9	180	0.258	11	63.5	2182	كانون ثاني - اذار

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

المنبع : وزارة الصناعة والتجارة / مديرية مراقبة شركات.

(١) : Preliminary.

(١) : اولي.

(٢) : Including Services Companies and Other Item..

(٢) : تشمل شركات الخدمات و غير اخرى.

جدول رقم (٦٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	2003 <sup>(1)</sup>	2002	2001	2000	1999	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	387.6	392.9	458.9	275.2	359.5	قبل الضرائب
- After Tax	292.5	292.9	350.0	172.6	250.8	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	7.4	8.0	9.4	6.2	8.7	قبل الضرائب
- After Tax	5.6	6.0	7.2	3.9	6.0	بعد الضرائب
Banks and Financial						قطاع البنوك والشركات المالية
Institutions Sector						صافي الأرباح (مليون دينار)
Net Profit (Million JD)						قبل الضرائب
- Pre Tax	251.1	225.6	242.9	209.5	189.2	بعد الضرائب
- After Tax	193.9	174.3	191.4	158.5	134.1	صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						قبل الضرائب
- Pre Tax	11.1	11.0	12.2	11.9	11.8	بعد الضرائب
- After Tax	8.5	8.5	9.6	9.0	8.4	قطاع التأمين
Insurance Sector						صافي الأرباح (مليون دينار)
Net Profit (Million JD)						قبل الضرائب
- Pre Tax	16.4	8.9	4.6	4.9	5.9	بعد الضرائب
- After Tax	13.2	7.0	2.7	3.1	4.6	صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						قبل الضرائب
- Pre Tax	14.7	9.7	5.4	6.0	7.6	بعد الضرائب
- After Tax	11.9	7.6	3.2	3.8	5.9	قطاع الخدمات
Services Sector						صافي الأرباح (مليون دينار)
Net Profit (Million JD)						قبل الضرائب
- Pre Tax	81.7	58.5	124.0	118.7	120.8	بعد الضرائب
- After Tax	61.9	29.2	85.1	84.0	83.6	صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						قبل الضرائب
- Pre Tax	4.7	3.5	7.6	8.0	9.2	بعد الضرائب
- After Tax	3.6	1.7	5.2	5.7	6.4	قطاع الصناعة
Manufacturing Sector						صافي الأرباح (مليون دينار)
Net Profit (Million JD)						قبل الضرائب
- Pre Tax	38.4	99.9	87.4	-57.9	43.6	بعد الضرائب
- After Tax	23.5	82.4	70.8	-73.0	28.5	صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						قبل الضرائب
- Pre Tax	3.3	8.6	7.4	-5.3	3.7	بعد الضرائب
- After Tax	2.1	7.1	6.0	-6.6	2.5	

Source : A.S.E., Jordanian Shareholding

المصدر : بورصة عمان ، دليل الشركات

المساهمة العامة الاردنية.

Companies Guide.

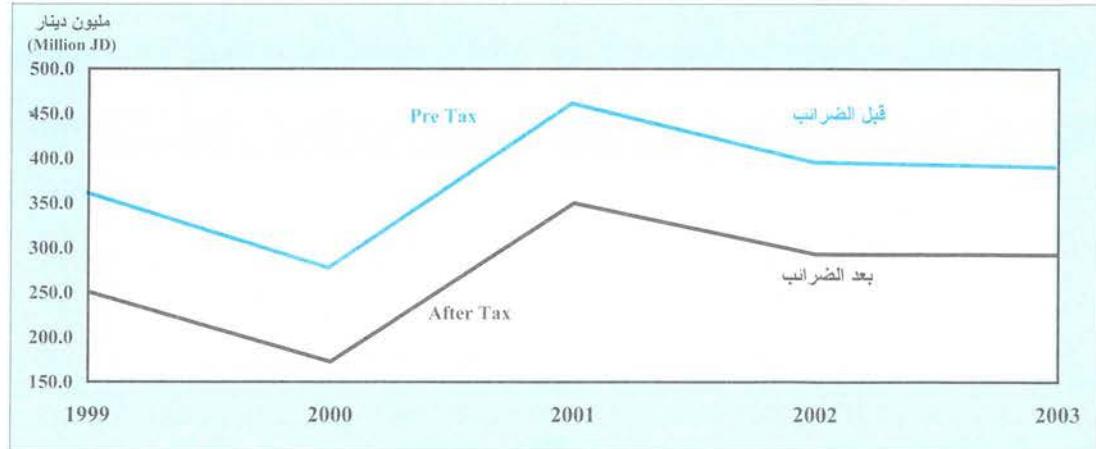
(١) : اوليـة

(1) : Preliminary.

(١) : اوليـة

صافي ارباح الشركات المساهمة العامة الاردنية

NET PROFITS OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES



جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني)

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)

2004				2004	2003	2002	2001	2000	القطاعات			
حزيران	يار	نيسان	اذار									
June	May	April	March	القيمة (بالآلف دينار)								
237,024.3	137,035.4	108,465.3	217,419.7	3,793,251.2	1,843,039.4	946,704.0	662,554.5	287,797.0	المجموع العام			
73,142.3	40,592.4	39,971.4	85,614.0	1,692,995.5	524,837.9	349,776.2	300,276.5	128,555.3	البنوك والشركات المالية ، منها :			
2,975.5	2,682.5	789.5	2,720.5	102,816.7	68,334.8	6,409.5	9,774.3	2,794.7	البنك الاسلامي الاردني			
14,226.0	4,515.8	2,419.5	553.7	46,228.0	26,302.3	4,391.4	4,724.0	879.5	البنك الاردني الكويتي			
4,030.5	2,163.4	2,200.2	1,149.3	43,017.8	20,777.4	9,783.0	15,565.1	10,423.6	بنك الاسكان للتجارة والتمويل			
3,542.0	1,484.3	2,351.9	3,597.7	146,849.2	17,205.5	13,000.5	9,904.7	3,785.0	البنك الاهلي الاردني			
15,224.9	11,972.3	15,657.6	60,304.4	822,921.5	177,501.1	222,108.2	208,101.6	94,230.8	البنك العربي المحدود			
2,423.9	1,819.9	5,944.3	1,744.7	43,427.0	22,538.2	11,418.7	6,220.1	4,144.1	شركات التأمين ، منها			
160.6	57.3	30.2	28.4	1,499.1	629.3	2,546.8	506.5	245.0	الأردنية الفرسنية للتأمين			
100,145.4	55,716.8	30,631.6	55,076.0	1,050,432.6	845,796.5	471,434.3	263,120.2	101,024.0	شركات الصناعة والتعدين ، منها :			
1,252.6	684.0	291.5	613.2	11,852.1	7,288.0	1,064.4	1,568.5	1,351.9	العربية لصناعة الالمنيوم			
1,752.7	778.1	1,185.6	823.9	28,797.9	7,794.1	1,434.3	5,528.0	5,756.1	الصناعية التجارية الزراعية (الإنتاج)			
745.4	231.0	56.1	99.1	7,319.9	4,950.6	4,484.8	1,298.6	151.7	الوطنية لصناعة الصلب			
-	-	-	-	0.0	24,095.1	49,497.1	18,767.7	6,784.9	العربية لصناعة الادوية			
7,941.6	3,956.5	4,406.3	3,398.9	66,557.8	28,805.0	40,493.5	19,093.9	11,780.6	مصنع الاسمنت الاردني			
895.4	1,769.7	586.4	832.8	40,159.0	30,668.8	21,227.5	7,563.2	10,790.7	مصفاة البترول الاردنية			
61,312.7	38,906.4	31,918.0	74,985.0	1,006,396.2	449,866.8	114,074.8	92,937.7	54,073.6	شركات الخدمات ، منها :			
3,067.5	2,361.5	2,997.6	6,611.1	74,774.2	65,506.7	25,171.4	14,965.5	11,070.1	شركة الكهرباء الاردنية			
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول ( بالدينار )												
1.90	1.79	1.56	1.60	2.62	2.00	1.02	1.11	0.91	البنوك والشركات المالية			
11.45	9.97	8.54	7.50	11.80	8.55	3.87	3.35	1.48	البنك الاسلامي الاردني			
4.35	3.80	3.66	3.75	8.00	4.33	2.42	2.36	1.62	البنك الاردني الكويتي			
1.53	1.52	1.50	1.52	3.62	1.40	0.96	1.25	0.90	بنك الاسكان للتجارة والتمويل			
148.0	155.0	316.9	332.0	237.8	305.0	184.0	200.0	153.0	البنك الاهلي الاردني			
2.07	2.23	2.35	2.62	2.70	2.29	2.65	2.20	1.96	البنك العربي المحدود			
1.09	1.06	0.97	0.87	1.18	0.98	0.80	1.08	1.07	شركات التأمين			
1.91	1.85	1.70	1.62	2.50	1.94	1.36	1.29	0.68	الاردنية الفرسنية للتأمين			
-	-	-	-	-	4.40	4.00	3.58	2.20	شركات الصناعة والتعدين			
8.76	7.34	7.01	7.06	12.29	5.40	3.13	2.90	2.92	الصناعية التجارية الزراعية (الإنتاج)			
3.42	3.55	3.32	3.42	5.41	3.77	12.69	12.90	11.18	الوطنية لصناعة الادوية			
3.28	3.30	3.24	3.49	4.31	3.08	1.96	2.02	1.62	مصفاة البترول الاردنية			
3.28	3.30	3.24	3.49	4.31	3.08	1.96	2.02	1.62	شركات الخدمات			
المصدر : بورصة عمان.										ملحوظة : لا تتضمن بيانات السوق الثالث.		

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاصناف المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني) (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET) (CONTINUED)

Sectors	2005			2004					
	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	آب August	تموز July
Value of Shares Traded (Thousand JD)									
<b>Grand Total</b>	993,431.7	594,291.3	612,931.3	570,296.7	481,323.2	407,493.0	362,856.0	184,410.8	281,459.2
<b>Banks and Financial Institutions, of Which :</b>	353,324.4	285,051.9	280,511.4	325,487.9	218,311.9	173,467.7	126,728.8	67,449.0	101,939.4
Jordan Islamic Bank	23,106.3	5,921.8	7,359.3	8,073.7	21,162.2	11,698.9	22,185.9	5,225.3	11,000.4
Jordan Kuwaiti Bank	5,955.4	2,653.6	6,651.6	4,877.0	2,737.5	2,008.8	1,607.7	1,661.3	6,198.0
The Housing Bank for Trade and Finance	10,946.7	5,665.6	6,657.1	3,591.6	3,768.4	4,888.7	7,101.6	3,909.3	4,495.5
Jordan National Bank	-	-	16,142.2	19,952.4	15,204.9	46,933.7	24,874.6	8,097.8	12,385.8
Arab Bank P.L.C.	182,750.9	196,644.0	128,826.3	206,139.9	87,642.4	31,648.9	11,955.5	12,502.8	25,658.1
<b>Insurance Companies, of Which :</b>	12,174.5	10,582.7	7,046.0	11,327.7	3,900.3	1,790.6	1,757.7	1,802.8	2,350.6
Jordan French Insurance	617.4	751.8	264.5	463.2	117.9	96.3	81.8	37.1	87.4
<b>Manufacturing and Mining Companies, of Which</b>	245,977.1	110,511.4	132,857.4	113,509.3	124,009.7	96,171.6	126,572.2	74,233.5	110,091.4
Arab Aluminum Industry	799.7	625.1	206.3	244.5	480.5	234.0	273.4	451.0	1,144.0
Industrial Commercial Agricultural (Production)	4,392.5	6,448.4	3,702.4	2,286.0	3,022.7	2,758.4	7,299.3	3,662.0	4,732.1
National Steel Industry	179.6	367.3	106.2	222.3	819.6	1,057.0	853.3	678.0	1,882.5
Arab Pharm. Manufacturing	11,240.6	-	-	-	-	-	-	-	-
Jordan Cement Factories	8,534.8	11,148.9	8,027.4	10,395.8	10,068.1	10,035.7	3,542.8	3,912.0	5,061.7
Jordan Petroleum Refinery	35,638.4	9,894.2	16,449.4	13,971.7	7,856.2	1,435.4	3,558.3	845.8	2,301.7
<b>Services Companies, of Which :</b>	381,955.7	188,145.3	192,516.5	119,971.8	135,101.3	136,063.1	107,797.3	40,925.5	67,077.8
Jordan Electricity Company	15,386.2	5,167.4	14,510.5	10,025.6	12,494.6	7,032.9	7,303.9	2,211.2	3,285.3
Closing Price of the Last Day Traded (in JD)									
<b>Banks and Financial Institutions</b>									
Jordan Islamic Bank	2.98	2.78	2.72	2.62	2.89	2.37	2.29	2.07	2.04
Jordan Kuwait Bank	13.30	12.25	12.67	11.80	11.97	10.9	10.9	11.20	11.12
The Housing Bank for Trade and Finance	11.45	10.00	10.10	8.00	8.0	7.7	6.5	5.63	5.04
Jordan National Bank	-	-	4.13	3.62	3.58	3.3	1.96	1.91	1.95
Arab Bank P.L.C.	308.0	272.0	298.0	237.8	231.9	175.5	151.0	146.5	150.0
<b>Insurance Companies</b>									
Jordan French Insurance	4.05	3.80	3.46	2.70	2.62	2.3	2.14	2.14	2.22
<b>Manufacturing and Mining Companies</b>									
Arab Aluminum Industry	1.81	1.80	1.72	1.76	1.89	1.99	2.05	2.02	2.11
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.45	1.42	1.40	1.18	1.29	1.0	1.23	1.22	1.20
National Steel Industry	2.07	2.26	2.50	2.50	2.61	2.43	2.33	2.22	2.22
Arab Pharm. Manufacturing	7.34	-	-	-	-	-	-	-	-
Jordan Cement Factories	13.51	13.65	12.44	12.29	12.21	11.6	9.72	9.06	9.25
Jordan Petroleum Refinery	6.93	6.12	5.53	5.41	4.30	3.65	3.74	3.41	3.52
<b>Services Companies</b>									
Jordan Electricity Company	5.38	5.13	4.80	4.31	3.91	3.35	3.58	3.29	3.31

Source : Amman Stock Exchange.

Note : Third Market Data not Included.

جدول رقم (٦٤) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحاً بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

(Closing December 1991=1000)

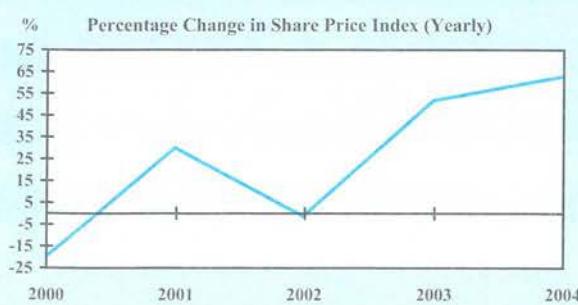
(اغلق كانون اول ١٩٩١ = ١٠٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة	
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions			
	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %		
Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
2000	-20.5	1330.5	-21.8	751.5	-9.8	998.1	-3.2	1197.4	-21.1	1987.3	٢٠٠٠	
2001	29.8	1727.2	21.9	917.2	9.6	1093.9	11.3	1332.0	38.5	2752.0	٢٠٠١	
2002	-1.6	1700.2	10.8	1016.1	-3.1	1060.2	12.5	1499.3	-7.1	2556.6	٢٠٠٢	
2003	53.8	2614.5	45.9	1481.6	19.5	1266.7	52.6	2287.6	73.4	4433.6	٢٠٠٣	
2004	62.4	4245.6	70.5	2526.9	47.9	1874.4	62.9	3726.9	63.1	7230.9	٢٠٠٤	
2004											٢٠٠٤	
March	-4.2	2727.8	-4.2	1479.1	-2.1	1372.8	-5.9	2430.9	-4.7	4658.8	اذار	
April	-2.3	2666.0	-0.2	1475.8	-4.7	1307.7	2.3	2486.8	-2.5	4543.4	نيسان	
May	1.8	2714.9	3.5	1527.5	3.2	1349.9	-0.3	2479.4	0.8	4577.5	ايـار	
June	2.9	2794.8	10.1	1682.4	0.6	1358.0	1.6	2519.5	0.5	4600.3	حزـيران	
July	4.3	2915.7	4.0	1749.1	4.4	1418.1	12.5	2833.6	4.3	4796.6	تمـوز	
August	3.8	2902.0	2.3	1721.9	2.1	1386.3	18.5	2984.4	4.7	4817.4	آبـ	
September	5.7	3068.0	4.1	1792.5	8.6	1505.3	-6.0	2804.0	6.0	5105.3	ايلـول	
October	12.0	3436.0	11.0	1990.0	8.8	1637.4	8.0	3029.1	13.5	5796.9	تشـرين اول	
November	19.5	4106.0	16.1	2309.4	14.6	1876.6	9.8	3325.6	22.8	7116.3	تشـرين ثـاني	
December	3.4	4245.6	9.4	2527.0	-0.1	1874.4	12.1	3726.9	1.6	7230.9	كانـون اول	
2005											٢٠٠٥	
January	17.2	4976.6	8.7	2747.4	10.1	2063.8	20.3	4481.9	23.0	8895.1	كانـون ثـاني	
February	1.0	5025.6	5.1	2888.0	15.3	2378.9	11.6	5002.2	-4.4	8504.7	شـباط	
March	9.7	5514.4	5.0	3032.8	6.4	2531.4	16.4	5823.1	12.7	9580.6	اذار	

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان.

التغير النسبي في الرقم القياسي لاسعار الاسهم (سنوي)



التغير النسبي في الرقم القياسي لاسعار الاسهم (شهري)



## GENERAL INFORMATION ABOUT THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN

<b>Ruling Regime</b>	: Parliamentary with hereditary monarchy .
<b>Location</b>	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
<b>Population</b>	: Estimated at 5.323 million inhabitants in 2004.
<b>Area</b>	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
<b>Climate</b>	: Hot and dry in summer, moderate and rainy in winter.
<b>Timing</b>	: Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
<b>Economic System</b>	: Market oriented economy .
<b>Size of the Economy</b>	: GDP in 2004 is estimated at JD 7938 million or US\$ 11196 million .
<b>Standard of Living</b>	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1491 or US\$ 2103 in 2004 .
<b>Resources</b>	: - Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . - Abundant skilled human resources and several tourism sights.
<b>Currency</b>	: Jordan Dinar ,which equals US\$ 1.4104 , is fully convertible.

- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
  - Phosphate: Jordan Phosphate Mines Company.
  - Potash: The Arab Potash Company.
  - Fertilizers: Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate + Compound Fertilizers).
  - Chemical Acids: Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid + Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
  - Cement and Clinker: Jordan Cement Factories Company.
  - Electricity: Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.
  - Petroleum Products: Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil, Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Quantity Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising 'Mining and Quarrying', Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.
- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Consumer Price Index (2002=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (844 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 2002.

- **Coverage of CBJ foreign reserves to imports (in months) :** Represents readily available foreign reserves of the CBJ divided by the monthly average value of goods and services less the monthly average value of re-exports.

## Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years.

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section:

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, ‘Mining and Quarrying’, Manufacturing, ‘Electricity and Water’ and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising ‘Trade, Restaurants and Hotels’, ‘Transport and Communications’, ‘Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services’, ‘Community, Social, and Personal Services’, Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.

- **Capital and Financial Account :** Consists of the following :

- \* **Capital Account :** This account consists of both capital transfers and acquisition or disposal of non-financial non-produced assets. Where **capital transfers** represent the offsetting entries of forgiven debt and other capital transfers including the value of capital grants.
- \* **Financial Account :** Consists of the following :
  - **Direct Investment (abroad):** This item represents residents investment abroad broken down by equities, reinvested earnings, and net other claims on non-resident subsidiaries.
  - **Direct Investment (in Jordan):** This item represents non-residents investment in Jordan broken down by equities, reinvested earnings, and net other claims on resident enterprises.
  - **Portfolio Investment (Assets):** Covers residents ownership of foreign equity, foreign debt securities and foreign financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets
  - **Portfolio Investment (Liabilities):** Covers non-residents ownership of domestic equity, debt securities and financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets .
  - **Other Investment (Assets):** Includes all financial transactions related to residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
  - **Other Investment (Liabilities):** Includes all financial transactions related to non-residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
  - **Reserve Assets:** External assets available and controlled by the CBJ and could be used for financing BOP imbalances. It includes monetary gold, SDRs, reserve position with the IMF and foreign exchange assets (currency & deposits, and securities).

- \* **Workers Compensations (Payments):** Represent income and benefits obtained by non-resident workers , including seasonal and cross border workers, as a compensation for working in the kingdom.
- \* **Investment Income:** The **receipts side** represents the return and accrued interests acquired by resident investors from their equity and financial assets ( such as banks deposits, loans, securities and stocks) issued by non-resident institutions. The receipts side includes General Government, Central Bank of Jordan, commercial banks and private sector investments. The **payments side** represents the returns obtained by non resident investors from their equity and financial assets in the kingdom.

- **Current Transfers:** represent the counterpart entries of real flows of goods and services as well as financial and non-financial assets which do not result in transfer of ownership of fixed assets or forgiveness of a liability by creditor .These transfers include the following :

- \* **Public Sector Transfers:** It includes grants and funds received or paid by the government from and to non-residents.
- \* **Other sectors:** This item includes :
  - **Worker's Remittances :** The **receipts side** represents inward transfers from non-resident Jordanians working abroad, for the purpose of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the ITRS forms every month. The **payments side** represents outward transfers made by non-Jordanians residing and working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfer per single worker in Jordanian dinar.
  - **Other transfers :** Consist of grants and funds given to residents “except government and worker’s remittances” from non-residents, or that given from residents “except government and worker’s remittances” to non-residents. It also includes UN compensations.

- \* **Travel :** Travel receipts represent expenditures of non-resident tourists visiting Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Arrivals and Departures Survey carried out by DOS, which provides estimates for expenditure averages according to the nationality of tourists. These averages are usually adjusted by the prevailing inflation rates. The number of arrivals and departures is provided every month by the Public Security Department. On the other hand, travel payments represent expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the same survey used for the purposes of travel receipts.
- \* **Transportation:** Transportation receipts represent the revenues of resident transportation firms accrued from offering services to non-residents. Transportation payments represent the amounts paid by residents to non-resident transportation firms against providing transportation services to residents including the cost of freight for imports. Data on this item are obtained from the sources of transportation firms as well as from information included in ITRS forms carried by the Central Bank and Commercial Banks every month .
- \* **Government Services:** The credit entries cover mostly income from services rendered by Jordanian embassies and Jordanian diplomatic & political missions abroad as well as services provided by public institutions to non-residents. The debit entries cover expenditures of Jordanian military, the government and public institutions to non-residents for settlement of commercial payments and for the purchase of services. Related data are obtained from ITRS forms.
- \* **Other Services (Net):** This item includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important items are insurance services, communication and computer services, construction services, trade related services, financial services, and trademarks and licensing fees.

**Income Account:** This account consists of the following items:

- \* **Worker's Compensations (Receipts):** Represent income and benefits obtained by resident workers, including seasonal and cross border workers, as a compensation for being employed abroad by non-residents.

It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.

- **Treasury Bills and Bonds** : Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities** : Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and guaranteed by the government.

#### **Fourth: External Sector**

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments (BOP) and External Trade Statistics. The BOP division at the CBJ is responsible for compiling and preparing BOP data, while the source for external trade is the Department of Statistics (DOS).

The CBJ started from the June 2004 issue of the monthly statistical bulletin to publish the BOP according to the methodology of the fifth edition of the BOP manual published by the IMF (BPM5). Accordingly, the metadata related to the external sector has been amended.

The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account:** Represents the sum of the trade balance, the services account, the income account and net current transfers.
- **Trade Balance:** Exports less imports in the BOP.
- **Exports:** Domestic exports (f.o.b) plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments:** Imports (f.o.b) less imports of non-resident agencies.
- **Non - Monetary Gold :** The gold which is held as a store of value and gold held for other purposes (industrial) , except the gold that is held as a reserve asset by the authorities (monetary gold).
- **Services Account:** Represents receipts less payments of the following services:

exception of a limited number of necessary goods, and on some services. In 2001 it was imposed on all services with the exception of limited services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.

- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from some of government's corporations, of which: the CBJ, Jordan Investment Corporation and Port Authority.

### **Third: Internal and External Public Debt**

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Central Government Domestic Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets).

purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and repurchases of SDRs.

- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licensed banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

## Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Deficit / Surplus:** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending (excluding interest payments).
- **Current Deficit / Surplus:** Equals domestic revenues minus current expenditures.
- **Overall Deficit/ Surplus (Commitment Basis):** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Overall Deficit/ Surplus (Cash Basis):** overall deficit/surplus (Commitment basis) plus rescheduled interest .
- **General Sales Tax (GST):** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the

- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licensed banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licensed banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licensed banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licensed banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licensed banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the

Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation.

- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and\or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.
- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licensed banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licensed banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licensed banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.

- **Central Government** : Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities**: Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and\or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector**: Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts**: This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licensed banks
- **Credit accounts** :This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies.
- **Government Accounts (Net)**: This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions<sup>\*</sup>**: Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and ‘Management, Development of Orphans Funds Establishment’ and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Other Banking Institutions<sup>\*</sup>**: Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, and Agricultural Credit Corporation.
- **Financial Institutions**: Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions**: Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit

---

\* Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

## A Guide to Methodology and Statistical Concepts

### First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The Administrative and Finance Department and the Banking Supervision Department furnish the Research Department with the balance sheet of the Central Bank of Jordan (CBJ), the consolidated balance sheet of the licensed banks, the activities of the Jordanian banks' branches operating in Palestine, and the debt and credit interest rate at the financial market. Accordingly, the Research Department prepares the data and publishes it on monthly basis according to the Monetary and Financial Statistics Manual (2000). The CBJ treats data provided from each financial institution as confidential information.

The monetary data are final prior to publication. Data is revised when amendments to methodology or data classification are made effective.

The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licensed Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licensed banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.

**EXTERNAL SECTOR**

31/A- Balance of payments (old presentation).	54-55
31/B- Balance of payments (standard presentation).	56-57
32- Services and income account of the balance of payments (standard presentation).	58
33- Public grants received in the balance of payments.	59
34- Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35- External trade by economic functions.	62-63
36- Domestic exports by commodity.	64-65
37- Imports by commodity.	66-67
38- Geographic distribution of domestic exports.	68-69
39- Geographic distribution of imports.	70-71
40- Domestic exports to Arab countries .	72
41- Imports from Arab countries.	73
42- Imports from European Union countries.	74-75
43- Price and quantity indices of domestic exports.	76
44- Price and quantity indices of imports.	77
45- Arrivals by nationality	78
46- Departures by nationality.	79
47- Aqaba port activity.	80

**PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES**

48- Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49- Gross domestic product deflator.	82
50- Sectoral relative importance of gross domestic product at 1994 prices.	83
51- Sectoral percentage changes of gross domestic product at 1994 prices.	83
52- Total demand and total supply.	84
53- National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54- Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55- Agricultural production and agricultural production index.	87
56- Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphate, Potash and Electricity (graphic).	89
57- Industrial production quantity index.	90-91
58- Construction activity.	92-93
59- Consumer Price Index	94-95
60- Wholesale price index.	96-97
61- Registered companies by economic activity.	98
62- Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63- Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange (first and second market).	100-101
64- Share price index weighted by market value of capital.	102

# INDEX

	Page number
A guide to methodology and statistical concepts.	A-M
General information about the Hashemite Kingdom of Jordan.	103
1 - Main economic indicators.	2-3
<b>MONEY AND BANKING</b>	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10-11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12-13
9 - Net credit extended to the general budgetary government by the banking system.	14-15
10- Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16-17
11- Central Bank of Jordan foreign reserves.	18-19
12- Certificates of deposit issued by CBJ.	20-21
13- Consolidated balance sheet of the licensed banks.	22-23
14- Assets and liabilities of licensed banks in foreign currencies.	24-25
15- Credit facilities extended by the licensed banks according to economic activity and borrower.	26-27
16- Credit facilities extended by the licensed banks according to type and maturity.	28-29
17- Deposits with licensed banks by depositor and type.	30-31
18- Foreign currency deposits with licensed banks by depositor and type.	32-33
19- Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34-35
20- Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21- Total credit by lending institution.	37
22- Interest rates structure.	38-39
23- Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	40-41
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	42
24- Cheque clearing.	43
<b>PUBLIC FINANCE</b>	
25- Summary of central government budget.	44-45
26- Central government domestic revenues.	46-47
27- Economic classification of central government expenditures.	48-49
<b>EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT</b>	
28- Central government domestic debt.	50-51
29- Movement of internal public debt instruments.	52
30- External public debt.	53

- Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- All disaggregate data and statements presented to the Central Bank are considered confidential and may not be revealed to any individual or institution, either public or private. This is in compliance with article number (45/c) of the Central Bank Law number (23), for the year 1971 and article number (11) of the Statistics Law number (8) for the year 2003.
- Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan
- This Bulletin is issued by the Research Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address: P.O. Box 37 Amman 11118 Jordan

Tel.: + 962 6 4630301/9

Fax: + 962 6 4638889  
+ 962 6 4639730

E-mail: [redp@cbj.gov.jo](mailto:redp@cbj.gov.jo)

This Bulletin is also available on Internet at site:

<http://www.cbj.gov.jo>

Deposit No. at the National Library of Jordan
705/2002/D



# CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

*Research Department*



# CENTRAL BANK OF JORDAN

*Monthly Statistical Bulletin*

Vol. 41 - No. 5

May 2005

*Research Department*